

पारसभाग का आलोचनात्मक अध्ययन

(सेवापथ और सेवापथी साहित्य के विशिष्ट सन्दर्भ में)

A Critical Study of Paaras Bhaag with Special Reference To Sevaa Panth and to Hindi Literature Cultivated under the Aegis of Sevaa Panth

ਪंਜाब विश्वविद्यालय चण्डीगढ़ की पी. एच.-डी. उपाधि के

लिए प्रस्तुत शोध प्रबंध

1974

निदेशक :

डॉ. मैथिली प्रसाद भारद्वाज,
रीडर,
हिन्दी विभाग,
पंजाब विश्वविद्यालय,
चण्डीगढ़।

प्रस्तुतकर्त्ता :

(श्रीमती) कान्ता शर्मा

निवेदन :—

प्रस्तुत प्रबन्ध को टंकित कराते समय मुझे हिन्दी के 'टंकण यंत्र' से घोर निराशा हुई। कितने ही चिन्ह तथा अक्षर तो उसमें हैं ही नहीं। कई अक्षर इतने अस्पष्ट और भ्रामक हैं कि 'घर' को 'धर' और 'भर' को 'मर' पढ़ने की पूरी सुविधा है।

इन मशीनी और तकनीकी विवशताओं तथा शुद्धता के प्रति मेरी उत्कट अभिलाषा में निरंतर संघर्ष चलता रहा। एक 'टंकक' के बाद दूसरा और दूसरे के बाद तीसरा 'टंकक' आता गया और इस तरह तीन 'टंककों' ने इस प्रबन्ध को तीन बार अलग अलग टाइप किया। अंतिम रूप आपके सामने है। मशीनी और तकनीकी असुविधाओं के अतिरिक्त 'टंककों' की भाषा सम्बन्धी अक्षमता तथा इस प्रकार की सामग्री को सुचारू रूप से प्रस्तुत न कर पाने की विवशता भी मेरी ही विवशता रही है।

व, ध, भ, म, ब तथा व प्रायः अस्पष्ट और भ्रामक रूप में टंकित हुए हैं। 'ङ' और 'ऋ' के लिए तो 'कुंजियाँ' ही वहाँ नहीं हैं। मात्राओं में ॑, ॒, ॒॒॑॑, ॒॑॑॑, ॑॑॑॑॑ ये चिन्ह स्पष्ट नहीं हैं। संयुक्त और द्वितीय अक्षरों को भी स्पष्ट तथा शुद्ध रूप में टंकित करना संभव नहीं है।

पाण्डुलिपियों के आकार की सूचना देते समय +, × इन दो चिन्हों की भी आवश्यकता थी। परन्तु 'मशीन' में इनका भी अभाव था। उद्धरण (" ") चिन्हों का अभाव भी कदम कदम पर खटकता रहा।

अनवरत संशोधन के बावजूद 'टंकण-यंत्र' तथा 'टंकक-गण' की इन सीमाओं से उबर पाना मेरे लिए सर्वत्र संभव नहीं हो सका है। इसका मुझे खेद है।

३१.१०.७५

कौतूहली

मुख्य

गुरुपुत्र लिखि मैं उपन्थुष पंजाब का हिन्दी साहित्य जिता
मलीब है उतना ही उपेक्षित प्रा रहा है। पंजाबी भाषा और साहित्य के
इतिहासकार प्रावः इस विशाल साहित्य—विशेषतः इसके प्रकाशन आदि—
—को पंजाबी के लिए एक 'त्रूतरा' ही समझते रहे। क्योंकि पंजाबी ने इतिहास
में हिन्दी (वर्षा भ्रज भाषा) को ऐ गम्भीर रूपारं रदाचित् विशुद्ध पंजाबी
की रक्कार्ड से बहुत प्राप्ति रही है। फलतः इस साहित्य के प्रकाश में जाने से
पंजाबी का इतिहासिक पदा इन इतिहासकारों को कमज़ोर पड़ता दिलाई
दिया। यही कारण है कि यह साहित्य 'गुण' और 'परिमाण' दोनों ही
दृष्टियों से महत्क्षूण छीते हुए भी उपेक्षित ही पढ़ा रहा।

इस उपेक्षा का परिणाम यह हुआ कि इस साहित्य की ओर
‘विशुद्धियाँ थीं और लुप्त होती रही गई’। डॉ लाइटनर ने पंजाब की युद्ध
‘प्राथ्ये पुस्तकों तथा उनके पूर्णतः व्यवस्थित अध्ययन-अध्यापन का विवरण
अपनी पुस्तक ‘हंडीजी का सिस्टम आफ रजूकेश्न’ में दिया था (४४२ ई०)।
आज उन पुस्तकों में से बहुत सी पुस्तकें एम सदा सदा के लिए लौ चुके हैं।
पंजाब-चिपाजन (२५) के परिणाम स्वरूप इस साहित्य की न जाने किसी
पूल्यान् कृतियाँ नष्ट-प्रष्ट हो गईं थीं किर पांक्तिन में ही रह गईं।
हमारी भाषा और हमारे साहित्य के इतिहास में यह इति शायद कभी पूरी
न हो सके।

से

पंजाबी के इतिहासकार की इस उपेक्षा पंजाबी भाषा और
साहित्य का भी पूल्य और पहत्त्व कम नहीं हुआ, बल्कि हिन्दी भाषा और
उनके इतिहास की विभिन्न कहियों की ओर से जीङ्ग पाना हिन्दी के इतिहास
लैकर के लिए भी कभी संभव न हो रहा।

पंच राष्ट्रन्दुक्ष से लेकर बाज तक हिन्दा के हतिहास ऐसक पंजाब के इस हिन्दासाहित्य से प्रायः अर्हित हो रहे। राष्ट्र-भाषा हिन्दी और इसे ताहित्य का हतिहासकार पंजाब के अन्तर्में शास्त्रियों ने अदित इप में वह रखी है 'सरस्वती' का साहात्कार बाज तक न कर पाया, ही दुमार्ग्य ही वहा जा सकता है। यही कारण है कि हिन्दा के हतिहास-ऐसक न तो पंजाब की इन बाल्गी शृंति-योग वासिष्ठ- को ठीक से हतिहासिक संदर्भ में दे पाए और न ही इसका समूचित मूल्यांकन ही उनसे बाज तक बन पड़ा है।

फलतः योग वासिष्ठ भाषा जैसी पंजाब की किसी ही इन्द्र-पत्नीय हिन्दा रत्नार्थों ने हिन्दी भाषा और ताहित्य के हतिहास में समूचित स्थान न देकर छारे हतिहासकार हिन्दों ने हतिहास की अदित हतिहासिक भाषामें न दे पाए।

स्पष्ट है कि पंजाब और हिन्दों के हतिहास रत्नार्थों, भाषा-शास्त्रियों तथा अनुसन्धानार्थी की इस उपेक्षा से इन दोनों भाषाओं और इनके ताहित्य को अपनी एक अमूल्य 'धाती' से बारा भी वंचित होना पड़ा। साथ ही इस 'धाती' के बोकर----- भाषा तथा ताहित्य दोनों की दृष्टियों से----- पंजाबी और हिन्दों का हतिहास सम्पन्न होते हुए भी दोष या दिताई पड़ने लगा।

जर्ण या विषय है कि कितने लाभा दो दशकों में पंजाब के इस हिन्दों ताहित्य की कुछ दृष्टियाँ सम्पादित अथवा 'वर्कर' इप में हिन्दी अनुवाने आई हैं। इसी परम्परा में पंजाब की एक अद्भुत दृष्टि 'पारस्पाण' का 'प्रारंभिक अध्ययन' इस हीष प्रबन्ध में प्रस्तुत किया गया है।

पारस्पाण :

‘पारस्पाण’ अ-ज्ञाली की विश्वकिशुत कात्सी-शृंति ‘कीमिया-ए-तदादत’ का ‘भाषा’ अपांत्र है। ‘कीमिया-ए-तदादत’ मूलतः गजाली की

अनुसिंप जर्णी कृति 'हृषा उल्लूप' का अनुवाद है। स्पष्ट है कि पारसभाग ही हिन्दी लाइट्स के इतिहास में एकमात्र ऐसी कृति है जिसका नीधा संबंध कारणों और लर्णी पाषाणों वाली वैज्ञानिक वर्चित दो प्रमुख कृतियों के साथ है। फलतः पारसभाग का आजीक्तात्मक अध्ययन पात्र एक वौद्धिक विलास न होकर हिन्दी लाइट्स के इतिहास की दृष्टि से भी महत्वपूर्ण विषय कहा जा सकता है।

पारसभाग : मार्कंपीय दृष्टि :

पारसभाग ही संभवतः हिन्दी लाइट्स में एकमात्र ऐसा कृति है जिसका संबंध भारत के तीन विभिन्न वर्षों (सम्प्रदायों) के लाय बहुत परिष्ठेष से रहा है। सेवापंथ (सिन्हल-धर्म) की परिवर्त में तो इसकी रक्ता ही दुर्ब और अपने नागरा इप में ही वैष्णवों सम्प्रदाय ने भी उमुक्ति सम्मान दिया। इसके लाय ही अपने शुद्ध (अर्द्धोफार्जी) इप में पारसभाग को इस्तामी और शूफी ज्ञात् में वर्वाच्चि सम्मान पिछले एक छार उर्लों से विलता आ रहा है। इसके अंतर्भूत परिवर्त में किसी भी विवारकों ने लङ्गूली और उपका 'हृषा' वर्षा 'नीतिया' जैसी कृतियों का प्रभाव हीराई धर्म पर को विकार किया है। दैरु-काल के सीपार्जी के लाय लाय सम्प्रदायिक बाग्रहीं से भी ऊपर उठ सकता पारसभाग को बांधाएक दासता लधा हमकी मार्कंपीय दृष्टि का प्रभाव है।

इस्तामी दृष्टिःसाक्षा :

इस्तामी (शूफी) दृष्टि और साक्षा से संबंधित प्राचाराभिक कृतियों का अधाव हिन्दी में बाज तक अना छुला है। एक दो फिट पुट प्रयार्गों के अंतर्भूत 'कुड़ने' और 'हृषास'- लाइट्स के गंभीर पर्यालीकर के सुदूर बाधार पर लिखे गई इस्ताम-संबंधी एक भी प्राचीन या नवान पुस्तक अमारे पात्र नहीं है।

पारसभाग के अनुवादक ने लाभग तीन सौ वर्ष पूर्व इस्तामी दृष्टि

और साधा का जो प्राप्ताणि विवरण हिन्दी में प्रस्तुत किया था, वही विवरण आज भी हिन्दी में हस्तामी इच्छिक एवं सामाजिक विवरण कहा जा सकता है। निश्चय ही पारम्पराग की ग्रान्तदर्शिता का ऐसे सब्दों द्वारा निरर्थन है। परन्तु हमें याथ ही छारे लोगों के घोर 'स्कांगिता' का भी यह एक लोपांत उदाहरण है।

आंसूलिक बूत्यः

आयं-संस्कृति का 'सर्वतोग्राही' इच्छित प्रत्येक युग में पारिलक्षित का गई है। बख लोगों के भान-विज्ञान को भारतीय विज्ञान साधीं-आठवीं शताब्दी से ही आत्मारूप करने ली थी। इसके बाद यह प्रवृत्ति विकसित न हो सकी। फिर भी यत्र तब तुह छिटपुट प्रयत्न इस संबंध में होते रहे।

'पारम्पराग' इस प्रकार के आंसूलिक उमन्त्य-मूलक प्रयत्नों का लक्षित रूप छारे नामने प्रस्तुत करता है। हस्ताम के याथ सामान्यतः उड़ी कट्टरता, बुद्धारता तथा लालिष्यता वे पूष्टि: बतते हुए पारम्पराग हिन्दी-भाषा के नामने 'कुबानि' के प्रतिपाद्य को वौद्धिक स्तर पर भानव-भाव के लिए ग्राह्य, सुपात्य एवं व्यवहार्य एवं अव्यवहार्य रूप में प्रस्तुत करता है।

सेमेटिक-ग्रीक विवारणारा

छारत मुहम्मद ('महांपुराण') और उनकी पत्नी 'बायशा' तथा उनके उपराधिकारी 'खलीफा', उनके अद्वालु भर्तों ख्वास उनके लुयाथी साथकों की इच्छित विवेषातः उनका चर्या का एक जीवंत चित्र पारम्पराग में पिलता है। इन जीवंत चित्र को प्राप्ताणिका लांदिग्य है। चर्योंकि इस प्रकार की सामग्री हस्ताम के प्राचीन तथा प्राप्ताणिक भावित्य ('ह्यातर्ती' तथा जीवन चरितों 'तज्जिरात') से भी गई है।

ज्ञात मुहम्मद के पूर्ववतीं पेगंबरों—ज्ञात नृह और ज्ञात मुसा—तथा मूलानी 'फलाफे' के 'हक्का पाँ'—कुमान-कुकात—और 'सुलेमान' की दृष्टि का प्रामाणिक तथा प्राचीनतम विवरण हिन्दी में देने का श्रेय केवल पारस्पाग को द्दि है। सेमेटिक और 'ग्रीक' विद्वारों का इस विशाल तथा प्राचीन संग्रह पारस्पाग के अतिरिक्त अन्यत्र नहीं मिलता।

भास्त्रः

इस्लामी साधना भयभूक है। यह भय मृत्यु, परलोक और 'हुक्म' से जुड़ा हुआ है। परन्तु पारस्पाग में वर्णित साधना भारतीय महिला के समक्षा है। वह 'नाम परायणता' वही 'कीर्ति', वही प्रेम की पाता-पिता के लिए में स्वीकृति और जब से छढ़ कर निरंतर 'हृदन' पारस्पाग की साधना की महिला की सर्वांगी भूमि पर प्रतिष्ठित कर देता है। कुल मिला कर इस्लामी साधना और दृष्टि को पारस्पाग में —ल-ज़ज़ाली वे पूर्ण लेख के अनुरूप पर ----शार्वपांस इप में प्रस्तुत किया गया है।

भाषा: दामता:

प्रतिष्ठाप की इस महिला के अतिरिक्त पारस्पाग की भाषा अपने प्राचीन 'र्षी' और प्रयोगी के साथ साथ इनी बान्तरिक दामतार्डी और संभावनाँ की दृष्टि से भी बत्स्फूल महत्वपूर्ण है।

सामान्यतः प्राचीन 'भाषा'—कुल्यों की भाषा में गम्भीर कित्तन को अधिष्ठिति करने की दामता नहीं पाई जाती। परन्तु भाषा के इसी प्राचीन रूप के माध्यम से पारस्पाग के रचयिता ने ल-ज़ज़ाली के गम्भीर दार्शनिक कित्तन, उसकी तार्किक उपपत्तियाँ तथा सबसे छढ़कर उसकी ओक 'डान्तिकारी' भान्यतार्डी की अधिष्ठिति करने का एक प्रयास किया है।

पारस्पाग बूँदि इस्लामी साधना दृष्टि और भान्यतार्डी के एक

बाकर ग्रंथ (' कीविया ') का अनुवाद है, इस लिख पारस्पाग के रचयिता के सामने इस्लामी साक्षा और दृष्टि सम्बद्धी जर्बी(फारसी) की विशाल शब्दावलि को 'भाषा' रूप देने की भी एक अनिवार्य आवश्यकता थी ।

पाणाह विवेक :

इस बावश्यकता की पूर्ति के लिख पारस्पाग के अनुवादक ने संस्कृत-मूलक शब्दावलि के अंतर्गत पंजाबी और कभी कभी अरबी(फारसी) शब्दावलि को---तत्सम अथवा तद्भव रूप में-भी निस्संकोच पाप से ग्रहण किया है ।

'रौजह' के लिख 'ब्रत', 'ज़कात' के लिख दान, 'नमाज़' के लिख प्रज्ञ जैसे संस्कृतमूलक, शेतान के लिख 'माहाड़ा'(पाया) देते हैं लिख 'दूसरतु' जैसे नव-निर्वित पंजाबी तथा 'सबरु'(सब्र) और 'तुकरु'(शुक्र) जैसे अरबी शब्दों का प्रयोग पारस्पाग के 'पाणाह' विवेक का साहायी है । स्पष्ट है कि न केवल दृष्टि और साक्षा के दोनों में ही अल्प पाणा के दोनों में भी पारस्पाग एक पह्लीय कृति है ।

काव्य पाठ्युरी :

अल-ज़ज़ाली जन्मतः ईरानी था और ईरान को अपने पथुर काव्य के लिख विश्व-स्तर का सम्मान पिला है । शैल सादी, फिरदौसी और उमर तेयाम जैसे ईरानी कवियों ने कविता के दोनों में ऊँचाय कीर्ति अर्जित की है ।

ईरान के इस कवि-पाठ्यवैष्ण ने अल-ज़ज़ाली के इस गथ को बहुत व्यापक रूप से तथा बड़ी गहराई के ताथ प्रभावित किया है । अल-ज़ज़ाली का गथ स्थान स्थान पर काव्य की सुष्ठापा से पर्णित है । उपमा और रूप का विस्तार देते समय अल-ज़ज़ाली कालिदास और कुल्लसी दास के ऊँचाइयों को हूँ लेता है । गज़ाली के गथ की 'छिम्मता' को भी उनके सभी अध्येताओं ने मुक-कण्ठ से सराहा है ।

निश्चय ही गुज़ारी के फारसी नाय का बल्कुत रूप तो पारसमाग भाषा के पकड़ से बाहर है। परन्तु पारसमाग के अनुवादक ने अनावश्यक अलंकरण से प्रायः बचते हुए 'कीर्मिया' में किसी ही कवित्वमय गथ-ज्वरणाँ, किसी ही जूठी उपमार्डी और इसी ही रूचि-रूपकाँ को मूल के अरोध पर अपने पाठकों तक सफलतापूर्वक पहुंचाया है। पारसमाग की व्यावहारिक दृष्टि और उसके सतत जागरूक 'विवेक' का यह उद्दम निर्दर्शन है।

पारसमाग : 'पाठ'

पारसमाग पिछली दो शीन शताविंदर्यों से---- संवतः अपने रक्ता काल से ही ---- पंजाब की एक लौह प्रिय रक्ता रही है। फलस्वरूप अनेक लिपिकों ने सभ्य सभ्य पर विभिन्न स्थानों पर पारसमाग की अनेक प्रतिलिपियाँ तैयार कीं। इन प्रतिलिपियों में वर्णी, अवनि तथा व्याकरणिक रूपों की दृष्टि से बहुत वेणान्ध्य पाया जाता है। प्रायः उचर-वतीं लिपिक प्राचीन भाषा की सुरक्षित न रख पाए।

पारसमाग के मुद्रकों और प्रकाशकों ने भी पारसमाग की भाषा और इसके पाठ के साथ क्षमानी की है। इसके अतिरिक्त मूल पाठ में यत्र तत्र प्रदिव्यत अंश ढाल देने का लौभ पा लिपिक (प्रकाशक) प्रायः संवरण न कर सके। फलतः बाज पारसमाग का रही पाठ निश्चित कर पाना एक समस्या बन गई है। इस समस्या का एक मात्र समाधान पारसमाग का तुलनात्मक पाठति से पाठ-निधारण और इस-निधारित पाठ का समुचित सम्पादन और प्रकाशन ही है। पारसमाग के प्रामाणिक पाठ का आधार प्रस्तुत अव्ययन के लिए आवश्यक सामग्री संकलित करते सभ्य एक विकट समस्या के रूप में उभरा।

सामग्री : संक्लन

प्रस्तुत शोध-प्रबन्ध की आधारभूत सामग्री प्रायः 'अस्तित्वी' ग्रन्तों से ली गई है। मुख्यतः गुरुमुद्दी लिपि में उपलब्ध स्तंत्रिलिखित ग्रन्थों से इस शोध

प्रबन्ध के लिए आवश्यक सामग्री जुटाई गई है। इस्तालिखत ग्रंथों के अंतर्कृ पंजाबी में प्रकाशित सामग्री ऐ भी पर्याप्त सहायता ली गई है। सेवापंथ के इतिहास-विकास की गाथा पंजाबी की ऐसी कित्ति ही कृतियों के पाठ्यम से कहने का प्रयास किया गया है।

इस्लाम, सूफी-दृष्टि और साधना तथा अल-ज़ज़ाली संबंधी सभी विवरण अंग्रेजी की प्रामाणिक कृतियों से लिए गए हैं। 'अल-कुरान' तथा 'हसीन' साहित्य के प्रसिद्ध अंग्रेजी अनुवादों की सहायता के बिना इस शौध-प्रबन्ध के कित्ति ही विवरण अचूरे ही रह जाते।

अर्थी-न्कारसी तक अपनी पहुंच न होने के कारण ऐसले अंग्रेजी में उपलब्ध हस्तामी सामग्री पर ही अधिक निर्भर रहा पड़ा। अर्थी-न्कारसी के विद्वानों, हस्तामी अध्ययन-अध्यापन तथा शौध केन्द्रों के अधिकारी विद्वानों के साथ हस्तामी 'नुक्कों' पर हुई विचार-वर्ता से भी प्रस्तुत शौध-प्रबन्ध के लिए आवश्यक सामग्री जुटाई गई है। इस प्रकार विगत लाभग बाठ वर्षों के अनवरत अध्ययन, मनन और शौध के कालस्वरूप यह शौध-प्रबन्ध प्रस्तुत किया जा रहा है।

बांतारक संकलन :

विभायनस्तु को दृष्टि से इस 'शौध-प्रबन्ध' को 'बहु-आयामी अध्ययन कहा जा सकता है। इस अध्ययन के तीन प्रमुख आयाम थे हैं :-

1. सेवापंथ (इतिहास-विकास)।
2. इस्लाम(सूफी): दृष्टि और साधना ।
3. हस्तामी दृष्टि और साधना का सार्वभौम रूप ।

इन विभिन्न आयामों में अध्ययन सम्बंधी एक्स्ट्रता बनार रक्ता सरल नहीं है। अथात् पारस्पाग सम्बंधी वर्ता की अवतारणा करने से पूर्व सेवापंथ और सेवापंथ का विवरण देने से पूर्व सिक्कल सम्प्रदाय के सम्बन्ध में आवश्यक विवरण देना अनिवार्य था।

(क)

इस विवरण के बाद पारस्पाग की उपजीव्य वृत्ति 'कीमिया-स-नलादत' का परिचय और इसी संदर्भ में 'कीमिया' के एवं यस अलगजाली के लैक का परिचय देना भी अनिवार्य था ।

इन अनिवार्यतावर्ती के अनुरौध पर प्रस्तुत शोध-प्रबन्ध को दो भाग—पूर्वार्थ और उच्चार्थ—में विभाजित किया गया है ।

पूर्वार्थ में पारस्पाग के पारतीय परिवेश तथा पारस्पाग के मूल ('कार्मिका') के इस्तमामी परिवेश का विवरण किया गया है । तब कहीं जाकर उच्चार्थ में पारस्पाग के प्रतिपाद्य पर कुछ कहने का अवकाश मिला है । यथापि इस जटिल संरक्षा-क्रम से बक्से के लिए अन्य 'क्रमों' पर भी विवार किया गया, परन्तु इस 'छह-आयामीय' अध्ययन को शीर्ष दूसरा संरक्षा-क्रम दे पाना संभव नहीं हुआ ।

इसके अतिरिक्त पारस्पाग के अनुवादक ने जो क्रम अपने प्रतिपाद्य की दिया है, उस क्रम की गी पूर्णतः अपना लैना संभव न हो गया । पारस्पाग के अनुवादक ने भी अपनी उपजीव्य वृत्ति वै क्रम का नवाच निर्वाह नहीं किया और साथ ही बहुत से विशुद्ध इस्तमामी तत्त्वों को भी उसने छिना तुरे ही ढौड़ कर अपने विवेक का परिचय दिया है ।

'संकलन' और 'संबन्ध' की इसी विवेक-प्रावृत्ति का अनुसरण करते हुए प्रस्तुत शोध-प्रबन्ध में पारस्पाग के अंतिम 'नमौण' (मुकुट) प्रकरण के प्रतिपाद्य को 'विविघ्नदा' इस नए शोषणके अन्तर्गत रखा गया है । इस 'विविघ्नदा' को अन्तरंग और बाहरंग इन दो उपवर्गों में—विवेक-विश्लेषण की सुविधा के लिए—विभाजित किया गया है ।

पारस्पाग के तीसरे ('विकार-निषेध') प्रकरण के प्रतिपाद्य को प्रस्तुत शोध-प्रबन्ध के उच्चार्थ में अंतिम होर पर 'निषेध-फल' इस नए शोषणके

के अन्तर्गत रखा गया है। इस 'निषेध' के भी अन्तर्गत और बहुत थे दो उपवर्ग बनाए गए हैं।

पारसभागः प्रतिनिधि अंश

इस प्रकार पारसभाग के प्रतिपाद और उसकी मूल-दृष्टि वाँ यथा संघव संदोष से इस प्रबन्ध में प्रस्तुत किया गया है। पारसभाग जैसी 'बाधार' शृंखला का इस संदिग्धता सी रूप रैखा में शायद पारसभाग का यह मूलख्यान् अंश न भी आ पाया हो। इस प्रारंभिक अध्ययन की यह एक सीमा ही सकती है परन्तु अन्तीम ओर से वह भरनक प्रयत्न किया गया है कि भाषणा से केर प्रतिपाद तक पारसभाग का पूर्ण प्रतिनिधित्व करने वाले अंश इस प्रबन्ध में संकलित हो सकें।

इन संकलित अंशों का विवेचन और विश्लेषण --कहीं कहीं तुल्सात्मक दृष्टि से-- भी करने का प्रयत्न किया गया है। इस प्रकार पारसभाग की सामग्री को यथा संघव रूप से 'विवेच और शोध' की बसोटी पर करने के बाद ही प्रस्तुत किया जा रहा है।

पाद-टिप्पणियाँ :

इस प्रबन्ध में संकलित विवेचन और विश्लेषण सामग्री का मूल अध्या 'बाधार' पाद-टिप्पणियाँ के क्लेवर में रख दिया गया है। साथ ही इन पाद-टिप्पणियाँ को प्रत्येक अध्याय के अन्त में उपस्थित रूप से रखा गया है।

उच्चरार्थ के अंतिम नार अध्यायों में पाद-टिप्पणियाँ देने की आवश्यकता प्रतीत नहीं हुई। क्योंकि इन अध्यायों की सामग्री मुख्यतः पारसभाग की ही सामग्री है और इस सामग्री की अधिक से अधिक यथावत् रूप में प्रस्तुत करना इस प्रबन्ध का उद्देश्य रहा है। कालतः पाद-टिप्पणियाँ की आवश्यकता समाप्त होते ही इन्हें 'अलविदा' कह कर उनका विस्तारमूल के नुस्खे हुए अंशों को अर्पित कर दिया गया है।

(ट)

अन्त में, इस शौध-प्रबन्ध के लिए जिन विद्वानों, विवारकों और अनुसन्धानातार्थी के लेख तथा विवारों से दिशा-निर्देश मिला है, उन सब का समार स्पष्टण आमत्र पवित्र और प्रिय कर्तव्य है। DTC भैरवी प्रसाद भारतद्वाज इस शौध-प्रबन्ध के निर्देशक रहे हैं। उन्होंने जिस उदारता से हर्ष 'विवार' और 'पद्धति' की पूर्ण रखतंत्रता दी, उसके लिए उनका आभार प्रदान होत करना भी आमत्र कर्तव्य है।

६६६६६
६६६

५१०११ २१८

२१०१०५५६

अध्यायः १

सेवापंथः : इतिहासः : (१८वीं शता से २८ वीं शती तक)

(१) पार्ष कन्हेया राम (२) पार्ष सेवा राम

(३) अद्वैणशाह (४) सहजराम । सेवापंथ संगठन।

नर केन्द्रापहंतन्त्रथा वियावली । पाद टिप्पणियाँ ।

1-29

अध्यायः २

सेवापंथः जास्थाः विश्वासः

इष्ट, गुरु 'बणसीस' । नानक-मर्यादा ।

पंथः प्रतिष्ठिता । जाद्युंय षष्ठि पुस्तक ।

साधना : जलषड् ब्रह्मर्क्ष्य, भक्ति, 'दासामाव', शीरल,

बपाख्यद, अतीत भाव ।

ब्रह्मत-द्रुष्टिः ब्रह्म-कारण, जगत-वध्यास ।

प्रभुत पान्यतारं : भेष व्यर्थता, जाति पांति विरोध,
तीथालन-विरोध ।

दिनवर्या : 'किरत' : वृद्धि, कथा, सात्त्विक- मोजन,
पद्म-भद्री-मर्त्रवर्या ।

साहस्र्य सर्जने : ग्रंथ लेख, मोलिक-अनुदित ग्रंथ ।

पारस्पाग । संभैटिक-यूनानी फाल्सफा । पाद टिप्पणियाँ।

3 - 64

अध्यायः ३

पारस्पाग : कृत्त्व

पारस्पागः रुचिकर कथा । पारस्पागः कृत्त्वः :

पार्ष पंग-गाहू, दहम गुरु अद्वैणशाह ।

पारस्पागः सूफी ग्रोत, कारसी झूलियाँ की परम्परा-

(1) परनवी भाषा, (2) परबो राहता जी की
(3) परबो पनमूर जी जी, (4) 'सुषान' ('क्ल')
साहित्य, (5) पंचासत उपनिषद भाषा ।

पारस्पागः उपजीव्य कृतियां । 'हृया'ः आंतरिक
संरक्षा, क्रमियाः आंतरिक संरक्षा । पारस्पागः
हस्तलिङ्गत और मुद्रित प्रक्रियां । पाद टिप्पणियां ।

65-91

बध्याय : 4

उल-ज़ज़ाली : व्यक्तित्वः कृतित्वः :

व्यक्तित्वः : 'इस्लाम का विवेक', अखेखादी, प्रलिमामी
विवार-वारा, कृतविर्तीव ।

उल-ज़ज़ाली-क्लिन धारा । संख्यादिता, मूफी-क्लिन,
'गुन्नब' पर पुनर लास्थ । उल-ज़ज़ाली : इस्लामी हुनिया।

गुज़ाली : कृतित्वः : हृया-उल-उलूम, हृया: प्राच्याम,
हृया: सावंतीनता । पाद टिप्पणियां

93-100

उत्तरार्थ

बध्याय : 1

पारस्पाग : अध्यात्म क्लिन :

बात्म-बनात्म विवेकः बात्मन् : इस्लामी क्लिन ।
जीवः सूदम रूप, आत्म-विवेक, बात्मन् : 'वंशी बाई',
'रब्ब' का फरमान, जीवः ईश्वर-कृत, जीवः ईश्वर-
प्रातिक्रिया, जीवः राजा, शृदयः बात्म-कृतिष्ठान,
परलौक वर्णन ।

बल्लाह: इस्लामो परम्पराः बल्लाहः विशेषण, बल्लाहः
परिवारा, बल्लाहः स्वाम ।

'भावंत के पहाण', विन्दुः सूचिट । 'हठा' पहवान ।

'निरल्प्याम' 'सुधता' पहवान । भावंतः पाक्काहो । भावंतः

आता । कावंतः स्वरूप । जगत्-नृत्य । कावंतः स्मरणा।
 कावंतः दर्शन । ईश्वरः कावंत ।
गुजालीः नास्तिकवादः इस्तामः नास्तिक वाद । कावंत-
 निषेध । निराकरणात्मकार्य । वाद टिप्पणियाँ 101-155

बध्याय : 2

साक्षा (अन्तरंग) फटा :

बध्यम् भूत्या साक्षा । साक्षाः गार्वपीप इप । विधि
 निषेध । अन्तरंगः बहिरंग ।
विधि (अन्तरंग) फटा : तीव्रह । तीव्रहः पारम्पराग,
 पापः इस्तामी - मान्यता ।
सङ्गः : परिवारा, कुलानि : सङ्ग, सङ्गः : गुजाली, सङ्गः : मलिमा,
 सङ्गः इप, सङ्गः खंग, सङ्गः इस्तामी व्यतिहास ।
शुक्रः : शुक्रः मलिमा, शुक्र स्वरूप, शुक्रः छारत मूरा,
 शुक्रः इस्तामी परम्पराद ।
 मुहूर्च, शोद, रिदा, कावंत प्रीति : इस्ताम । प्रीतिः
 स्वरूप । 156-182

बध्याय : 3

विधि (बहिरंग) फटा

दानः (ज़कात) इस्तामी परम्परा । दानः पारम्पराग ।
फूकीरा (अपारिष्ठ), ब्रतः पारम्पराग । (बुद्धनि) पाठ
 (विलापत), पवित्रता, मे, (सौक्र) 183-199

बध्याय : 4

निषेध (अन्तरंग) फटा

‘प्रकरण विवार निषेध’ । ‘मले युगावः उपर्याति’ ।
 ‘मला युगावः’ इप विवार मुक्तनविधि, ‘प्रिजादा’ ।

क्रौषः पर्यादित रूप । गोगः पर्यादित रूप । कामः

पृष्ठ

‘विघ्न’। क्रोधः ‘विघ्न’, कारणः आवश्यकता । इन्हें
स्वरूप, प्रकार, उपर्योगिता ।

22-24

बध्याय : 5

निषेध (अहरं) फा

‘पादवा’ः ‘पाइवा’ः स्वरूप ।
‘पाइवा’ः अपि वारिता । ‘पादवा’ः अनिष्ट रूप ।
अति आहार, वल्य आहार, वात्त्वक भोजन ।
धन-निषेध । रसनाः वेशिष्टृय, संयम, ‘विघ्न’।
निंदा: स्वरूप, कारण, प्रकार ।

215-231

बध्याय : 6

पास्त्राणः पाणा

पाणा : प्रवाह, सुवोधा, विष्वस्ता, नार्किला,
सख्य-स्निग्धता ।

पाणा-शास्त्रीय संकेताणा : पाणार्द्ध-भारिपाश्व,
पाणा के तीन रुप, छनि-भारितर्ता (स्वर),
छनि-भारितर्ता (अंत)।

पाणा रूप : चिवैक : उकार बहुलत्य, बहुवक्त्र रूप ।
सर्वनाम (० प्रकार), विशेषण (४ प्रकार), पाववाक
(४ प्रत्यय), क्रिया कृदन्त रूप । पविष्यत् रूप । विधि
संपादनाः रूप । अर्थवाची रूप । संयुक्त क्रिया । अर्थी -
फारसा उद्दावलि ।

232-253

उपसंहार :

254-256

संदर्भित पुस्तक

257-265

पूर्वार्ध

बध्याय-1

सेवापंथ : इतिलास

(१८वीं शती से २०वीं शती तक)

1. भाई कन्द्या राम
 2. भाई सेवा राम
 3. भाई बहुणशाह
 4. भाई सख्त राम
- (पाद-टिप्पणियाँ)

'सेवा': भावना :

‘जा के मातक भाग, सी सेवा लाइठा’
 (आदिग्रंथ)

गुरु नानक ने अनी दृष्टि के केन्द्र में पर्छि-मूलक ‘सेवाभाव’ को रखा है। इस ‘सेवाभाव’ की साथक पहले बद्गुरु के चरणों में और फिर सद्गुरु के माध्यम से भगवान् के चरणों में अपरित करता है। दूसरी ओर इस पर्छि-मूलक ‘सेवाभाव’ की उपलब्धि साथक को बद्गुरु की कृपा से भी तंभव है। गुरु नानक कहते हैं :-

‘गुरभति पाए रहजि रेवा’
 (रामु बारा)

इस प्रकार भावद् - पर्छि बद्गुरु के माध्यम से भानव-भेवा के साथ जुड़ जाती है और इस विद्विष्ट ‘सेवाभाव’ से ‘राम’ अपने रेवक पर प्रसन्न होते हैं। गुरु नानक कहते हैं :-

‘सी सेवकि राम पिकारी’
 (रामु रामकी)

इस ‘सेवाभाव’ से जीव को प्रभु ‘निहाल’ करते हैं :-

‘रेवकु का नै रदा निहालु’
 (गुणाकारी)

गुरु नानक ने अनुगार यही ‘सेवाभाव’ भानव के लिए लाप्य है :-

‘बाणाहि सुर-नर-मुनि-जन सेवे’

इस ‘सेवाभाव’ का बात्प-र्द्वाल्दान-मूलक (जप) तर्वाँत्कृष्ट रूप गुरु नानक ने पर्छि के संदर्भ में इस प्रकार प्रस्तुत किया है :-

‘सामु वदे कार बेसणु दीजै, विषु सिर सेव कराहै’
 (रामु बड़लं)

गुरु नानक के उपराष्ट्रिकारी गुरु बाँई ने भी 'सेवामाव' की प्रतिष्ठा स्थान स्थान पर की है। गुरु रामदास के अनुसार किंतु भार्यालों की ही इस 'सेवामाव' का उपलब्धि होती है:-

'सेवक आइ मिले बृभागी'

(बड़खंस 'हंते'। महला ४)

गुरु कुरुन ने इस 'सेवामाव' की अनन्त युर्मा तक कामना की है:-

'मैं जुग जुग दये सेवडी'

(सेवडी - सेवा। श्री राम। महला ५)

वस्तुतः 'सेवामाव' गुरु नानक की साधनाप्रतिष्ठा का एक अनिवार्य बंग बन गया है। गुरु नानक की 'धरम साल' एक और जहाँ भन डाँर परिष्ठक की शान्ति प्रदान करती थी, वहाँ शारीरिक वावश्यकालों की परीक्षक दृष्टि से पूर्ति करना भी 'धरमसाल' का एक वावश्यक कार्य-क्रम बन गया। विहार बानु ने 'राजे जनक' का 'धरमसाल' वै 'सेवामाव' का यह चिन्ह प्रस्तुत किया है:-
 'बठे^१ पहर छिपरनि धिकानि^२ पहि रहे। देखे साँ धिकानु। बौले साँ गिकानु।
 पर दुण निवारनु राजा जनकु। धरमसाला^३ राजे जनक की बाँ बलहिं लैसार^४ के विठे। पाप्ति का धरमसाला बले पिबासा होइसि पावे। अनाज का धरमसाला बले जि धूआ होइसि आइ। कमडे का धरमसाला बले जि नागा होइसि पहिरे।
 केता धर्मनिवातमा राजा जनकु। नामु दानु इसनानु सालु संज्मु कमावे राजा जनकु'।

(पाण्डि सुरुजंडु)

सेवापंथः इतिहास

गुरु नानक द्वारा प्रतिष्ठादित इस 'सेवामाव' - विशेषातः मानव-सेवा - के विविध आयामों को 'साधना' का एक पात्र उद्देश्य बनाने कर पंजाब में एक 'साधुसंघ' की स्थापना हुई। इस संघ को 'उत्तरवती' लैसलों तथा छर संघ के अनुयायीयों ने 'सेवापंथ' यह एक सार्थक नाम दिया।

स्त्री य साधु-वाज है पिछों पूरे इतिहास में केवल भानव-
सेवा के प्रति पूर्णतः समर्पित ह्य प्रकार का रौद्र मी सम्बन्ध कदाचित् नहिं है।
भानव-सेवा ते भी आगे बढ़ कर प्राणी पात्र की सेवा⁷ को अनी बड़ी बाँर
साधना का जानवार्य तत्त्व बना कर बल्ले वाले 'सेवापंथ' का प्रारंभिक इतिहास
बाज बैखल अनुपान का हा विषय है। भारत-विभाजन के साथ सेवापंथी
संगठन बाँर ह्य संगठन का सेवा-संसारं लाभा समाप्त हो गई। प्राचीन तथा
प्रामाणिक लाभ्या के अभाव में 'सेवा पंथ' का इतिहास अन्तम इप से लिख
पाना बाज सख्ल नहीं है। उधर परम्पराओं और अनुशासियों का सहाया से ह्ये
संघर्ष में जो कुछ लिखा गया है उस पर पूरा तरह विश्वास कर पाना भी संभव
नहीं है। सेवापंथी डेर्ट के 'वंशावलियों' तथा अन्य दृष्टियों के बाधार पर
'सेवापंथ' के इतिहास का इप-रैता बनाने से पूर्व 'सेवापंथ' के इतिहास से
संघर्षित ह्य प्रामाणिक लाभ्या का संदिग्ध सा परिवर्य किए जा रहा है:-

१. संतरत्नमालः (रक्ताकालः १५१५ संवत्)

'वंशावलियों' के अन्तरिक्ष सेवापंथी दृष्टियों में सब से पहल्यपूर्वां है
संत लाल चंद कुल 'संतरत्नमाल'⁸। संत लाल चंद के बारे में केवल यह सूक्षा मिली
है कि वह नूरपुर का रहने वाला था। उसे 'जिगिजायु' नाम से भी पुकारा जाता
था। सेवापंथी रान्तों पहल्तों की प्रार्थना पर महात्माओं की 'सार्णीओं' लिखा
उसने स्वीकार किया बाँर संवत् १५१५ में उल्लेख यह रक्ता समाप्त की :-

'उदय दुआर पास समल ग्रह ससि नाथ चिंद
प्रोणद पुर राम दाल, फाग पंचमी इति सिरी'

: उदय के स्थान पर 'उदय' पाठ ^{१०} कदाचित् उच्च है। नेहादार्यी
रामदास (अमृकार) नगरो में यह रक्ता समाप्त हुई। लाल चंद के ह्ये साहय
पर बहु जा सकता है कि 'संतरत्नमाल' में भी गई 'सार्णीओं' बाँर विविध
धर्माद्य लाल चंद को परम्परा- पौलिक लक्ष्या लिखत इप से प्राप्त हुई थीं।

विभिन्न संस्करण :- 'संतरत्नमाल' का पहला संस्करण संवत् १९८१ (सन् १९८२) में आया। इस पुस्तक का दूसरा संस्करण सन् १९८५ में ही ब्रैडियार छुआ। पहले ही रासिंघ ने इस संस्करण में बहुत प्रतिवर्तन और संशोधन किए। फलस्वरूप इस नए संस्करण में :-

- क- 'महापुराण' के 'साष्टी बाँ' एक ही स्थान पर आ गई है।
- ख- 'संवत् लिखे गए।' इस संवत् अनुमान के आधार पर भी दिए गए हैं।
- ग- 'साष्टी बाँ' के शीर्षक पी ल्लार गए।

इस 'पौथी अमौल्य रत्न' का तीसरा संस्करण जुलाई १९८३ में निकला। यह संस्करण इतिहाय संस्करण का पुनर्मुद्रण भाव है। परन्तु 'संतरत्नमाल' के उपरवती संस्करणों में बहुत सी सामग्री भूभाग में ही ल्लारार जाती जाती रही।

खेल :- 'संतरत्नमाल'-साष्टी (कथा) खेल में लिखा गई है।

फलतः इस रक्ता का लाना-बाना संवादी, उपदेशी और आर्मिक उक्तियों के प्राच्यम से कुछ लापूर्वक बुना गया है। कथा में विभिन्न प्रतिर्गां का घोजना से इस कृति का इतिहासिक मूल्य और महत्व तो बढ़ा ही है, साथ ही इतिहास, कथा तथा उपदेश का चिविणा ने भी इस रक्ता को महानाय बनाया है।

खेली का दृष्टि से इस रक्ता की प्रत्यक्षपूर्ण उपलब्धि है लैखक का भाव- विगतित अन्तर्गु। सेवा पंथी सन्ताँ का व्यांगान तो उनने बहुत मानुक होकर किया हो है, साथ ही गुरु नानक तथा उनके उपरवती गुरु बाँ एवम् 'आदिग्रन्थ' के प्रति लैखक ने अपनी लतीन शब्दों को भी इत-नान्यधा प्रकट किया है।

प्रतिपाद्य :- इस रक्ता में अनेक प्राचीन कथाएं, अनुकूलियाँ, इतिहासिक तथा ऐर्थ-इतिहासिक इनाएं सेवापंथ के संबंध में दी गई हैं। फलस्वरूप तेक्षण इतिहास के लाल नाथ ३८ बाँ तथा ३९ बाँ शती के नवाज का एक चित्र भी इस कृति वे विभिन्न स्थलों पर उपरा है।

संत-जीवनियाँ वे अन्तर्गत व्याख्यार विभिन्न दार्शनिक और बाक्सा संबंधी प्रश्नों पर बहुत ही मूल्यमान् जाग्री हस कृति में संतालित की गई है। उच्चां भारत के संत-सामाजिक में इस प्रकार की कृति संभवतः 'संतरत्नमाल' के अतिरिक्त दूसरी नहीं है।

२. पौथी आसावरी जाँ :- (समय अनिश्चित। संभवतः १७वीं शती का पद्ध्यमान)

13

सेवा पंथी परम्पराओं के अनुसार यह रक्ता 'पाई' सत्त्व राम कृत है। सत्त्व राम सेवापंथ के महान लैलर्ड में से थे। सेवापंथ के प्रवर्तकों - पाई कन्हेया राम, पाई सेवाराम तथा पाई अद्विष्टणशाह - की जीवनियाँ 'प्रवीलां' ('पवींबां') बाप की रक्तारं द्वाई जाती हैं। व्यौ तक ये वपी रक्तारं हस्तालिलित व्य पर्व में ही उपलब्ध हैं। लैल-विशेषतः 'पवीं' ('जीवनी') लैल-सत्त्व राम की जीवन कथा का एक प्रमुख था। 'संतरत्नमाल' में पाई सत्त्वराम के लैल की पुष्टि इन शब्दों में की गई है :-

'संतां जी जाँ परवी जाँ ऐती जाँ बनावते हैं'

(पृष्ठ ३१)

विषय-वस्तु :- 'पौथी आसावरी जाँ' में सेवापंथी 'रहत' तथा दृष्टि का पूर्ण परिक्षय निल जाता है। पक्षि, दास्यधाव तथा अंत - दृष्टि का समन्वय इस कृति में स्थापित करने का प्रयास किया गया है। कथा 'कारक' का उपयोगिता, सेवा-भावना की पुष्टि तथा गुरु (प्रमु) परायणता इस कृति का प्रमुख प्रतिपाद्य है।

सेली :- सेली की लार्किता इस कृति की एवं उल्लेखनीय विशेषता है। युक्ति-प्रमाणों की योजना तथा स्थान स्थान पर विभिन्न इन्द्रों, रागों (विशेषतः आसावरी राग) तथा अन्य पश्च-पूर्णों (रेलता, 'बहर' आदि) की योजना वे इस कृति का महत्व बढ़ गया है।

‘पर्णी बासावरी बाँ’ तथा अन्य ‘पर्णीबाँ’ वे अंतर्रक्ष सहज राम का नाम पी ‘को मी बान्द-उआदते’ के अनुवाद (पारस भाग) के साथ जोड़ा जाता है। इस संबंध में याकवसर विस्तार से विवार दिया जाएगा।

इस में सन्देह नहीं कि भाई सहजराम सेवापंथ के प्रवर्ती - भाई सेवाराम तथा भाई कृष्णशाह- वे निकटतम सम्पर्क में लाए। फलस्वरूप भाई सहज राम की दृष्टि और उनकी अर्था सेवापंथ वे लिख आदर्श बन गए और इस आदर्श का मूर्त रूप ‘पर्णी बासावरी बाँ’ में देखा जा सकता है।

¹⁴ इस रक्षार्बाँ तथा दुष्ट प्रामाणिक ¹⁵ ‘बंसावलियाँ’ के लापार पर सेवापंथ का इतिहास तथा इस पंथ के इतिहासिक पुरुषाँ का संक्षिप्त विवरण इस प्रकार दिया जा सकता है :-

१. भाई कन्हेया राम :-

करुणामयता :- संतरक्तमाल के अनुगार सेवापंथ के संस्थापक भाई ¹⁶ कन्हेयाराम थे। इन्हें ‘बादि संत’ या ‘बादि भाई’ प्रभूति विशेषणाँ के साथ याद दिया है। बताया जाता है कि भाई कन्हेया राम नवम गुरु लोबहादुर का सेवा में उपस्थित हुए (‘७३ संवत्) गुरु लोबहादुर की प्रेरणा से भाई कन्हेया ने लाहोर से लैकर पेशावर तक के मार्ग पर प्राणी-नात्र के उपकार के लिए धर्मशाला, जल तथा किशाम बादि की व्यवस्था की। उनकी करुणामयता सेवापंथी कृतियाँ में अनेकशः परिलक्षित की गई हैं।¹⁷

कहा जाता है कि जब दशम गुरु तुकाँ के साथ युद्ध कर रहे थे तो भाई कन्हेया अनेक तथा शत्रुओं के सेनियों की भा योर्चित सेवा करते थे। इस निस्वार्थ सेवाभाव के कारण दशम गुरु ने इन्हें अनांशीवादि (ब्रह्मीश्च) देकर प्राणीनात्र की सेवा के लिए नियुक्त दिया। अपनी इस करुणामयता,

सत्त्वियन्नपत्तारन्त्रवृचि तथा नामन्परायणता वे बारण दशम गुरु ने इन्हें 'बहसी शे
षी :-

'बहुङ् गुरु जी भाई कन्हेया जी को दुक्ष्म देते पर, कि तुम्हीं (तुम)
जाहके देव चिसांतर में (मैं) सरब जीवां को तुष्ण देवो, अर परसनता लैवी,
इसी लीब हमारी परसनता है तुमारे पर । अर तुमारा पंथ जी कीआ सारे कंसार
बीब, अर सरब कुंगुरमत वा उपदेश देवो । ऐसे भाई कन्हेया जो गुरों की
बागिका ले कर सरब देस लीब गुरमत देते हुए विवरै छें जी ।'

(संतरत्नमालः पृष्ठ 14)

स्पष्ट है कि भाई कन्हेया 'गुरुमत' के प्रबार के साथ साथ सार्वज्ञता
सेवा-नार्य के प्रति कृत-संकल्प हुए ।

तददर्शिताःरह्यः :- भाई कन्हेया की 'रह्य' वो नज़्दीक से देते वर
उनके अन्य शिष्य भाई सेवा राम बहुत प्रभावित हुए :- 'ते जाणिआ जौ
इह रह्य, तोक (धौक) तुष्ण, तुष्ण ते (लौर) मान अपमान विव (मैं)
सदा सनदरसी छन ।'

(संतरत्नमालः पृष्ठ 25)

अफी इन्हीं दिव्य तुष्णों के कारण भाई कन्हेया सेवा पंथ के
'बादि पुरुष' कहे जाते हैं ।

2. भाई सेवाराम :

संतरत्नमाल के लेखक ने किसी 'परबी' के आधार पर छनका
'ब्वगार' 'कण्ठ देस' में छुला बताया है । संयोग से यह भाई कन्हेया राम
के सम्पर्क में आए । कहा जाता है कि भाई कन्हेयाराम ने इन्हें किसी
'तिवदार' (सदारः दाक्ष) का केद से छुड़ाया था । संतरत्नमाल में लिखा है :-

‘भाई कन्हेया जो ने पहलीं ताँ सेवा राम जो नूँ (की) सरीर दो (की)
केद लाँ हुड़ाया, ते केर मन की केद लाँ नाम विवरंग के आजाद की जा।
सेवाराम जो ने दो (भी) सेवा क्लेशी (ऐसी) करती (की) कि आने नाम
नूँ सजोमुचो (सचमुच) सफल भर दिष्टाया’ ।

(पृष्ठ १२)

कठोर-जीवन कथा :- भाई कन्हेया राम के साथ सेवा राम देशाटन
की निवाले । भाई कन्हेया ने इस देशाटन की योजना से पूर्व एक कठोर दिनचर्या
वा विधान किया । इस देशाटन में प्रोजेक्शन-संबंधी ग्राह्यादि का विधान तथा
उसका पालन भाई कन्हेया ने बड़ी सख्ती से किया । इस देशाटन के बाद भाई
कन्हेयाराम सेवाराम की साथ लेकर ‘कह्वा’ नामक स्थान में अनो ‘धरम्साल’
पर वापिस आए ।

प्रार्थिक व्याख्याता :- सेवाराम जी संत-बूद्धि सम्पन्न महात्मा
तो थे ही, साप ही वे गुरु-वाणी के पर्मुख थे । गुरुवाणी की व्याख्या
करते समय उनका अमुकुल रूप प्रायः सामने आता था ।

‘महो विहुंती नेण रुंनी जाल बधक पाइआ’

‘शारदीयं’ की इस पंक्ति की सुन्दर व्याख्या भाई सेवाराम ने इस
प्रकार की है :-

‘प्रथम जब संमुद्र ते महानी छिछरी, भर नालै व अप्प नदी में प्रवेश भया ।
तब रुंनी, (रोई) जो अब मुझे बधक ने जाल पाइआ, तात्परज (तात्पर्य)
यदि जो पीहै जाव बचैत पहाड़ा है विरिलाँ (विषार्याँ) में । प्रथम यहाँ पी
बिहरे ते रोवता था, जो अब काल हर्षी बधक मुझे जाल पाइआ, जो ब्रह्म
ते बिहर के जावत पद पाइआ (तो ऐसे साधा है भाई गुरुदास जी की -
‘उह रोवै लाल गवाइके ।’

जब ऐसा वक्त भाई सेवाराम जी का उनिहाँ, तब नारी नमा
वुच्चानाँ की कहा, 'साधः साधः' (सादुः सादुः संतरतमालः पृष्ठ 35)

पैषा व्याधीता :- भाई सेवाराम पैषा धारा की अफ्रिका गृहस्थ
का पालन करना अधिक उचित समझते थे। संतरतमाल के अन्दर 'भाई
सन्दीणा' को उन्होंने कहा था :-

'तब भाई जी बक्त जी जा, कि तुम दृहां ग्रिह में हो रही । अर
पैषा पारने में किंडा (क्या) है । यह तो तूँड़ी ('पुलाली' पंजाबी) के गालबत
विभृथ जल्म है । तुम नार की हां ग्रहण करी । अर ग्रिह में हो छाइक्ष
(स्थित) रही । हान-लाम, हरण-सांग, पान-अपमान तुल जानी । तुम
की ग्रिह घन तुल होवेगा ।' (संतरतमालः पृष्ठ 44)

आहार-संयम :- भाई सेवाराम ने अपने रायुर्दीं के सामने पांजा
संबंधी संयम का एक उत्तृष्ट रूप प्रस्तुत किया । सामने परोंसे हुए अंक अंकर्दीं
में से अपने क्षिर केवल 'साग-मुत्का' (क्याती) के कर सेवाराम ने सेवापंथी
साधकों को भिताहार के राय साथ सात्कृत गोजन करने का भी उपदेश किया ।

भाई सेवाराम ने नूरपुर शह नामक 'नगर' में अपनी मुख्य 'धरकाल'
बनाई, और लोगों की पानी का कष्ट देते कर वहां एक तूलां भी बुद्धाग्ना ।
इस 'धरकाल' के अंतीरक दो एक अन्य स्थानों पर की हस प्रवार की
तार्वजनिक संस्थासं स्थापित की ताका हुए अन्य 'सार्वजनिक गुरुद्वाराँ' की भी
छ्यावस्था की ।

भाई सेवाराम की लक्ष्म जावन-दृष्टि और उनका साधना को हन
शब्दों में लपायित किया गया है :-

‘अर व्हे सांति (शान्ति) अत्मा वीरज की आंति (लान) महात्मा^१ पुरण है । जिन वह सबू (लबू) पित्र समान है, हरण लोग, मान अमान समान है, सौना भाटी समान है । प्रभ (परम) निरवाहा (निस्युष), पर-उपकारी, ऐसे महात्मा^२ पुरण है ।’

(संतरत्नपालः पृष्ठ ३४)

३. बृह्णशाह :

‘निरवाहा सावु दा गणा है ।

(बृह्णशाह)

भाई सेवाराम के लैक शिष्य थे । इन में मुख्य हैं बृह्णशाह । बृह्णशाह का जीवन-दृश्य पूर्ण है जात नहीं है उनकी जन्म-तिथि भी ज्ञात है । हाँ, बृह्णशाही परम्पराओं के लगार इनका देशन वैद्यत सुदी ४ संवत् १८८५ विक्रमी तदनुसार २६ अग्रेष, १७८८ हॉ की हुआ ।^३ प्रो. प्रीतम सिंह का जन्मान है ति बृह्णशाह का जन्म १८८० हॉ के लासपाल हुआ होगा ।^४ जन्म बाँर मृत्यु की इन तिथियों से यह जन्मान किया जा सकता है ति बृह्णशाह का जन्म बाल १८ वीं शती का पूर्वार्ध ही रहा होगा ।

भाई सेवाराम के शिष्य बनने से पूर्व बृह्णशाह एक नान-मराया बाँर लप्स्या महात्मा के हृषि में प्रसिद्ध थे । भाई सेवाराम के लाभ उनका प्रथम परिव्रय संवत् १७७० में द्वाया गया है । यह भी प्रसिद्ध है कि भाई सेवाराम का विष्वत्व ग्रहण बरने के बाद वे भाई अन्धेया बाँर भाई सेवाराम दोनों की सेवा करते रहे । इन दोनों ‘गुरुओं’ का पूरा शिष्य-पण्डित भाई बृह्णण वौ छी फना लविष्याता मानने लगा ।^५ यहाँ तक कि कालांतर में बृह्णशाह के जीवन के लाभ किनी ही ‘करामाती’ घटारं भी जुड़ गई । इस प्रकार वी एक घटना संतरत्नपाल (पृष्ठ ७८) में दी गई है । यद्यपि ‘करामाती’ का विरोध बृह्णशाह भी दृष्टि के लक्ष्य था, फिर भी इस प्राप्त की करामाती

ब्रह्मनियां सेवापंथी रक्तालों में बड़ुडणशाह आदि संतों के जीवन मैं जोड़ दी गई है ।

छ्यक्तित्व :- सेवापंथी जाहित्य है अध्ययन मैं बड़ुडणशाह के जीवन का जी चित्र नामने उत्तरता है वह है एक वीतराग, शम-दम-आरिप्रह आदि विभूतियों से तपन्निवत्, सर्वभूतानुकृत्यो, एवं पूजं शूट कर, रस्सियां लगा कर, अपना लोक-यात्रा साधन करने वाले अग्रिम तपस्वी और उद्भट विवारक का ।

कृतित्व :- भाई बड़ुडणशाह के छ्यापक अध्ययन और प्रकाण्ड पाण्डित्य का पराम्य 'पारस्पारग' के अतिरिक्त 'विवेकार' या 'बड़ुडणशाह-दृष्टि राम प्रश्नोच्चरी'²⁷ जैसी कृतियों से निभाता है । भाई दयाराम मैं ज्ञेन प्रश्नों का समाधान भाई बड़ुडणशाह ने अपनी शास्त्र-निष्ठ दृष्टि ने किया है । जीव-प्रकृति, ब्रह्म-आत्मा एवं साकार-निराकार आदि जटिल रमस्याओं पर उनके विवार बहुत सुलक्षण दृष्टि द्वारा प्राप्तिपाणिक हैं ।

'संतरत्नमाल' मैं अनुगार मुलवान दरवेशों, शूफियों और पौलविर्यों के गाथ पी बड़ुडणशाह के धनिष्ठ संबंध है । इनके गाथ बड़ुडणशाह की भान-वर्चों पी करती रहती थी । इस प्रकार बड़ुडणशाह की दृष्टि भारतीय-किञ्चन धारा के गाथ गाथ इस्लाम-विशेषज्ञतः शूफी विवारधारा - मैं पी दुड़ी हुई थी । उनका समस्त कृतित्व भारतीय और इस्लामी गाथना पद्धतियों का एक जटिल रमन्वय प्रस्तुत करता है ।

'पैषा निशानी' :- रामान्यतः यह भाना जाता है कि भाई बड़ुडणशाह ने द्यु सेवापंथ को 'पैषा' के रूप मैं संगठित किया औं तेरापंथ की एक विशिष्ट वैश-भूषा पी प्रदान की । इस सम्बन्ध मैं एक रौक्क प्रतिंग संतरत्नमाल मैं दिया गया है :-

‘एक दैर (वार) भाई लुडण जो शहुदरे ('शाहदरे') थे । अर साध जो भाई पाल राहते थे, तो सिर पर स्वैत साफे बांध हो चुते थे, अर मेठे लीडे (क्षमडे) किसी के होवहिं । जो बेरागवान रँक वाले थे, अर ज़ंग जाते आवते बोई परदेसी सिपाही ‘बेगार’ में पकड़ लैवें । अर पोट (सामान) बुकाह लैवें । तब साध आगे ते बोलें कह नहीं, अर जिसकी पोट पहुंचाह जावें । तब इह बात नप किसी सुणी जो जो बाधां की बेगार में सिपाही पकड़ रहे हैं । अर साध औ ते इता (इतना) बक थी नहीं कहते हैं जो छम तो साथु हैं, पोट बुक (उठाः पंजाबी) के पहुंचाह देते हैं ।’

(संतरतनमालः पुष्ट 83)

सिद्धान्त रूप से लुडणशाह ‘भैण’ धारणा करने के विरुद्ध थे । परन्तु अपने पंथ को एक विशिष्ट-इकाई के रूप में संघ-बद्ध करने के लिए उन्हें संभवतः बाध्य होना पड़ा । लाल बंद ने लिखा है :-

‘तब भाई लुडण साँख जो बक की बा, दिवा (बया) भैण बनावणा है । जेता (जितना) दिभाला (दिलावा) करता है सो क्षट है । अर इही प्रभेस्वर जो के आगे पटल है । इस कर सब की प्रापति तो नहीं होती, उलटा सब के आगे पहुंचा (परदा) है । साध --

भैण दिभाल जात को लौगन को ब्स कीन
अंत बाल काती कटिजो बास नरक में लीन^{३8} ।

जब ‘भैण’ धारण एक अनिवार्य बावश्यकता बन गई तब लुडणशाह ने :-

‘साधां के दीत पर टौपिलां पहिराहलां, पर सुधीआं, अर लक (लंक) | कट) लाका हक्करा या छेडा दीआं ।

‘टौपी’ संतवैश में गौरव नाथ और क्षीर है युआ मैं ही नम्मिलित हो उकी थी । यित्तन्मत में भी ‘सेली टौपी’ या वैश पंचम-नुस्ल न्युनदेव

तक रहा बताया जाता है।³⁰ इस टौपी को सेवापंथ के विशिष्ट किंह के हृप में बुद्धणशाह ने स्वीकृत किया। सीधी टौपी पै अतिरिक्त एक कटि-वस्त्र को अवस्था पी इसी 'पेण' पर्यादा के अनुसार स्वीकृत हुई।

५. रामराम :

भाई सेवा राम के दूसरे शिष्य (बुद्धणशाह के गुरुभाई) भाई सहज राम अनी संखुषि तथा सेवापरायणता के अतिरिक्त अपने रामहत्य-सर्जन के कारण पी प्रसिद्ध हैं। अपने व्यक्तिगत जीवन में वे एक पश्चान्त्रभर्त, निष्ठावान् आधक, प्रतिभाशाली कथावाचक तथा बहुमुत 'कीरत कार' थे।

सेवापंथी परम्परार्थी के अनुसार भाई सहजराम एक समर्थ लेखा थे। कहा जाता है कि सेवापंथी परम्परार्थी और निर्माँ को 'साड़ी' ऐसी में उन्होंने ही लिपिबद्ध किया³¹ और कहा तो यह पी जाता है कि 'कीपिला-ए-सलादत' का अनुवाद पी 'पारामाग' नाम से उन्होंने ही किया।

सहज राम एक बहुमुत व्याख्याता थे। उनके 'कीरत' और उनकी व्याख्याकारिता का उत्कृष्ट इन अवतारणाँ में साकार ही उठा है:-

'अपव ऐसा अुलिया हुआ था भाई सहजराम जी का। जो जब कीरत घरने बैठहिं तब एक भाव के सलोक अनेक ही कहें। अर एक ही भाव के सबद गावते जावे कैसे।'

आश्चर्यजनक एक श्रोता ने पूछा -

'जो बापको एसी (इनी) लिप्रती कैसे होई जाती है जो एक एक सबद नाल एते प्रमाण देते हों?' भाई सहज राम का यह उपर उनकी प्रतिभा तथा उनकी ऐधारशक्ति का परिचय है:-

‘जो भाई सेवाराम जी की किस्मा कर जब मैं श्रीरत्न बरन लागता हूँ, तब संगली आं बांधके आगे अधिक ही इच्छ उल्लोक सनमुण्ड आह आलौवते (लड़े होते) हैं। वहु कहिला हे मुक्त को गावी, वहु कहिला हे मुक्त को गावो’³³

इस प्रकार भाई सहजराम का समग्र-नित्य, मनन, उनकी प्रतिभा तथा उनका संत्वृप्ति का एक अविकल विवर इस प्रकार के और अखरारां में उमरा है। सामना और चर्चा का यही विवर उत्तरवतीं साथकों के लिए अदर्श बन गया। उनके संबंध में संतां की ‘परवी आं’ (जीवनियां) लिखे का उल्लेख भी अलैक बार हुआ है :-

‘बहुर कथा होवती हे तां भाई सहजराम जी अधिक विषिजान (व्याख्यान) करते हैं, अर संतां की आं, परवी आं चेती आं (किसीना जी) बनावते हे।

(संतरत्नमाल : पृष्ठ 31)

इसके साथ ही गुरुवाणी के होटे होटे ‘गुटके’ लिख कर भी वे श्रावुर्धों को दिया करते थे। इस तथ्य का उल्लेख भी अलैकरः हुआ है :-

‘जो तुष्टक्षा लाहिख एक ही दिन मैं लिषा दीनी’।

(वली : पृष्ठ 30)

साथकः ‘कसवटी’ (कसोटी)

वेराञ्ज्यमाव :- सेवापंथी यात्रुओं में शिष्य बनाने की एक क्लौर वयदा थी। जातु से पूर्ण ‘वेराञ्य’ और ‘सेवामाव’ इस वयदा के प्रमुख तत्व थे। शिष्य बनने के लिए लार एवं दोवान के पुत्र का वेराञ्ज्यमाव इस प्रकार विवित दिया गया है :-

‘अर हन दोवान के थेटे को लर्ल तुष्ट बने हुए हैं। सारे देस का छुम अर पाइजा के छाजाने (छाजाने) रहते हैं जो कुद बन्त नहीं, अर वैसे तंह्स सेना पाए

बद्धता है। यो सभ मुक्ति के अनन्तर बरतते हैं। हौर (भाँत : पंजाबी) ग्रिह में जी संबंधी हैं, सो सरथ चालते हैं। युवा (युवा) अक्षयथा और नारीओं ग्रिह में ऐसी लां हैं जो नानौ मुरग (स्वर्ग) की लां सुंदरी लां हैं। ऐसे सरथ सुष भोग अनन्त होते हुए जब संतां के बचन गुने, तब तत्काल सभ किछु तिलाग के इसाथ समझा। बुद्धी पी किसी पदारथ में भोह नहीं राखिजा। सो जब पाण (पण्डी) उत्तार के परे भाँत दीना, तब संतां दैशिजा कि बड़ी 'क्षवटी' ते पूरा उत्तारिजा है। लौकल्जा (लूजा) और राज भा असंकार और संबंधि अहुं और पदारथहुं का भोह तिलाग के इसाथ है।³⁴

प्रारंभ में, संभवतः, 'भैष' धारण के प्रति सेवापंथी याथर्कों की विशुष्टिणा के कारण सेवापंथ में दोइदा लैकर शिष्य बनना सख्त नहीं रहा होगा। इस तथ्य की पुष्टि इस से भी होती है कि सेवापंथी याथक प्रायः शिष्य बनने वालेको गृहस्थि में रह कर ही जीवन व्यतीत करने की प्रेरणा दिया करते थे।

'भाई दुधर' ने नैवा राम का दाताभाव (शिष्यत्व) ग्रहण करने के लिए बहुत अनुय विनय का। इस पर भाई सेवाराम ने आदिग्रन्थ के -

'ग्रिह बन उपसर गुर प्रसादि'

इस बचन को उद्भूत करते हुए आवा की :-

'सुनहो पंया गुरसिंहा तो भावना की है। और बाहर के भैषाहुं करके बुद्ध दाय नहीं आवता। - - तां ते तुम ग्रिह पहि हो भाता करो किं जो बधार ले बाद (बादि) जो भाग दुर है, जो ग्रिहस्त में हा रहे हैं। तां ते ग्रिह में वसौ भन भाँहि निरवास (वासनाराहित) निरभौहा राज्जा।'

(संतरलमपालः पृष्ठ 53)

इसी प्रकार भाई सन्तानोजा को भी भाई सेवाराम ने 'ग्रिह बन तुल' लकड़ने का आदेश दिया।

परन्तु बांगला में पंथ-विस्तार के नाम से एक व्यापक शिष्य कर्ग की आवश्यकता अनुभव नहीं होती है इस प्रदार कीद्दा देते गमय पर्याप्त शिक्षिता बाने लगी ।

संलग्नवंद ने लिखा है :-

‘जो जौर्द किसी छिकाणी से बाहर रहे (भिलेः पंजाबी) जाव बाटने नमित,
तब त्सिको ‘कब’³⁵ टोपी न देवे । जो इसे काली (जल्दीः पंजाबी) करने
करके उम परजादा (मर्यादा) उठ गई है ।’

(संतरत्नपालः पृष्ठ 7)

विश्व पर में धर्मों सम्प्रदायों के इतिहास ने अपने को इसी रूप में भार भार
दुहराया है और विभिन्न वैद्य-वृणाओं को अपने अपने अनुयायियों के लिए विद्वित
दुहराया है ।

सेवापंथ : संगठन :

सेवापंथ के बाद पुरुष भाई कहेंह्या राम तथा उनके उत्तराधिकारी
भाई सेवाराम और उनके शिष्य भाई बहुउणाशाह ने अपनी महाय सेवा-भावना
तथा नाम-परायणता तो बाधार बना वर सिवत्समत से पृथक् एक छाई के
रूप में सेवापंथ को संगठित किया । इन तीनों पहांपुरुषों की अपूर्व दिन चर्ण
तथा उनकी मानवीय दृष्टि के कारण सेवापंथ दो जनता से भरपूर सम्पाद और
सम्मीलनीय भी फैला ।

इन तीनों पहांपुरुषों में से भाई सेवाराम और भाई बहुउणाशाह की
सेवापंथ की स्थापना वा देय दिया जा सकता है । बहुउणाशाह के पर्वत्समय
जावन के कारण सेवापंथ हन्हों के नाम पर ‘बहुउणाशाही पंथ’ के नाम से भी
प्रसिद्ध हुआ । ‘संतरत्नपाल’ में एक स्थान पर लिखा है :-

‘एक पंथ दौड़ पेद, जो गुर के के नाम,
जी जिस दैत्य प्रसिध है, माणात है अभिराम’ ।

(पृष्ठ 42)

इसीलिए इस पंथ की कही ‘सेवापंथ’ तो कही लूडणशाही पंथ कहा
जाता है ।

विश्वास :- विश्वासीं की दृष्टि से ‘सेवापंथ’ सिक्षण-पंथ
का ही एक शाखा है । उभी सेवापंथी अपने को सिक्ष दी कहते हैं । उनका
साधारण आचार-व्यवहार भी सिक्ष-सम्बद्धाय के अनुरूप ही है । उनका
मतोद दोनों पंथों में अवश्य है । परन्तु पांचक विश्वासीं की दृष्टि से दोनों में
कोई दोष नहीं है । परन्तु जीव-रक्षा, भानवीय सहानुभूति, दयालुता आदि
इमेलता आदि पावनाओं को व्यावहारिक अप में अपनाने पर सेवापंथ में अधिक
बल दिया गया है ।

संत लाल चंद ने सेवापंथ के इतिहास की एक हृषक में इस प्रकार बांधा
है :-

‘श्री गुर लेवहादर की बड़ासी रुदी भयो,
श्री दसमैस श्रिया जल पहिचानीए ।
अंगुर कन्नेया लाल, मूढ़ पाई सेवाराम,
आलबाल संत माई लूडण प्रमानीए ।
डाल गुर लाइवा राम, माई भाराम आदि,
माई दुष्टाफंजन परसराम डानीए ।
ओर साव यंत साण, फूल फल पात आदि
सुज्ज्वल लगानयी पंथ देवतर डानीए’ ।
(संतरतनमालः पृष्ठ 561)

सेवापंथ लूडणशाही पंथ

संत लाल चंद के अनुसार परिचय पंजाब (पाकिस्तान) के जिन जनपदों

में सेवाराम प्राप्त करते हैं, उन जनपदों में इस पंथ का प्राचिन नाम 'सेवापंथ' है तथा जिन बंकरों में अङ्गणशाह ने अपने दैन्य (धरमसाल) स्थापित किए उन बंकरों में 'सेवापंथ' ³⁶ 'अङ्गणशाही पंथ' के नाम से प्रसिद्ध हुआ :-

'सेवापंथी अङ्गणशाही,
दुह बिठं कहें एक के मांही ।

सौ छवि निरनी शीकी मांति,
सुनिस जां तै विनसे प्रांति ।

भेहरा मिजानी ला मुलतान,
सेवाराम निवर सुषाना ।

यां तै तिह पुर नगरन मांही,
सेवापंथी पंथ बताही³⁷ ।

भावार्थ यह कि 'भेहरा' 'मिजानी' एवं 'मुलतान' के प्रदेशों में इस सम्बद्धाय का नाम 'सेवापंथ' है। इसके अतिरिक्त :-

'पुर करतार लालीर पुर,
नगर शहुकरे मांहीं ।

बड़ प्रताप युत बसा मे,
संत अङ्गण जो लांहीं³⁸ ।

अर्थात् लालीर, शाहुकरा तथा करतारपुर (जिला जालंधर) में अङ्गणशाही सम्बद्धाय के नाम से यह सम्बद्धाय प्रसिद्ध है। सेवापंथी परम्पराओं के अनुसार अविभाजित भारत के प्रदेशों में सेवापंथी वहात्पाड़ों ने अपने लाल्रम छनार थे।

सेवापंथ नए नैदृः :

सेवापंथ के मुख्य मुख्य दैन्य निषाजन के बाद पाकिस्तान में रह गए हैं। भारत में 'सेवापंथ' को फिर से संगठित करने का पर्याप्त प्रयास किया गया है। अमूल्यर में 'सेवापंथ' के कई प्राचीन ढेर भी विषयान हैं। इनके अतिरिक्त पटियाला और जाधरी (हरिया ता) तथा हरिद्वार में 'सेवापंथ' के

नह ऐन्द्र स्थापित हुव है। इन ऐन्द्रों का संवादन 'सेवापंथी - अड्डाशाही भग्ना' के द्वारा होता है।

सेवापंथः महंत-प्रथा :

सेवापंथी इतिहास तथा परम्पराओं के अन्तार सेवापंथ के आदि पुरुष भाई कर्णेया राम ने भाई सेवाराम को तथा भाई सेवाराम ने अड्डणशाह जो अपना उत्तराधिकारी चुना। परन्तु बाद में सेवापंथी डेरों में उत्तराधिकार, संप्रवतः, एक जटिल उपस्थ्या के इष में उभरा और उपस्थ्या का सरल सा उत्तराधिकार 'महंत-प्रथा' की स्थापना में दूंहा गया। वस्तुतः सेवापंथ के महात्माओं ने अपनी संतवृच्छ, सेवापरायणता और भक्ति-भावना के कारण पंजाल में पर्याप्त लोकप्रियता प्राप्त की और इस लोकप्रियता के कारण 'सेवापंथी-डेरे' स्थान स्थान पर बने। कालांतर में ये 'डेरे' अन्य पर्वों की पांती सम्पन्न से तम्पन्नतर बनते रहे गए।

अन्त में, इन सम्पन्न डेरों को लौधियाने के लिए युक्त लोगों ने 'महंती' की बोट ली। निश्चय ही यह स्थिति दुर्मिलपूर्ण थी। परन्तु पर्व और विशेषतः उनमो सम्पत्ति की इतिहासिक नियति यही रही है कि विघ्टन से पूर्व पठ तथा उनमें लंबत सम्पत्ति किसी एक व्यक्ति के हाथ में ऐन्द्रित हो जाए। जो भी हो, तंत्त्वालब्द जैसे कुछ उदार-आशय महात्माओं ने इस महंत-प्रथा की सदाचारता की बोट में बनार रखने के लिए ये जादर्दी वाल्य सेवापंथ के नामने रखे:-

'रह बडिलां साधां का राति है, जो लालक्ष्मद (लालक) होवे, क्ति को डेरे जी टक्कि देनी। अपना पराहडा होटा वड्डा बेला, इह ऐद कोहं कल्पना न उठावणी, जो लालका भी इह न देणणी जो इह माला के विवलार में

वतर है। जो सांतक (सात्त्विक) गुणां कर सौमत है वही लाद्यवंद, अर जो भाई सेवाराम जो बा मेडाधारी सौ तपके गुर भाई है।

(संतरतनमालः पुष्ट ५४)

परन्तु ये बाई व्यवहार के स्तर पर न कभी पूरे उतरे हैं और न ऐसी कौई आशा ही है।

मंहती - रस्म :

सेवापंथी परम्पराओं ने अनुसार प्रत्येक महंत अपने उज्जराधिकारी महंत को योग्यता तथा सेवावृचि के आधार पर कुनता है। इस कुनाव के असर पर वृद्ध महंत भावा महंत के नामने एक 'काढू' तथा एक 'कटोरा' (कृत्त्वा: पंजाबी) रखकर उसे नमस्कार करता है। 'काढू' याक सफाई की सेवा तथा 'कटोरा' झन दान का प्रतीक है। भाई दरबारी को महंत बनाते हुए भाई धरम दास ने कहा :-

'झीं (ल्य) लेंूं (तुके) काई महंती तां नहीं देणे लागे। इह तां गुरदुआरे की टहिल है काढू की। तो साथ संगत का टहिल करहु। तब भाई दरबारी जो हाथ जोड़ के कहिया, उत बन मिलवान। इस प्रकार भाई दरबारी जो टिकाई की टहिल झोपार की ती, भाई धरमदास जी की प्रवनता के नमित' (संतरतनमालः पुष्ट १७)

परन्तु कालांतर में लभी ल्वसर्ह पर इस परम्परा की पवित्र पर्यादा सुरक्षित नहीं रखी जा सकी। एक 'छक' में महंती के संबंध में कहा गया है :-

'महंत है। जैसे टिब्बे (पहाड़ी) का मैदा जब तोक (तक) मैद पड़ता रहा तब तोक भागा रहा। जब मैद हटा फउण (पवन) लागा सूके (सुखे) का सूका है। सो इहाँ पउण कीन है बाना ही पउण है। सो बाना जो फेलती

है तो जगत की प्रभता कर के लड़ती है। जब वह बोल देते होह गए। महंत जी महंत जी होणी लागा। इसमें महंत जी फूल गए। जैसे साक्षण पाह का गोबर चिरमहु कर फूल जाता है चार कपीजां (बूंद) भैष कीजां पढ़ने लिए। तो इहाँ फूलणा किया है जो परमेश्वर के भजन को होड़ बेठणा। जिस काम के लिए (लिए) पर छूड़े (होड़े) है। पाता पिता तिकारी थे। ऐसे मुख्य तिकारी थे। उह दात कहीं किनारे ही पढ़ी रही गई। अर बरणी की (क्या : पंजाबी) लागी ? जो जिसी की मुख्य किंदा है किसी की उसतति है। जो कोउ गदारथ दे गदला किस की उसतति करणी लागी। न दे गदला उसकी निंदा करा। इसी में पढ़े स्वास आवणी ।³⁹

स्पष्ट है कि महंतन्त्रथा सेवापंथ में भी उसी प्रकार दूषित हो गई जिस प्रकार वह अन्य सम्प्रदायों या भठधारी साधुओं में प्रवाहावार में पारणत होती रही है।

नियमावली :

आस्था और विरचारों की प्राचीन परम्परा की ध्यान में रख कर सेवापंथ के बाधुनिक संगठनों⁴⁰ ने अपने अनुयायीयों के लिए 14 नियम निर्धारित किए हैं। इनमें से मुख्य ये हैं :-

1. "किरत धरन को करनी, लूँगी द लूँग (आवश्यकतानुगार), लाहां वाण बट लेणा, जो जिसका सरीर मुंज न बट सके, सो लीबना करते, पर लूँगींद मूजब "। अर्थात् धर्म की "किरत" जैसे बाण (चारपाई लादि के लिए) बटना या कुह और लाम करना। परन्तु पात्र निवाहि निपत्ति ।
2. " पिछली रात उड़के दातन देवे । अर इस्तान करके, इक घन होहके वाप्ता पढ़े । "

३. ‘कथा के बैरे (समय) सरब साध इकत्र होवन । मुंज बट्टन वाला
मुंज भेठा वटे । अर सीवन वाला बेंगा सीवे । अर पहने वाला पदे । कथा का तमां
जासे पाते न गुपार (गंवार) । कथा गुणन नू बड़ा लाम जाए । गुणने बैल
सुरत (ध्यान) वक्तां बत्तल(तरफ) रखे । जैद्धा (जौ) वक्त न समकात्वे(समफै)
सी पुह लहस । जिं जिं वक्त गुणके समफीदा है (समका जाता है) तिं
तिं रस लधक बांदा है ।

४. ‘बहुङ (फिर) राता जीरन इकत्र होएके करना । सरबत संगति विच
रल बिल बेटना, पानी गुरुरे (पूरे गुरु) कोल (पाल) बेठना होदा है ।

५. ‘देवी संपदा लते आसुरी संपति के लहन (काण) अने पास लिख
रहे । अर देवा संपति को ग्रहण करे । अर आसुरी संपति इति विचार करे । तिं
का परमारथ । सत (सत्य), संतोष, दहला, धरम, जत, सति, विचार, विराग
(वेराण्य) लादिक गुणां जौ छिद रहे । लते काम, क्रौष , लौष, पोह,
अहंकार, इरणा(हंषणा), लणीली (कगड़ाः लरणी) लादिक का विचार
करे । ऐसे जाणो, जौ ताथां वाला शांति गुण भेनूं (मुझे) तद (तब) प्रापति
होवेगा जो आसुरी संपति हौड़ांगा ते देवी संपति पकड़ांगा ।

६. ‘इसन्ना की संगति नूं ऐवें जाए । जौ हह भेरे धरम, करम, तन, मन,
दे नास बरन हारी है । भावें (नाहे) सकी (सगी) नां नां (मां) होवे, तां भी
मे (फ) करे । इकला (जेला) इसन्ना जामे (झरीर) कोल (पाल) कदाचित
न बहे (भेटे) ।

७. ‘जौ कोई किये टिकाणी (स्थान) ते बाइ रहे (मिले) साध बनप्पे
नभित । उठ तिं को ‘कब टौपी’ (संत्वेष्ट) न देवे । इत्यादि ।

इस नियमावलि का आधार है वह सत्साहित्य जितना पारायण
तथा जिसके अनुसार बावरण करना सेवापंथी साधकों का मुख्य उद्देश्य रहा है ।
इस प्रकार के साहित्य में ‘पारत भाग’ एक महत्वपूर्ण रक्ता कहि जा सकता है ।

पाद टिप्पणियां

(१ से ५०)

१- अष्ट से विकसित 'अद्भुत' (पाली : पञ्जाढी)

२- सविमक्ति (अधिकरण) प्रयोग ।

३- धर्म-साक्षा का वैन्दु ।

४- संतार । उलाः 'संक्षारु' (पितणावती : ३, ३).

-३८ परमेश्वरा (ताल १, ४)

संपाक (स्वयंपाक) लिंग्वास्टिक पैश्यूलिरटी और आफ बानेश्वरी :

पृष्ठ २१ सी

५- नन्न नांगा

६- बानव-सेवा के अन्तर्गत रोगियों की परिकर्ता को भी सेवापंथ में
महत्वपूर्ण बाना गया है । याई अद्भुतणे एक शिष्य 'भाई भारा' ने
पठान-बाहुपणकारियों भारा धायल किए गए लोगों की सेवा-कुशूषा छोड़े
भनोयोग से की । कहा जाता है कि भाई भारा उस समय स्वयं भी अंगर अप
से धायल थे :-

' अर उठ के होर जणमी बाँ की टच्छ में लागा । किनी को जल
दी आ, किसी का फट (पट्टी), बाँकिआ । - - जो अणा जीस
बढ़िआ (बटा) है ताँ भी कह नहीं जनाहिआ । अर होरनाँ के दुष को
निवारत करत भइआ । होर जो कोई रोगी होवे, जिन की दर में टच्छ न होवे,
जो दुढा होवे सभ भाई भारे पास बंजिबाँ (साँते) ले लावें । अर सभ की
टच्छ करे, अर परकेली बाँ की भी टच्छ करे । जो भाई भारा होइबा है
पर उपकारी ।' (पौरी बासावरो बाँ: पृष्ठ ३८)

७- इस सेवा की 'परमेश्वर के सिमरन' का रूप सेवापंथी परम्पराबर्द्ध
में दिया गया है :-

‘ जैते सुप करम हैं तो यम सिमरन रूप है - - एक पुरुष पर कारज करते हैं । अर जीवों को प्रसन्नता लैते हैं - - - एक पुरुष अभिदागर्ता की सेवा पढ़े करते हैं । एक कला - कीरत करते हैं, जोह भी सिमरन पढ़े करते हैं । - - - व्यंग (व्यंग्य) जो भले उभाव है, जिनकी कह लंचिङा नहीं पाई जाती, सौ यम ही सिमरन रूप है ।’

(पौधी आसावरी बाँ : पृष्ठ ५६-५७)

पहली तथा नाम स्परण की मानव-सेवा के साथ संबद्ध करने का यह सेवापंथी प्रयात सबमुन अनुठा प्रयास है । बहुआशाह ने हस्त सेवामाव का अंत-दृष्टि के साथ समन्वय इस प्रकार किया है :-

‘ जिस निरभेद पद पाहा है तिसदा बापा पर का मेद उठ गृहण है । अर जिसने निरभेद पद नहीं पाहा है उससे बापादा है जो सम (उपस्थित) की (की) सेवा करे सुलाभी जाण करे । (विवेक सार : पृष्ठ २३०) स्पष्ट है कि अंत-माव की प्राप्ति से पूर्व साधक के लिए ‘सेवामाव’ विद्वत् है ।

8- तन्तों और भक्तों की जीवनिकाँ लिखे की एक प्राचीन परम्परा पंजाब में पाई जाती है । भाई मनीसिंह (बीर गति संवत् १७५४) कृत भाई गुरुदास (दैलान्त १७५४ संवत्) की ११वीं ‘वार’ (हन्द विशेष) की टीका ‘भगत रत्नाकरी’ (भातावली) इस प्रकार की एक प्रामाणिक वृत्ति है । भाई मनीसिंह ने अपनी इस वृत्ति में सिवह मत के कुछ प्रधान प्रधान भक्तों का संदिग्ध जावन-वृत्ति दिया है ।

‘संतरत्नमाल’ के अंतिरिक्त कुछ ‘परबीआं’ तथा कुछ अन्य कृतियाँ भी सेवापंथी सन्तों का जावन-वृत्ति प्रस्तुत करती हैं ।

‘परबी’ संभवतः ‘परबरी’ शब्द वा विद्वान रूप है । ‘परबी’ ‘परबरी’ जैसे शब्द हरा संबंध में अन्यत्र भी मिले हैं ।

- १- लौठा : संतरतमाल : पृष्ठ ५०
- २- संतरतमाल: द्वितीय संस्करण : मूलिका पृष्ठ ।
- ३- इस उल्लेख से पता किया है कि सेवापंथी सामुदार्जी जी 'रहणी-वण्णा' ('रहत - नामा') के रूप में यह रक्ता डिजो गई है।
- ४- सेवापंथी झुडणशाही समा श्री अमृतसर राज्य द्वारा प्रकाशित :
- १९५० है

५- इस रक्ता के अन्तिम पद में कहा गया है :-

'इत असांखरा श्रंथ को उज्ज राम छित पान,
संपत उन्नी से सर भाँह दुआदस उपर पान' ।

अधिक संवृत् १९१० (१९५० है) इस शृंति वा रक्ता नाल है। परन्तु किसी अन्य स्वतन्त्र तथा प्रामाणिक वाद्य के द्वारा इस कथा की शुद्धता परी नहीं जा सकती ।

६- 'संतरतमाल', 'पर्णी आगावरी जीं' के अलारक किसी ही मुद्रित तथा हस्तालिखित कृतियाँ सेवापंथी साक्षा तथा इस पंथ के संबंध में जोक अनुश्रुतियाँ प्रस्तुत करती हैं। निश्चय हो इस उच्चरवतीं सामग्री को पूरे ताँर पर प्रामाणिक नहीं बाना ला सकता। ये कृतियाँ इस संबंध में उल्लेखीय हैं।

क- साडी जां झुडण जी : तीसरा संस्करण

रावलपिंडी संवृत् १९८५(१९१० है)

ख- साडी जां झुडणशाह जी (हस्तालिखित)

ग- जन्म पहांपुरशां दे

संपादक: गोविंद सिंह लांचा

प्रथम संस्करण : १९७३

७- सेवापंथ का एक 'बंगावलियाँ' इस पंथ के डेरों (अमृतसर, पटियाला, जगाथरी) में पार्द जाती हैं। इन 'बंगावलियाँ' के सेवापंथी डेरों के महत्वों तथा प्रमुख प्रमुख सामुदार्जी वा विवरण किल जाता है।

१०- सिवल-पत में उच्च-आवरण सम्बन्ध तथा निष्ठावान पर्याँ की 'भाई' की पदवी दी जाती थी । 'कन्हेया' और 'नैया' दोनों नाम प्रचलित हैं ।

१७- संतरत्नमाल में भाई कन्हेया राम की वह आपद्या तथा प्राप्ति पात्र के प्रति विषमान उनवै सेवाभाव से गंभीर अनेक प्रसंग दिस गए हैं । निम्नलिखित प्रसंगों से उनके इन्धणात्मक व्यक्तित्व की एक फलक मिल सकती है :-

क- 'सु पिछोर अर लाहोर के रखते (रास्ते) में कहवा नाम नगर था, पहाड़ वे ऊपरि । तहाँ परदेसी की बड़ा कश्ट होता था जल बिना । एक जोजन (योजन) पेंडा (रास्ता) था । पहाड़ के लै जल । सौ तहाँ धरमसाल पाई भाई जी ने । अर सो-कूह सो (१०८- १५८) पहा जल का भरिबा रहे । तेती बाँ ही बंजी बाँ (चारपाईयाँ) बनाइबाँ । अर छठ पछर कीरति की धुन लगी रही । ऐसे सरद जीवहुं जी युष दी आ तन ना । अर अनेक जीवहुं की भागि गिरान दे बर मुक्ति की आ । ऐसे नन का युष दी आ ।'

स- 'जैसा युवरनु तेजा उस पाटी'

इस शार्क के अन्तर्गत 'पश्चिम' से आस एक मुगल का प्रसंग 'संतरत्नमाल' में दिया गया है । इस प्रसंग में भाई कन्हेया राम की संबृद्धि, उनका सेवा-नाय, उनकी अपारिहण-नाय था । नक्की नाम-प्रायणाता का विवर उत्तरता है :-

'तब इक मुगल पसवम ते आहवा । अर संतहुं दा दरजनं कीदा । जो छठ पालि ताहिल की बंदी भहि रंगे युस हैं । अर युषो (यूस) रो भोजन पिलता है । नगन को रेण (रात्रि) भहि बसव्र पिलता है ।'

१८- संतरत्नमाल के अनुसार यह घटना संवत् ७६१ की है । पृष्ठ १३

१९- संतरत्नमाल : पृष्ठ १५

२०- 'दण्डन दैत' के हण उल्लेख का पूरा विस्तार न रखने से इसका पूरा विवरण देना संभव नहीं है । कुछ अन्य स्थानों पर 'दण्डन दैत' इकार पूर की

परता' (संतरत्नमाल : पृष्ठ-५) जाया है। ही तकता है 'दण्डन देस' सिन्ध-नदेश का सूक्ष्म हो। 'दण्डन देस में तुकाँ' का जोते का भी उल्लेख है।

(संतरत्नमाल : पृष्ठ ७५)

२१- 'भाई धनेश्या जो नै काल्जा साधु वासते निसे पार्हों (जिती से) मंगणा योग नहीं'। इक मूँह कर मंगणा है, इक सैनतां (सैनेत) कर मंगणा है। सौ छर तरह मंगणा विवरजत (विवर्जित) है। जो मंग के लेणा है सौ देणा पवेगा'। (संतरत्नमाल : पृष्ठ २४)

इस मयदिका का पालन इन दोनों गुरु-शिष्यों ने इस प्रकार किया :-

'न मूर्हों (मुख से) मंगा, न निसे तूं (की) सैनतां नाल ज्ञावणा, तै जै बोई कहे, प्रशाद(पौज) हकिका (जाया) जै ? तां कहिणा, हाँ हकिका होइबा है। जे कोई कहे प्रशाद हकीगे ? तां कहिणा, नहीं '।

(वही : पृष्ठ २४)

२२- 'भाई गुजाल' के संबंध में यह प्रसंग दिया गया है। ऐ वही 'भगत गुजाल' है जिनके नाम पर लालोर में 'गुजाल घंडी' बाई गई थी।

२३- संतरत्नमाल : पृष्ठ ५५

२४- पारसमाग : प्रो८ प्रीतम सिंह : पृष्ठ ३८

२५- संतरत्नमाल : पृष्ठ ६३

२६- संतरत्नमाल : पृष्ठ ६४

२७- इन सभी शून्यियों के कृत्त्व पर अभी तक प्रश्नवाचक किन्ह लगा दुआ है। आगे यावत्तर इन प्रश्न पर विवार दिया जाएगा।

परन्तु यामान्याः इन शून्यियों के कृत्त्व का देश छडणसाह को दिया जाता है।

२८- संतरत्नमाल : पृष्ठ ८३

२९- वही

३०- दैक्षिण्य : महानरौश : (पंजाब)

३१- प्रवीरां (पवीरां) भाई बनेश्या जी, प्रवीरां भाई सेवाराम जी तथा 'पाठी जानावरी बां' जैसा साधिक शून्यियों जाप की बताई जाती है।

देवत : 'बृहपणशाह दीजां नाणी जां'

संपादकः गोविंद सिंह लांबा : पृष्ठ ३

३०- संतरतनमाल : पृष्ठ ३३

३१- वही ८ पृष्ठ ३३

३२- वही ८ पृष्ठ ५

३३- 'कब' । 'हरानी दरवेश' की एक विशेष टौपी । 'द्विमिंध' ने 'कब' या 'कुब' नाम से इस विशेष टौपी का उल्लेख रखा है ।

देवत : सूफी बाईं डाफ हस्तामः पृष्ठ ७

३४- सेवाराम के शिष्य 'भाई ढुधर' अने को 'भाई सेवाराम का जिग-
आसी' (जिजासु) कहते और कहलवाते थे । येवापंथी परम्पराओं के अनुसार
उनके अनुयायी 'जिगआसा' नाम धारण करते हैं :-

'तां मा बाप त्रिनीं (तीनीं) भाई सेवाराम जी का जिगआसी
कहाहजा है । सौ बड़ लग उनकी पञ्चत (पद्धति) पाई की आवती है सौ तम
'जिगआसा' संगिजा (संग) रुद धारते हैं ।' (संतरतनमालः पृष्ठ ५३)

फलतः सेवापंथी साधकों का एक कर्म 'जिगआसा' नाम से भी
प्रसिद्ध रहा है, इस तथ्य का उपलब्धि होती है । शिष्य-गाव के ताथ साध
'दासामाव' तथा 'जिगआसा भाव' धारण करने का विधान सेवापंथी साहित्य
में स्थान स्थान पर हुआ है ।

देवत : वही : पृष्ठ ६४

'साधक' ने लिए 'जिगआसी' शब्द 'पारस्ताग' वे भी स्थान स्थान पर प्रयुक्त
हुआ है ।

३५- संतरतनमाल : पृष्ठ ५६१

३६- वही पृष्ठ ५६१

३७- बृहपणशाह दीजां नाणी जां : पृष्ठ १२

संपादकः गोविंद सिंह लांबा

५।— सेवापंथ आजकल एक 'रजिस्टर्ड' संस्था के रूप में जारी रहता है। इस संस्था में ये पदाधिकारों व्हार गए हैं :—

- १) पाठ्यत्रिसिक्क सिंह: संतपुरा जावरी। ये बुडाराली समा के प्रधान हैं, और पटना में ये सेवापंथी बालक बोर्ड का रहे हैं।
 - २) गिरानी त्रिपाल सिंह: बुडण्डाली समा के चेन्टरी हैं। बृक्षर में 'डेरा' का रहे हैं।
 - ३) पंचत छेरा सिंह: शेरांवाला गेट, पटियाला।
 - ४) भाई प्रेष सिंह: पठाड़ गंज, दिल्ली।
 - ५) संत श्री कृष्ण दास जी: भूपत वाला, हरिदार।
 - ६) भाई शुन्दर यिंह: माडल टाउन, हुशियारपुर।
 - ७) भाई देस राज जी: गलजी पंडी, जालंधर।
 - ८) भाई प्रेपरिंह जी: जलपुर, (सी.पी.)
- इनके अतिरिक्त पंजाब के अनेक स्थानों पर इनके 'डेरे' बल रहे हैं।
- विस्तार के लिए देखें : 'संतरानमाल'।

CCCC
CCC
C

अध्याय-

सैवापंथः आस्था : विश्वामी

1. इष्ट
2. साक्षा
3. व्यैत-दृष्टि
4. प्रमुख पान्धितारं
5. दिनवर्णी
6. गाहत्य-सज्जन
(पाद-टिष्पणियां)

१. दृष्ट

गुरु 'विष्णवीस' :- सेवा पंथ मूलतः सिक्ख पंथ की ही एक शाखा है। इस पंथ की प्राचीन गुरुओं की 'विष्णवीस' बताया गया है। सेवापंथ के आदि पुरुष भाई कन्हेया राम की नवम गुरु लेखहादुर के निष्ठ तत्पर्य में रहने का अक्षर भिला था। नवम गुरु के तेज्यन्स्थान से भी भाई कन्हेया राम संबद्ध थे। इतिहासिक दृष्टि से यह समय गिरिह (शिष्य) भाव से 'वाल्मी' (बीजा) रूप में शस्त्र-अस्त्रों से उत्तम्भित होने का समय था। भक्ति के स्थान पर भक्ति की उपासना उस युग की उच्चसे उच्ची आवश्यकता बन दुकी थी।

महात्म बात्ममेध :- युग का इस आवश्यकता को ज्ञानव करने वालों में नवम गुरु लेखहादुर का नाम सर्वापिर है। अनी भान-भयदि की रहा के लिए अपना बलिदान देने वाले इस युग-गुरु भाई कन्हेया राम के दशम गुरु गोविंद सिंह ने इन शब्दों में ब्रह्मांजलि वर्पत की है :-

‘ठीकर फौर दिलीच सिर, प्रभु पुरि किय धयान,
ते बहादुर सो क्रिया, करा न किन्हु जान’।

नवम गुरु के इस महात्म - बात्ममेध के पश्चात् दशम गुरु के नैतृत्य में सिख-पत 'संत-सिपाही' इप में उभरा और इस रूप का साजात्कार लेवापंथ के झुड्डणशाह आदि लौक ध्यक्ति कर दुके थे। भाई कन्हेया राम दशम गुरु की सेनावार्डि के साथ युद्ध-स्थर्थों पर भी गए थे। फालत्वारप सेवापंथी साधुवार्डि की दृष्टि, उनकी चाक्षा-भर्त्ति, उनका रहन-सहन मुख्यतः सिक्ख-पत के अनुकूल रहा है।

नानक : यादि :- वस्तुतः गुरु नानक के पश्चात् पूरे पंजाब का धार्मिक नैतृत्य ऐवल गुरु नानक की विवार-धारा ही करती बा रही थी। यस तथा साधना के नाम पर ऐवल गुरु नानक
सेवापंथी साधुवार्डि के सामने था त्याग,

नानक का आदर्श ही ऐसे मात्र बादर्श था । आदिगुरुं जौ अपनी एक मात्र धर्म-पुस्तक मानता, सिवतु गुरुबाँ के प्रतिष्ठान निष्ठा रखा तथा बादि गुरु गुरुनानक का भयदिया का पूर्ण पालन बरना सेवापंथ साधुबाँ की एक सर्व-मान्य भयदिया रही है । इस भयदिया के प्रमुख अध्ययन है :-

गुरुनानक : कष्ट :- सेवापंथ में गुरु नानक उसी पद पर बासीन हैं जो पद उन्हें तिक्ष्ण-परम्पराबाँ में दिया जाता है । इब्दे ताथ दशम-गुरु जै समकालीन बड़ूडणशाह बादि किसे ही सेवापंथी साधुबाँ ने दशम-गुरु को जी योगीकृत तम्मान दिया । इस सम्बन्ध में एक अत्यन्त रोचक प्रसंग 'संतरत्नमाल' में दिया गया है । किसी शुद्धत्वान बादशाह के यह पूछने पर कि 'जया बड़ूडणशाह गुरु गोविंद सिंह के 'सिष' हैं ?' बड़ूडणशाह जै किसी फकीर मित्र ने कहा, 'नहीं, ये गुरु नानक के सिष हैं ।' परन्तु बड़ूडणशाह ने फकीर की इस बात का बादशाह के जापने ही बड़े लीब्रन्स्वर में प्रतिवाद किया :-
 'पातशाह बादशा ही पीर है दीदार जौ। तब पाई जी की ओर दैभिबा । जो ऐसे सिर पर नजर पढ़े । तब पातशाह पूर्विका जी यह 'मरेले'³ के सिष है ? तब पीर बहिका नहीं, यह जी बाबै नानक जी फकीर है सिष है । तब पाई जी गरज दे बौले, नहीं, लम 'मरेले' जी गुरु गोविंद सिंह जी के सिष है '⁴'

(संतरत्नमाल पृष्ठ: 116)

बादशाह के करे जाने के पश्चात् पीर ने बड़ूडणशाह से कहा :-

'यहु मूळ अभियानी लोग हैं । वर गुरु गोविंदसिंध जौ बादशाह के रांग जां कीद हैं । यां तै तिनके पंथ जर्जे वेर राणते हैं । वर एम इस वास्ते इह बात कही थी, जौ बाबै नानक के सिष हैं । जौ इह बादशाह सिष कैसाधारी देखा है जानता है, इह जी गुरु गोविंदसिंध जी के सिष है । ऐसे जानके वेर राणता है । वर दुष देता है सिषां को । पत इह पाई होरां को औकल (कष्ट) करे । इस नमित हो कहा जौ जी गुरु बाबा नानक जी है फकीर है । तिन जै सिष हैं । वर जी गुरु बाबा नानक जी वर जी गुरु गोविंदसिंध

जो इक रूप है । ऐसे तो इह जान के कहीं भी तुम पैद किए कीला ।”

(वही० पृष्ठ : ११७)

बड़ूणशाह ने इस पर जौ स्पष्टीकरण दिया वह इतिहासिक है । उन्होंने कहा :- ‘बाबा श्री गुरु नानक और श्री गुरु गोदिंद सिंध जी में पैद तो ऐसे नहीं जानते । परन्तु इह जो कहिला था जो श्री बाबै नानक जी के सिंध है और ‘भैलै’ के नहीं सौ सरीर के बचावने नामत ऐसा बच्चा कहिला क्या जांग है । अिन-भंगर (दाण-भंगर) तुझ सरीर के नामत ऐसे गुरुसमरथ को लोप करना पहां नी चलाई है । अहर सुनो, जैहड़ा (जौ) पुरण नदी में प्रवैश हो न सौर, वहु तो बसत्र सूके लैके चलिला जावे, इस में बचतज कोई नहीं । परन्तु साधण की नदी जो बड़ी जां लहरां देती है तिस में जो प्रवैश वरके तूके बसत्र लै जावे सौ बहुडा बहादर कहीता है । जैसे श्री गुरु बाबै नानक जी तो पाहबा रूप नदी में प्रवैश हो नहीं किला । जो चार जीजन पाइला (बाया) दूर रणी है अपने ते । वर श्री गुरु गोदिंद सिंध जी पाइला में वरते हुए निरलेप है । राज, कारणाने, जं-जुध ग्रिसतादिक यह करते हुए भी निरलेप रहे हैं । हरण जांग ते रहिल होई के विचरै है । ऐसे गुरां को जीप करना इह तो पहांनी चता है । ऐसे पाईं जी बच्चा वहे तख पीर सुन है बहा जी, जो जाप कहिला है सौ तत है इस प्रकार बापरा में मैं ^{झेल} करके आईं जी अपने डेरे बार ।

(वही० पृष्ठ : ११७-११८)

(क) पंथः प्रतिबद्धता :- सेवापंथी साधु ‘पंथ’ के प्रति- गुरु- परम्परा के प्रति इस निष्ठा के कारण-पूर्ण रूप से प्रतिबद्ध रहे हैं । बहा जाता है कि कोई बत्यावारी शासक गुरु नानक के पंथ को छिटाना चाहता था और प्रत्येक संघव उपाय से उपने पैशांकिक उद्देश्य को पूरा करने का आफल प्रयास कर रहा था, इस पर बड़ूणशाह ने कहा :- ‘नी व कञ्च मारता है । इह सब्जे पुरण का पंथ साजिदा (बनाया) है । कौन है इह कांल जो दूर कर सके ।’

(वही० पृष्ठ : ११८)

इन उल्लेखों से पता करता है कि सेवापंथी सातु गुरु नानक, दशम-गुरु गोद्विंद सिंह जैसा उनके पंथ के प्रतिमूर्ण रूप से निष्ठावान रहे हैं।

(५) बाद्धिंयः धर्मपुस्तक :- पंथ के प्रति पूर्ण प्रतिष्ठिता है कारण सेवापंथी परम्पराओं में बाद्धिंय को धर्मपुस्तक के रूप में स्वीकृत दिया गया है। बाद्धिंय का पाठ, इसकी जैसा तथा इसकी वाणी का 'कीरत' सेवापंथी जन्मों में होता रहा है। बाद्धिंय के लक्षण-पाठ से सम्बंधित कुछ 'साड़ीओं' संतरतमाल में संकलित है। एक रोक प्रसंग इस प्रकार दिया गया है :-

'एह कौई पुरुष था उह मन में विचार करत आहा। किंतु वैले (वैला : समय) भाई जाई जा एक्ले अर वैले (लाली) होवा, जाँ में अपनै रिदै (हृदय) की बात भाँल सुनावां। पर उसको केला कौई नजर न आवै। किं जो भाऊ पहर क्या व कीरत व वाणी का पाठ होता रहे। जिस समें (समय) सोवाहिं जाँ भी (भी) पास वाणी का पाठ होता रहे। अर जब बाहिर सोव (शौच) करन की जावाहिं जाँ भी वाणी का पाठ करने वाला पाठ करता ही नाल(साथ) बलिआ आवै।' (वही० पृष्ठ : 11)

इन पाठ के समय कौई सांगारिक चर्चा सेवापंथी परम्पराओं के अनुसार नितान्त वर्जित थी :- 'एक बेर कूरपुर में गए भाई आहा राम जी। अर श्री गुरु ग्रंथ साहिब जी के निकट घेठे थे, बौद्धी में। अर जौई भी लौक था तिस श्री गुरु ग्रंथ साहिब जी उन्ही मणि टेक्किया बारांदरी में। अर घेठ के पा (फण्डी) ते (वै से) कौई कागद क्व (निकाल) के किंतु पढ़ने लागा। तब संतहुं दैषिणां, जो किंतु वांचता है। तब तूंडी हाथ में पकड़ के दूर चले (चल पहड़) (वही० पृष्ठ 174)

तत्त्वमश्चात् बहुत प्रार्थना करने पर भाई आहा राम जी ने स्पष्टीकरण दिया :-

‘जो भाई, हम हर निपत इहाँ से तुर के थे कि जहाँ माझा के विवहार की जां चिली जां बांकी जां पूर्खीं, तहाँ साथाँ के रहने का आधान (स्थान) तो न हूँवा, वहु तो ब्यार क्षूतरा होजा । याँ ते हम उहाँ ही रहाँगे जहाँ संताँ का निरविघेप (निर्विदीप) आधान होवे’ । (वही०)

इसी प्रकार भाई राम जी के विषय में कहा गया है :-

‘एक साध माई राँची राम जी थे, माई आद्वा राम जी के दास । माईजाँन के कोट रहली थे । पर परम प्राप्ति की पूरती । बाठ पहर अज्ञ पराहन थे औ जो किरजादा साध संगति की छड़ियाँ (पूर्खीं नै) रखी हैं कथा कीरत कर, तो तिसे किरजादा में पूरन । दो बैले कथा होवें । अर रात की किरत होवें । होर(बोर) बाठ पहर ही रघुद वानी का पाठ करते रहें व रत्वाते रहें’ । (वही० पृष्ठ : 181)

इन उल्लेखों से यहि तिद्द होता है कि ‘कीर्ति’ सेवा पंथ में साधना का एक अनिवार्य बंग माना गया । वाणी-भाठ के लज्जारिज ‘गुरु-मत’ की शिक्षा भी सेवापंथी महात्मा देते रहे हैं ।

इस प्रकार उपने व्यापक सेवाभाव, ज्ञान त्याग और अनी कठीर साधना के कारण सेवापंथ पंजाब के जन-भानस पर अनी एक अमिट हाप होइ गया है ।

2. साधना :

क- अस्पद ब्रह्मचर्य :- सेवापंथी साधुओं के लिए ब्रह्मचर्य का पालन अनिवार्य था । फलतः स्त्री-संग-सभी संभावित परिस्थितियों में - अविहित था । स्त्री वो कभी ‘नदो’ तो कभी ‘माझा के पेड़’ के रूप में प्रस्तुत किया गया है । सेवापंथी रायु स्त्री की तुलना नदी से इस प्रकार करते हैं :-

‘इसन्नी रूपी नहीं है। जिस वहि पोग पोग कर लेय राखा इन संताँ भाताँ दा बाम है। अहर उनकी रीस (नकल) करके जो इसन्नी पोर्गेगा, सौ जूनीजनर्म पहिं चुबार (स्वारः लाल) होवेगा। - - - तिबागेगा तब हूटेगा’।
(पौथि बासावरीबाँ : पृष्ठ 66)

एक स्थान पर स्त्री को ‘पाया का पैद़’ कह कर इसका त्याग करने की भी बात कही है :-

‘पाया का पैद़ इसन्नी है। अर इन्नी ते जो इतर पदारथ है सौ पाया की साधाँ हैं। जिन पुराणाँ स्त्री रूपी पैद़ का लंगीकार कीता है साधाँ तम भी चै आख्लाँ है।’ (वही० पृष्ठ 146)

इसी संदर्भ में लाड प्रकार के ‘काम’ का विस्तृत विवेक इस प्रकार दिया गया है।

दौहरा - नारी सिमरन छ्रवन पुन, प्रिश्ट संभाषण होइ-

गुरुज वारता लाग रत, बहुङ सपरसे कोइ ।

‘पछला’ काम’ नारी का सिमरन तिबागीरेगा। - - - काहे ते जो भन वाल है बाम दैव का। जब भन विष्णु नारी का सिमरन कुराता है तब सपरश(स्पर्श) पी करता है। - - दूसरा काम इह पी तिबागीरेगा। इसन्नीबाँ की जां बाताँ पी न सुनाए। - - -

तीसरा काम इह है जो इसन्नी की ओर प्रिश्ट पलार भी न दैषो। - - -

चौथा ‘काम’ इसन्नीबाँ साथ बाताँ बरनीबाँ पी निंद है। - - -

पांचवाँ ‘काम’ प्रीत्वान इह तिबागी जो इसन्नीबाँ साथ गुरुज वारता पी न करे। - - -

छठवाँ ‘काम’ - - जो इसन्नी साथ स्सणा पी न करे। काहे ते जो इस कर्ज (जीव को) रोवषा था। स्सणा लड़ न था। प्रियमै उड़ स्सणा निंद है फेर इसन्नीबाँ साथ मिल कर स्सणा पहाँ निंद है। - - -

सत्त्वाँ ‘काम’ इसन्नीबाँ साथ प्रेत बरनी पहा निंद है। - - -

अथवा कामे इत्त्रीबाँ साथ सपरद करना भी पहानिंद है ।⁵

'इन' की ताफ्ता वा अनिवार्य जो मानना सूफी भत तथा पारस पाग का प्रभाव है । पारसपाग में स्थान स्थान पर रुदन की महिमा पाई जाती है ।

सेवापंथी सन्तों ने नारी के साथ गृहस्थ की भी 'बंधकूप' बताया है :-

'इह ग्रसा जी है, तो महाँ 'बंधकूप' है तो क्या 'बंधकूप' है, और सीलण शून्य का कूप है । जो इस कूप पहि गिरते हैं, तो महाँ दुष्टि होते हैं । तो उसके साथ सहायता भी जोई नहीं करता' ।⁶

'ग्रहस्थी' का इस व्यष्टिता ने सेवापंथ को एक मठवासी संप्रदाय का रूप दिया । फलतः इन साधकों ने घर-गृहस्थी का व्यवहार इन शब्दों में दिया है :-

'जित ग्रह नान नार, विषायर मुत संतत,
दुष्टिला जैक्समान, छांत कैहरि जिं छंत ।
कुड़ कुटंच बधिलाड (व्याप्र), मांस मद्दिलोहि चहे,
मिन्न मु सुलारथि, जिं बग महलो आहि ।
भावंत फजन ज्ञूबाँ नहीं, निस दिन पर चिंता रहे,
रे नर, निलज्ज, लज्जा नहीं, जो ऐसे घर को घर कहे' ।⁷

त- पक्षि :- सेवापंथ में - व्यवहार और सिद्धान्त दोनों से दृष्टियों से - पक्षि एक प्रमुख साधन के रूप में प्रतिष्ठित हुई । वस्तुतः सेवापंथ क्या और कहणा जो वानवीय पावनाबाँ पर आधारित था । फलतः सेवापंथ में साधना की दृष्टि से केवल पक्षि ही स्वीकृत हो जाती थी ।

बैदेतः पक्षि :- बैदेत मूळ गान इस पक्षि का अहंकर है । इस पक्षि के स्वरूप का पूरा विस्तार भाव संबोधन ने इस सुन्दर रूपक के माध्यम से दिया है :-

‘पात (भक्ति) पारदृष्ट की दुता है। जिस पात व्यो दुता की संतां साथ विवाहिता है। नौ निधि (निधि) आरहि सिधि संतां कों बाज पाह मिलीबां हैं। जनैत (बारात) संतों सा जिगिबासी जन हैं। पुरण परजत्न इषी जनैत साथ नगारे बाजते हैं। विवेक इष संतों के सीस ऊपर क्षतर (द्वार) फूलता है। ब्राह्मण मट जात के लोग राजसी लाभसी हैं, तो संतों का सदका (कुमा वे) आवते हैं। घृष्णु फँडाचार जौ जात नहि होता है, तो वी संतों का दिया होता है। जिन संतों ने ब्रह्मानंद अने चिरदे पहि प्रशट की बा है। उन संतों का लानंद दीजा जगत पहि बरतता है।’¹⁰

पार्वत सहज राम नै :

‘पर्णि, भात, फावंत, गुर, बुर नाम व्यु एक’¹¹
कह कर सेवापंथी साधकों की वैत-दृष्टि का परिचय दिया है।¹² इसी प्रकार
पार्वत इडणशाह ने ‘जात निधात्व’¹³ तथा ‘पाया की वर्नवक्तीया’¹⁴ जैसी
पान्यकार्बों की स्थापना की।

इस दाण-भंगुर शरीर की कीपत पर ‘भक्ति’ का रत्न पा लेता
सेवापंथी साधक भी कामना रही है।¹⁴ ‘भक्ति’ के द्वा साधन से ही उद्गुरु
(प्रभु) की प्राप्ति हो जस्ती है। इस तथ्य को अक्षः प्रतिपादित किया गया
है। इस कवित में पार्वत ल्लिराम ने यही बात कही है :-

‘बीज बौह कालर (‘बंजर’) मे निफ्जे न धान पान,
मूल जाहे रौवि पुन राज छंड लागह।’
सलिल लिलौर जैसे निकमत नाहीं प्रित,
मटकी भस्ती हूं फौर तौर भागह।
पूतन पे पूत मांगे हौत न सपूत कोई,
जिल को परत संसो तिखागे हूं न तिखागह।’

लिन गुरदेव दान देव दुषदाहक है,
लौक परदोङ लौक जांहं जरागहं ॥¹⁵

सैवापर्था राधकों ने प्रेमयी भक्ति की काव्यमय रूप एक 'बहर' (इन्द) में इस प्रकार दिया है :-

'नहि जात पात रीके,
प्रप्र प्रेम भात सीके ।
नहि जोलन अवानै,
प्रप्र प्रेम भात भानै ।
इक करम घरम गावै,
इक तीरथ लट जावै ।
प्रप्र प्रेम भात भावै ।
इक जग दान हौमं
परवान कंत प्रेम ।
इक जुलान जलत पीसै,
प्रप्र प्रेम भात दीसै ।
इक कान कुं छिदावै,
इक मूँड कुं मुँडावै ।
इक जटा कुं रणावै,
इक हार कुं लावै ।
इक घंट कुं बजावै,
इक देवता मनावै ।
इक धाम परस आवै,
इक पाठ पढ़ सुनावै ।
इक माला कर चिहावै,
इक संधिज्ञा संधावै ।

इक बरत नेम नावें,
इक लालां ऊप जावें ।
इक मोनो कल्लावें,
इक श्रेवडे कल्लावें ।
इक जागें इक बरडावें (बीजा),
इक साक्ष बक्लावें ।
¹⁶
इक क्रिया जोग लावें ॥

इस 'बहर' का निष्कर्ष (प्रभु और प्रेम का समीकरण) इस प्रकार दिया गया है :-

'प्रभ प्रेम एक रूपा, द्विलालं किला अूपा,
दोज नेन द्विस्ट रजा, प्रग प्रेम छउं विवेका ।
दोज कान नाद बाजे, प्रभ प्रेम छउं विराजे,
दोज नास एक बासं, प्रभ प्रेम छउं निकासं ।
¹⁷
प्रभ प्रेम एकाहे ।'

भावनाओं की इसी प्राचीक तरलता लेखापंथी लाघकों की भक्ति में मिलती है। इस 'भक्ति' में विरह की तीव्र अनुभूति, रुदन आदि संवारियाँ की स्थिति तथा गुरु (प्रभु) दर्शन की तीव्र जाल्सा वह सार्वे पर अधिक्षम हुई है। भाई बुधर के सम्बन्ध में प्रसिद्ध है :-

'पूरब संसकारों के बासते बेराग आदि' वित में उपजिला, बर बन में निक्षा गए। बर परमेश्वर के बिरहुं कर रुदन भरते फिरे। बर बदास करें कि हे पूरन परमेश्वर। हे अंतर जामी। हे दीन दहलाल। हे पतित पावन में अनाथ पर क्रिया कर, जौ पूरन पुरण संत भेरे पिलारे परम दबालु लै। पर-उपजारी लै। जिन रा दरझ लोइ - - - हे स्वामी, मेरे भन की बिरहुं अनी छुकाइ क्रिया करके। ऐसे पुनार करता है। बर रौवाना फिरता है।'

गुरु - प्राप्ति के गदगद दाणों को इस प्रकार रूपायित किया गया है :-

‘जो जब संतां का दरशन की ला । तब आहूके वरनाँ में भणा टैकिला । अर गदगद होइ गहला । अर परमानंद कु प्राप्ति भहला । अर मन मानिला गहला, जो इही स्मारे परम गुरु हैं, जिन के दरशन से सांति प्राप्ति भई है । तब इन की टचिल में लाजर रहे ।’¹⁹

ग-‘दासाभाव’ :- सेवापंथ में मार्क का ‘दासाभाव’ (दास्य-भाव) ही मान्य हुआ । ‘सेवा’ के साथ ‘दासाभाव’ का यह संयोग तर्क संगत बार स्वामानिक जी है । इसी ‘दासाभाव’ को ही ‘सेवक-नुभाउ’ मो कहा गया है, बार इस ‘सेवक-नुभाउ’ को छाने के लिए जिभायुर्जों से कहा गया है :-

‘सरवत (सब) साथ सेवक नुभाउ धोई । जब सरवत साथ सेवक नुभाउ हो-वेगा । तब सरवत की अृशी लेगा । जो सरवत की अृशी लेगा है किसे के ऊपर परमेश्वर की अृशी का फल पढ़ता है ।’²⁰

सेवापंथी साधुर्जों की जीवन गाथालों में ‘दासाभाव’ की प्राप्ति का उत्तेज प्रायः मिलता है । पाहूं सहजराम ने सेवाराम की का दासाभाव गृह्णा किया, यह उत्तेज संतरक्तमाल में है । पाहूं सन्तोषा के शिष्य पाहूं चारस्थ राम के उम्बन्ध में कहा गया है :-

‘दासभाव जिगिलामा (जिगिला) पारी’²¹ ही प्रकार पाहूं घरमदास के उम्बन्ध में ‘दासाभाव’ का उत्तेज हुआ है :-

‘जब पाहूं बाहला राम जो के ‘दासाभाव’ को धारिजा । तब सरब कल्पना फिर ते दुर भईजां ।’²²

पाहूं सहजराम ने दास्याभाव की भाष्मा को हन शब्दों में रूपायित किया है :-²³

‘दासां को तरब ग्रिहण (शृंष्टि) का गुरु बताइया है अर छंकारी बाँ
(जङ्कारी याँ) कहं नीव गत दीनी है।’

(घ) ‘कीरत’ :- पहले विशेषातः दास्याव की साधना के लिए ‘कीरत’
का विधान सेवापंथ में दिया गया। फलतः ‘कीरत’ सेवापंथी साधना का
प्रमुख इटक बन गया। इस ‘कीरत’ के साथ सेवापंथी गायकों की अपूर्व निड़ा
बाँर बड़ुत क्षमया का उल्लेख स्थान स्थान पर हुआ है। नार्द अूड़ाशाह
के उक्ता ‘कीरत’ करते हुए भाई सत्य राम का यह विनायाव और पर्यादा
की दृष्टि से बहुत महत्वपूर्ण है :-

‘बहुर एक जैसे भाई अूड़ण जो शहुदरे पे अर नार्द सत्य राम जी
‘कीरत’ छेड़े करते हैं सनमुषा भाई जी के। अर अद्वाई से (सों) साथ भाई
अूड़ण जो पास रहते हैं, पर मानो मानसरोवर में हुंस छक्कन पर है। कैसे
तत्कैते (तत्त्व वैचा) हैं, कैसे भृष्णांछी, तो, जपा, जग्निलाली हैं तो तभ
‘कीरत’ सुनते हैं तमाधि पराइण जैसे जीगी बैठते हैं तो ‘कीरत’ सुन रहे हैं
इकागर (सवार) हुए हुए’ (संतरत्नमालः पृष्ठ 29)

(छ.) अपरिग्रह :- सेवापंथी साधक के लिए प्रत्येक भाँगिक पदार्थ का त्याग
विश्वित बताया गया है। संतय के स्थान पर दान तथा ग्रहण के स्थान पर
अपरिग्रह सेवापंथी साधना का प्रमुख बां माना गया है। अपरिग्रह की इस
भावना वो एक ‘ऐताँ’ में इस प्रकार व्यापायित किया गया है :-

‘स्मन हैं इश्वक के पाते,
स्मन कों दोलतां किबा रे ।
नहिं कुह पाल की परवाह,
किसी की मिन्नतां किबा रे ।
जो कोउ इखद सिबाही है
तिनां कोउ आळक माने है ।

हम दाशक दीवाने हैं
हमन को इज्जतां किया रे ।

“ “ “
हमन चिर पर जी दोषी बस,
बलिशतां भर लाटी बस ।
हमन को टूक रोटी बस,
जिकादा निवापतां किया रे ।

की जी हम दरद कुं आणा,
लीला है फाम का आणा ।
मुनी फिल शोँ बहु पाणा,
सिडानप कालतां किया रे ।

“ “ “
जगत सभ नाम ल्पने कीं,
किया तुम करम करता है
हमन गुप नाम आलम
हमन वाँ नामन्वरीबाँ किया रे ।

(पौधी आलावरीबाँ: पृष्ठ १६४-१६७)

अपरिग्रह और त्याग के इस भाव (अभिमान) का भी त्याग करने का उपदेश भाई छुडणशाह ने दिया है :- ‘तुम किया गरब करते हो । क्य होता हो नहीं जात । तो तुम तिलाग किया (क्या) की जा है मिळ क्रिसा है जल को देषा के कोन ऊं त्यागता अर बोर कोन ऊं ग्रहन करता है ?’
(संततनमाल: पृष्ठ १०९-१०)

भाई सख्त राम ने ‘सख्त भाव’ से ‘त्याग’ के स्थूल अप के स्थान पर इस जात्यक ‘त्याग’ का विवान दिया है :-

‘तपनां हंद्री बाँ का आपो अना तिथाग है। मन इस तिथाग इह है जो लुरी बाँ वासना तिथाग करे। नैवर्ता का तिथाग इह है, जो पर छरबी की ओर न देख। उवनाँ का तिथाग इह है जो पर निंदिया ना चुनहिं। - - - जो परमेश्वर की प्रति हरदे महि राष्ट्रते हैं, वो अपनी बाँ हंद्री बाँ पासाँ हस प्रकार तिथाग करवाते हैं।’ (पौथी आसावरी बाँ : पृष्ठ 36)

(ब) अतीतपाव :- सेवापंथी ताकना का धरम लक्ष्य है ‘अतीत पाव’ की प्राप्ति। ‘अतीत’ शब्द की व्याख्या करते हुए बाई सत्य राम ने कहा :- ‘जो जीवा प्रितक (मृतक) हूला है। मन का धरम ‘अतीत’ पहिं बोझ न पाहला जावे। वास क्रौध लौभ पोह बल्कार न फुरै। शब्द सपरश (स्पशी) हृप रस गंध न फुरै। जीवण प्रित (मृत) समान देखो। बान अपमान समान होइ जावाहिं। जो अतीत परमेश्वर का पिलारे है’

श्लोक -

‘पिरतक(मृतक) विरक्त(विरक्त) एक है पाई,
उस अफन उस अफना पाई।
उह न बौले, उह सुन (शून्य) धिलानी,
उह उदिलान (उथान) उह म्ही म्लानी (इमशान)²⁶।

इस ‘अतीत’ पाव को एक ‘आसावरी’ में इस प्रकार शब्दबद्ध किया गया है :-

आसावरी -

‘कनक कामनी हेता तिथागी,
हार का होहबा पिलासी।
संतहुं की तंगा पिलि बैठे,
जा सिउं (से) रहे उदासी।

तिन जागवान लान जो दासै,
सप किं होइ निरासी ।
इह अतीत दुर्लभ जा 'सेवा'
पाइजा प्रभ बल्लनासी । (पौधी बासावरी बाँ: पृष्ठ १३)

3. अंत-दृष्टि

सेवापंथी जागवा और दृष्टि का मूल जायार है 'अंत' । 'अंत - दृष्टि' का पूरा विस्तार - विचार और अग्रहार दोनों स्तरों पर - सेवापंथी ताहित्य और जीवन-चर्या में कहीं पी देखा जा सकता है । संख्यतः 'अंत- दृष्टि' से संकेत पाकर अङ्गणाशाह ने 'वर्देत' की दार्शनिक प्रक्रिया को स्थान स्थान पर पूरे विस्तार के साथ प्रस्तुत किया है । 'विवेकार' का यह अवतारणा अंत-दृष्टि का पर्याप्त तथा प्रामाणिक विवरण प्रस्तुत करता है :-

'प्रश्न - 'वेदान्ती जो सरब ब्रह्म कहिंदे हैं, उते सिवाह नानत (नानात्व) अर विभरम (विभ्रम) दे नजर कुक्क (कुक्क) नहीं जावदा, किस प्रकार है ?'

'उत्तर - 'सभो ब्रह्म इस प्रकार है । जिवं (जैसे) जो जस्ते फलाने (अमुक) लक्षकरी (सेनापति) नाल (साथ) लडा (लाल) लक्षकरां (सौनक) दे ल । पर जंग वाले वह धौड़े होंदे हैं । बाकी लोर (बांर) 'फौर' (फट्ठी पर काम करने वाले) 'धाही' (धात काटने वाले) 'क्षोट' (धुःसवार) पौची उते(बांर) अपारी (अयापारी) बूँद लोर पी काला, लूँगी द मूज्ज्वल (जावर यकता जुतार) आदमी डां दा होंदा है । पर मूजब नाउं दे समे लक्षकर रहिंदा है ।'

इन्द्रियाँ : आत्मा : - 'त्वं छिना भेत्त दे बणीं (बाँसें) क्ल (काम) जहान (जिल्हा) होर की इन्द्रियाँ किस रम (काम) नूं नहीं कर सकी डां (सकती) ।'

स्वर्ण : लामूण : - 'हथुं (हसी प्रवार) जाणीर जो जेहड़ी जीज़ लपने सिर कुक्क न होवे । नाउं (नाम) उसदा (उसका) जौ (जोर) मुल(मूल्य) उसदा तुक्क नहीं पाउंदा, जिवै जौ स्वरण (स्वार्ण) दा गल्णा छोवे, मुल उसदा मूष्टि सोने दे पाउंदा है । गल्णी दा मुल कुह नहीं पाउंदा । हसी वासते कर्लिए है जो सभ ब्रह्म है, अरथात् बेतना इक है ।'

बीज : फल-मूल : - जिवैसिफत (यह) बीज नुं देवणी जो सभो फल भते ब्रह्मत (फँड़) इंहों शीज है सो परवान है :-

'सभ दैषीरे अमै का दाता ।

धट धट पूरन हे कमाता ॥'

सो विव हस कहणो दे मेवक स्वामी पा बहहाल रहिया ।'

इन प्रसिद्ध दृष्टान्तों के अधार पर सेवापंथी विचारकों ने अंत दृष्टि का विस्तार प्रस्तुत किया है । 'ब्रह्म' उम्बन्धी किञ्चित् के प्रभुत्व पदा यै है :-

उर्व-ब्रह्म : - जिवै बरिशट जी रहा है, जो हे राम जी । में मी ब्रह्म हूं, अर तुं पी ब्रह्म है, अर इह जगत् मी ब्रह्म है । हसी विवूं पद्म (पाद्म : प्रसीदि) होइला जो डेषाक्षणों (दिलाक्षण) वाला अ देषाणो वाला, अर जिस नुं वैष्णवा (देवी उत्ता) तीनों काहम (कायम) उते अर ब्रह्म नहिं ।

'अ इहु जो बरिशट जी रहा है, हे राम जी, तुं मी ब्रह्म (ब्राकाश) अप ही है, अर में मी ब्राकाश अप हां, अर इह जगत् मी ब्राकाश- अप है । सो हस वासते जो ब्रह्म कुह छोर थों होर कदाचित् नहीं हुआ, जिउं ता निउं है । कुह प्रणमिवा (परिष्ठाम) नहीं ।'

ब्रह्म-कारण : - किउं जो ब्रह्म विष्टो न समवार (समवाय) कारण हे न नाभित कारण (नाभित्र) है । समवार्द कारण तां होंदा जो ब्रह्म उस पद थों

किसे अहर पद ते जांदा, अध्यात (अधृत) किद प्रणाम(परिणाम) परंदा (पड़ता) । जिवं नौने थं गण्ठौ । अर नमित रारण थी नहीं । जो छिना ब्रह्म ते राई वारत (वस्तु) सत(सत्य) है नहीं । जिमदा नमित रारन(रारण) कहास ? जिवं नौना अते सुनारा(सुनार) इसी बानते रहा है ।

जात् : अध्यास :- 'तदा ब्रह्मु विष्टे जात लाभात मात्र है कहु तुआ नहीं । न बनिंद (मनिंदः लभान) दीपक दी, न बनिंद सूरज दी । न बनिंद टिकाई दी है, अर बन रूपी चिल्पी (शिल्पी) ल्वास विष्टे (मैं) पुतलीबां कल्पना (कल्पना करता) है वे लागे ते कहु तुआ नहीं ।'

इस अवतरण में आर सभी प्रभापां और निर्दर्शन अँत-न्दर्शन की प्रामाणिक वृत्तियाँ से लिए गए हैं । फलस्वरूप इस कित्तन में पथित सारवण विषयान है ।

स्पष्ट है कि सेवापंथ की प्रमुख वृत्तियाँ का मूल-स्वर अँत परव है और अथवार में इस अँत से पूर्ण प्रतिष्ठा सेवापंथ का क्रय है ।

4. प्रमुख पान्धितारं

भैषा-व्याधीता :- 'भैषा' के प्रति सेवापंथी महात्मा उपेहां द्वि दिवाते रहे । इस लम्बन्ध में यह 'वक्त' पूरी स्थिति स्पष्ट बर देता है :-

'किसी लाघ से फिसी पानुण नै आइ कहिला जो हे गाघ जी, भैष जो अना 'भैषा' दाए तां लागे लाघ कहिला जो हे भाई तुं ल्वारा 'भैषा' पत धार (धारण कर) । ल्वारी सिधिला धार । राहे ते जो 'भैषा' धारे ते कोई भुषा (भूल) तिणा (वृणा) नहीं दूर होणी, कोई उसन (उषण) सोत(शोत) नहीं दूर होणी । 'भैषा' काहे को धारता है । सुण

पिंडारे, जो हह 'मेष' तें (तुम) धारना जो किसी का बक्क तुख लहारना
(लहन बरना) वाप मिठा बौलणा और का झीङा(कटु वर्ण) सदारना,
ऐसे 'मेष' धारना । ऐसे सेष फरीद (शेष फरीद) पहां पुराणा का
'बक्क' हे :-

'मिठा बौलणा निव कणा हथहु थी उहु दे,
रव तिनं दो डुकली जाल किं दूहे ।'
²⁷
²⁸

अर्थात् अधुर बक्क, विनप्र जीवन, दान परायणता लम्पन्न जो मुख्या हैं, रब्ब
(प्रपु) उनमे भी तर निवास करता है । जाल में जर्ये दूँढ़ते हो ?

इसी प्रकार 'पौथी आसावरीबां'में भी 'मेषाधारी' प्रमु के 'विरद
कौ ज्ञाते हैं', कहा गया हे :- 'परमेश्वर बहता है रै मेषाधारी । तें
मेरा ज्ञात फक्कोर कहाइला । तूं ऐसे नीर्चों का मुहताज किं जाह दूला ।
उनके पास जो धन लम्पता थी, सो पो देरी दर्ह हुर्ह थी । अर तदा ईनतीआं
(प्रार्थना) करके मेरे हो पार्छी पदारथ मांगते हैं । मुहताजों के बागे मुहताज
जाह होवणा, एह तुमारी परम भूल है । हत कर तें मेरा विरद ज्ञाइला है ।'

(पौथी आसावरीबां : पृष्ठ 7)

एक स्थान पर भाई सल्ज राम ने 'ज्ञात' या फक्किर का मेष
धारण करना व्यर्थ बताया है :- 'साई' दा (का) ज्ञात फक्कोर कुहावणा
भी लउणा (सरल) तै(बाँर) लोकां थीं पुजावणा थी लउणा है, तै बहुत
'मेष' ल्नावणी थी लउणी है । पर 'साई' दा लोवणा लउणा (कठिन) है ।
(पौथी आसावरीबां: पृष्ठ 44)

नवम-गुरु की साढ़ी का प्रपाण लैकर भाई महजराम कहते हैं :-
'जहुं (जल तक) जीवा श्रितक(मृतक) नहीं पहड़ा । तब ज्ञातीतहुं दा 'मेष' काहे
कहुं धारिला है ? 'मेष' श्रितक वा पर्हिरिला है तो मन कहं जीवा राणिला है ।

तां ते तुमारी 'भेष' की फक्करी है। जो 'भेष' की फक्करी पुजावणी ही के नभित है। परमेश्वर के पाछ्बे कहं नहीं ॥ (पौथी बालावती जां: पृष्ठ 100)

भाई सेवाराम ने 'संतरत्नमाल' में एक स्थान पर भाई सन्तोषा को 'भेष' की व्यर्थता प्रकट करते हुए 'भेष' को 'तूँड़ी' (भूसा) के समान लताया है। इसी प्रकार भाई दुधर जी को भी उन्होंने यही बात कही थी :- 'सुनहो भेषा गुर सिणी तो भावना की है ? अर बाहर के 'भेषहु' करके कह लाय नहीं बावता ।' (संतरत्नमाल: पृष्ठ 53)

(ख) जातिन्यांतिः विरोध :- सेवापंथी साधकों ने गुरु नानक को परम्परा में जातिन्यांति का सर्वत्र विरोध किया है। इस प्रकार जातिन्यांति भूत्रिम ऐद-भाव को दूर कर ओढ़ की प्रतिष्ठा की गई और अंत-दृष्टि की जावन में चारतार्थ किया गया है। अंत-दृष्टि वे लाधार पर 'जाति' भावना का संभव बहुण-शाह ने इस प्रकार किया है :- 'सरब दे खंतर (भीतर) बातमा बंतरगत है। हीर भाऊ इकांत दा इह जाणीए जो चार वरन बापत बिव मिं पिं पिं है। जिधे मिंता द्विशाटि, वरन आदिकां दो उठ गईं । एकता मनुषा वरन लूर दी प्रगटि हो लाई, लिं छो भेत्त भाऊ करि एकता प्रपाणीक जाणीए ।'

जी प्रभार भाई ताल्लु लिंह ने 'जाति' अभियान को 'गधे की झूल' (सही) में गधे के उपर ढालने वाला एक मौटा क्षण) के ल्लाभर भी नहीं समझा। उन्होंने बड़े ही रोचक दंग से कहा :- 'एक बेर सीत काल (शीतलाल) के समे में नोख्बा पड़ा था। उह मुके सीउ (शीत) बहुत बाई लागा। काहे ते बसव ऊनर ल्लम था। तब मैंने कहा और सीउ मेरे निष्ट भत बालो। किर्ंकि मेरी ऊंची जात 'बाहरी आंती' है। तब सीउ ने कुछ भी भारी जात का लदव न दिला। अर मुके लिपटाइ गहला। तब मैं ने कहा और सीउ, मेरे लहुरे (सुसराल) बड़ी ऊंची जात 'बदाई घरे '(ऊंचे लंबी) है। तब की दुलाई है मुके जो मुके तिबाग देहि। तब भो सीउ ने कहू न पानी, तब मैं उठिबा

जो कोई लक्ष्म उपर लेवीए, पर उस समें लक्ष्म निकट कोई न था । अर आते (गये) के ऊपर पावणी बाला त्रमङ्ग पड़ा था । तब मैं ने ऊपर लौट लिया । तब भी वह तत्काल ही नस(माम) गढ़ाया । तब मैंने बी बारिबा जो संसारी जीव बड़े दूष हैं । जो जाति पाति का अभिमान करते हैं । यही तो ऐसे तुष्ट हैं जो गये की 'कुल' के कुल भी नहीं ।' (संतरक्तमाल : पृष्ठ ३४-३५)

ग- तीर्थाट्टन : विरोध :- मैथा तथा जाति-पांचि विरोध के अतिरिक्त 'तीर्थाट्टन' के बहि इसी विरोध लैवापंथी शाखाओं ने किया । एक गाथु मै 'तीर्थाट्टन' इस विरोध इस प्रकार किया :- 'तीरथ ऊपर ल्यने की वासना इस प्रकार आटी (तीटी) है, जो जब तेरा रिदा शुध है तब उम व्याधान (स्थान) तो को (तेरे लिए) तीरथ हैं । अर जो रिदा (हृदय) तेरा शुध नहीं तो तीरथ ऊपर राहणी का तुक वर्ण क्या विशेषता होवेगी । संत जो होता है सौ रिदे शुध करके होता है । तीरथों पर बरणी करके तो शुध नहीं होता ' ।
(पौथ आसावरी जां पृष्ठ ३७-३८)

इस प्रकार देवी देवताओं का पूजा आदि का वा निषेध लैवापंथी शाखाओं के लिए किया गया है ।

5. दिनचंद्रा

पाह बुद्धिशाह ने सभी पानवीय क्षमों के संबंध में यह महत्वपूर्ण 'बचन' कहा है :- 'अर करमु दो प्रकार के हैनि । इक लस्थू (स्थूल) हस्तान (स्वान) आदिक । सौ इहु करमु क्लिं करि बणादे हैनि, जो पावंत अरपण (त्यण) करिलनि । समे त्यणी त्यणी ही अरथ हैनि । दूसरा रम, दम, आदिक शांतनी (सात्त्विक) करमु जो रिदे तूं उज्जलतादाइक । सौ भी अपाँ अरथ होहा ।

“ “ “ अ जथारध विष्णौ आपणा आप इदा कावंत हो हे ”

(संतरलभाल)

सेवापंथी साधकों ने हस्त वक्त वौ लाघार त्वा कर हस्त विशिष्ट दिनकर्ता का विधान दिया है :-

क- ‘किरतः वृत्तिः :- ‘विरत’ (कृत्य) सिव्या - ‘हस्त’ (आचार-व्यवहा) का प्रमुख धटक तत्त्व है। क्या कर - ‘इन नामूर्णों की कर्मार्थ वर’ - सात्त्विक जागन-यापन करना हस्त ‘विरत’ का लक्ष्य है :-

‘किर गौड़ तिड तुम गुण पावहु

किरति न पैटिला जाह’ (रागु बांतु : म: १)

इत्यादि वक्तों द्वारा गुरु नानक ने भी अनेक नृथायियों के लिए ‘विरत’ का विधान नियत रूप से दिया ।

सेवापंथ में हस्त ‘विरत’ को विशेषा महत्व प्रिया है। ‘विरत’ शब्द ‘वृत्ति’ वा विसर्जन रूप है और इसका अर्थ-विस्तार छुला है कर्मण जागन के रूप में। फलतः सेवापंथ में कोरे जान-ध्यान की अपेक्षा अनेक देविक जर्तियों वौ पूर्ण रूप से विशिष्ट रूपों से जीविकोपार्जन करने पर अधिक बल दिया गया है।

सेवापंथ में हस्त ‘विरत’ को विशेषा साधुओं के लिए भी झूडणशाह ने अन्वार्य त्वा दिया । विशेषा साधुओं के लिए मूँज कूट कर रसी ब्नाना और रसी ब्नेव कर जागन-यापन के लिए न्यूतम घरारालि प्राप्त करने का विधान झूडणशाह ने किया । मूँज कूटने जैसे कलोर अप से जीविको पार्जन का विधान समुन कर्मला की पराकार्षा है । संतरलभाल में मूँज कूटने, रसी ब्नेव और इन कार्यों से प्राप्त घरारालि आदि के सम्बन्ध में कई रांचक धटनाएं निलंती हैं । एक धटना हस्त प्रकार दी गई है :- ‘तब भार्या भला राम जी बक्त कीआ

जो किरत बापणा आपणी फँके फँके दरो । पर पांच रुपर्हाँ मुंक बर
पांच रुपर्हाँ के दाणे । इसी मूँही³¹ रक्षा अर किरत भी दुष्ट करनी ।
निक्षी³² रस्ती न होइ । मुंक पोटी न दुष्टणी । ऐसे भाई छुडण लाल्हि
को डाँगिका है । - - - तो भाई जी सभ की रस्ती को देखण जावें,
कबी कबी । जिसकी रस्ती देखाहिं जो निक्षी है, के कब्बी है, तब तिस के
लहूदे ले के जान में जलाइ देवे ।' (संतरतनमाल, पृष्ठ ३४)

निष्क्रियता, अपरिग्रह तै जाथ जीविकोपार्जन और वह भी
इसी पौर परिश्रम और पवित्र-भाव से सेवापर्यंथी साधुओं का दैनिक कर्तव्य माना
गया है । छुडणशाह ने अपने शिष्यों को बहा था कि जब लाहोर के बाजार
में रस्ती बैकी जाओ : - ' तब एक कागत के पुराजे पर रस्ती का पोल लिए
छुडणा । जो कोई पूरे जै इस रस्ता का को मौल लेवली तब वह पुराजा जी
रस्ती के साथ ही बांधिका होवें तो दिखाइ छुडणा । जै वहु पोल घर देवे
तुमारे बागे तब उम रस्ता दे कैणा । लोकां का निवाईं फूठ नहीं बोला,
जो कहणा होर(बोर) चीज का पोल, अर लेणा हीर । अर लोकां साथ पी
चिर आपावना न पढ़े । ऐसे अमौल्य स्वास प्रदेशर जा नै कीर हैं तो बिवरण
बक्काद में गवावने नहीं । या तै कागत का पुराजा दिखाइ हडिका, जो बगे
तै मौल घर देवे तब रस्ती घर दीनी, नहीं तौ बल्ला गिका ।'

(संतरतनमाल पृष्ठ ७३)

'फिरस्त प्राप्ति' और 'प्राप्ति टेंग' का यह व्याख्या किसी रोचक है ।

इस बच्चीर सिंघ ने किया है कि जो बायु 'मुंक झूला' आदि
क्लौर परिश्रम नहीं कर सकते थे उनसे लिए सरल कायाँ, जैसे स्थाही बनाना,
पुस्तकों³³ की प्रतिलिपि लेयार करना आदि, तै जी जीविकोपार्जन का विधान
था । वास्तव में 'किरत' सेवापर्यंथ का उब से प्रमुख नियम है । निस्स्वार्थ-भाव

से प्राणिभाव की सेवा, निष्कामन्यज्ञ, पूजा और उपासना से भी पहले 'विरत' को स्थान दिया गया है। यह सेवापंथ के सब से छोटी विरोधता है।

निष्कर्ण यह कि सेवापंथ के प्रवर्तकों ने अने अन्यायों की मानसिक शुद्धि के लिए गुरु ग्रन्थ साहित्य के अतिरिक्त पारसं पाण, फसनवी-पोलाना इमी और यीग वासिष्ठ वा पारायण, कायिक शुद्धि के लिए नामन्तंकीति का अस्त्रसंशा के साथ साथ क्रमा कर लाने पर बहुत चल दिया है। संघवत्त भारत के जातु समाज में सेवापंथ की साधुबों का सेवा संगठन है जिस में गुहस्थ जीवन की न अनाते हुए भी क्रमा कर लाना अनिवार्य पाना गया है।

(ल) कथा :- सेवापंथी डेर्झ में 'कथा' सुनने सुनाने की भी एक प्रवाना परम्परा रही है। 'कथा' 'बादिग्रन्थ' के अतिरिक्त 'पारसंपाण' 'यीगवारिष्ठ' तथा पोलाना इमी कृत 'फसनवी' की भी होती थी। कथा के लिए इतना अध्यापक दोनों उन कर सेवापंथी साधुबों ने अपनी उदारता तथा गुण ग्राहिता का परिवर्य दिया है। 'पारसंपाण' की कथा के सम्बन्ध में ये उल्लेख प्रत्यक्ष्युर्द्धि हैः-

- 1) 'जो साधां का संकल्प होवे, तोई कथा करावहिं, नहिं तां सरबदा काल (सदेव) 'पारसंपाण' की कथा होवे' (संतरक्तमालः पृष्ठ ३०)
- 2) 'गाहू एक साथ अर दूसरा भाई कंगू जा । एह दोनों कारती पढ़े हुए अर भाई छूडण जी पास रहो थे । तो कथा सुनावें 'पारसंपाण' की अर 'फसनवी' की ।' (वली० पृष्ठ २९३)
- 3) 'एक समें श्री गुरु साहित्य जी 'कमङ्गाल' थे अर भाई लू जी साहित्य के चरनां पाल थे हैं तो 'पारसंपाण' की कथा साथ लेटा पढ़ता था' ।
(वली० पृष्ठ ३०४)

इसी प्रकार 'योगवासिष्ठ' की कथा के संबंध में ये 'बन' उल्लेखनीय है :-

- क) 'एक दिन भाई वसती राम जी शाल्मुर बैठे हैं और कथा 'वशिष्ठ' जी की एतें परी हैं' (वही० पृष्ठ ३७)
- ल) 'पोथी दा बैला था सौ भाई ल्लारी राम जी, आहे 'वशिष्ठ' जी का पोथी जो लह के पढणा लागे' (वही० पृष्ठ ३८)
- ग) 'भाई बालक राम जी प्रमारथ के चिंतन में ऐसे उकेत राहते थे जो बैते धियाह 'वशिष्ठ' जी के मुण्डागर पाठ करते जावहिं ' (वही० पृष्ठ ३९)

योगवासिष्ठ की कथा विशेषतः इस कथा की वेराय पावना का अतीताओं पर बहुत गंभीर प्रभाव पड़ता था। योगवासिष्ठ भी कथा के अनेक प्रसंग संतरत्नमाल तथा दूसरी सेवापर्याँ कृतियाँ में उल्लिखित हूँ हैं। हन प्रसंगों में कथा का सात्त्विक वातावरण, अतीताओं की तन्मया तथा ब्रह्मा का एक जीवंत विवर उभरता है :- 'कथा का समा है। सभ ताथ संगत छक्क दूर्दृ ढंगी है। जैसे ब्रह्मा जी की समा में रिशि (कशि) मुनि सौभा पावते हैं। जैसे साधुओं का समा लागी दूर्दृ है' (वही० पृष्ठ १०१)

इसी प्रकार योगवासिष्ठ की हस्त कथा के संबंध में एक वेरायकथान कथाद्य अतीता का यह कथा उल्लेखनीय है :- 'हह कथा का रस लंगिला हूँजा है। सु मानो वशिष्ठ और द्वी राम जी का संबाद है। सौ सभ संत वशिष्ठ लादिक मानो परचणा (प्रत्यक्षा) सर्वों बैठे हैं। द्वी राम वंद जी सम्मुख बैठे हैं। इहां भाई सार्वज्ञ जी सभ संत मंडली संजुगत बैठे हैं। ऐसा समागम केर कब बनना है।' (वही० पृष्ठ १०२)

संतरत्नमाल के अनुसार 'पारस्माण' और 'फलनवा' जैसे कारणी ग्रन्थों की कथा पालणी पण्डितों (ब्राह्मणों) को दूर रहने के लिए की जाती थी :- 'ज्ञ एते राजो (रक्षाक) द्वेष्टी में बैलार हूँ हैं। पंडितों(पण्डितों)

वासते 'पारस वाग' अर 'क्षमवी' किताब की कथा करावते हैं। जो कहलगी (कही) जो इह मलैश भाषिला (भाषा) पढ़ते हैं। इस तै इह भी नहिं आवते। अर वेश्वर्ण करमकांडीओं वासते हैं इह कि 'बोकी' (कमड़े का फौल) कुं पर रची होई है। इत्तीओं वातां की देखके जित्तकी गिलान (ग्लानि) न आवेगी, सौ सच्ची प्रीत वाला बंदर आवेगा।

(वही ८ पृष्ठ १००)

स्पष्ट है कि सेवापंथी साधु सात्त्विक-चूर्चि सम्बन्ध तथा भावद्-प्रल हौते द्वारा भी सामाजिक कुरीतियों से अनप्रिय नहिं था। फलतः कथा के माध्यम से समाज में बद्धकूल धारणाओं का निरकरण भी किया जाता था।

(ग) सात्त्विक घोषन :- 'किरत' से उपार्थित घन से वैवल सात्त्विक घोषन प्राप्त करने का विधान सेवापंथ में है। घोषन के सम्बन्ध में सेवापंथी साधकों ने कुछ विशेष प्रयोगादरं स्थापित कीं। इन प्रयोगों में जहां पिताहार थे विशेष था वहां स्थूल आहार की अपेक्षा 'चूर्चिला' (दृष्टुपा) रूपी 'लहार' की अधिक महत्व दिया गया। पार्श्व सद्गुर राम ने एक स्थान पर लिखा है:- 'चूर्चिला उच्चम बहार है, पर इसकी उच्चम जन आंकार करते हैं। - - - काहे ते। जो सरीर की बाँ नाड़ीओं, ते मन का सनबंध (संबंध) एको है। जब सरीर कीं त्रिप्ति (तृप्ति) होइ कर घोषन करावता है, तब मन छली ही जाता है, ते विकारों कीं चित्तवता है। - - - मन चूर्चिला करके पांदा पहुता है। इसी नमित प्रीत्वान प्रसन्न होइ कर चूर्चिला राखते हैं'। (पौधी आसावरीओं पृष्ठ ३१)

थे सेवापंथी साधु पांस फाण 'महानिंद' कार्य पानते थे:-
'मंस जीवों का बकरे थीं आदि लैकर, ऐह भी प्रीत्वान की महानिंद है'।

(वही ८ पृष्ठ १२०)

इसी प्रकार एक लोर 'बक्स' में कहा गया है:- 'मंस आवण वालिओं गाथ परमेश्वर ऐसा निबाऊ करेगा। जो हे मानुषो, मंस आवण वालिओ, उरासी लस झूंन जो हे जो में प्रजा ब्नाई थी तै तुम कुं करासी

लत जूँ जो है सो मैं प्रजा बनावूँ था ते तुम कुं करतासी का पात्तशाह बनाएगा
था । - - - बहुङ् बकरी ते आदि लेकर ऐसे पश्च हैं, तभ ये तुम कुं महाँ
गरीब होइ पिलै थे । मुण मैं धास पाइ पिलै थे । अर गल मैं गलांवाँ (बंक)
पाइ पिलै थे । - - - सौ तैने सरब (सर्व) प्रकार निरल्प होइ कर, अर निरपै
होइ कर, मेरे जीवाँ की छिंगा कीना । अर अनन्त जिज्ञा के लौप करके इन का
हत (हत्या) कीना । सौ तैने बड़ा अनिवां भीड़ा है । सौ इस अनिवां के
बदले तुम कों नरक मुंवाकता ('मुश्') मुवाकता) हों । (वही० पृष्ठ 282)

अन्त मैं 'आदिगुरु' की यै पंक्तियाँ उद्भूत की गई हैं :-

'ब्राह्मण होइ पशु की धाह, उन करे ग्रेह पारी,
रसना कारण काया छिंगाड़े, ते नर नरके जाह ।
बाढ़ टूक के रंधन लागा, केरन लागा होई,
जिस पहुङ्ह (पूतक) होते बनन आते, सौ पहुङ्ह पाइ रहोहे ।'

मौजन के संबंध मैं भाई लूडणशाह का स्पष्टीकरण उल्लेखीय है :-

'जेहङ्गीर बहार परसंता विचाँ प्रापत थीवे' ³⁴ ते वरम किरत दा होवे । शुभ बहार
साड़े (लारे) अन विचाँ भैलां कटदा है ते क्यारथ गिजान दी प्रापती करदा है । ³⁵

इस सात्त्विक भौजन की भी सेवापंथ मैं एक विशिष्ट पर्यादा थी ।

'लूहींद मूजब' (आवश्यकता अनुसार) इस भौजन की पर्यादा थी । जाम्सी भौजन
के साथ राजसी भौजन भी अविहित भाना जाता था ।

भौजन-सम्बंधी पर्यादा का पालन सेवाराम आदि राधक जीवन भर
बरते रहे ।

(८) पशु-पदार्थः परिवर्याँ :- 'दरदवंद दरवेश हे दैदरह क्षावूँ'
मानव सेवा के अतिरिक्त पशु-पदार्थाँ की सेवा परिवर्याँ भी सेवापंथी लाघुर्वाँ
का कर्तव्य बताया गया है । सेवामाव बारे लैत-दृष्टि के अपन्वय से ही संभवतः

सेवापंथी साधना में मानव-सेवा के गाथ गाथ जीव-दया और जीव-भृत्यों की परम्परा प्रतिष्ठित हुई ।

मार्ह तीरुप सिंह के बारे में प्रसिद्ध है कि कुर्चि और पद्मायों की रक्षा और उनकी सेवा वे छड़ी तत्परता से करते थे ।³⁶ पद्मायों के बच्चे जो घोंसलों से गिर फ़ड़ते थे उनकी 'टख्ल' (सेवा) करते थे ।

बहुदणशाह के शिष्य मार्ह रंग जी पशु-पद्मायों की रक्षा के प्रयत्न से³⁷ करते थे । इसी विषय में मार्ह दुःख भंग की ओरकर धनारं प्रसिद्ध है ।³⁸

६. साहित्य-रजने

सेवापंथीयों के डेरे अविष्टाजित पंजाब में विदा के रैन्ड्र है । पद्मा पद्माना, ग्रुंध लिला एवं क्षा, वाता, प्रवक्त बादि कार्योंमध्ये इन डेरों में शताव्दिर्वाँ से कहता आ रहा था । इस लघ्यस-लघ्यापन का मूल उद्देश्य वेराण्य भाष की उपलब्धि रहा है । मार्ह लहू राम के शब्दों में :- 'बाराँ (बाराँ) के पद्मने का अरथ (अर्थी) इह है । जो अषारहुं महिं अरथ है । जिस अरथ का भेद पाहर । तै(और) अरथ समझने का फल इह है । जो अरथहुं(अर्थी) का तिकाग करीरे । अर अरथहुं के तिकागणी का फल इह है जो संतहुं की संगत करों का अधिकारी होज्ञा । तब ज्ञात पूरबक (पूर्वक) संतहुं की संगत करेगा ।'

(पौरी अलावरीओं : पृष्ठ 108)

(क) ग्रुंधः लेख :- अन्नचार के अतिरिक्त इन डेरों में गध और पशु साहित्य का सर्वन व्यापक रूप से होता था । फठन-न्याठन के लाए गुरुवाणी के प्रमुख

अर्थाँ की 'गुटका' या 'पोथा' इप में सेवापंथी साधु दिखा दरते थे ।^३ इस प्रकार लिखे अनेक हस्तालिला 'गुटके' पंजाब में निचते हैं । फलतः यह साहित्य 'गुण' और 'परिषाण' दोनों ही दृष्टियों से व्याप्तपूर्ण है ।

(ल) पांचिक ग्रंथ :- सेवापंथी साधु अपने डेरों में अध्ययन-अध्यापन, पुस्तकों के लेजन और वाचन के अतिरिक्त पांचिक-ग्रन्थों का रक्का भी करते हैं । वस्तुतः ये साहित्यक गतिविधियां उनकी गार्वजनिक सेवा का ही लंग ही । जन-मानस के स्तर पर छत्यक्त शुद्धोष इसी में संतों की जन-नाथारं प्रस्तुत वर सेवापंथी लेखकों ने साहित्य के नाथ नाथ अपने पंथ की भी अपूर्व सेवा की है । आः साहित्य-नाथना सेवापंथ में एक व्यापक सेवा-वृद्धि के रूप में जीवित रही है ।

द्वाषम-कल-ज्ञाली की विश्व-विकृत फारसी वृत्ति 'कीपिया-२-उज्जादत तथा कुह उपनिषदों का भाषानुवाद (१४वीं शती), सन्तों की जीवनियां, चिदान्त और उपदेश (गय पथमय) प्रवृत्ति कुह व्याप्तपूर्ण वृत्तियां सेवापंथ ने १८वीं को दी हैं ।

(ग) पारमायग :- पारस पाग जौता ज्वमुत कृति सेवापंथ का वैचारिक परिचय में निर्मित हुई । सेवापंथी साहित्य को यह एक विशिष्ट उपलब्धि कहि जा सकती है । इस प्रकार सेवापंथी साधकों ने जहाँ भाँतिक स्तर पर जन-नाथारण के लिए विभिन्न जन-नुविधारं प्रस्तुत के, वहाँ मानसिक स्तर पर अपूर्व बांधिका के नाथ अनेक मूल्यकान साहित्यक वृत्तियां जनमन के परिष्कार के लिए भी प्रस्तुत कीं । शरीर और मन इन दोनों सारों पर इतना व्यापक एवं विश्व आनन्दालभ ल्यारे साहित्य की एक उल्लेखीय उपलब्धि है ।

इस साहित्य को प्रमुख वृत्तियां ये है :-

(क) दर्शन

1. विवेस्सार (माई झुडाशाह और दडाराम के प्रश्नोच्चर)

(६) जीवनी साहित्य

- २, 'परवी आं' ^{४०} पाई कल्लंगा'
- ३, 'परवी आं पाई सेवाराम'
- ४, 'जातावरी आं पाई सेवाराम'
- ५, 'परवी पाई बूढणा जो' कृष्ण पाई सज्ज राम
- ६, 'जाणी आं बूढणा जी की आं'

(७) अनुवाद

- ७, पारस भाग
- ८, योग वालिट भाषा

(८) साधु सदानन्द कृत साहित्य

- ९, 'सिद्धान्त रहस्य'
- १०, 'विगि आन ब्रक (ज्ञु जी) टीका'
- ११, '३५ उपनिषदों का अनुवाद'
- १२, 'टीका विवार भास'
- १३, 'गिलान करोटी'
- १४, 'वलिमट' (बौद्धार्थ में)
- १५, 'टीका विवेक्षार'
- १६, 'विदिला निध'

(९) इतिहास (सेवापंथ)

- १७, 'संतरत्नमाल' कृत संत शाल चंद
- १८, 'प्रेम प्रशास' कृत संत शाम रिंह

ये सभी रक्षार्थ पंजाब के सेवापंथी बैन्डों में उपलब्ध हैं। ^{४१} इन रक्षार्थों में सेवापंथी साधुओं की त्याग, तपस्था, और उनकी सेवा-भावना के

साथ साथ उस समय के रामाजिक जीवन का एक जीवंत विन भी मिलता है।

सार्वज्ञोन स्तर :- अद्वैत वैदान्त, पर्फि तथा शूक्री (इस्तामी) दृष्टिर्थ के एक ज्यूर्व चिन्तन छिन्दु पर सेवापंथ- विशेषातः उसका साहित्य- अतिरित हुआ है।

योग वार्षिक भी अद्वैत-दृष्टि, गुरु नानक की पर्फि तथा ल-
गुज़ाली का प्रीढ़ शूक्री (इस्तामी)चिन्तन सेवापंथी साहित्य की लाधार शिला
है।

अल-ज़ज़ाली की विश्व-विद्यात् कृति 'कीमिया-र- सबादत का
भुवाद 'पारस्पार' नाम से सेवापंथी श्वर्द्धों में हुआ, और इस कृति का बहुत
गंभीर प्रभाव पूरे सेवापंथी साहित्य पर कहीं भी देखा जा सकता है। इस
साहित्य में विशिष्ट जीवन दृष्टि से लेकर विशिष्ट श्वर्द्धों तथा वाग्वाराओं
तक 'पारस्पार' और उसकी भाणा-शैली हाई हुई है।

(६) सेमेटिकः कूनीः 'फलसफा' :- इसके अतिरिक्त 'पारस्पार' ही छन्दों
का एक ऐसी कृति है जिसका सीधा संबंध अल-ज़ज़ाली की अरबी कृति इह्या-उल-
उलूम् तथा इह्या के अल-ज़ज़ाली कृति का असी भुवाद 'कीमिया-र-सबादत' के
साथ है। यही कारण है कि 'पारस्पार' में छारत मुहम्मद ही लेकर अंक
इस्तामी साथकों और तत्त्ववेचारों के विचार स्थान स्थान पर मिलते हैं।

इस्लाम के अतिरिक्त 'मिहर (महत्तर) -हीा', मूला और तुकरात
जैसे विचारकों वा चिंतन तथा उनकी जीवन-दृष्टि 'पारस्पार' में स्थान स्थान पर
संकलित हैं।

निष्कर्ष यह कि सेमेटिक परिवार का यह आयातित विशाल
चिंतन और कूनी 'फलसफा' का इसा विस्तार 'पारस्पार' के अतिरिक्त
छन्दों का किसी अन्य प्राचीन कृति में उपलब्ध नहीं है।

‘पारस पाण’ लंबंधी आली कात्पक अध्ययन प्रस्तुत करने से पूर्व
‘पारसपाण’ की उपजीव्य त्रृतियों - ‘हृष्टया’ - तथा ‘कीमिया’ - इवम्
इनके एकायता छल-ग़ज़ाला का परिचय केना आवश्यक है।

पाद टिप्पणीयां
 (१ से ४१)

- 1- नवम-गुरु के अतिरिक्त बानंद पुर में दसम गुरु की भी सेवा करने का अक्सर पाई सेवाराम को मिला था । (दैत्यः संतरत्नमालः पृष्ठ ५-१०)
- 2- हँडे गुरु हरगोबिंद (संवत् १६५०-१७०१) ने शत्रु-ज्ञात्र धारण कर इस दिशा में अनेक ज्ञायार्थी की प्रेरित किया ।
- 3- 'मरेला' शहद गुरु गोबिंदसिंह के लिए कुह मुख्यमान लेखकों ने प्रयुक्त किया है । संभवतः इस शहद के मूल में 'मरने, मारने' की अवधि निहित है ।
- 4- इस 'साणी' को 'अनेह इष्ट पर बटल निलचा' यह शीर्षक दिया गया है ।
- 5- पौरी आसावरी बां: पृष्ठ १४-१५०
- 6- वहीः पृष्ठ ७६
- 7- वहीः पृष्ठ ३१७
- 8- अंतन्दृष्ट का भक्त के साथ इस प्रकार सम्बन्ध किया गया है :-
 'जो प्रीत्वान को कुं ऐसा वाहीता है जो प्रिधर्म तो अपणे आप को पक्षाणे ।
 जब अपणे आप को पक्षाणेगा । तब जोती (ज्योति) परमेश्वर की आप की
 पानेगा । (पौरी आसावरी बां पृष्ठ २५)
- तुला : पारस्माण (धिकाउ अपणी पक्षाण का)
- 9- सेवा परायणता ही भक्ति की क्षमोटी है :-
 'जब मन, छवि, झूम चरब (सब) का फला चाहणा वाला होता है
 तब एह माति(पर्फिं) का ओइक(अन्तिम रूप) है ' (वहीः पृष्ठ १९३)
- 10- वहीः पृष्ठ १७८
- 11- वहीः पृष्ठ १
- 12- विवेकारः पृष्ठ ३३
- 13- वहीः पृष्ठ २३२

१४- भार्व सज्जराम के अनुसार :-

‘सरीरों की गत चिन्हमंगुर रूप है। केसी छिन कंगर रूप है? दीपक की निवाई साह (सांस) दित्तिकां लुक जांदा है, हृद की निवाई’ परन दुड़ है और निरचल है। ऐसी छिनकंगर सरीर लिउं जिन पुरुषों परमेश्वर पाह की जा है तो उन्हाँ पुरुष खुश्वास पुरुष जीही हैं। (पौधी आसावरी डां पृष्ठ १७)

१५- पौधी आसावरी डां : पृष्ठ २१९

१६- वहीः पृष्ठ २४१-२४२

१७- वही पृष्ठ २४३

१८- संतरलमाल पृष्ठ ५०

१९- वही पृष्ठ ५३

२०- भार्व सज्जराम लिखा है :-

क- ‘जिन पुरुषों दात भाऊ लंगीकार की आ है जिन पुरुषों परमेश्वर सहाइता जीकार की है। जाहे ते जी परम्परा बादि ज्ञादि दाता उपर सहाइता करदा जाइला है।’। (पौधी आसावरी डां पृष्ठ १००)

त- हस कान का फलितार्थ हस प्रकार दिया गया है :-

‘तां ते जिन पुरुषों दातामाउ लंगीकार की जा है जिन पुरुषों परमेश्वर की सहाइता का लंगीकार की जा है। अर जिन पुरुषों लंगीकार का लंगीकार की जा है जिन पुरुषों परमेश्वर के ब्रोव ता जीकार की जा है।’

(वही पृष्ठ १००)

१- वही पृष्ठ १८१

२२- संतरलमाल पृष्ठ ३७

२३- वही पृष्ठ ५४

२४- वही पृष्ठ १८७

२५- पौधी आसावरी डां पृष्ठ ३१७

२६- वही पृष्ठ ५३

- 27- बुक्सलः (पंजाबी) कौली लथारू मन के पीतर
 28- अङ्गुष्ठाह दी बां चाणा बां:
 संपादक : गौविंद सिंह लांबा पृष्ठ 104
- 29- विवेकसार (संतरत्नमाल) पृष्ठ 204
- 30- दोलः संतरत्नमाल पृष्ठ 106
- 31- मूँडी (झलझ) संभवतः 'इ' और 'ल' दोनों का अोद उच्चारण में बल रहा था। यह वैदिक प्रवृत्ति है। मूँडी 'ल-ल्ल' जाज भी पंजाब में सुना जाता है।
- 32- निम्नी (हौटी) निम्न से निम्नपन्न ।
- 33- श्री चरण हरि विष्णुर । जिल्द । सेंची ।
 खाल्या रामावार, अमृतसर, पृष्ठ 118
- 34- थोवे (छौ) 'स्था' से विवरित लहंदी छिया ।
- 35- विवेकसार (संतरत्नमाल) पृष्ठ 240
- 36- संतरत्नमाल : पृष्ठ 184
- 37- वही पृष्ठ 139
- 38- वही पृष्ठ 143
- 39- ग्रंथ (आदि ग्रंथ) लिखे वा विधि एक 'बक्स' में इस प्रकार दी गई है ' प्रिथमे बजार सिंह कागत मोल लिखते हैं न । फेर उनकी कट कर सतरां (लाहर्ने) उनके ऊपर पाईती बां । फेर सतरां पाइकर ग्रंथ जो के पास बेठ कर पत्रा पत्रा कर लिखता है - - - जब सारा संपूर्ण होता है तब जिलत बंध कर झटक जी झर(स्थान) मंजी पर इसथापन (स्थापित) करता है ' लाठी बां अङ्गुष्ठाजी' , पृष्ठ 113
- 40- परक्स, परवी नामक लाहित्य पंजाब में बहुत शिल्पा है ।

41- विस्तार के लिए दर्ज़ा :-

क- हम लिखतां दी गुड़ी : पाण्डा विभाग, पटियाला, पाग-३

ख- 'पारस्पार' संपादक प्रबोल प्री रम सिंह

ग- संतरत्नमाल : कृत संतलालवंद ।

CCCCC
CCC
C

व्याय-३

पारस्पाग : कृत्य

- क- पारस्पाग : रुचिर कथा
- ल- पारस्पाग : पाई कंगालू
- ग- पारस्पाग : दशमुरु
- घ- पारस्पाग : बहुणशाह
- ८.- पारस्पाग: सूफी श्रीत
- ब- पारस्पाग: उपजी व्य-कृत्यां
- इ- पारस्पाग: नामकरण
(पाद-टिष्पण्यां)

पारस्पाग : कृत्य

क) पारस्पाग : रुचिकर कथा :- अङ्गणशाह ने अपने ज्ञायाशिर्यों तथा ऋषाशुल्कों के रुचि-मेद तथा मानविक-स्तर वैज्ञान्य की ध्यान में रख कर विभिन्न व्यक्तियों के लिए साधना वै यिन्हें प्रदार निश्चित किए । संतरतनमाल के लेखक ने एक स्थान पर अङ्गणशाह के इस विवेक्युर्ण विधान के संबंध में लिखा है :- अर पार्ष अङ्गण जो या अधिकार गमनां को उपदेश करते हैं । कोई गिरान का अधिकारी है, कोई भगती का, कोई वैराग का कोई टक्का का, अर जो किसी में कार्य शाठी प्रछित होवे गो जुगति नाल किसको रणाह के दूर कर देते हैं, जैसे छेद जो लक्ष्मान होता है सो रोगी का रोग जिस प्रकार दूर होवे किसी प्रकार करता है ।

स्पष्ट है कि अङ्गणशाह ने जन-सामान्य के लिए रुचिकर-कथा घाँसने-सुनने की परम्परा स्थापित की । सेवापंथी केन्द्रों में इन तीन पुस्तकों का कथा होता था :-

1. आदिग्रंथ
2. योगवसिष्ठ
3. पारस्पाग

इनके अलारिल 'मानवी' (मोक्षाना हमी कृत) की कथा होने का भी उल्लेख मिलता है ।

1. आदिग्रंथ :- सेवापंथ मूलतः सिवव परम्पराओं के साथ जुड़ा हुआ है । फलस्वरूप आदिग्रंथ की कथा सेवापंथी केन्द्रों में नियमतः होती रही है । इसके साथ ही आदि ग्रंथ के प्रति पूर्ण अभ्यास तथा असम्भान की चुरडाका के लिए अङ्गणशाह जैसे प्रमुख सेवापंथी गायु कोई भी बताऊ जैसे के लिए तैयार रहते थे (देविक 'संतरतनमाल पृष्ठ ११६-१८, ३०३-४०)

२. योग वाचिष्ठ भाषा :- योगयागिष्ठ भाषा का मूल्य बाँर महत्व बकल्पनीय है। इस कृति को पण्डित रामकूल शुक्ल ने कुछ प्रातं-नूकार्बों के बावार पर राम प्राद 'निरंजन' कृत भान लिया था। उनके बाद यह कृति सामान्यतया 'निरंजनी' की दृति भान ली गई। इस उपस्था पर डॉ राज्युल ने विस्तार से विवार दिया है। सेवापंथी परम्परार्बों के अनुसार इस रक्षा के मूल में अङ्गभाषा की प्रेरणा रही है। इन परम्परार्बों के अनुसार :-
एक बार शाल्करै(लाहौर) में कुछ 'सालुकारों' ने 'बसिस्ट' की कथा रखाई। उन्होंने 'अङ्गभाषा' जी को पधारने के लिए निपन्नित किया। अङ्गण जी अपने साथ बार साधुर्लों को लेकर पहुंचे, और इन चारों की परदे के पीछे छिटा दिया, और उन्हें आगा दी कि जो कुछ पण्डित जी कहें, वह सब गुप्त अप से लिख लिया जाए :- 'सौ किं वासते रेसै जन की जा। जागे बसिस्ट की कथा बहुत दुरलभ्य थी। जो बड़े धनाद इकतार होवें, उर बहुत बेंट छावें, तब कोई पण्डित नहीं दो बार की कथा गुनावता था। ऐसी दुरलभ्य कथा को जान के उद्दम की जा। जो भाषा होवे वह ग्रन्थ। तब साथ नंगत में कथा सौष्ठी ('आशान') होकरी नहीं तां गरीबांगावां नू कोण तुगांवदा है।'

'पी है केतक बाल पण्डित को आलर भई रो बसिस्ट भाषा कर ली जा है, साथां मेरी कथा सुनते ही। तब पण्डित बालके पिट्टण रोवण ला और कहिजा जो वह बसिस्ट आप भाषा तो की जा है पर बरणी बरणी बसिस्ट पढ़ी रहा। जब पण्डित बहुत कलीपड़ा तब धाई साल्क जी विवारिजा, इस की राजा कराए। बहुत फन पण्डित की दै के राजा की जा उर जाल्जा, जब जो कुछ होवणा था सौ तो हो तुक्का है। आप पाल बेठ के सुधार हडो उर राजा जी होवहु। ऐसे जब पण्डित की बहुत फन दी जा, तब पण्डित राजा उर के पाल बेठ के सुधारजा उर कहूं रहूं अलंकारों का निष्पन के बुड़ाला का एक बल्लंब जो नहीं लिखिजा दुड़ा। सौ साथां आपे ही नहीं लिखे। ऐसे धाई अङ्गभाषा भाष्ट्र जो बसिस्ट जी की पासा कराई ।'

यथपि योग वासिष्ठ पाणा ने संबंध में इस सेवापंथी अनुश्रुति को यथावत् स्वीकार करना चांचल नहीं है। फिर भी इस पान्धता का एक बाँचित्य है कि सेवापंथी केंद्रों में योग-वासिष्ठ पाणा जैसी रक्तालीं की महत्वपूर्ण स्थान मिल दुआ था।

3. पारसमागः कर्तृत्व :- योग वासिष्ठ(अनुवाद) के अंतिरिक्त अद्भुताशाह ने इमाम गृणाली की विश्व-किञ्चुत फारसी कृति 'कानिया-र-जादत' का पाणानुवाद भी 'पारसमाग' नाम से किया था करवाया।

'पारसमाग' का रचयिता(अनुवाद) कौन था, इस प्रश्न का दो टूक उत्तर देना कदाचित् संभव नहीं है। संतरतमाल में या अन्य किसी प्रामाणिक रक्ता में 'पारसमाग' के कर्तृत्व पर सादातु इप से कुछ नहीं कहा गया। फलतः इस रक्ता के कर्तृत्व को लेकर पर्याप्त मत-नेद विषयमान है।

(४) पारसमाग : पार्ष मंगू-गाल्हू :-

कुछ सेवापंथी साधुलीं ने 'पारसमाग' के कर्तृत्व का श्रेय पार्ष 'मंगू-गाल्हू' नामक दो साधुलीं को देने का प्रयास किया है। ये दोनों साधु फारसी के विदात् बतार गए हैं। इससे अंतिरिक्त अद्भुताशाह के प्रसिद्ध अनुयायीर्ण में भी इनकी गणना कई बार हुई है।
5

'सिख छिस्टी रिसर्व लौसाहटी' (स्व र्न्यन्दिर अनुसार) के एक विदात् कर्मनारा सरदार रणधीरसिंह ने 'सिख रेफरेन्स लाल्हेरी' (अनुसार) की पुस्तकर्ण का एक 'बढ़ता सूची पत्र' प्रकाशित किया था। (१९५१ ई०) इस 'सूची पत्र' में - संभवतः कुछ सेवापंथी साधुलीं के प्रमाव के कारात - सरदार रणधीर सिंह ने भी पार्ष मंगू की पारसमाग का रचयिता बताया है।

परन्तु प्रोफेजर प्रीतम सिंह ने 'पार्ष मंगू-गाल्हू' के सम्बन्ध में

पूरी दानबीन के बाद यह सिद्ध किया है कि दोनों साथु सेवापंथी परम्पराओं-
लिङ्गत तथा अलिङ्गत - के अनुसार फारसी वृत्तियाँ (प्रसन्नवी : - मोलाना
[मी आदि]) की पात्र कथा किया जरते हैं । किसी फारसी वृत्ति के अनुवादक के
इष में इन दोनों साथुओं का कोई प्रामाणिक उल्लेख कहिं नहीं मिलता ।

(ग) पारसभाग : दशमुरु :-

इन दो नाथुओं के अंतरिक्ष कुछ लोग 'पारसभाग' की रक्ता का
श्रेय दशम गुरु गोबिंदगिंह को भी देते हैं । सरदार अपूर मिंह ने अपनी एक
पंजाबी पुस्तक (' पंजाबी साहित दा इतहास) में अपनी यह पान्धिता प्रस्तुत की
है :- 'हया-उल-उलूम' नामक लर्णी ग्रन्थ (रचयिता : लल-ज़ज़ाली) का
अनुवाद दशमुरु गोबिंद सिंह ने 'सेवद बदहूदीन' की सहायता से 'पंजाबी
ग्रन्थ' में करवाया । यह अनुवाद 'पारसभाग' नाम से प्रसिद्ध है । यह अनुवाद
आनंदपुर साहित में करवाया गया । (मुष्ठ ३३)

परन्तु पर्याप्त तर्क-प्रमाणों के अभाव में इस पान्धिता को केवल
'कपोल-कत्यना' ही कहा जा सकता है । साथ ही यह कहा कि 'पारसभाग'
'हया' का अनुवाद है, लेकिं विश्वासीय प्रमाणों का लकारण ही प्रत्याख्यान
करना है । क्योंकि 'पारस भाग' जैसा कि नाम से ही स्पष्ट है - लल-ज़ज़ाली की
फारसी वृत्ति 'कीमिया - रसायनकौशल' का 'भाषा-अनुवाद' है ।

(द) पारसभाग: झुडणशाह :-

झुडणशाह की 'पारसभाग' का रचयिता सिद्ध करते समय प्रायः इन
तर्कों का आश्रय लिया जाता है :-

१. प्राचीन इस्तलिक्त प्रतियाँ :- 'पारसभाग' की प्राचीनतम इस्तलिक्त

प्रतियों में निरपवाद इप से 'पारसभाग' को बड़ुणशाह कृत बताया गया है ।
इन में से एक प्रति के प्रारंभ में -

'अध पारस भाग लिष्टो । ॥ सज्जुरु प्रतादि । अ तो थी आं
किताव को पाणा क्रित बड़ुणशाह जी ।

उच्चरवली^८ प्रतियों में पी यह उल्लेख सर्वत्र मिलता है ।

'पारसभाग' को सभी प्रकाशित संस्करणों में पी 'पारसभाग' को बड़ुणशाह कृत बताया गया है । 'पारसभाग ग्रिंथ (लीथी) का यह अवतरण इमारी इस पान्थिता का समर्थन करता है :- ' अथ पारसभाग ग्रिंथ लिष्टयों ।
क्रित बाढ़ा बड़ुणशाह याँद्ही लौक की । जो सरव विदिवा में प्रवीन हुए हैं^९ ।

स्पष्ट है कि इस प्रवार के लेक प्राचीन तथा प्रामाणिक उल्लेखों
में यही विद्व होता है कि बड़ुणशाह ने 'पारसभाग' की रक्का की । इसे यहीं
भी कहा जा सकता है कि बड़ुणशाह ने छाकी रक्का मंभवतः अपने किसी
'फारसी दां' अद्धारु से करवाई और उस अद्धारु ने अपनी श्रद्धा के गाथ साथ अना
यह अर्द्धात्म कृतित्व पी बड़ुणशाह को ही समर्पित कर दिया ।

कृत्त्व ताम्बन्धी इस प्रश्न पर विचार करने वाले इन अधिकारी
विद्वानों ने पी 'पारस-भाग' को आंदिघ इप से बड़ुणशाह की कृति माना
है :-

१. डॉ लालटर :- लिखते हैं :- 'दी स्प्रिट ऑफ सिक्कन्द्रम हज वेल
एज्मेलीफ एंड इन पारसभाग । बड़ुणशाह - ए फ्रंजीर-रॉट दी 'पारसभाग'
और 'टक्स्टौन' लगुरुमुला (एन एडेप्टेशन ऑफ दी 'कॉमिया-स-सबादत')
इन विच जीनस, नानक एंड बदर रिलाजिक्स रिफार्म्स बार प्रेज़ेंड' ।
(लिंग्ट्री ऑफ हंडीजीनस सिस्टम ऑफ एजूकेशन इन दी पंजाब सिन्स एनेक्सेशन
एंड इन 188^१ प्रकाशन 188^२ पृष्ठ 156)

२. पार्ट कान्ह सिंह :- आप लिखते हैं :- 'पारस्पाग', पार्ट बूडणशाह द्वित । इमाम-ज़ाली की 'की मी आ-नादत' किसाब दा उल्ला, जिस विच उच्च सिणिजा है । (महानकौश)

३. डा० बोल सिंह दीवाना :- आपने अपनी पुस्तक 'छिन्ही बाफ पंजाबी लिटरेचर' (पृष्ठ १५७) में 'पारस्पाग' को बूडणशाह बूल बताया है । परन्तु अपनी दूसरी पुस्तक 'एन छट्टौडशन टू पंजाबी लिटरेचर' (पृष्ठ १००) में डा० दीवाना 'पारस्पाग' के क्रूत्य के सम्बन्ध में मान है ।

४. डा० बलबीर सिंह :- डा० बलबीर सिंह^{१०} ने भी इसी बात की पुष्टि की है कि 'पारस्पाग' बूडणशाह की रक्ता है ।

५. महंत गणेशा रिंह :- लिखते हैं 'बूडणशाह ने श्री इमाम-ज़ाली की 'की मी आ-नादत' किसाब विच 'पारस्पाग' रक्ता कीता' (भारतमत दरपण)

निष्कर्ष यह कि पूरी वस्तुस्थिति को ध्यान में रखे हुए यह मानना कदाचित् युक्ति-नांगत होगा कि 'पारस्पाग' बूडणशाह की ही रक्ता है । कम से कम उनके तत्त्वावधान में ही रक्ता के निर्मित होने की संभावना काफी है । यथापि इस संबंध में कोई प्रमाण देना लंभव नहीं है ।

पारस्पाग : अर्थ पुस्तक :- सेवापंथी डेर्ऱ में 'पारस्पाग' की कथा एक अर्थ-पुस्तक के रूप में होती रही है । निरनय ही 'पारस्पाग' को अर्थपुस्तक के रूप में प्रान्या किलने का कोई तुदृढ धाकनात्मक आधार होना चाहिए, और 'पारस्पाग' का बूडणशाह-कृत होना या किर उनके तत्त्वावधान में 'पारस्पाग' की रक्ता होना इस प्रकार का आधार हो सकता है ।

बूडणशाह : क्रूत्य :- बूडणशाह को सेवापंथी अनुकूलियों में एक तपस्वी और कम्ते महात्मा के रूप में ही चित्रित किया जाया है । उनकी संबंधित सभी

‘साष्टीजी’ में उनका यही रूप उभरा है। एक साहस्रावर के रूप में उनकी किसी विशिष्ट कृति का प्रामाणिक उल्लेख ज्ञानी तक नहीं पिछला का।

सामान्यतः ‘पारम्पाग’, ‘विवेकार’, ‘बक्षशाह’ जौकां दे, ‘बक्ष गौचिंद लौकां दे’, तथा ‘दयाराम प्रश्नोत्तरी’ बृहदणशाह की रक्षाएं बताहूँ जाती हैं।

इन रूप से किसी भी कृति को अन्तरंग या किसा अन्य प्रामाणिक सादृश्य के आधार पर बृहदणशाह-कृत मान लेना संभव नहीं है। ऐसे परम्पराओं और अनुश्रुतियों के अनुरौध पर ही ये बृहदणशाह की रक्षाएं कही जाती हैं। इसी प्रकार ‘बक्ष गाहै लौकां दे’, ‘बक्ष गौचिंद लौकां दे’ ऐसी कितनी ही दृष्टिगोलीका कृतियों के साथ बृहदणशाह का नाम रक्षिता के रूप में जोड़ा गया है। परन्तु इन मान्याबों का समर्थन करना संभव नहीं है।

इसी साथ ही बृहदणशाह के वौचिक सम्भार, उनके फारली-जान, विशेषातः फारली से ‘भाषा’ में ‘पारम्पाग’ जॊता लफल अनुवाद कर पाने की उनकी दायता के संबंध में सेवापंथी परम्पराएं और अनुश्रुतियां प्रायः पर्याप्त हैं। यह ‘मौन’ भी ‘कीमी दा-र-सलादत’ के अनुवाद (पारम्पाग) के साथ बृहदणशाह को अनुवादक के रूप में नहीं जोड़ पाता।

(३०) पारम्पाग : सूफी-नृत : अ० प्रीतम सिंह ने ‘बिस्मिल’ नामक किसी उद्दृश्यक के आधार पर यह सिद्ध किया है कि बृहदणशाह को सूफी परम्पराओं में ‘बृहदणशाह दरवेश’ के नाम से याद किया जाता है। एक सूफी केन्द्र (बदायूँ) में बृहदणशाह के जाने का उल्लेख भी इसी आधार पर किया गया है। इन उल्लेखों से यह बात स्पष्ट हो जाती है कि बृहदणशाह सूफी साधकों के निकट सम्पर्क में जाए थे। गुरु नानक के युग से ही सूफी साधकों का ‘प्रेम’, उनका सामना, उनका सात्त्विक जाज्ञ और जब है बढ़ कर उनकी रस भीनी

कविता पंजाब के लायकों के लिए आदर को वस्तु बन रुका थी ।

संभव है कि ऐसे ही गुफा-ग्रीत के माध्यम से बड़णशाह की 'कामिया-र-सादत' पिछा हो और इस कृति से प्रभावित होकर उन्होंने श्री 'भाषा' में स्वयं अूदित किया या अूदित करवाया हो । 'योगवासिष्ठ भाषा' के संदर्भ में अनुवाद की यह घटना उदाहृत वस्तुस्थित से दूर नहीं है ।

सेवापंथ में फारसी (अूदित) कृतियों की परम्परा :-

सेवापंथी केन्द्रों में 'पास्ताग' के अतिरिक्त 'मसनवी' आदि दुह जन्य फारसी (अूदित) कृतियों के अध्ययन-वाचन ('पाठ' 'कथा') का उल्लेख स्थान स्थान पर विलता है । इन अूदित तथा बहुशः उल्लिखित कृतियों में से प्रमुख कृतियों का परिचय इस प्रकार दिया जा सकता है :-

१. 'मसनवी भाषा' :- यह छत्तार्लिङ्ग प्रति सेंट्रल पाइल लाइब्रेरी पटियाला में १९१६ इमांक पर संकालित 'कामिया-र-सादत' की छत्तार्लिङ्ग प्रति के लाय संलग्न है ।

(पत्र ५१०-५१)

प्रारंभिक अवतरण :- १ बीकार सत्कुर प्रसादि । जै फसनवी भाषा लिखते । तुन, कंसारी तो जो किंवा कथा कहती है वह विहोड़ी का दुष का वर्णिकानु करती है । जब का अनि जिउं काटिडा है । वह मुक्त कह जुदा की बा है तब ते ह्यारी पुकारि तुनि तर ह्यानी अं वह पुराण लक्ष्म करते हैं पर मैं बहु द्वाती चाहती हूँ जो विहोड़ी के दरद जिउं झांड झांड होई हौंवे । जो दरद प्रैम शा मैं वर्णिकाण करउं ।

(पत्र ५१२)

अंतः 'जै वहु जिंयु गी अपणी ऊपर ढोय करत पहला था । तो तो तूं गी ज्यि सर्वे अपणी कूरं की डुंघिलाई (गहराई) विणे पहुँचेगा तब परतणि जापालिया अर्ही जी ते हा फल तूं । दृति श्री मसनवी भाषा समाप्तं' ।

लिपिक कथ्म :

अर वध धाट होह तुजानु,
लिजान बाल हूं इबानु । (ब्यानः आणः इयामा + उ)।
नाम शुद्धि उपका जानु,
उसकी पति राष्ट्रे पाकानु ।
लहुर (लाहौर) गहर गहर लखारा,
द्वा जात गुरसिंह पिकारा

दोहरा- उस्ताद घेया जाहु हे,
इगल जिन की जाति ।
पूरु व्यावा दाए हे,
जिन व्यासा हह जाति ।

८८८ संन्त ३३७ मिती कठु (कार्तिक)
बदो एकादशी (पत्र ३१)

प्रसनवीः परिवयः :- मोलाना जालुदीन ईमी (१३वीं शती) का विश्व-
प्रतिदिन 'कानवी' का यह 'पाणा' में इयांतर (झुवाड) जान पड़ता है ।
मोलाना इमी के कारसी 'प्रसनवी' 'प्रसनविर्यों' को प्रसनवी कही जाती
है । 'हन्तार्हकौपीयिया लाफ इस्ताम' वे जुगार शुफी दर्जन, जी कन-व्यर्या,
संतजी वनियां तथा गायना संबंधी वान्यतालों का एक अद्भुत संग्रह मोलाना
ईमी ने अपनी प्रसनवी में किया है । काव्य की लेख प्रशुरिमा के साथ प्रस्तुत
यह शुफी-दर्जन 'कानवी' की विश्व-स्तर का सम्मान दिया गया है ।

'कानवी' जींदा दृढ़ि वा सेवापंथी दोत्रों द्वारा प्रवान निश्चय ही शुफी-
दर्जन का और-प्रियता का प्रसाद है । इसमें गाथ ही शुरू 'कानवी' को
'पाणा ई' देना लाठी पाणा और गंडूचि की सर्वग्राहिता की थी शुकना
देता है ।

‘परबो राहित्य’ :- ‘क्षमनदो’ वे बाद कुह प्रसिद्ध गुफा। जायजों की जारीनयाँ
 ‘परबो’ नाम से पंजाब में लड़ी गईं। इस ‘परबो’ राहित्य का मूल प्रेरणा
 तथा रामग्रा परासी के विराल तथा उम्मन जीवना-राहित्य से ली गई बान
 पढ़ती है। ‘त्वंकिरात - उल - बोलिया’, ‘इन्सान-उल-कामल’, ‘मिरकात-
 उल-मसाहीब’ जैसा प्रसिद्ध जावनियाँ इस ‘परबो’ राहित्य की पृष्ठभूमि में हैं।
 इस प्रकार की कुह प्रमुख ‘परबोर्ड’ का परिचय इस प्रकार दिया जा सकता है :-

२. परबो राहित्या (^{२१६}
 ‘राहित्या’ जी की) :- यह हस्तालिल प्रति भी उमांक पर तेंटूल पञ्चिक लाल्हारी पठियाला में संकलित है। (पत्र ४१४-४३)

प्रारंभिक अवतरण : (राहित्या जी का विहुद गायत्र)

दौहरा- ‘सील सूक्तु मुझ ले, पुत्री जोरा रामु,
 नामु परमु छिन नाम जो, विजागो पा लधिरामु ।

उपर्युक्त - निकटि परमु के गो लति सुंदर,
 बसत बदा निह्लामता ऊंदर ।
 मर्द परवाणु खंस रिद मानी,
 तिथा नाम तिह कहन कहानी ।

बंत- ‘राहित्या तैरा कथा क्ष, पूरन पहु धरसंगु,
 सुनि भर कीर वन परि, लागे परमु सो रंगु’ ।

राहित्या (४ वीं शती) परिचय :- ‘राहित्या’ गुफा याधिकाओं में सर्वाधिक प्रसिद्ध नाम है। अनी लौटे साक्षा तथा जानी पथुर र्वं इहण गीतियाँ हैं कारण ‘राहित्या’ की सूफी दर्दिंबों में बहुत ऊँचा स्थान दिया जाता है।

अल-ज़्याली ने ‘हस्या-उल-उलूम’ में किसे ले स्टॉर्कों पर ‘राहित्या’ ^{११} के विविन्द वक्तों की आव्यास की है। पार्गेट स्पष्ट ने भी ‘राहित्या’ के

रहस्यवाद तथा उनसे जीका-दर्शन पर विस्तार से चर्चा की है।

३. परबो मनसूर जी की :

यह छत्तीसिलि ग्रन्थ प्रति भी ४१६ इमांक पर सेंट्रल पब्लिक लाइब्रेरी पटियाला में संकलित है। (पत्र ४४१-४५०)

प्रारंभिक अवतरण :- '१लांकार । अठि परबो मनसूर जी की लिख्यो ।
दौहरा- । वरकति ।

'जिह जनि प्रीत उत्तमति भई, प्रभ आने के लंगि,
जथा दुष्ट बरनन करउं, तिह जन के प्रसंग ।'

कुपर्दः :

'अब मुनहु मनसूर प्रीतम की लात,
परमु पारगि क्षु लंगी साँण ।
आपना आप दीउ हे ताहि,
सूली सोल निज शीउ बिनाह ।

अंत : 'लड़ा हौवे कहावे नाहु,
ताको मिलिहे पारी ब्राहु (त्रास)।
हौवे लिषा बहावे गुरु,
सौ दुष्ट जना रहा गुरु ।
कटीजा(विवाधी) हौह कहावे लोका (बध्यापक)
राहुं पूरषा जा महि कौका (?)
रोगी हौह कहावे निरोगा (निरोग),
सौ जनि दुष्ट महि पव पव मोगा ।
हौवे पूत बहावे पिता,
तिहु जा किउ न परे लानजां । (लानर्त्त)
(लैखक अनुसादक) : बसात।

मन्दूर-अ-हल्लाज (५वीं शत) : परिचय :- सूफी साधकों और विवारकों में मन्दूर का नाम बहुत प्रसिद्ध है। अ-अल-हक़ ('मैं ही ब्रह्म हूँ') की धोणाणा करने वाला वह पहला सूफी कहा जाता है। तत्कालीन शासक उसके ड्रांतिकारी विवारों को सख्त न कर सके और क्षत्तरः उसे भयानक यातनारं देकर भर्वा ढाला गया।

इस महान् सूफी साधक की जीवनी के लिए आवश्यक जाम्यी किसी कारसी ग्रन्थ से अनुदित जावा क्षय है --- ली गई जान पड़ती है।

इन कृतियों के अंतरिक्ष :-

'परवी फुजेल साईंकी', तथा 'परवी ब्वेत बरन की' नामक कृतियां कारसी ग्रन्थ के बाहर पर सेवापंथ साधकों द्वारा संकलित की गई हैं।

'सुषान' : 'वक्त' नाम्यत्य : - सूफी-साधकों के विभिन्न उपदेश-वकर्त्ता तथा उनके बीच से संबंधित अनेक घटनाओं की पी सेवापंथी दोनों में 'साषा' रूप दिया गया। ये कृतियां 'सुषान' या 'वक्त' नाम से प्रसिद्ध हैं। इन कृतियों में से एक कृति का परिचय इस प्रकार दिया जा सकता है :-

'सुषानि फकीरां के' : - यह प्रति सी १९१६ इमां पर बैटल पर्सिल लाइंसरी पटियाला में संकलित है। (पत्र ३५ - ४५५)

प्रारंभ :- 'अबि सुषानि फकीरां के' लिखे। एक फकीर एक रोजु जाणदा (जहां) जाहा(था) जो इकु जाजाने देवे होए दे उसे (उपर) नानि(सात) सतरि (सतरें : परियां) नमीहां दीजां (की) लिणीआं होइलां छिजीआ (देखी) सें। । । ।

'पहली इह जो अक्सौस (अफसौस) आंचदा(बाता) है मैनुं उस बादमो ते (पर) जो जाणदा है जो भरणा चुनु है। बरु उह लाणे बरु छौंपी विव आगि राहिं है।' (पत्र १)

अन्तिम अवतरण :- ' सुषान है । जो विच संसार दे बहु कसतु भली बाँ हैन । पहला हयाउ (हया) इसतरी बाँ तै(पर)दूजा लौबा जुआनाँ (ज्वानों) तै । उथा उदारता घन बाले कोलों (सै, पास) । पंजबाँ पिझार दोखाताँ कै(से) । हिंवाँ निरवाहु सुंदरा है । सत्त्वाँ इनसाफ वाद्याहु तै । छत्वाँ भारफत फकीराँ दी (की) ।

'अर हज भी कहाँ है । जो इसत्री छाउ न करे, तब आणा है पर छिना लूण (नमक) । जुआन जो तोला न करे, सिप (सोप) है पर छिना मौती । पटिजा (पढ़ा लिखा थ्यक्ति) बंदगी न करे, छिरह है पर छिना भेवै । - - जाणु (जानो) जो नाला है पर छिना पाणी । यार है पर पिझार नहीं । जाणु जो बुत है पर छिना चिंता । सुंदर है पर बफा नहीं । जाणु जो बमाणु (क्षमान) है पर छिना चिल्ले(चिल्ला) पात्तिसाह है, पर इनसाफ नहीं, जाणु जो बदुदल (बादल) है, पर छिना पाणी । फकीर है पर भारफत नहीं । जाणु जो दावा (दीपक) है पर छिना तेल । सुषान समापतं । (पत्र 455)

इस कृति की एक अन्य हस्तलिखित प्रति 'सुषान फकीराँ' नाम से भी उपलब्ध है । 'मौतीबाग लाढ़ेरी पटियाला' में ६ श्लोकों क पर गंकलित इस प्रति का प्रारंभिक अवतरण उपर्युक्त प्रति से कुछ भिन्न है :-

'- - - सुषान फकीराँ, लाईं लौकाँ, पिंखराँ (पेंखराँ) है । इन है छ्यारत लली दा जो धरम वालियाँ दा सिरदार था । किंग(झ्या) जो इक दिन उपर अजाने दले तै सत नसी हताँ लिचियाँ छिठी बाँ '।

निष्कर्ष :-

फारसी रक्ताबाँ पर आधारित ऐ गेवापंथी कृतियाँ सिद्ध करती हैं कि सूफी-निवाराँ की 'पाणा' रूप कैने का जाम सैवापंथी दाँवर्फ में थ्यापक रूप में होर एक छड़े पैमाने पर हो रहा था । फलतः यह स्वीकार नरने का एक

एक अंौचित्य है कि फारसी में उपलब्ध हर प्रकार की सामग्री को बड़े विवेक के द्वारा सेवापंथी कौन्त्रों में अनाया गया और वथावसर हन्हें जन-सामान्य के लिए प्रस्तुत किया गया ।

इसके नाथ ही यह तथ्य भी उल्लेखनीय है कि इन सब कृतियों के लेखकों (अनुवादकों) ने गुमनाम रहना पांद किया है । 'पारमपाण' के मूल तथा इस कृति के कर्तृत्व के वर्णनधर्म में उपर्युक्त सामग्री उत्त पारतीय परम्परा की और संकेत करती है जिस परम्परा में 'जल (अनुवादक) अना 'आपा' बोंकर अपनी ताकीड़ उपलब्ध अपने युग के सामने प्रस्तुत करता है ।

पंचासत उपनिषद भाषा ।

सेवापंथी केन्द्रों में प्रवर्तित इन फारसी (जूदित) कृतियों के सन्दर्भ में पंजाब को एक अन्य उल्लेखनीय कृति है 'पंचासत उपनिषद भाषा' । गुरु मुही लिपि में उपलब्ध यह छस्तरिलिङ्ग प्रति प्रोफेशर प्रीतम सिंह (बध्का, गुरु नानक स्टडीज़, गुरु नानक यूनिवर्सिटी, अमृतसर) के निजी संग्रह में संकलित है ।

'सिर-उ-ज्वर' : भाषा अनुवाद । दाराशिकुह कृत उपनिषदों के फारसी अनुवाद ('सिर-उ-ज्वर' तथा 'सिर-उन-ज्वरार') या यह 'भाषा' अनुवाद है । इन प्रति के जान्तरिक गाद्य (प्रारंभिक अवतरण) से हर तथ्य की पुष्टि होती है :- 'संपत सत्रां जाँ दुवादा । प्रथम दारामिठोह जाँ मुत
याल्लहां दा था । दिल्ली नगर में संयुक्त सर्वो या उपनिषदों की यापिनी भाषा में लिखा गया । जब संपत सत्रा जाँ द्वितीय है । ग्रीगुर ने आगिला करा जौ पाठ उपनिषदों का यापिनी भाषा माँ निवध्य है । वाकी आगिला र्हाँ जन प्रखादि ने यापिनी भाषा र्हाँ पुनर 'हिंदी' माँ लिखा । जौ पाठ दरनहारे की प्राप्तिका न हो । (विस्तार के लिए देखें : 'गुह-मुही लिपि में छन्दों गवः ८० राज्युरुः : पृष्ठ १५-१०८)

निष्कर्ष यह कि पंजाब में फारसी से 'पाणा' वे अनुदित शूर्तियाँ की एक विशाल परम्परा विषयान है। 'पारस्पाग' ही परम्परा की एक महत्वपूर्ण बही है।

(व) पारस्पाग : उपजीव्य शूर्तियाँ

'पारस्पाग' में संक्षा-त्रृप्ति से लेकर विषय वस्तु के विवाजन और प्रतिक्रिया तक अनी उपजीव्य ('हह्या' और 'कीविया') शूर्तियाँ के साथ एक अपेक्षा तथा सामंजस्य वी दिवार्ह देता है। संक्षागत एकपता की इन तीनों शूर्तियों की विषय-शूर्तियों के तारतम्य से इस प्रकार स्पष्ट किया जा सकता है :-

'हह्या': आन्तरिक संक्षा :- 'आरबेटी' के अनुसार मूळ 'हह्या उल-उलूम' वार 'लण्डी' (¹²'इब' : क्वार्ट्स) में विभक्त ¹³ है। प्रत्येक 'लण्ड' अध्यार्थ ('बुक्स') में विभाजित है :-

लण्ड । उपासना : (इब-अल-इवादात)

अध्याय । इत्य (धन) का स्वरूप

- , , १ विश्वास का आधार
- , , ३ शुचिता का गूढ अर्थ
- , , ४ प्रार्थना का गूढ अर्थ
- , , ५ दान का गूढ अर्थ
- , , ६ तीर्थ यात्रा का गूढ अर्थ
- , , ७ कुरान-वाचन
- , , ८ प्रार्थना तथा स्मरण
- , , ९ समयः मुहूर्त

खण्ड : २, वेयक्तिक लाचार : (हब-लल-आदात)

अध्याय १ भौजन

- ,, २ पान
- ,, ३ जीविका उपार्जन
- ,, ४ विष्णु अविहित विवार
- ,, ५ अनेवासिता ('कम्पनियम-शिप')
- ,, ६ चरित्र
- ,, ७ एकान्त
- ,, ८ यात्रा
- ,, ९ कविता : संगीत श्रवण
- ,, १० सदुपदेश
- ,, ११ जीकन और पैरंजर

खण्ड : ३, वयंकर पाप (मुहलिकात)

- अध्याय १ हृदय की इमुत प्रकृति
- ,, २ आत्म संयम
- ,, ३ जिल्खा लोकुपता
- ,, ४ वाणी-दोष
- ,, ५ क्रोध, ऊर्ध्वा, हैष
- ,, ६ सांसारिक वस्तुएँ
- ,, ७ धनः लौभ
- ,, ८ उच्चदः पालड
- ,, ९ दम्पः दृष्टता
- ,, १० अभिमान

खण्ड : ४, मुक्ति का पार्ग (हब-लल-मूजी आत)

अध्याय १ प्रायश्चित्त (तोवह)

- ,, २ सम, रुक्त

अध्याय ३ इंग्रेज़ राजा

- ,, ४ फ़ूड (निर्धनता) जुहुद (तपस्या)
- ,, ५ तौहिद (अंत दृष्टि) लवशुल (प्रभु विश्वास)
- ,, ६ मुहम्मद, शौक और उन्स
- ,, ७ सिदक (सत्य) लटल विश्वास
- ,, ८ फ़िल्मः आत्म परीक्षण
- ,, ९ ध्यान
- ,, १० शौन और स्मरण

‘हस्ता’ की इस आन्तरिक संरचना पर ‘हकीक’ तथा ‘फ़िक’ वर्ग की कृतियाँ¹⁴ का प्रभाव बताया गया है।

‘कामिया’ : आन्तरिक संरचना :- ‘कामिया’ का किसी द्वि मुद्रित अध्या हस्तालीका प्रतियाँ पिलती हैं। पंजाब विश्वविद्यालय, वण्डोगढ़ के पुस्तकालय में उपलब्ध ‘कामिया’ की एक प्रा. (सम, स. ४९२)¹⁵ के आधार पर इस कृति की आन्तरिक संरचना का पारचय इस प्रकार दिया जा सकता है :-

- क- पूरी रक्ता वार खण्ड (‘रुम्ह’) में विवर्त है।
- ख- प्रत्येक खण्ड का इस लगाँ (‘बस्लौ’) में विभाजित है।
पहले ‘खण्ड’ (‘रुम्ह’) के इस लगाँ (‘बस्लौ’) में :-
- १- ‘सिनाल्स ने ली शस्ते’ (धिलाउ व्यष्टि पक्षण का पारस्पारण)
- २- ‘पारफत-ए-इक्कीक्त’ (धिलाउ भगवंतकी पक्षण का पारस्पारण)
तथा

चौथे खण्ड (‘रुम्ह’) के कल लगाँ (‘बस्लौ’) में :-

- (क) ‘तोंबह’ (लरग पाप के लियाग विषे ‘पारस्पारण’)
- (ख) ‘सङ्ग, शुक्र’ (सरग सरब और शुक्र विषे पारस्पारण)
- (ग) ‘इंग्रेज़, राजा’ (सरग मे अर बासा विषे ‘पारस्पारण’)
- (घ) ‘जुहुद’। (‘निष्कामता और शुक्ता विषे’ पारस्पारण)

(६०)	'तीर्थ द-जौ-तवकुल'	'सरग प्रोत जहु त्रैम वरु महाराज
	'पुहव्वत-बौ-जौ'	का रजाह (रजा) विषे'
	'ज़िक्र-मर्ग बाहुरत'	(पारस्पार)
ये विषय विवेचित हुए हैं।		

स्पष्ट है कि 'पारस्पार' और 'कीमिया' में संकागत एकत्रिता देखी जाती है। यिन्हें इसलाभी तत्व 'पारस्पार' में संकलित नहीं है। वहीं कहाँ मृत से प्राप्त सामग्री संहित्त इप में तथा कभी कभी किसी अन्य ग्रन्ति से बायातित गामग्री में 'पारस्पार' में स्थान स्थान पर फिल्ती है। 'पारस्पार' में 'हन' के लिए 'प्रकृतण' तथा 'अस्त' के लिए 'सर्ग' शब्द प्रयुक्त हुए हैं।

'इत्या' तथा 'कीमिया' की संकात संबंधी कुम्भा करने पर पता कलता है कि हन दोनों रसायनों में :-

१, तण्ड- अध्याय संबंधी एकत्रिता विषमान है।

२, अध्यार्यों के शीर्षक छिल्कुल समान हैं।¹⁶

संकागत इस तारतम्य का स्पष्टीकरण 'पारस्पार' की एक प्राचीन तथा बहुत हुद्दे इस्तमालिलत प्रति के 'तत्करा' (विषाय-यूक्ति) की महायता से विद्या जा सकता है। यह प्रति पंजाब विश्वविद्यालय, चंडीगढ़ के पुस्तकालय में इमांक ४६५ ईम्, एस., पर संकलित है :-

'तत्करा की यी आ सबादत का तथा पारस्पार का' प्रथमे¹⁷ बारि धिलाइ है'।

'धिलाइ लप्पी पहाणा का' (सर्ग १-१०)

'भगवंत की पहाणा का' (सर्ग १ - ७)

'भहला की पहाणा का' (सर्ग १-५)

'प्रतोक (परतोक) की पहाणा का' (सर्ग १ - १३)

‘इस ते आगे बार प्रकरण हैं’

१. ‘नैप प्रकरण’

१. ‘सरग प्रतीत विष्णु’
२. ‘सरग पश्चिमता विष्णु’
३. ‘सरग दान विष्णु’
४. ‘सरग वरत विष्णु’
५. ‘सरग पाठ विष्णु’
६. ‘सरग समर्पण विष्णु’

‘दूषा विवहार प्रकरण’

१. ‘सरग जात के मिलाप विष्णु’
२. ‘सरग हकांत विष्णु’
३. ‘सरग राजनीत विष्णु’

‘तीजा विकार निष्ठैष प्रकरण’

१. ‘सरग - कठौर गुप्ताव के उपचार विष्णु’
२. ‘सरग अहार के संज्ञप विष्णु’
३. ‘सरग रतना के विनहु विष्णु’
४. ‘सरग क्लोध की निष्ठैष विष्णु’
५. ‘सरग माहजा की निंदा विष्णु’
६. ‘सरग धन की क्रिस्ना के उपचार विष्णु’
७. ‘सरग मान की प्रीत के उपाव विष्णु’
८. ‘सरग दंभ की निष्ठैष विष्णु’
९. ‘सरग अमान के उपचार विष्णु’
१०. ‘सरग अजाषता लरु अवेतनता के विष्णु’

उष्ण पोष प्रकरण¹⁸

१. 'सरग पाप के तिथाग विष'
२. 'सरग सबर वर उबर विष'
३. 'सरग मे अ आसा विष'
४. 'सरग निरधनताई बहु वंराग की उसतति विष'
५. 'सरग निष्कापता बहु सवता विष'
६. 'सरग भ के ह्स्ताव विष'
७. 'सरग वी वार विष'
८. 'सरग प्रीत बहु प्रैप बहु पहाराज की रजाह विष'

पारसपाग : (हस्तलिङ्गत और मुद्रित प्रतियों)

'पारस पाग' की कुछ हस्तलिङ्गत¹⁹ तथा मुद्रित²⁰ प्रतियों -
विशेषातः उनमें प्राप्त 'पाठ-भेद' के सम्बन्ध- में ६०८ राजगुरु की यह टिप्पणी
ध्यान केने चाहय है :-

'विभिन्न हस्तलिङ्गत प्रतियों में पाठ-भेद संबंधी जो महत्वपूर्ण
विषापताएँ हैं, वर्त्ता, विभिन्न एवं शब्दों के जो विभिन्न लप-भेद हैं वौर
सबसे बड़कर पारसपाग में प्रदिव्यतांशों की जो जटिल समस्या है, इन सब का
समाधान किसी कैलानिक पद्धति के संस्करण द्वारा ही संभव है। पाठ-भेद,
शब्द-व्यत्यय, कारक-क्रियान्वयों के विपर्यास का निष्ठय विभिन्न प्रतियों का
तुम्हारत्व तथ्यत्व किस बिना नहीं हो सकता। वस्तुतः हमारे आलीच्छाल
की उच्छित्यक और भाषागत परम्पराओं के परिपार्श्व में ही 'पारसपाग' का
शुद्ध संस्करण तैयार हो सकता है'। (गुरुमुखी लिपि में हिन्दी गद पृष्ठ १००-०३
तथा १७-२९)

पारस्पाग : (नागरी संस्करण)

पारस्पाग के कितने ही नागरी संस्करण प्रकाशित हुए । प्रकाशक थे ललजा के मुंशी नवल किशोर । पारस्पाग का प्रथम नागरी संस्करण सन् 1883 में निकला । इसके बाद सन् 1914 तक पारस्पाग के पांच नागरी संस्करण प्रकाशित हो चुके थे ।

21

दुर्मिण्य से हन नागरी संस्करणों में पारस्पाग के संबंध में आवश्यक सूक्ष्मार्थ नहीं की गई । बल-ग़ज़ाली और 'कोमिया' अथवा सेवापंथ और अ़ख्भुणशाह, अथवा गुरुमुखी लिपि में उपलब्ध पारस्पाग के सम्बन्ध में लामान्यता प्रबलित तथ्य यी (संभवतः जान दूक कर) छिपा लिए गए ।

परन्तु इस में सन्देह नहीं कि गुरुमुखी से नागरी लिपि में लिप्यत्तरण वरते समय पारस्पाग की विडाय-क्स्तु प्रायः यथावत् रखी गई है ।

इस पारस्पाग के मुह-पृष्ठ पर यह सूक्ष्मा की गई है :-

'(पारस्पाग को) श्रीमद्वि-इ बृंद शिरोमणि बहात्मा द्युलानंद शरण जी खेकुंड वासी ने लड़े प्रयत्न से निज पुस्तकालय में संक्रित किया था ।

पाण्डा- ऐद :

नागरी संस्करणों की एक उल्लेखनीय विशेषता यह है कि इन में प्राप्त भाषा का इप पारस्पाग की मूल भाषा से पर्याप्त मिल्ने है । मूल तदृप्रव श्लोदार्दों के स्थान पर तंस्कृत के तत्त्वम श्लोद रख दिए गए हैं प्राचीन वर्ती तथा विभक्ति-कह²² यो समाप्त कर दिए गए हैं ।

इस प्रकार पारस्पाग के इस नागरी-करण से मूल पारस्पाग का 'अप', उसकी भाषा तथा उसकी शेली पर्याप्ति विकृत हुई । ²³

परन्तु इस कुलिकात-भ्रमास से भी पारसभाग की अभियंता तो स्पष्ट होती ही है।

(२) पारसभाग : नामकरण

'पारसभाग' 'कीमिया-ए-सबादत' का अनुवाद है। 'सबादत' शब्द अरबी भाषा में 'हज्जाल', 'बरक्त', 'मुहारकी', 'प्रताप' तथा 'कें' आदि अर्थों का वौधक है। 'सबादत बासार', 'सबादत-पनाह' और 'सबादतमंद' ऐसे शब्दों में यही अर्थ पाया जाता है।

जैज़ी पुस्तकों में कई लेखकों ने 'कीमिया-ए-सबादत' का अनुवाद 'आलक्मी आफ हेप्पीनेस' किया है। परन्तु इसे क्यादा सही नहीं कहा जा सकता। इसके किसी तरह 'पारसभाग' 'कीमिया-ए-सबादत' का सही अनुवाद कहा जा सकता है। क्योंकि 'सबादत' शब्द 'भाग' (भाग्य) के अधिक निकट है। तथा 'भाग्य' का पारस (पर्णा) इस शब्द का समस्त-अर्थ है और यह शमास भी फारसी-समास-पद्धति के अनुष्ठप है।

'पारस' तथा 'भाग' इन दोनों शब्दों को 'पारसभाग' के प्रारंभिक अवतारणाओं (पंक्तावरण) में कई प्रकार से परिभाषित और व्याख्या-किया गया है। विविन्द लेखकों का संदर्भ देकर इस शब्द का स्पष्टीकरण किया गया है।

पारसः रूप :- पारस के दो रूप-स्थूल और सूक्ष्म-व्यास ग्रह हैं। स्थूल पारस तांबा आदि धातुओं की स्वर्ण वना देता है। स्वर्ण केवल स्थूल रूपं त्याज्य 'भाया' का ही एक लंबा पात्र है:- जैसे तांबे ऊरु ऊर धातु कुं पारस लिना स्वरन करना कलन होता है। ऊरु इस विदिवा कुर्म भी सभ कोउन नहीं पहाण सकता।

‘तैसे ही मानुष इषो जो धातु है। जिस कर्त्ता प्रसुबहु वे उपाव इषी
मेल ते उध करणा अरु पूरनभागहु विषी प्रापत होवणा। तो इह भी विदिगा
महांगुल्म है।

‘तांवे अरु स्वरन विषी रंग ही का भेद है। अरु उस स्वरन
करके पाइडा ही के भोग प्रापत होते हैं। तो पाइडा आप ही नाशवंत है।
तां ते पाइडा के भोग भी अस्य काल विषी परिणामी होते हैं।’

परन्तु इस स्थूल पारस का भी मिला कठिन है :-

‘तां ते जापा तूं जो तांडा अरु अबर धातु तब ही उवरन होती है।
जब प्रथमै पारस की प्रापति होवे। तो इह अस्थूल पारस भी सरब नउड अर सभ
किसी के ग्रिह पर्फ नहीं पाइडा जाता। तो किसी लिय बाधा किसी महाराजे
के घंडार विषी होता है।’

पारस : ‘उच्चमताई’ :- ‘पारस’ का सूक्ष्म रूप ‘उच्चमताई’ बताया गया है।
स्वभाव की उच्चमता अर्थात् ‘अध्यर्गति’ ही सम्बा पारस है। इस विवार की
पुष्टि इस प्रकार की गई है :- ‘तां ते इह जो ग्रिंथ है तो मानो भागहु (भान्याँ)
का पारस है। अरु इस विषी जो ऊंदर वन्न है वोई पारस रूप है। तां ते इस
ग्रिंथ का नाम पारसभाग राष्ट्रा है। काहे ते जो पारस उच्चमताई का नाम है।’

‘पारस : ‘निवृचिन्वन्न’ :- इस ऊर्ध्वर्गति की प्राप्ति साधन की ‘निवृचिन्वन्न’
इषी पारस से होती है :- ‘वहुङ्ग इह जो निरविर वन्न इषी पारस है।
सो वहां क्सेष्ण ते क्सेष्ण है। काहे ते जो इनहु वन्नहु करि नहांगतल ते ऊर्ध
गति कर्त्ता पहुंचता है तब अचिनाली भागहु कर्त्ता पावता है। सो वहु क्सेष्ण सुष
है। जो उसका काल और अंत नहीं।’ - - वहुङ्ग दुष्ट इषी मेल भी उस परम
रुण विषी लपरस नहीं करती। तां ते इस ग्रिंथ का नाम पारसभाग कहा है।

भगवद् भंडार : संत हृदय । इस सूक्ष्म पारस की प्राप्ति साधक की भावान् के भंडार से होती है । भावान् का भंडार 'संतों का हृदय' है :-

'सूक्ष्म पारस भी भगवंत ही के भंडार विष्णु है । जो भगवंत का रिदा संतज्ञहुं का रिदा है । तां ते जो कोई पुरण इस पारस कर्तं संतहु के रिदे बिना और लङ्घ विष्णु दृढ़ता है । जो विद्यरथ भी भटकता फिरता है । अरु उस कर्तं प्राप्ति किछु नहीं होता । हसी कारन ते वहु पुरण कंत काल निरञ्जनार्थ कर प्राप्ति होता है ।'

इन संतों को 'भगवंत' ने इसी विशेषा उद्देश्य से जगत में भेजा है :-

'तां ते भगवंत ने अपना दहला करके इह भी लङ्घा उपकार भी आ दें । जो संतज्ञहु कर्तं इस जात विष्णु कलिकाण के नमित भेजिदा है । जो वहु संतज्ञ वक्तहु ल्पी पारस कर्तं प्रसिद्ध करहिं । अरु जीवहु कर्तं उपदेशु करहिं '।

संत-हृदय-वक्त (वान) का भंडार है और इस 'वक्त' के उपदेश से साधक पाथा के आकर्षण से विरक्त हो कर 'भगवंत' की शरण में जाता है :- 'तो इन वक्तहु ल्पी पारस का तात्परण इह है जो प्रियमे पादबा के पदारथहुं ते विरक्ताकृत होवें । अरु भगवंत की शरण बावें ।'

स्पष्ट है कि 'पारस' को रमायन-शास्त्र 'कीमिया गिरी' के स्थूल पराक्रम से ऊपर उठा कर विभन्न आध्यात्मिक तत्त्वों के साथ बड़ी कुशलता के साथ जोड़ा गया है । इसके साथ ही 'भाग' (भाग्य) की भी विशुद्ध बध्यात्म-दृष्टि से एक नया सन्दर्भ दिया गया है ।

पाद टिप्पणियाँ
(१ से २३)

- १- टीक्का (सेवा)
- २- संतरत्नमाल : पृष्ठ 111
- ३- देवता : गुरु शुद्धि लिपि में चैन्दी गय वर्ण्याय : ३
(६८ गोविंद नाथ राज्युर)
- ४- संतरत्नमाल : पृष्ठ २५३-५४
- ५- संतरत्नमाल : पृष्ठ १०, ८८, १०० आदि
- ६- विस्तार के लिए देवता :
पारस्माग : (संपादक : प्रीतम सिंह मूर्मिका)
- ७- इस रम्भन्ध में यह उल्लेख महत्वपूर्ण है :-
'गाहू रक्ष साध, और झारा पाई क्षू जा रह दोनों साध फारसी
पढ़े हुए थे। और पाई झूठणा जा पास रहते हैं। सौ कथा सुनावे पारस्माग
का और फूनवी के' (संतरत्नमाल : पृष्ठ २९३)
- ८- यह प्रति प्रती दाग पटियाला के संग्रह में १२१ ब्रांक पर संकलित है।
यह प्रति झूठणशाह के निकल के लाभग ५८ वर्ण दाद लिखी गई। (१८५४ संवत्)
- ९- 'पारस्माग' का अन्य प्राचानक्षम प्रतियों में इस प्रकार के कृत्त्व-नूचक उल्लेख
निरपेक्षाद रूप से मिलते हैं। गुरु शुद्धि में उपलब्ध इस्तलिलित प्रतियों के बतारिक
उभी मुद्रित प्रतियों में भी 'पारस्माग' को झूठणशाह का कृति बताया
गया है। परन्तु नागरी ज्ञारों में इसी 'पारस्माग' में यह यूक्ता नहीं दी
गई। विस्तार के लिए देवता : 'हथ लिणातां दी शूदी' जिल्द १
- १०- पुष्पपत्र : प्रकाशन संवत् १९३३ (१८७५०)
- ११- 'द्वी वरन हरि विस्थार' : पृष्ठ १२८
- १२- 'देवता' : 'राजिङा दो मिस्टिक रंड हर केलो सेंट्रा इन इस्ताम'

- 12- 'सूफीजम' (र. वे. आरबीरी) पृष्ठ ८१-८२
- 13- मेकडानल्ड के अनुसार 'इह्या' प्रकृति दो बार्गों में विभाजित है । पूर्वार्ध और उपरार्ध । प्रत्येक अर्ध दो दो लंडों ('रुब') में विभक्त है । इस प्रकार कुल बार लंड हूर । प्रत्येक लंड में दस दस अध्याय हैं । कुल अध्याय ५८ । (देखिए : इन्तार्दिलीपैडिया बाफ़ इस्लाम)
- 14- देखिए : 'इन्तार्दिलीपैडिया बाफ़ रिलाजन एण्ड एथिस' ('एथिस : मुस्लिम')
- 15- 'कामिया' का इस प्रति के आरंभ में 'आग्राज-ए-किताब उनवान-ए-अब्बल तिनात्त' अर्थात् किताब का शुरू जात और पहला शीर्षक अपनी पहचान ।
जुनाह : 'घिबाउ अपणों पद्धाण का (पारसपार) इसे अतिरिक्त चार (खण्ड) तथा दस (अध्याय) इन संख्याओं के योजना पी किया इस्यमय संकेत को पारवायिता है । देखिए : 'इन्तार्दिलीपैडिया बाप रिलाजन एण्ड एथिस' ('एथिस : मुस्लिम')
- 16- 'कामिया' में 'रुम-ए-चहारम' (चांथा लाड) का शीर्षक है 'जरकान-ए-मुसलमाना' । इस्लाम से संबंधित तोषह, सब्र, रुक्न जैसे तत्व इस 'रुम' के दस 'बस्लों (अध्यायों)' में वर्णित हैं । इस प्रकार के नगण्य से अन्तर लिपियों के कारण पी आ गए हैं । अन्यथा 'इह्या' और 'कामिया' की संरक्षा दामान्यता एकत्र है ।
- 17- 'फील्ड' के अनुसार 'कामिया' के प्रथम बार अध्यायों में 'ह्योस' वै इस प्रसिद्ध वक्तः - 'हो हू नौज़ छ्हसेत्का नौज़ गाड' (अर्थात् जात्मजानी ही ब्रह्म जानी है) की व्याख्या की गई है । 'हो बालकमी बाफ़ हेप्पीनैस' सी ८ फील्ड (मूर्मिका : पृष्ठ ११)

18- 'पारम्पारा' की एक अन्य हस्तालिख प्रति (एम. एम. ३८५ पंजाब विश्वविद्यालय, बड़ीगढ़) में प्रकरण ४ से १३ तर्ग हैं। इस वैषम्य का कारण बहुत स्पष्ट है।

'पारम्पारा' में 'सर्गों' का एक आन्तरिक विभाजन 'विभाग' नाम से भी प्रायः किया जाता है। कई प्रतियों में 'विभाग' स्पष्टतः उल्लिखित किया जाता है तो कई प्रतियों में लाल स्थाई से 'शीर्षकों' का सूचना पात्र दी जाती है। कुछ 'सर्गों' में इन विभागों की संख्या १४-१५ तक जा पहुंची है। इन 'विभागों' को कई लिपिकों ने प्राचीन से 'सर्ग' पाने की विधि और इस प्रकार 'सर्गों' की संख्या में कई बार वैषम्य पाया जाता है।

19- 'पारम्पारा' की इन विशिष्ट प्रतियों का विवरण डॉ राज्युल ने दिया है :-

- 'क' प्रति : - प्रौढ़ प्रीतम सिंह के निजी संग्रह में विद्यमान। प्रतिलिपि संवृत् १८५।
संभवतः 'पारम्पारा' की यह प्राचीनतम प्रति है।
- 'स' प्रति : - सिक्ख रैफरेंस लाइब्रेरी, अमृतसर में उपलब्ध। प्रतिलिपि संवृत् १९००।
देखिये : १. 'गुरुमुखी लिपि में हिन्दी गद्य' : पृष्ठ ११२-१२४
२. 'हथ लिखितां दी सूची'

- 20- 'पारम्पारा' की मुद्रित प्रतियों में
क- 'हापेलाना नामक प्रकास, सहर सिआलकोटी' की 'लोधी' प्रति कदाचित् प्राचीनतम प्रति है (संवृत् १९३३)
ख- पत्थर के हापे की एक प्रति 'पारम्पारा क्रित जाह' लोक अङ्गूष्ठासाह' (संवृत् १९६०)
ग- 'पारम्पारा' : संपादक प्रौढ़ प्रीतम सिंह (प्रथम चार छव्याय पात्र : १९५२ ई.) ये गुरुमुखी प्रतियाँ उल्लेखनीय हैं।
21. 'पारम्पारा' का नाम रुपान्तर पंजाब की मुद्रित प्रतियों के आधार

पर तैयार किया गया था। यहाँ तक कि 'मुकुष्ठ' पर जी 'संदर्भ वाच्य' दिए गए हैं वे चंदासिंघ 'दफेदार' द्वारा संपादित पारस्पारग हैं 'मुकुष्ठ' से बारहः १ विलो हैं। ऐष्टा सामग्री पारस्पारग (लीथो) से लो गई जान पड़ती है।

२२- पारस्पारग की प्राचीन प्रतिर्थी में अप्रसंश युा वे आर विमलि-किंह पर्याप्त पात्रा में पाए जाते हैं। इडी बौली गथ में हन किंहीं सैचान्हत लंश बहुत कम हैं। अतः इन किंहीं का इतिहासिक महत्व है। 'बहु', 'लंतु' तथा 'कणुहु' तथा 'बुध्यवानहु' जैसी 'उकार-हुन्हा' पारस्पारग की प्राचीन प्रतिर्थी में सुरक्षित हैं। परन्तु 'पारस्पारग' के नागरी व्यान्तर में भाषा का प्राचीन रूप जान-खुफ कर समाप्त कर दिया गया है।

इसके अतिरिक्त मूल 'पारस्पारग' में उपलब्ध 'भावंत' जैसे व्यापक शब्दों के स्थान पर 'रामचंद्र' 'सियाराम' जैसा 'राधजु' जैसे वैष्णव-सम्बद्धय के शब्द रह दिए हैं।

इसी प्रकार 'शेतान' के स्थान पर 'कलि' शब्द रख दिया गया है। 'पारस्पारग' (गुरुमुख प्रतिर्थी) में 'शेतान' का अनुवाद 'पाया' 'हल' जैसे शब्दों के द्वारा किया गया है।

२३- विस्तार के लिए देखिए : 'गुरुमुखी लिपि में हिन्दी गथ'
५८ राज्युरा (पृष्ठ १३०-३१)

वध्याय-४

अ०-गुजाली : व्यक्तित्व : कृतित्व

१. व्यक्तित्व - (क) हस्ताम का विवेक
 (स) - अस्याद्वी
 (ग) - प्रतिमापा विवारणारा
 (घ) - उपलब्धियाँ
 (ङ०) - कृतविरोध
२. गुजाली : कित्तवारा
 क- संशयवादिता
 स- सूक्ष्मी कित्त
 ग- 'हुन्नद' पर
 पुतर आद्या
३. संगीत-नृत्य
४. गुजाली : हस्तामी दुनिया
५. गुजाली : कृतित्व
 क- हस्या-उल-उरूम
 स- हस्या: प्रतिमाप
 ग- हस्या: सार्वजनीनता
(पाद-टिप्पणियाँ)

गज़ाली : व्यक्तित्व

^१ गज़ाली का जन्म उर्फी हैरान ('बुरासान') के एक गांव दूस में हुआ। गज़ाली और उसके भाई अहमद को उसके पिता ने परते समय एक सदाकारी सूफी के हाथ संप्रीति दिया। इस बाल्तामा सूफी ने इन दोनों भाईयों की प्रारंभिक शिक्षा दाता तथा पालन-पोषण की समृच्छा समृच्छा प्रबन्ध किया।

इस प्रारंभिक शिक्षा के बाद गज़ाली और उसका भाई अहमद दोनों ही 'फ़िक़' (इस्लामी धर्म) की शिक्षा प्राप्त करने के लिए 'मदरसे' में गए। इसबे बाद गज़ाली 'नेसाहुर' में 'हमाम-उल-हरमे' का शिष्य बना। अन्ततः गज़ाली एक प्रसिद्ध शास्त्रवैदा, प्रवण्ड तारिक्क और प्रतिष्ठित लेखक के रूप में इस्लामी दुनिया के सामने आया।

'हमाम-उल-हरमे' की मृत्यु के उपरान्त 'गज़ाली' सेल्जुक^४ शासक-विदेशी उनके बड़ी भाई 'निजाम-उल-मुल्क' - उन दिनों विद्वानों और तत्त्वज्ञानों के प्रसिद्ध संस्कारक थे। विद्वानों के इस मण्डल में गज़ाली को अनुत्पूर्व सम्मान मिला। 'सेल्जुक' शासकों ने उसकी प्रतिभा और उसके मूल्यवान् विद्यायन को देखते हुए उसे बगदाद में प्रसिद्ध 'निजामिया मदरसा' में अध्यापक नियुक्त किया। इतना ही न ही उसे 'सेल्जुक' साम्राज्य का 'लीगल एडवाइजर' भी बनाया गया।

(क) इस्लाम का 'विवेक' :- बगदाद में गज़ाली की प्रतिभा को इस्लामी दुनिया या सर्वोच्च सम्मान मिला। 'हुज़ूत-उल-इस्लाम' (इस्लाम का 'विवेक' या 'प्रमाण') विरुद्ध पा उसे यहाँ मिला। इसके बाद 'ल-हमाम-उल-जलील' (महान् नेता) और 'ज़ैन-उद्दीन' (धर्म-कलंकार) जैसे अनेक विरुद्ध पी उसे इस्लामी दुनिया से फ़िले। परन्तु वैष्व और सम्मान के इस जीवन से गज़ाली शीघ्र ही ऊब गया, और लाप्त चार साल बगदाद में रहने के बाद

‘दरवैर’ बन कर ‘बुद्धादते’ बरने के लिए वह बुद्धाद से निकल पड़ा (३०३ हीं)

इस यात्रा का एक राजनीतिक कारण भी था ताकि जाता हो ।

बुद्धाद में उसके जागरदाता ‘निजाम’ की हत्या कर दी गई थी (१८८२ हीं)। गज़ाली ‘निजाम’ के हत्यारों से पर्योग था और इस परिस्थिति परिस्थिति में ‘बुद्धाद छोड़ देना सोकतः उसकी विवशता रही ही । इसके बाथ ही यह तो मानना हो पड़ेगा कि बुद्धाद वह सम्मानित और वेमवपुर्ण जीन गज़ाली के अन्त में तृप्त न कर चुका था ।

(६) अरेयादी :- बुद्धाद में रखे हुए गज़ाली पूर्णतः ‘अरेयादी’ (संख्यादी ‘स्कैप्टिक’) बन गया । वह उसी धर्म पर कोई आस्था नहीं रही , और जाप ही जान का उपादेयता भी उस के लिए समाप्त हो गई । वह सोकता था कि बांधिकता का केवल एक ही उद्देश्य है और वह ही ‘बांधिकता पर से आस्था उठ जाना’ । ‘तक्कीद’ (धार्थिक पुस्तकों) पर से तो उसकी आस्था बहुत पहले समाप्त हो दुकी थी ।

इस बान्तरिक टूटन के साथ बदलते हुए राजनीतिक परिवेश में गज़ाली ‘दरवैर’ बन कर बुद्धाद से निकल पड़ा । इसी यात्रा के दौरान ‘दमिश्क’ में उसके ‘हस्ता’ की रक्त की । ‘फैलम’ से लेकर ‘ज़ेर्ज़ेद्रिया’ तक गज़ाली कुछ दूसा फिरा । अत मैं ‘कुआनी’ पर बटूट आस्था लेकर तभा ‘कुआनी’ की झिल्ली का प्रसार करने के उद्देश्य से गज़ाली अपने घर ‘दूस’ लौट जाया । यहीं पिछले ‘निजाम’ का पुत्र ‘फ़ाज़र-उल-मुल्क’ गज़ाली से मिले जाया और उसी की प्रार्थना पर गज़ाली ने ‘नेशाहुर’ के निवासिया मदरो में उच्चापक बनना स्वीकार किया । यहाँ कुछ दिन पढ़ा कर गज़ाली फिर ‘दूस’ लौट जाया ।

(७) प्रविलाली विवारधारा :- गज़ाली अपने प्रशाप्त पार्श्वाडत्य, अपनी अपूर्व प्रतिभा तथा अपने विशाल अध्ययन और जुनवी के कारण इस्तमामी जात में बहुत प्रसिद्ध रहा । कुछ दिन बाद हस्ताम और उसके दर्तने थे आतार-विवारों की

‘कुआन’ के स्थूल दर्शाँ के साथ बांध देने में गज़ाली ने एक महत्वपूर्ण पुस्तका निपाई। इस्लाम का जो तर्कसंगत रूप ‘फ़िक़’ और ‘मुबाज़िला’ विवारकों के प्रभाव से पनप रहा था, गज़ाली ने इस्लाम के इस रूप का प्रत्यास्थान किया और इसके स्थान पर परम्परा-प्राप्त दृष्टि आचार विवार को फ़िर से प्रतिष्ठित किया। गज़ाली के इस प्रतिक्रियावादी दृष्टिकोण ने इस्लाम को ‘शरह’ के ‘जुन्नब’⁵ के साथ मज़बूती के साथ बांध दिया। यही कारण है कि ब्राह्मन जैसे किसी ही विद्वान् गज़ाली को ‘प्रतिक्रिया शक्तियाँ’ का समर्थक⁶ (वैष्णव लाक बाथौड़ासी) बताते हैं। इस्लामी दुनिया में गज़ाली का इस सफ़लता को बहुत महत्वपूर्ण समझा जाता है।⁷ यह विवास करने के पर्याप्त कारण है कि यदि गज़ाली ने अपने युग तथा उसने पूर्ववर्ती विवारकों का प्रगतिशील दृष्टि को अपना किया होता तो शायद इस्लाम का इतिहास तथा उसका पूरा दर्शन कुछ दूसरे ही रूप में छारे सामने आता।

(८) उपलब्धियाँ :- गज़ाली की उपलब्धियाँ को मेंडानाल्ड ने इस प्रकार शब्द-बद किया है :- ‘उस (गज़ाली) ने इस्लाम की उसकी मूल-दृष्टि तथा उसके इतिहास के साथ फ़िर से जोड़ दिया और इस्लाम के आचार-विवार में ‘पावनात्मक’ धर्म को पी स्थान दिया।’

परन्तु कुल मिलाकर गज़ाली की दृष्टि अपने आन्तरिक विरोधी से ग्रस्त है। गज़ाली एक बार तो इस्लाम की तभी परम्पराओं और अद्वियों का वंच-समर्थन करता है तो दूसरी बार जान और तर्क का दावा भी नहीं छोड़ पाता। इसी प्रकार ‘कुआन’ के प्रत्येक शब्द की आरशः सत्य और सनातन मानता हुआ गज़ाली सूफ़ी विवार-न्यारा से भी जु़हा रखा चाहता है।

(९.) अन्तर्विरोध :- गज़ाली के इस अन्तर्विरोध को ‘दाइतेरी वी’ ने इस प्रकार प्रकट किया है :-

‘निराश और संशयस्त हो कर उसे (गजाली) ने ‘सर्व-ब्रह्मवाद’^{१०} की बातें घाता दृष्टि अनुवार्द्ध, और इस प्रकार विज्ञान (तक) सम्पत् कित्तन का गला ही छाँट दिया ।

गजाली के सम्पूर्ण व्यक्तित्व और उसकी उपलब्धियाँ पर मेकडानाल्ड का यह टिप्पणी^{१०} उल्लेखीय है :- “ वह (गजाली) कोई ऐसा विज्ञान जिसने कोई नया वार्ग लोज निकाला हो न था । परन्तु उसका व्यक्तित्व इतना सकृदाहो था कि जिस पगड़ंडी पर कलने का उसे अवसर फिला उस पगड़ंडी को उसने राजमार्ग बना दिया । यह उसका बरित्र है । दूसरे लोग उससे कहीं अधिक प्रबल्ल तार्किक , अधिक बहुत धर्मशास्त्री और अधिक प्रतिभावाला संत रहे हों, परन्तु उसने अपने वेयक्तिक जनुपर्वों के माध्यम से दिव्यन्सुका को पहचाने पाने की अद्भुत दामता का विकास अपने व्यक्तित्व में कर लिया था । इस दामता ने जहाँ उसके अशांत तथा अतुष्य कल्प को शान्त प्रदान की, वहाँ इस्लाम के अस्तित्व को एक नया ज्ञायाम भी दिया । ”

२) गजाली : कित्तनधारा :

गजाली के नमूने-कित्तन को-क्रमिक विकास की दृष्टि से तीन जायामों में विभक्त किया जा सकता है :-

- क) अमेय (संशय) वादिता
- ख) सूफी कित्तन
- ग) ‘हुन्नब’ पर पुनरु जास्था

(क) संशयवादिता :- ‘ हमेन्हुसल कांट ’ ने दिला है कि प्रत्येक दर्शन के मूल में ‘ संशय ’ रहता है । ‘ संशय ’ के अभाव में प्राचीन ब्रह्मवा परम्परा-न्याप्त विचारधारा

पर प्रश्न-कह आना संभव नहीं हो सकता ।

गुजाली के मन में 'संख्ये'¹² के बीज बहुत पहले से विद्यमान थे । शूक्रावाद के उदार कित्तन ने गुजाली की इस संशयसूचि - परमार्थों पर प्रश्न-कह करने का उत्तर भानशिक दामता- को निर्भीकिता के साथ जननामान्य के सामने रखते में सहायता प्रदान की । इसी साथ ही यह वृश्य भी उल्लेखनीय है कि गुजाली से पूर्व 'संख्यादिता' के बीज इस्ताम के किसी ही विचारकों के लैंग्रेन में पार जाते हैं । गुजाली से लों कर्ण पूर्व 'अल्बाकृष्णानी'¹³ (५वीं शती) इस्तामी 'संख्यादिता' का लादि पुरुष कहा जा सकता है ।

गुजाली की यह संशयसूचि निजाम-उल-मुल्क के उदार परिवेश में एक तर्क-संगत एवं बोलिक 'वाद' ('संख्यावाद') के रूप में उतारी । गुजाली के इस दुर्दिन-प्रधान 'संख्यावाद' को उतारे अपने व्यापक रूप गर्भिता ही अध्ययन ने पूर्व तथा गंभीर बनाने में सहायता की । 'निजाम' के यहाँ रहते हुए उनने उनी उपलब्ध दार्शीनिक सिद्धान्तों का गंभीरता से अवकाश किया । इस्ताम और 'कुबनि' से संबंधित उभा भक्त-भत्तानार्दन का उत्तर छूट पारशीलन किया । इस्ताम के अतिरिक्त यहूदा भर्म तथा यूनानी-दर्शन¹³ से पा गुजाली ने बान्धारिक परिवर्य प्राप्त किया । 'अल-मुनज्ज़-फिल-अल ज़ाल' में उनने अपने इस व्यापक अध्ययन का परिवर्य इस प्रकार दिया है :-

'में एक सक वाली, (ब्राउन के अनुसार : 'इस्माइली') जाहिरी, ('क्लिटरलिस्ट': ब्राउन) फिलाफा, (दर्शनानुवादी) मुतक्किल्लम, (वादन्विद्यानुवादी) क्रिन्दीक (नासिल) ने फिला था और उनके विचारों को जानना चाहता था । दूंग ऐरि प्रवृत्ति लारभ्य से ही सब को बीज की ओर थी, इस क्लिट थारे थारे वह लार तुला हि बांब मूंद कर पीहै कले की बान हूट रही । जो धार्मिक विवाल लकान थे उन्होंनु उन में जम गए हैं, उन से अला

उठ गई । मैंने नोका इस शह के अन्धानुवरण तरने वाले विवाम को दूढ़ी, इसाई रप्ती वै पाया है - - - और अन्त में इसी बात पर विवाम नहीं रहा । उस बात बार सम्प्रदाय भीजूद थे - मुक्तिलम, बाजी, फिलफी, और तूफी । मैंने एक एक सम्प्रदाय के बारे में जानकारी प्राप्त तरी शुरू की । अन्त में मैंने तूफी पत का और ध्यान दिया । - - - तूफी 'आवायों' ने वो कुछ लिखा था पढ़ डाला¹⁴ । (उद्गतः दर्तन-दिग्दर्तनः - राहु लाङूल्यायम्, पुष्ट १४५) ऐसा लाभ है कि विविन्द दासीनक प्रस्थानों का अध्ययन पनन करने से एक और तो गुज़ाली का लाकिला को एक भया बायाम किला जोर दाख छू उस के तभी¹⁵ धार्मिक पूरांग इसी अध्ययन दे बारणा फिल्म भिन्न हो गए ।

परन्तु इस 'संश्याद' का तर्क-संग परिणाम गुज़ाली के व्यक्तित्व उभया उसका दृष्टि में न हो सके । 'संश्यादिता' के रम दाणों में गुज़ाली को 'रौज़-क्यामते' ('छ') का पद सताने का और शायद इसी पा के बारण वह बोचकता तो तिलांजलि देकर¹⁶ फिर से 'शहरे' और 'तुन्नब' के रास्ते पर चाँट आया । बस्तुतः गुज़ाली का पनोजातु विशुद्ध तर्क-प्रवान विन्दन-धारा के लिए कान्न अनुपयुक्त था । इस्ताम के सरल धान्यतार्डों और परम्पराओं से जु़ु जाना उसके आवुर अन्तःकरण की आन्तरिक विवस्ता जान पड़ती है ।

'परन्तु 'संश्यादिता' से पूर्णतः गुज़ाली कर्मा उत्तर न पाया । यही कारण है कि उसके लेक्का में स्थान स्थान पर परस्पर विरोधी क्षम किलो के जाते हैं । तूफियों के स्वर में स्वर छिला कर उतने कई बार अपने 'तूफी' होने का प्रमाण दिया, तो कई बार इस्ताम का तूफी-विरोधी 'आन्यतार्डों' का भी समर्थन किया । 'नमाज़' 'रौज़ा' बाद किसी छोटे सुलामी विवासों के प्रति निष्ठा बनाए रखने वाला यह संश्यादा अपनी तिली स्वयं उड़ाता हुआ दी जा पड़त है । इस प्रकार उसकी यह 'दुर्भुल योग्यता' उसका दृष्टि को मुरो-होता का का सूखत है ।' एक पतित संश्यादी की यही परिणाम हो सकता था ।

तो सर मुहम्मद, हक्काल ने 'संश्यवादिता' के छन्द पर 'कांट' और गज़ाली में पर्याप्त बोक्ख लमाना सिद्ध की है। परन्तु 'कांट' का 'संश्यवाद' दिन प्रतिदिन प्रतार और स्पष्ट होता गया। इस के विपरीत गज़ाली 'संश्यवादिता' से हट कर फिर से आस्था से उड़ गया। (दैखिक : 'दो रिस्ट्रेशन जाफ़ रिलाजिक्स धाट इन इस्ताम')

(स) सूफी किल :- 'सूफी'¹⁷ शब्द के बारे और विकिन्न तथा क्या क्या परस्पर नवरीधि विवारी - विशेषतः जीवन क्यार्डों का एक लंबार सा था गया है।¹⁸ आज जहां इस शब्द का अनुत्पत्ति के संबंध में ऐसे ऊहापौह उपलब्ध हैं, वहां इस शब्द से किसी एक निश्चित विवार-न्यारा वा बोई संकेत नहीं मिलता।

गज़ाली की व्यापन से ही सूफी भत से पर्ता का अवार मिला। कालान्तर में अपने अध्ययन और अपनी आध्यात्मक लाभना के कारण गज़ाली सूफी भत का प्रभुत्व व्याख्याता बना गया। 'हृष्ण' के व्याख्याता सेवद मुर्जिता ने एक प्रामाणिक ब्रोत के आधार पर गज़ाली की यह स्वीकार-उक्ति उद्भूत की है :- 'पहले मैं 'दरवेशी' का 'लाल' का स्थिति तांग सूफी मंज़िलों पर विरवात नहीं करता' था। परन्तु अपने 'शेर' (गुरु) की रूपा से मुझे स्वप्न में प्रभु ना दर्शन हुआ।¹⁹ अन्ततः गज़ाली की सूफी लिद्दान्तों और लाभना प्रति पर पूर्ण रूप से विरवाम हो आया। बाद में तो गज़ाली ने यहां तक कहा कि स्वयं भारत मुहम्मद की सूफी थे और इसी लाभना-न्यद्वति के हारा नि वे पेगलर रहे।

अन्ततः 'सुन्नत' और सूफी भत को एक दूसरे के निकट लाने के नामी प्रयास अर्थ सिद्ध हुए। इस्लामी इतिहास ने सिद्ध कर दिया कि 'फ़िक़' (पर्म-रास्त्र) तथा फ़ूक्कीर (दरवेश सूफी) परस्पर विरोधी तत्व हैं। निकलन ने किया है :- गज़ाली वे समन्वय मूलक प्रशंसनीय प्रयत्नों के बाबजूद 'परम्परावादी' (डोग्मेटिक विज़ोलौजी) और रस्खवादी मूलतः ए दूसरे के विरोधी बने रहे।

शिया और हुन्नी बोन्ही ही 'फिरों' के लेक शार्दौं ने 'सूफी' विवार-व्यारा को दुक्कने के व्यापक अधिग्राहण कराए। ब्यादादी, छब्बी, हम्म तेद्ध्या जैसे विवारों ने बोन्हिक स्तर पर सूफी मत को गमाप्त करने का प्रयास किया।

हीरान वै दिया शायके आका मुहम्मद -जीं ने सूफी मत को व्यस्त करने के लेक प्रयत्न किए। वह 'सूफी-कुश' नाम से प्रसिद्ध था। भारत के मुहम्मद इब्न तुलक ने भी सूफीयों पर प्रयंकर अत्याचार किए। ²⁵ तुकाँ में मुस्तक्फ़ा त क्षमाल पाता नै भी सूफी मत पर लेक प्रतिबंध लाए (१२५)।

वस्तुतः सूहा। मत का औदाहरण उदार और मानवाय दृष्टिशैण गुज़ाली के जाकन-दर्शन वै ऐन्ड्र मैं हे। ऐसा लाता है कि सूफा मत का उदार-दृष्टि वै कारण दो गुज़ाली 'संग्रंथों' के प्रति जानी अन्य-जास्ताओं के कंगुल से छूटा।

संप्रवतः गुज़ाली को उदार स्वं गर्भगाली दृष्टि का महान् दाय सूफी विवार-व्यारा वै पिला। इसी दृष्टि वै कारण गुज़ाली एक और तो 'जीतिकी' के अनुसार जीन को नौल स्वीकार कर लेता है तो दूसरी और छठारी मानवा के आधार पर जीन को 'दुका' के बिहार कालीन के रूप मैं भी स्वीकार कर लेता है। स्पष्ट है कि गुज़ाली के नभी 'आग्रह-विरोधः पूर्वाग्रह-सूफी' मत के उदार किन्तु वै कारण समाप्त हो चुके थे। फलतः उसके किन्तु और लेल मैं एक प्रकार की सार्वज्ञीता आ गई। इसी कारण वै कि गुज़ाली को कर्म-राम्भदाय का सीमाबाँ से ऊपर उठ कर पढ़ा और समका जा सकता है।

(ग) 'हुन्नब' पर पुनरु बास्था :- मन मैं असान्ति का ज्वार-नाटा छिपाए तथा रुग्ण छोर का भार उदार गुज़ाली लाप्त मानविक संयुक्त लो श - 'दरवेश' वै रूप मैं ब्युदाद से निकल पड़ा। ²³ प्रायः ज्ञ वर्ण एव अध्ययन-मनन-किन्तु

तथा विद्वानों और तत्त्व-वेदार्थों के साथ ज्ञान-वर्णन तथा 'तावृक' के 'जावन' से उसका दार्ढ-ज्ञान पटकन समाप्त हुई 'शहर' और 'उन्नब' के प्रति उसकी पुराना निष्ठा फिर से जाग्रत हुई ।

इस प्रकार गृजाली छूम फिर कर उनी बिंदु पर जा पहुंचा जहाँ से वह बागे बढ़ा था । बोधिता के प्रति उसका विनृष्टिणा वह गई और दर्शन (विशेषतः ग्राक दर्शन) तथा तर्क उसे हैय जान पड़ने ली । ²⁴ वस्तुतः तर्क, दर्शन और बोधिता को लिलांजलि द्विर बिना परम्परा-न्याप्त मान्यताओं को फिर से अना लेना संभव ही न था ।

गृजाली के इस परिवर्तित रूप को उसके नमकालान लेखों तथा विचारकों ने संस्कृत दृष्टि से देता । उनके फिर यह विवास कर पाना चाहिन था कि गृजाली जैसा बोधिता का प्रकृष्ट उमर्थक स्कारक इतना खरल विवास-प्रायण बन कर पुराना परम्परार्थों से इतना ज़्युता के साथ कैसे जुड़ गया ? 'इन रुद' ²⁵ ने इस्लाम गृजाली को 'प्रतित दार्शनिक' ('रेनेगेड फिलासफर') कहा ।

इस प्रत्यावर्तन का एक कारण यह भी रहा होगा कि उन युआ में पूरी इस्लामी दुनिया पर 'धर्म' के नाम पर कले बाला पालण्ड या दूर्घात कर्म-काण्ड लाको हो चुका था । पालण्डी सूफी 'द्वरेश' लोगों को गुमराह कर रहे थे तो दूसरी और ग्रीक-दर्शन का अध्यापक प्रभाव इस्लाम पर पड़ रहा था । ग्रीक-दर्शन पर आस्था रखने वाले बहुत से अमलपान अमने 'दीन' और 'ईमान' से हाथ धो छेटे थे । ²⁶

संकट का इन घटियों में गृजाली जैसे एक प्रतिभाशाली तथा सुरु-
षूक वाले नैता की आवश्यकता इस्लामी दुनिया को थी । संवतः इन परिस्थितियों ने भी गृजाली को इस्लाम के 'सूल' रूप को पुनः प्रतिष्ठित करने का प्रेरणा दा ही । अन्ततः अमने जावन का संघ्या में (अनी सृत्यु से

वैकल सात आठ वर्ष पूर्व) गजाली ने 'नेपालुर' के 'मदला' को अपनी विचार-धारा के प्रवार-प्रवार का केन्द्र बनाया ।

'दान' और 'कुलाम-ए-बल्लाह' का जरी नान्यार्थ के प्रति गजाली के दस मानसिंह जोर और क्रिया का पूरा प्रत्यावर्तन का पूरा प्रश्निया उसकी सर्वांगक वर्ति कृति 'हङ्गा-उल-उलूम'²⁷ ('हङ्गा-उलूम-ज़-दीन' : नामांतर) में स्थान स्थान पर पाई जा सकती है ।

इस प्रवार गजाली का आध्यात्मिक यात्रा सूफी पत और संख्याद के 'मुकामों' पर लकड़ी-टिकड़ी झूत में 'शरह' पर पूर्ण विश्वास ले जाने के साथ समाप्त होता है । इस पूरी यात्रा के विभिन्न पड़ावर्फ पर गजाली की ईमानदारी, सच्चाई, और उसकी स्पष्टवादिता प्रत्येक पाठा को समझूत करती है । अपने जीवन तथा ईस्लाम-किन्तु की संध्या में गजाली का जी रूप उभरता है वह है एड आस्थावन्-शरहे के पाबंद और 'रज़-ए-क्यामत' के हाँक से गमज़दा मुस्लिम साथक का ।

३. संगीतः नृत्य

संगीत विदेषितः नृत्य तथा कभी कभी वर्विता की ओर इस्लाम की मूल विचार-धारा या आवार-संस्कृता के प्रतिकूल समका जाता रहा है । यथापि संगीत नृत्य को 'कुबान' या 'हङ्गीतर्फ' के स्पष्ट-आवार पर भी अविहित चिह्न उत्तरा संख नहीं हो सका । फिर भी प्रायः जर्मी पुरान-पंथी मुस्लिम ईस्लाम ने संगीत नृत्य को इह से अमान्य घोराया है ।²⁸

ज्ञात उपर (दूरे स्तोत्र) में अनुगार :- 'संगीत (कुमी की)' .
का अनु जान में पढ़ने पर एक बार हजार पुहम्मद ने जान बंद नर लिए ।

इसी प्रकार नृत्य ('रेक्स') को इस्लामी परम्पराओं में अनुगार प्रायः अविहित हा जाना गया है । यद्यपि इस संबंध में स्पष्ट निषेध-प्राक कोई पा वक्त उड़ा नहीं किया जा सकता, फिर भी सामान्यतः नृत्य को इस्लाम की परिधि में अमान्य ही घोषणा गया ।

पुरातन पंथिर्ण की हस्त दृष्टि के बारा २ लुकी साज्जा पद्धति में स्वीकृत संगीत-नृत्य प्रायः सन्देह को दृष्टि ने देखे जाते थे । अल-गजाली ने 'कुबानी' तथा 'हसीस' संबंधी जाने विशेष अध्ययन तथा अपनी दक्षुता प्रतिभा के सहारे संगीत और नृत्य के प्रति इस्लाम जात में सामान्यतः विष्मान दुर्भाविता को न देखते न रखते हा किया, अपितु इस दुर्भाविता का यथासंभव रूप से उदाचीकरण पी किया ।

यद्यपि गजाली का यह प्रयात्र सिद्धान्ततः उर्वमान्य न हो जाता, फिर भी 'कुबानी' तथा 'हसीस' के आधार पर संगीत-नृत्य को साधना- पद्धति के रूप में स्वीकृत कराने में गजाली को पर्याप्त सफलता मिली । तब तो यह है कि संगीत-नृत्य के प्रति कुछ दोत्रों में जो दुर्भाविता विष्मान थी, उसे यह किंवित रूप से शिथिल करने में केवल गजाली को ही हल्ती सफलता मिली ।

इसना ही नहीं कुछ लाधुनिक लेखकों ने यह भी सिद्ध करने का प्रयास किया है कि गजाली परिवार-नियोजन का भी समर्पक था ।

4. गजाली : इस्लामी दुनिया

गजाली अपने युग का एक महान् प्रतिभाशाली तथा बहुत व्यक्ति था उसने इस्लाम के कुछ मूल विरचार्ण को अधिकाधिक दुष्ट संगत बनाने का प्रशसनीय

प्रयाति विदा । अनी हर प्रयाति को लकाल बनाने के लिए गुज़ाली ने अस्तूरे से ही वर तुकी विवार्ता और साक्षा प्रकार्ता का इस्लाम के ताथ नामंजस्य स्थापित किया ।

‘तावुक’ और ‘क़लाम-उल्लाह’ वा मामंजस्य गुज़ाली ने बड़ी जावधाना और शुभमता से किया । ‘एसूल’ और ‘कुलान’ से किसे ही वकार्ता की आध्यात्मिक (रहस्यात्मकी) व्याख्या वर गुज़ाली ने इस्लामी रहस्यवाद की स्थापना की ।

फालतः गुज़ाली द्वारा प्रतिपादित इस्लाम दर और तो कूटरपंथी ‘मोमिनों’ का दूसरी और दुख्लादियों (रहस्यादियों) वो भी समान रूप से ग्राह्य हो रहा । गुज़ाली द्वारा प्रतिपादित इस्लाम से इस वर्णार्थ रूप के बारे में ‘लोम्स’ ने किया है :— गुज़ाली जिसने पा उष्म, उपादेय तथा उदाच तत्त्व जिसे किया भी प्रोत्त रे लंकालित कर रहा, वे तब तत्त्व उसने इस्लाम पर न्योच्चावर कर दिए । ‘कुलान’ का मान्यताओं को उगने दुंचिता और विद्वा के रमार से बंडित किया । ‘कुलान’ की मान्यताओं का यह नया रूप इस्लाम के लिए भी अमान्य नहीं हो सकता । इसके बातारें उसको अपनी अधिकार-दुनिया और उसको उदाच आत्म-भरक दृष्टि ने उसके पूरे लैंगन को एक भव्य पर्वहमा प्रदान की ।^{३०} परन्तु इनका यह अर्थ नहीं कि गुज़ाली भी विवार-धारा तथा साक्षा-प्रकृति को इस्लामी दौत्रां में एकस्वरूप से श्वीकृत किया गया । सूफा कैन्ड्र (दुश्म एक अपाद हौड़कर) अवश्य ही गुज़ाली का समर्थन करते रहे । परन्तु नामान्यतः गुज़ाली वो एह दुर्दान्त विरोध वा सामना जैसे जीवन के जनन्तम दाणाँ तक बरना पढ़ा । ‘इब्र रहद’ (‘एवरोह’) जैसे दर्जे शास्त्री गुज़ाली का विरोध इस लिए करते हैं कि उगने वाले और दर्जे की पक्षति हौड़कर ‘शरह’ की शरण फिर से ही ले ली थी ।

इसके विपरीत ‘रहद’ ने पांच लोग गुज़ाली से इसलिए नाराज रहे

कि वह 'शरह' (काम-स-बलाह) को तर्क (दर्शन) की बोटी पर रख कर
परक्ता था । इन दो दृष्टियों में इन्हें मैं गजाली का लेन और उसका पुरी
दृष्टि द्वारा दात-विज्ञत हुई ।

इन्हें उग्र वाय इस्तामा दोन्हों में जब जब तूफ़ी पत के प्रति विरोध
उभरा (इन उम्मार के रूप-रंजित, लूट-चाट से भरे पुरे तथा ग्रंथ-दाह से फ़ुले
जैने अक्षर इस्तामा ईतहास में आए हैं) का तब गज़ाली और उसके लेन को
न खेल नकारा हो गया बल्कि उसे 'नेस्तनाबूद' बरने में कोई उत्तर न होड़ी
गई ।³⁴ यहां तो कि गज़ाली की किसी भी रक्ता को पास रखे वाले के लिए
मृत्यु-क्षण तक दिया गया ।

गज़ाली बांसिरक इन्हें ने भी जर ही भी तर तो दूट हो गुका था, उस
पर इस पाशविक विरोध के कारण उसका स्थिति और भी लियी । इतना
भयानक आशात वह लेन न कर पका और बैठारा अपने में ही कल लसा ।
परन्तु आज इस्तामी देशों और युरोप के किसी ही देशों में गज़ाली की 'दृष्टि'
और उग्र हो पुरे 'लेन' का फ़िर ही मूल्यांकन किया जा रहा है । सेवद मुर्तजा
ने 'इह्या' की १८ भागों में व्याख्या (काशिरा सन १८३३) की,³⁵ और
निश्चय ही इस उपर्युक्त ने गज़ाली के 'लेन' को पुनर्जीवन किया है ।

फ़िष्कण्ड :

बड़े गज़ाली को इस्तामी जात में सामान्त बोटि का नम्मान
और इसा बोटि का अमान भी पोगना पड़ा । अफ़े युग के इस महान इस्तामी
धर्म (विधि) रास्त्री को उसकी अनी कुह आपाततः 'शरह' विरोधी -
विरेषातः वाह्या ईर्म-क्षणों का प्रत्याख्यान बरने वाली तथा वर्णित अनियमित-
र्दिनचर्या³⁶ के बारण कुह दोन्हों में परित मुसामान भी पाना गया ।

एक ओर वहां उसे ल्यनिम केन (विरेण्यतः 'इह्या') को 'कुलां' के बाद दूसरे स्थान पर प्रतिष्ठित किया गया, वहां उसी कृत्यां की तार्क्यानन्द स्थि ने होता भी चाहे गई। 'इह्या' को भी इह बार एह अग्नि-परीक्षा दी पड़ी ।

गजाली के उद्भट और वर्णात्मक कित्तन को जहां उच्चत सम्मान मिला वहां उसके रहस्याद तथा 'शरह' की ओर लोट जाने से तर्क और दर्जे के पापित्तर्क ने उसका तीव्र पत्तनित भी की ।

परन्तु इसी सन्देश नहीं कि गजाली इस्तामा दर्जे, शुक्री साफता तथा विधि-शास्त्र के विभिन्न दोत्र्यां में अपनी अपिट हाप होइ गया है । इस्तामी धर्म-शास्त्र को जो यदिका उसने स्थापित की, उसे इस्ताम के दोत्र्यां में 'लक्षण-रेता' मान लिया गया है ।

बस्तुतः लक्षण-गजाली के बाद इस 'लक्षण-रेता' का उल्लंघन करने का साहस तक उपर्युक्ति विवाहकों ने नहीं किया । यही कारण है कि इस्ताम के किसी भी फ़ा का इतिहास लैखक गज-गजाली की उफेका नहीं बर नहता ।

साथ ही यह भी एक कठु सत्य है कि गजाली जैसे उद्भट तार्किक ने इस्ताम की खलन्त्र कित्तन तै पूर्पतः वंचित नहीं 'शरह' की पुरा त-संक्षिप्ता से जोड़ किया ।

५. गजाली : कृतत्व

गजाली ने अने वीचित से लैखकाल (लाखा १० वर्षों) में किती ही तुल्यान् कृतियां प्रस्तुत कीं । ब्राह्मन^{३७} के अन्तर गजाली का तुल रक्तारं ७८ तै आलमात्र है । ये सभी कृतियां जो प्रकाराद्यत नहीं होती हैं ।

हमें अंतर्रक्ष यह वृश्य की उल्लेखनीय है कि गुजारी जगती रक्तार्डों के दोटे पोटे इपान्तर (संदिग्ध संस्करण) की ओर कहा रखा था। फालतः उसकी रक्तार्डों की संख्या और से बताना लंबव नहीं है।

लेयद मुर्त्ति ने 'हृष्ण' की व्याख्या (पूर्विका) में गुजारी की वृश्यों की एक शुची दी है। इस शुची के आधार पर गुजारी की वृत्तियों का वर्णनिरप्त ऐसा प्रकार किया जा सकता है।

1. इसामी विधि-शास्त्र :-

- क- 'किंताव-जल-वजीज' 'फिक' वर्ग के विवारकों की पारवायिका एक दोटा सी पुस्तका।
- स- 'जल मुस्तकाफ-भन-हल्म-जल-उसुल' 'हृष्म' (पुस्तकाय नान) की बैडा 'क्लाप' (कुवानि) की वराया प्रतिपाद्य पुस्तका।

2. दर्शन :- (वर्क-शास्त्र) प्रत्याख्यान-परक वृश्यों :-

- क- 'मायार-जल-हृष्म' 'हृष्म' की विस्तृत वी माला।
- स- 'मकागिद - जल फलसफा' दर्शन-शास्त्र के उत्तेश्यों की प्रतिपादिका रक्ता।
- ग- 'तहाफत-जल-फलसफा' (दर्शन-शास्त्र का घंग)

3. 'ज्ञाती' :- विरोधी वृत्तियाँ

- क- जल-मुस्तकास-जल - मुस्तकिम आदि

4. इसामी धर्म शास्त्र (' धर्मोलाङ्गी ')

- क- 'रिसाला - जल- कुदसिया' ज्ञाति इस वृत्ति को 'क्वायद - जल - ज्ञायद' नाम देकर 'हृष्म' में भी संबोधित किया गया है।

५. गोपनीय-कृतियाँ :

क. 'प्रश्नकात-अल - अनवार' आदि

६. आध्यात्मिक लघुभव :

- क- 'हस्या - उल - उलूम' प्रकाशन १८७१ ही लखनऊ
- ख- 'कोमिला - ए - सबादत' प्रकाशन १८७१ ही लखनऊ ।
- ग- 'मीज़ान-अल-अमल' आदि ।

७. राजनीति विषयक रक्खाएँ :

- क- 'नती हात-अल-मुहूक'
- ख- 'फ़िल्हाल मुहूक'

८. आत्म-कथा परक :

- क- 'मुर्छिद-मिन-जा-जाल'
- ख- 'प्रश्नकात-अल-अनवार'

गुज़ाली के द्वा समृद्ध लेखन की विश्व-भर में बहुत गम्भान मिला । इस्ताम और उसे दर्शन तथा उसकी आस्थाओं का इतिहास अल-गुज़ाली का उल्लेख किस चिना कभी पूर्ण नहाँ हो तरक्का । यही कारण है कि पिल्ली दो शताब्दियों में गुज़ाली के लेखन की विश्व का लेक भाषाओं में वर्चित होने का अक्सर मिला । गुज़ाली का यह अप्रतिम वृत्तित्व इस्तामा दुनिया में एक 'शास्त्रार' प्राप्त जाता है और द्वा सम्मान वा उमुकित अधिकारी गुज़ाली है भी ।

'हस्या' अल गुज़ाली के लेखन का एक विशिष्ट उपलक्ष्य है । मानवीय चिन्तन के दोनों में द्व्य वृत्ति का पूल्य और प्रदर्शन अकल्पनीय है । इस वृत्ति के वाध्यम से गुज़ाली ने पूरे व्यक्तित्व की वस्फने में बड़ी उल्लायता मिलती है ।

(क) 'हृषा-उल्लूप' :- अनुजाती के समस्त विन्द्र और उसकी
साक्षा का वरप परिपाति 'हृषा' में हुई । 'हृषा' को ही उपकी गण्डिल
कृति बाना गया । विश्व-गर में इस गृहि वो भूरि भूरि प्रस्त्रा मिली है ।
⁴⁵
इस प्रस्त्रामयी दृति का फारसा आनंदर (कीर्त्या-र-गवादत) स्वयं गुजाली
ने दिया । इस फारसा आनंदर एवं बाणानुवाद पंजाब में हुआ । यह बाणा-
नुवाद 'पारम्पार' नाम से प्रसिद्ध है, और जो 'पारम्पार' का लाठीसात्मक
अध्ययन ल्हारे शौध प्रबन्ध का विषय है ।

(ल) 'हृषा' : प्रतिपाद :- 'हृषा' के पहले दो छठों में सर्वसावारण के लिए
पार्थिक विधि-विधान की व्यवस्था की गई है । विन्दु गुजाली की दृष्टि सूरु
कर्म-काण्ड से घराने से ऊपर उठकर जायात्मक तत्त्वों की प्राप्ति करती है ।
प्राप्ति (नपात्र), व्रत (रोपण), तीर्थ्यात्रा (छज्ज) एवं पवित्रता के संबंध में
गुजाली ने अधिक गहराई से बात की है ।

'हृषा' के तासरे बांर चाँचे छठों में हस्तामी (सूफी) साक्षा
(वर्या) के प्रमुख प्रमुख ग्रंथों ने महत्वपूर्ण सामी की संकलित की गई है ।

व्रत से संबंध में ब्रह्मशः नामान्य विश्वाल एवं व्यवहार से ऊपर उन्ने
और पंच-हन्दुर्गों के लावण्याणि ने मुक्त होने की विधि बताई गई है । इनमें
बगत के प्रति विनृष्णात-भाव की प्राप्ति तथा प्रमुख संति इन्द्र्य प्रेम भाव की
स्थिति मानवमात्र के लिए काम्य बताई गई है ।

इस में संदेह नहीं कि 'हृषा' का मूल स्वर सन्यास-मूल्क है ।
तपस्या 'हृषा' का मूलभूति है । परन्तु इन कठिन तपश्वर्यों की गुजाली ने
साधक ऐद से विभिन्न स्तरों पर प्रतिपादित किया है । उदाधरण के लिए
'ब्रह्मव्ये' एवं विधान 'हृषा' में है । परन्तु इस विधान से बहुतलाक 'खूल-स-
पाक' और ब्रह्मवारी इसा फ्लोह वे वरित्रों में बहुत भारतीय जाने की आशंका

होती है। गुजाली ने जाक्षा (साथक) ऐद से इस लापत्ति का परिचार किया है।

कुछ मिला कर गुजाली का दृष्टि 'इत्या' में अधिक व्यावहारिक और साथ ही जादूशान्तिशुल्क व्यंगी रही।

इन दो लीपांति दृष्टियों का सामंजस्य प्रस्तुत करना शर्ह नहीं है। परन्तु गुजाली ने वही हीराई तथा रोमन विनारक्षों वे नोति तथा धर्म-शास्त्रों से जावशयक सामग्री जैसा प्रैरणा तोर प्रायः यमी दृष्टियों वा जमाहार 'इत्या' में किया है। यहा जारी है कि 'इत्या' धर्म-मत की लीपांति गे ऊपर उठकर मानव-मात्र के मर्म को दूर करा।

(ग) 'इत्या' : जावजीनीनता :- जावन घर की जातीयित और भानसिक भट्टल के बाद गुजाली की दृष्टि और दृष्टि में 'ठहराव' का एक किन्तु दिवारी पड़ता है। विभिन्न दार्शनिक प्रस्थानों (जिन वे ग्रीक-दर्शनीयी सम्प्रभालित हैं) का गंभीर पारायण घर, सूरी-जाक्षा-न्यर्धात का 'हाल' दशा तब पहुँच कर और जब से बढ़ कर अपना लोहण डुड़ि और जमिस पैधारक के छारा जावन और जाक्षा संबंधों लेक पदार्थों का पूर्ण ऊसापांह कर गुजाली भानसिक और लोकिक स्तर पर 'जावजीन' शीट के रका कर रका।

'इत्या' ही 'ठहराव' वे दार्शनों दा वाप्ती है। इनालिक्कि इस में कण्ठन - मण्ठन कम है। इस वे उन पानवीय सबं जारकत तत्त्वों की व्याख्या की गई है जिन तत्त्वों ने देश और काल तो विजित किया है।

यही जारा है कि 'इत्या' को जब फारसी में अपान्तरित किया गया तो लेक गेर तुस्ताप पालबाँ ने इस रका की भासिकता भासुस की और जब 'इत्या' वे पारसी अपान्तर को भाषा में प्रस्तुत किया गया तो पंजाब में -

विरेणातः गैवापंथि दोत्रौ मैं - इसे एक 'पवित्रन्मौथ' के रूप मैं स्वाकृत किया गया। बागे कर कर पंजाब का इस 'पंथ' को जब नागरी झार्ट में प्रकाशित किया गया तब भा इस 'पंथ' ने 'वैष्णव दोत्रौ मैं पर्याप्त लोकप्रियता अर्जित की।

इसी प्रकार जैक ईसाई विवार्हों ने भी 'हृषी' को अपने धार्मिक आनंदों ले ऊपर उठ कर अभ्यनाया। अपने पूरे परिवेश से कट कर भी किसी रूपांतरित या अदृष्ट दृष्टि जो इतना सम्मान दिल्ला 'हृषी' जैसो किसी विशिष्ट रक्ता ना हो जाता था ही नहीं होता है। यही कारण है कि 'हृषी' का 'कुलनि' के बाद दूसरा स्थान दिया गया है और अल-जाली को ल्लूरत ⁴⁷ मुहम्मद के बाद दूसरा पंगंबर मानने की पेशकश तक की गई है।

कामिया -र-सत्तादत : - अपनी ही विश्व-विद्युत दृष्टि ('हृषी') को गजाली ⁴⁸ ने अपनी बातुभाणा फारसी मैं रूपांतरित किया और इस का नाम रखा 'कामिया -र-सत्तादत'।

'इसी 'कामिया' का बाष्पानुवाद 'पारमामाग' के नाम से पंजाब में हुआ।

पाद-टिप्पणीयाँ

(१ से ४८)

- 1- ‘गजाली’ ‘गजाली’ ये दोनों रूप प्रचलित रहे हैं। निकलन इन दोनों रूपों पर विचार करने के उपरान्त ‘गजाली’ लिखा उचित नमकते हैं।
दैखर : ‘ ए लिटरी हस्ट्री आफ दी बरबस’ यहूदी दोनों में गजाली ‘अल-ज़ेख़ल’ के नाम से प्रसिद्ध है। दैखर : ‘ दी लागेसो आफ ज़ज़ू’ (आई, ज़ालम : १२७)
- 2- ‘टूस’ ईरान के उत्तर में खाना का एक प्रसिद्ध कैन्ड्र था। यूफी शाखरों का कई ज्ञानकाहैं (‘ज़ावियात’) ऐसे यहां है। फिरदोली जौ प्रसिद्ध कवि, कसीरु द्वीन ऐसे गणितर तथा अन्य किसी ही इस्लामी विचारक दलीं के रहने वाले थे। विस्तार के लिए देखर ‘इन्ताईक्लोपीडिया आफ इस्लाम’ (‘टूस’)
- 3- अहमद भी ‘टूस’ के ज़बू की जा शिष्य बना और कालान्तर में यूफी दोनों में ही पर्याप्त सम्मान मिला। दैखर : ‘ यूफी बाईं हन इस्लाम’ :-
जै. एस. ट्रिमिंघम : पृष्ठ ३१-३३
- 4- ‘सेल्युक’ शासक बड़े प्रतापी शासक थे। विशेष विवरण के लिए दैखर : (‘क्लासिकल इस्लाम’ बैंडी अुवाद : पृष्ठ १५४-५५-५६)
- 5- हैंजी ० ब्राउन: लिटरी हस्ट्री आफ परिचय : पृष्ठ १३
- 6- ‘इन्ताईक्लोपीडिया आफ इस्लाम’ के लेखकों ने गजाली का परिचय देते समय लिखा है : - ‘ ह बाज़ दी मौस्ट बौरिजिल थिंकर देट इस्लाम लें
खवर प्रौड्यूस’।
- 7- गजाली ने पूर्व ‘बुल इन अल-ज़ालारी’ (५वीं, १०वीं शती) ने इस्लाम को उन बढ़ियों ओर परम्पराजों से मुक्त करने की वैष्टा का थी जिन

स्थिरों और परम्पराओं ने इस्ताम के मूल्य को टंक लिया था। हरे गांधीक अफलता भी थी। श्रेनर के अनुसार 'व्याख्यारी' को यह अफलता 'विचार-शृण्य' विश्वाम के ऊपर विचार-शृण्यता की विजय थी। (ए विकटी बाफ रिक्लेम्स ऑवर अथिंकिंग केंट) (उद्धृतः निकलनः ए लिटरेरी स्टडी बाफ अरब्स, पृष्ठ 39)

8- 'ही ऐड लिंग पार्क बार्ड लीडिंग इस्ताम बैंक दू इट्यू फॉंडमेंटल एंड इस्टोरिकल फैन्स, एंड बार्ड गिविंग ए एस्ट्रो इन इट्यू गिस्टम टू दी इवोशनल लाइफ' उद्धृतः निकलनः वही पृष्ठ 33

9- उद्धृतः हीजी० ब्राउनः लिटरेरी स्टडी बाफ परिषिया: पृष्ठ 33

10- उद्धृतः उद्धृतः निकलन ए लिटरेरी स्टडी बाफ अरब्स, पृष्ठ 33

11- विवरण के लिए देखिए : 'दो बाइफ बाफ अल गजाली' हीजी० मेक्कानल्ड (ज्ञान बाफ अमेरिकन ऑरिपंटल सौसाइटी भाग 20, 1877)

12- डॉ इक्काल के अनुसार इस्तामी विचारधारा में भी 'संख्य' को धन की प्रूपिका के रूप में रखा गया है। देखिए : 'दो रिक्लूम्स बाफ, रिलीजिक्स थाट्स इन इस्ताम' : पृष्ठ 122.

13. 'गुनेबाम' के अनुसार 'गजाली ग्रीक-दर्शन का परिषित था। ग्रीक-दर्शन तथा ग्रीक-दृष्टि का भी प्रत्या स्थान उसने विस्तार से किया। देखिए : 'क्लाशिकल इस्ताम' : पृष्ठ 187 तथा ब्राउन कूल 'लिटरेरी स्टडी बाफ परिषिया'

14- इस अवतरण का अंग्रेजी रूपान्तर ब्राउन कूल लिटरेरी स्टडी बाफ परिषिया (भाग 1 पृष्ठ 42) में देखा जा सकता है।

15- मेक्कानल्ड ने गजाली की इस संश्यवादिता का विस्तृत विवरण दिया है। उसने बाधुनिक युग के एक महान 'संश्यवादा' 'छ्यूम' को गजाली का उपजीवी बताया है। इश्वर को जात वा 'कर्ता' यिद्ध करते समय जितने भी तर्ह दिए जा

सकते हैं, गजाली ने उन शब्द का संयुक्तिक निराकरण किया। जगत की 'जनन्तता' का भी उनने वर्णन किया। विवरण के लिए देखिये : 'जो लाशफ बाफ गजाली' 'जनल बाफ अमैरिजन औरियंल सौसाइटी' आदि २०, १८८०,

१६- इन दाणों में बोधिकता पर से वास्था उठ जाना ही बोधिकता का एक मात्र लक्ष्य गजाली ने मान लिया। विस्तार के लिए देखिये : 'इन्हाँहको-पैडिया बाफ इस्ताप'

१७- निकलन ने 'शुका' शब्द का लाभा स्वरूप सो परिभाषारं दो है। इन परिभाषाओं का बाधार 'फरीद-उद-खार' तृत 'ज़ज़किरा-उल-ज़ोलिया' जैसी प्राचारिक कृतियां द्वारा दर्शाई गई हैं। देखिये : बार० ८८ निकलन : 'ओरिजिन एंड डेवल्पमेंट बाफ शूफीज़म' : 'जनन बाफ रायल एरियाटिक जौसायटी' : १९०६। पृष्ठ ३३

१८- शूफी दोनों में तपस्या ('शुहूद') 'कीचिया-नगीरी' (रायन विद्या) त्रिप्ल, श्वन, रक्त और ज्योतिष जैसे वित्ती ही बाचार-निवार और विश्वास जिना जिसी नारतम्य के स्वीकृत रहे हैं। 'शूफीपत' ने एकाधिक प्राचारिक लेखों ने 'रजा' (हरवरन्दचा) 'शका' (पवित्रता) और 'फ़ना' (निवांण) में विश्वास शूफीपत का शुल्कुत तत्व माना है। संभवतः 'शफा' के नाथ 'शूफी' शब्द का संबंध इतिहास और विवार दोनों ही दृष्टियों से जहां जान पढ़ता है। 'ज़ज़किरा' - उल-ज़ोलिया' में 'शका' संबंधी उल्लेख इस प्रकार फिलता है :- 'वास्ताविक पवित्रता का एक कात्त छारों प्रकार के ब्रत-उपवासों और प्रार्थनाओं से दैहित है'। उद्भूत : निकलन : वही : वही 'शफा' के प्रति इस रूप बोर पात्रा में कूतसंकल्प होना शूफीपत की पहली सीढ़ी कही जा सकती है।

- 19- देविरः 'दो लाइफ आफ अल गज़ाली' : (मेकडानल्ड) :
- 'पैगेज़िन लाफ अमेरिकन औरियंटल मौनाइट्स' पाग १०, १८७७
- 20- 'ए लिटरेरी छिस्ट्री लाफ बर्ब्स' : निकल्सन: पृष्ठ ४६४
- 21- विस्तार के लिए देविरः जे, एस. द्विपिंधमः 'दो लुफ्ती बार्डर लाफ इस्लाम', पृष्ठ ३
- 22- 'युवा-ब्रह्मा से पूर्व ही बंशन्मरम्यरा-प्राप्त मेरी आस्थारं दूट बुकी थीं' (गज़ाली) उद्घातः ब्राउनः 'ए लिटरेरी छिस्ट्री लाफ पश्चिमा': पृष्ठ २७६
- 23- गज़ाली वा यह यात्रा इस्लाम के इतिहास में एक महत्वपूर्ण घटना है। मेकडानल्ड ने लिखा है कि इस यात्रा के जाथ कट्टरपंथियों का दार लखन तुला बांर बल्लाह के जाथ एक मानात्मक रहस्यमय संबंध स्थापित कर जने का आश्वासन देता हुआ नया युग आया। देविरः 'दो लाइफ आफ अल गज़ाली' (मेकडानल्ड) इस यात्रा के दौरान गज़ालों सोरिया, दमिशक, धैरुल्लम और अन्त में पक्का-मदीना गया। प्रायः इन सभी स्थानों पर गज़ाली के स्मरण-किंह लाज मी पोंजूद है।
- 24- दर्शन और तर्क विरोधी अपनी इस दृष्टिको व्याख्या करने के लिए गज़ाली ने 'तहाफत-ज़िल-कलरिफ़ा' (दर्शन का ध्वनि) नामक पुस्तक लिखी। इस पुस्तक का ज़ोरदार लक्खन 'इन रेद' (मृत्यु: १८८५ है) ने 'तहाफत-अत-तहाफत' (ध्वनि का ध्वनि) नामक अपनी पुस्तक में किया।

यह वही 'इन रेद' है जिसे यूरोप के लोग 'ऐवरोस' के नाम से जानते पहचानते हैं। ग्राक-दर्शन को हीबू (बर्बी) में प्रस्तुत कर इसने परापृत व्याख्या अर्जित की। ग्रीक-दर्शन का विरोध गज़ालों ने किया और गज़ालों के इस विरोध का रोधपूर्ण एवं कहु विरोध 'इन रेद' ने किया।

25- विस्तार के लिए देखिए : ' बैचिक थाट एंड इट्रस प्लैन हन हिस्ट्री ' (बो ली जरी) पृष्ठ 255

श्री, फील्ड ने 'सोलोमन मुंक' के आधार पर किया है कि गज़ाली ने अरब के दर्शनशास्त्र का गठा ही र्ट दिया । फलस्वरूप अरब दर्शनशास्त्र फिर उभर न सका । देखिए : ' आख्यती बाफ़ हेमीनेय : पृष्ठ 8

26- तहाफुत - अल-फलसिफाह में गज़ाली ने किया है कि ग्रीक-दर्शन का बुद्ध मान्यताएं इस्लाम की मूल-भूत धारा आर्बों का विरोध करती है और इस प्रकार नवी को फुठा साधित करती है । देखिए : ' तहाफुत ' स. ८, क्माली कूत अंग्रेजी अनुवाद : पृष्ठ २७ , ग्रीक-दर्शन के अनुसार 'ईश्वर की सर्वत्ता' संभव नहीं है और इसी प्रकार 'मूल्य' के बाद फिर से जीवित होना' भी ग्रीक-दार्शन के नहीं होनते । परन्तु ये दोनों मान्यताएं इस्लाम की आधार-भूत मान्यताएं हैं ।

27- 'विषालों का पुनरुज्जीवन' : शब्दार्थ । गज़ाली ने इसने बैचिक प्रत्यावर्तन को प्रतीक रूप में रख कर अनी इस रक्ता का नामकरण किया है । इस रक्ता के संबंध में आवश्यक वर्ण यथावसर की जाएगी ।

28- गज़ाली ने इस्लाम के आधार पर संगीत का विरोध करने वालों की एक लम्बी शूरी दी है और उनके सभी 'तर्कों' की 'पौर्विका' के रूप में रख कर उनका परिचार किया है । देखिए : छी, बी, मेकडानल्ड 'ल-गज़ाली आन भ्यूज़िक एंड एक्सटेंसी' (जनि बाफ़ दी राफ़ एशियाटिक सोसाइटी : १९८१) पृष्ठ ३-३२

29- विस्तार के लिए देखिए :-

क- हन्साइलोपेडिया बाफ़ इस्लाम ।

ल- ए डिस्टरो बाफ़ इस्लाम ।

3.- संगीत, मूल्य आया र्तविता की 'मुन्ना' विवारक इस्लाम विरोधी प्राप्त है । गज़ाली ने 'ह्योसों' की एकाधिक पटनाजी के आधार पर संगीत-मूल्य-

कविता की इस 'ब्रिया' का इस्लाम कैराय अविरोध सिद्ध किया। एक प्राचीन लेख के साथ पर गुज़ाली ने अबू-बकर 'अबु-सिद्दीक' (प्रथम तुलफा) द्वारा एक परिज्ञान में भूत्तर मुहम्मद की कविता सुनाने का उल्लेख किया है। इसी प्रकार 'अवणोन्ड्रिय' की उपयोगिता की बर्ता बरते हुए गुज़ाली ने 'द्वृतिष्पुर' संगीत को न केवल मानव शरीर के लिए अपितु मानव के व्यक्तित्व मानस के लिए एक उपचार के रूप में प्रस्तुत किया है। दैखिक : 'मैकडानल्ड : 'बल-गुज़ाली बान म्यूजिक एंड एक्टर्सी' (जर्नल बाफ़ एशियाटिक सोसाइटी) १९०३ इस प्रकार 'आंत' प्रभाण्ड के साथ साथ गुज़ाली ने मनोवैज्ञानिक बाधार पर भी संगीत-नृत्य-कविता की उपादेय सिद्ध किया।

31- दैखिक : 'दैखिक 'डान' (काठाची : ११-३-१९६४) उद्धृत : 'इस्लाम एंड हिन्दियास द्वांजिशन टू मार्डिनी' पृष्ठ ३४

32- उद्धृत : 'एल्टररो छिस्ट्री बाफ़ पर्शिया' (हिंजी० ब्राउन) भाग १, पृष्ठ २९३-११४

33- मैकडानल्ड ने गुज़ाली के 'शरणी' विरोधियों के बुद्ध नाम गिनवार हैं दैखिक : 'दी बाफ़ बाफ़ बल-गुज़ाली'

34- गुज़ाली की रक्काबाँ को नष्ट करने में 'फ़िक्र' लौगाँ का प्रमुख हाथ था। गुज़ाली की सर्वश्रेष्ठ कृति 'इह्या' की भी विस्तृत हार हौसी जारी गई। विस्तार के लिए दैखिक :-

क- 'कालिकल इस्लाम' (जी८ बाम)

ल- 'दी बाफ़ बाफ़ बल-गुज़ाली' (डी८बी८मैकडानल्ड)

'सनूसी' तथा 'बहाब' जैसे कट्टर-पंथियों ने १८वीं शती में गुज़ाली की विवारपारा की इस्लाम-विरोधी उठाया। दैखिक : 'जैविक थार्म एंड इह्या और हन छिस्ट्री (बी८ ली अरी)

35- एचैंड बारबेरी ने युक्ता की है कि स्पेनिश भाषा में 'पैकेजिलोस' ने अपनी एक पुस्तक में 'इस्लाम' का एक विस्तृत अध्ययन प्रस्तुत किया है।

(सुफीज़मः पृष्ठ 1) इसी प्रकार जर्मन तथा फ्रेंच आदि भाषाओं में गजाली के अधिकारित्व और कृतित्व की लेकर विस्तृत चर्चा हुई है।

36- 'जे. बोबरमान' जौ विदार्नी के अनुवार गजाली की जीवन-कथा इस्लामी कर्म-काण्ड की दृष्टि से काफी स्वच्छन्द कही जा सकती है। परन्तु इस्लाम की मुख्यतः जास्थाओं और मुख्य मुख्य आवार-पर्यादाओं से वह कभी विमुख नहीं हुआ। विस्तार के लिए देखिए : 'इन्ताईलोपैडिया बाफ इस्लाम'

37- दोस्रे : 'लिटरेट्री हिस्ट्री बाफ परिधि' (ही जा० ब्राउन)
पाँग 2, पृष्ठ 295,

38- इस कृति का 'गजाली' साहित्य ने बैंगो में अनुवाद किया और यह अनुवाद इस त्रैये है (लालों : 1958)। इस त्रैये में गजाली ने गुजरात-अलालू (प्लेटो) अस्त्रू (बरिस्टोटल) जौ यूनानी 'क्लीर्स' (तत्त्वविचारों) की बाध्यात्मिक तथा दार्शनिक पान्यकाओं का निराकरण किया है। इस निराकरण का कारण यह बताया गया है कि यूनानी 'फलाफे' का हुरा 'आर' इस्लामी जीवन-कथा और जीवन-दृष्टि पर पड़ रहा था। (हन्दौड़वश्नःपृष्ठ 1)
'तहाफुत' में बध्याय, सर्ग जादि के स्थान पर 'सल्सा' ('प्राक्त्रिक') शहद प्रयुक्त हुआ है। कुल समस्याएँ 10 हैं।

39- गजाली का विश्वास था कि धर्म की सभी बातें उभी लोगों के लिए नहीं हैं। उसकी एक रक्ता का नाम है, 'वह रक्ता जो जनविकृत व्यक्तियों से नीपनीय है'। देखिए 'इन्ताईलोपैडिया बाफ इस्लाम' दारा छिकुह ने 'सिर उल-आरार' (उपनिषद्-अनुवाद) को मूलिका में भी इस 'गोपनायता' पर बल दिया है। देखिए : डा० राज्युल : 'गुरुमुला लिपि में हिन्दा गये (पंचासत उपनिषद भाषा)

- 40- राजनीति-विशेषज्ञतः व्याख्याता राजनीति को निकट से देखने का असर गुज़ाली को मिला था । 'सेल्युक' प्राप्तिय वा उत्थान और प्राप्त गुज़ाली देख चुका था । यही कारण है कि 'राजनीति' के संबंध में गुज़ाली के दृष्टि काफी दूर तरफ नहीं है । निरचय ही लाकर्शनादिता तथा नेतृत्वता का अक्षय उसकी 'राजनीति' संबंधी पुरो दृष्टि पर दुरी तरह हाया रहता है । 'पारम्पराग' में पी गुज़ाली की राजनीति संबंधी दृष्टि का संक्षिप्त गा विवरण विस्तृत है ।
- 41- राजनीति विभाग अपने अनुभवों और विचारों की गड़ाली ने अपने दिक्षात संदाक के पुत्र 'मुहम्मद' के लिए अपनी मातृगांठा 'फारली' में 'नसी हात' नाम से प्रस्तुत किया । 'काउंसल फार किंग' नाम से इस वृत्ति का अनुवाद 'एफ. बार, सी, बागले' ने किया है (१९६४) ।
- 42- 'नसी हात' का अनुवाद गुज़ाली ने 'तिल-उल-फस्लूक' (पिघला हुआ सुखणा) नाम से अर्था में किया ।
- 43- गुज़ाली ने अपने प्रानसिक (आध्यात्मिक) विकास का ग्रन्थिक कहानी बड़े विस्तार बोर वाले ही पर्याप्त विवरणीय ढंग से इस कृति में दी है । उसके प्रानसिक इन्द्री का उत्तार-छाव और फिर उसकी दृष्टि भैठहराव जैसे इस कृति में लाकार ही उठा है । गुज़ाली के सभी जीवनों लेखों ने इस रूप से परपूर वाप उठाया है ।
- 44- 'ए निशे फार लाईस' नाम से इस वृत्ति वा अनुवाद 'गेल्डर्नर' ने किया है (लाहौर : १९६४) गेल्डर्नर ने अनुसार 'ल-मुनकिद' के हाद लात्य-कथा का ऐसा भाग गुज़ाली ने इस वृत्ति में किया है ।
- 45- देखिए : 'दर्शन-दिग्दर्शन' (राहुल सांकृत्यायन)
- 46- बाह्य छात्म के अनुसार 'लालोले' (अल गुज़ाली) तथा (खरोंस) के विचार ईसाई-धर्म में भी अनादर गर । देखिए : 'दो लीलों लाफ उकूल'

४७- विस्तार के लिए दोस्त : 'र छिट्ठरो छिस्ट्रा बाफ परिया'
(३८ जून १९४८) पृष्ठ २९६

४८- 'कोमिया' शब्द सबूत भाषा का है और इसका अर्थ ('किम + या') 'प्रभु ते बताया गया है। भाषाशास्त्रीयों ने अनुमान है कि 'लल-कीमिया' ते अंग्रेज़ी शब्द 'बाल्कमी' बना है।

इस शब्द के इतिहास में किसी भी उत्तर-वदाव आए। 'रसायन' (धातु) विद्या, वह रोगों की एक-भाव लोषणधि आदि डर्णों से लेकर 'कूटे प्रैमी' तक और अर्थ इस शब्द के बताए गए हैं।

सूफी इंतें में 'कोमिया' शब्द 'लात्म न-तोण' के लिए प्रयुक्त हुआ है। सूफियों के अनुसार 'कोमिया' के तीन घेद हैं :-

1. कोमिया-उल-जाबास (सर्व साधारण 'रसायन' विद्या)
2. कोमिया उल-खात (विशिष्ट व्यक्तियों की रसायन विद्या)
3. कोमिया-लल-नबादह ('सत्य' की साक्ष विद्या)

विस्तार के लिए दोस्त : 'डिक्टनरी बाफ इस्लाम'

'कोमिया' का इसी नितम प्रकार के अन्त मानसिक और बोलिक दामतार्दी वी ध्यान में रख कर ग़ज़ाली ने अपने प्रबुद्ध शैक्ष ने प्रयुक्त इतरका को 'कोमिया-न-बादल' नाम दिया।

इस नाम के गाथ जुड़ी पुरी विचार-धारा को इस फारसी बृति के भाषा-अनुवाद ने 'पात्तमाग' नाम देकर गुरदिल रखे का प्रयास किया है।

('सफ्टन पर्फेक्शन का मान' अंश: ३४)

00000
000
0

उत्तराधि

वध्याय-१

वध्यात्मकिन और इस्लामी परम्पराएँ

1. आत्म-आत्म विवेक
2. हृदय-आत्म प्रतिष्ठान
3. बल्लाल: इस्लामी परम्परा
4. गजाली: नास्तिक्याद
(पाद-टिप्पणियाँ)

अध्यात्म विंल

अध्यात्म विंल पारं भाग का मूल स्वर है। इस अध्यात्म विंल को दो भागों में विभक्त किया जा सकता है :-

१. आत्म-आत्म विवेक
२. चर्या-साक्षा विवेक

'विवेक' शब्दी ही विवेक को हस्तामी परम्परासं क्रमशः 'उगूल' और 'फरू' इन दो बाँहों में विभाजित करती रही है। 'उगूल' 'लहर' (सिद्धान्तः मूल) का और 'फरू' 'फर' (शास्त्र) ही व्युत्पन्न रूप है।

'उगूल' को 'ज्ञायक' (ज्ञान का अर्थ) कही जाती है। व्युत्पन्न रूप तथा 'फरू' को 'बह्लाप' (बुझन व्युत्पन्न) में कहा गया है। इसके साथ ही 'उगूल' को 'पालारिफ' (गत) और 'फरू' को 'ताव' (बाह्यकारिता) के साथ में सम्बद्ध किया गया है।

स्पष्ट है कि सिद्धान्त (उगूल) पदा का तंत्र आत्म-आत्म विवेक है और कर्म तथा ज्ञाना अ-कुञ्जनि तथा अन्य प्रामाणिक परम्पराओं ('हृदासाँ') के अनुसारण से संबंधित है।

आत्म-आत्म विवेक :

आत्मन् : इस्लामी विंल : - आत्मन् ऐ लिए इस्लामी दिवार्खी ने 'नफूस' और 'कह' शब्द प्रयुक्त किए हैं इन दोनों शब्दों को इस्लामी दुनिया में बहुत व्यापक वर्ती दिए गए हैं।

कुञ्जनि में 'नफूस' और 'कह' पर्याय-वाची शब्दों के रूप में प्रयुक्त दुर्घट है। 'नफूस' शब्द कुञ्जनि में हन पांच विभिन्न उर्ध्वों का वोधन बताया गया है :-

(१) व्याकु (२) अल्लाह (३) देवता (४) जिन्न-मनुष्य (५) बात्मन् ।

सामान्यतः 'नफूस' इन्द्रियों ('योगों') का वोक है। 'फारिश्ता' के संबंध में 'नफूस' इहूद प्रयुक्त नहीं होता ।

नफूस :- 'फिस्तान अल-जरू' के अनुसार 'नफूस' इहूद बात्मा (स्पिरिट),
कून, शरार, विशिष्ट संपत्ति, अभिमान, पार्द तथा मनुष्य आदि ३५ अर्थों में
प्रयुक्त होता है। साथ ही यह भी कहा गया है कि इनमें से अधिकांश अर्थ
आदाणिक हैं ।

'हन्सार्दिकोपेडिया बाफ इस्लाम' के अनुसार 'नफूस' इहूद 'अल्लाह'
के लिए प्रयुक्त नहीं होता । मनुष्य के संकर्म में 'नफूस' और 'हूह' दोनों पद्धति-
वाची इहूद माने गए हैं। 'नफूस' मन ('माइंड') और 'हूह' जीवन दा भी लोध
करता है। कभी कभी मनुष्य की दो 'नफूस' बताई गई हैं। एक 'जीवनी'
दूसरी 'विवेक' शक्ति । विवेक शक्ति भी दो प्रकार की है। एक प्रेरज ('मार्टिंग')
तथा दूसरी निवारक ('फारान्डिंग') ।

हूह :- 'हूह' इहूद भी कुछानि में पांच विभिन्न अर्थों का वोक है :-

१. प्राण-शक्ति :- अर्थात् वह जीवनी शक्ति जो अल्लाह ने माटी के पुलौ
('बादम') में और फिर 'मरियम' में पूँकी ।

२. जान-शक्ति :- अर्थात् फारिश्ता और प्राणियों में विषमान वित्ताना-नाव
बार उसका समाधान एवं छारत मुहम्मद की पेंगंबरा, उनका 'हलहाम' आदि वित्ती
ही वाते 'हूह' की जान-शक्ति के बंताति रखे गए हैं ।

३. अल्लाह का लंस :- 'ईसा' को अल्लाह का 'हूह' (लंस ?) बताया गया
है ।

४. फारिश्ता का एक वहनर भी 'अल-हूह' बताया गया है ।

5. अल-रह-अल-अमीन :- वह विश्वजनाय (दिव्य) आत्मा जो लग्जरत मुहम्मद के हृदय में आसीन हुई और जिसकी बहायता से 'कुरान' अवतरित हुआ ।

अल-गज़ाली : 'अनिर्वचनी यता'

'इह' और 'नफ़स' संबंधी गज़ाली के विचारों का सारांश 'अल-तहानी' ने इस प्रकार दिया है : - 'गज़ाली के अनुगार मनुष्य 'ज्ञाहर-ए-रुहानी' है अधार्त मनुष्य की वरम सहा आध्यात्मिक है । मनुष्य को यह आध्यात्मिक सहा न शरीर के भीतर केव है, न शरीर के ऊपर ठींसी हुई है, न शरीर के नाथ जुड़ी हुई और न ही फिन्न है । फलतः शरीर में आत्मा की स्थिति और इनका संबंध अनिर्वचनीय है । 'बलाह' और 'फारिसी' की स्थिति भी संसार में इसी प्रकार की बताई गई है । (डिक्षिणी बाफ़ इस्लाम)

अल-गज़ाली ने 'इह' और 'नफ़स' के बारे 'कुर्ब' (हृदय) की भी इस संदर्भ में वर्णन की है । गज़ाली के अनुगार 'मनुष्य की 'विवेक' शक्ति के अधिष्ठान भी यही तीन स्थल हैं और ये अ-शरीरी हैं ।

कुरान के 'आ-नफ़स-अल-मुतम्हन' (संतुष्ट 'नफ़स') तथा 'अल-रुह-अल-अमीर' (प्रेरक 'रुह') इन शब्दों का अर्थ गज़ाली ने 'इह' द्वारा द्वारा है ।

साष्ट है कि गज़ाली ने 'इह' 'नफ़स' और 'कुर्ब' तो स्कूल धरातल से उठा कर 'विवेक शक्ति' के पद पर प्रतिष्ठित किया । गज़ाली की इस मान्यता का बहुत से उचित इस्लामी विचारकों ने लड़न भी किया है ।

गज़ाली की 'आत्मन्' सम्बंधी इस दृष्टि को 'पारस्माए' में इस प्रकार प्रस्तुत किया है :-

'आत्मन्' : पहचान :- 'आत्मन्' के लिए सामान्यतः जीव शब्द पारस्माए में प्रयुक्त हुआ है । यह जीवात्मा का बोधक शब्द जान पड़ता है । 'अप्पा बाप'

(आत्म-भाव) इह से भी जीवात्मा का बोध करवाया गया है। इस 'आत्मन्' की वह 'प्रह्लाद' की चर्चा के प्रारंभ में ये प्रश्न उठाए गए हैं :- 'कुरु कर्तुं इस प्रकार जग्धात्मक का पदानामा वाहिता है। जो मैं बसुतु किया है। उस कहाँ तै आद्विता हैं। उस किया कारज के नमित भावंत ने मुझ कर्तुं उत्तमति का ला है। उसे मेरी भावहृषि किया है उसे किस विषये है। उसे भागहीणता किया है'। (पाठ्यान्तर १। १)

भारतीय साधना-पद्धति तथा अध्यात्मदर्शन को भी प्रारंभिक जिज्ञासा इसी प्रकार वे मांगलिक प्रश्नों के साथ प्रस्तुत की गई है। इन मांगलिक प्रश्नों के साथ जीव के स्वभाव का प्रश्न भी जुड़ा हुआ है।

जीवः स्वभावः :- बहुङ्गि तेरे विषये जो पशुबहु उस देवतिबहु के सुभाव सक्ते उत्तमति कीए हैं। जो हनहु विषये तेरा प्रबल सुभाउ कउन है। बहुङ्गि इस प्रकार भी पश्चाणहि जो तेरा अपणा सुभाव किया है। उस पर सुभाउ कउन है।

पशुः स्वभावः :- 'जो पशुबहु की भावहृषि उस पूरनताई सोवणी, उस आवणी उस जुध करने से इतर कुछ नहीं। तां ते जब तूं बाप कर्तुं पशु जानता है तब दिन रात्रि विषये इसी पुरणारथ कर जो पैट उसे द्वंद्रीबहु की पालना होवे'।

सिंहः पूत स्वभावः :- 'उस गिंधु की पूरनताई इहु है जो फाड़ना उस क्रोधवान होवणा। उस पूत प्रेतहु का जो सुभाव है वो छल उस प्रपञ्च है। सो जब तूं सिंघ अस्ता पूत है। उस हसी सुभाव विषये इत्याथित हो। तब अपणी पूरनताई कर्तुं प्रापति होवहै'।

'कूर' और 'सूर' आदि के स्वभाव जीव वै किस प्रकार संक्षिप्त होते हैं इस तथ्य को पाठ्यान्तर में इस प्रकार स्पष्ट किया गया है :- 'कूर कर्तुं जगत विषये अपवित्र कहीता है। जो किसी सुभाव हो अपवित्र है। सरीर उसके अपवित्रता कुछ इसकी प्रगट नाहीं। परन्तु क्रोध करके जो जीवहु कर फाड़ने लाता

है। तां ते अपवित्र है। क्षेत्र शुक्र भी सरोर करके अपवित्र नहीं। परन् अपवित्र पदारथहु की जी ज्ञाना गरता है। तो कि करके अपवित्र कहता है। तां ते शुक्र अरु शुक्र का जी अर्थ है। यो राम अरु श्रीध के उमाव की अपवित्रता है। अरु इह उमाव मानुष विष्णु भी पाए जाते हैं। तो इन्हु करि मानुष भी अपवित्र कहता है।

इस प्रकार के शुभ-अशुभ स्वभावों को शुभ तथा देव-स्वभाव में परिवर्तित करने के लिए पारामाग में गुरु-उपदेश और गृह-संगति को प्रमुख साक्ष बताया है।

जीव के शुभ-अशुभ स्वभावों को उपरः घोड़े और शत्रु वा तथा पराम को शतार वा अपव इस प्रकार किया गया है:- ' तुक वर्ज वाहीता है जो एक शुभाव कर्त्त घोड़ा करहि । अरु दूरे शुभाव कर्त्त शत्रु करहि । उस घोड़े अरु सत्रु करके अपनी जलाह वो जितार करहि । अरु ज्व वहु जलाह तुक कर्त्त प्रापति हूहि । अरु उनहुं शुभावहु कर्त्त तें बचीकार कीजा । अरु ज्व जावंत के पहाने की ओर तेरा मुषा हूडा त्वं तुं मुकति हांवलिगा ।'

जीवः सूक्ष्म क्षेत्रः :- परन्तु 'जावंत' की पहचान से पूर्व अन्तो पहचान जहरी है और इस पहचान का समर्पण इस प्रकार किया गया है:- ' ज्व तूं आप कर्त्त पदाणिला जालता है । तब इस प्रकार निसर्वे जाण । जो तुक वर्ज दुहु पदारथहु करि उत्पति कीजा है । तो एक सरार है जो अस्थू नैव्र्ति करि दैषिला जाता है । अरु दूरा वेतन है । जो दूषाम रूप है । अरु उस वर्ज जाव कहते हैं अरु मन कहते हैं । अरु चित यो उसी वा नामु है ।'

भारतीय दर्शन के अनुगार जीव, ज्व और किं को एक मानना अनुकूल है। मन, दुष्टि किं और लक्ष्मी को 'लक्ष्मीकरण' अनुष्टुप्य यह नाम भारत के दार्शनिकों ने दिया है और आत्मा को इन से परे माना है:- ' मनसः तु परा दुष्टिः, यो दुष्टिः परतः तु सः ' (गीता)

बधात् बस्त्रार और क्षि ने परे मन है। मन ने परे हुड़ि है और आत्मा हुड़ि से भी परे है।

गुरुली ने आत्मा को इसीरी माना तथा शरीर के नाश होने पर भी इसे यथावृत् विष्मान स्वीकार किया है:- जब इस वानुषा ना गरीर छूटा है। तब वेंतं इप जीव का नाम नहीं होता। उह-अपाँ जाप विष्णै छापित रहता है।

'आत्मन्' का यही इप पारताय परम्पराओं के लक्षण है और आत्मन् के इसी इप का स्पष्टारण पारताय में इस प्रकार किया गया है।-

'अपणो जाप ना पद्धाणाना, इही फावंत के पद्धाणाने का कुंजा है'
(पारतायाम)

आत्मन्-विवेक :- पारतायाम में - शीवियान्त्र-के व्यादत तथा 'ख्यातों' के आवार पर - पहला अध्याय 'अपणो पद्धाण का' रहा गया है। इस अध्याय में 'आत्म-जिज्ञासा' को लेकर जीवन के विभिन्न संदर्भ दो हूर - बड़ी गम्भीर तथा विस्तृत बर्ता की गई है।

आत्मन् : लंगी बाई⁴ :- पारतायाम डे आत्म-जिज्ञासा को विचार की दिशा में वानव का प्रार्थनिक जिज्ञासा लगाया गया है तथा इस सिद्धान्तवक्त्व की पुष्टि के लिए इलाह ('बाई', फावंत) तथा उज्जरत मुहम्मद ('लंगी बाई', वहाँपुरुष) के बच्चे उड़ूत विस गए हैं:- इसी पर लंगी बाई ने कहा है। जो इसने अपाँ के मन (आत्मा) कुं पद्धाणिता है। जो इसने निरसंदेह अपणो जाल्लि कुं पद्धाणिता है।

'रब्ब' का फारमान :- 'बहुड़ि साह' ('रब्ब-ज्ञ-आल्मीन') पा कहा है जो कें अपाँ लाण जीवहु के मन में प्रगट कोर है। इस करके जो जाप उं पद्धाण कर मुक्त कुं भी पद्धाणीहैं।

'पूर्व पदा' :- आत्म-जिग्नाता संबंधी इन आपृ वक्ता औ उद्दत कर-विशुद्ध विवेचन के लिए - पूर्व-पदा को योजना हम प्रकार की गई है : - 'अह जब तुम हम प्रकार करे जो मैं जो आप करं पदाणता हों'। अर्थात् 'अनै' को जो उपी जानते पहचानते हैं, इसमें कौन सो नहीं जात है ?' हमका सराधान हम प्रकार दिया गया है : -

'उत्तर पदा' :- सो तेरा हह कहाता फूल है । काहे ते जो ज्ञातुं आप करं पदाणता है । सो ऐता पदानणा फगवंते ते पदानामौ को कुंडी नहीं । जिस प्रकार आप करं गरीर बहु सिरु, लाघ, पांव अल तुचा (त्वचा) भास अद्भुतुं पदाणता है (जो तुम नहीं है) ॥

शीर तथा हृन्दियाँ से आत्म-तत्त्व का पृथक्ता रिष्ट कर 'मन' से पी आत्मा को हम प्रकार किन सिद्ध दिया गया है : - 'अष्टो अंतर विषे जब तुम गुणा होता है । तब बहार करं चाहता है । अह जब क्रोक्कां लोता है । अल लारौ' करता है । अह जब कामादिक पोग करं चाहता है । तब उन ही संकल्प विषे लोन हो जाता है । जो हम प्रकार के पदाणने विषे तरल पूर्वी तेरे समान है ॥

मानव जो जीव-भाव के नामान्य धरातल से ऊपर उठाकर आत्म-सदा का और हम प्रकार उन्मुख दिया गया है : - 'इहु जो गरीरु है जो तेरा टहलूबा है । अल तेरा जो अपाता आप है । जो हम ते विलणा (विलदाण) है । हह तेरे अं जो डाल्क अवसथा विषे है । जो अल तो बसि अं नहीं । काहे ते जो वहु अं जम ही परिधाम बरके विपरजे हूर है । - - तां ते तेरा सरप सरार नहीं । - - तां ते भरार के नास होणे की चिंता न करहु । काहे ते जो जब तेरा गरीर द्वार हो जावेगा । अल पो तेरा तङ्प अव्वनासी है ॥

'मरण' :- हमी संकर्म में मृत्यु जो एक नए 'कोण' से हम प्रकार देखा गया है : -

‘हस मानुष का चेतन सत्य अपौ जाप करि व्यक्ति है । लह जाव का होवणा
सरार के अधीन नहीं । तां ते मरणी का अथु इहु नहीं जो चेतन सत्य का नामु
होवे । पहु भित होणी का अथु इहु है । जो जब इस जाव को आगिता
सरीर विणी वरतमान नहीं होती । तब इसी कहं प्रित हुआ कहीता है ।

इन विवेक का फलितार्थ इस प्रकार दिया गया है, ‘तां ते तूं हहि
पुरणारथ करहु जो चेतन इप ही पहाणाहि । जाहे ते जो हह चेतन इपी रत्न
दुर्लभ (दुर्लभ) है । लह देवतिबहु (फरिश्ताँ) की निकाई निरपत चाप है ।
लह इस रत्न जी आँणा पार-दृष्टम है’ ।

गजाली ने अनी कृच्छर्याँ में ‘हह’ को ‘ज्वालर-स-रुहानी’ धार
बार कहा है । पाठ्याभाग में ‘चेतन इपी रत्न’ शब्द इसी के स्थान पर प्रतुल उड़ा
है ।

स्पष्ट है कि आत्म-किंमत का दिशा में शरार तथा मन से परे
आत्म-तत्त्व की प्रतिष्ठा पाठ्याभाग में की गई है । समवतः इस्तमी दर्तन की
परिधि में ‘आत्मन्’ के संबंध में इस से अंधक कुरु कला संभव नहीं है ।

जोवः ईश्वर-कृतः :- पाठ्याभाग में उपस्तु सृष्टि स्थूल और द्रुप हन दो वर्गों
में विभाजित कर गई है तथा जाव को द्रुप सृष्टि के अन्तर्गत रखा गया है
और इसे ईश्वर-कृत बताया गया है :- ‘चेतन सहा जो सूषाम सत्य है ।
किनका प्रियादा लह अकाल क्यु नहीं । लह उहु लण्ड है । - - - -
पर इहाता नाम जोव इस नमिता कहा है । जो हह फावंत वा उत्पत्ति को ला हुआ
है । उत्पन्न पदार्थ लण्ड क्यों एकता है ? इस ल-तर्तिरीध की ओर गजाली
का ध्यान नहीं गया । अस्तु ।

ईश्वर-दूत इन जीव तो 'सादि' से भाना का सत्ता है। फ़ायः
इसी परम्पराबाँ के अनुगार जीव वे 'सादि' जीव का वाउन इस प्रकार किया
गया है :- 'इह जीव सादि है। तो यहाँ पूले हैं। - - - जो सादि है।
यह उत्पत्ति की जा छूटा नहीं होता। अरु इह जो जीव है नौउत्पत्ति की बा
दूवा है।'

जीव : ईश्वर प्रतिक्रिया । जीव तो ईश्वर का प्रतिक्रिया भानने वालों की धारणा
का रूपेन इस प्रकार किया गया है :- 'जिनहु ने इस जीव कुं प्रतिक्रिया जाणिदा
है। तो वहाँ पूले हैं। काहे ते जो प्रतिक्रिया बाप कार बन्तु कु नहीं (बधार्तु
प्रतिक्रिया 'स्वतः सिद्धे नहीं) परन् जीव सरार का आसरा (आक्रम्य) है। तां ते
इस कुं प्रतिक्रिया पी कहणा परवान नहीं।'

जीव : राजा : जीव संबंधी इस चर्चा का नमामन यारमाग में एक दुन्दर श्लोक
के माध्यम से किया गया है :- ' - - - जीव ऐपी राजा है। इह सरीर इसका
राजमंडल है। अरु इय विषौ सेना फिं फिं रहती है। - - - अरु सरीर की
रचिका वे नमित दो प्रवार की सेना रखी है। तो एक अशूल है। जैसे लाथ
अरु पांव अरु नाना प्रकार के गलव्र (शस्त्र) वहुङ्गि दुसरी सेना युष्मा है। तो
वाहु (वच्छा) अरु क्रीष है। पर गरव नाजहु के प्रानणोहारा लुभि है।
- - - श्रवण अरु तुवा (त्वचा), नैव अरु रहना नामदा जो पंच हंडीबाँ
हैं। तो इह पी बुधि हो के आम्रे हैं। अरु सरीर के 'प्रेरण' 'कुस्ट बंतहारा'
हैं। तो इह लाय हो सेना कावंत नै कारज नमित बनाहै है। - - अह तुष्मा अरु
अशूल जो सेना है। तो सभ हो जीव हो के उधीन है। तो जब रहना की
आगिका करता है। तब ह्लण्ठो लागता है। अरु लाय श्रवण करते हैं। - - -
इसी प्रकार सरब आहु अरु सरब सुभावहु विषौ जीव हो का बागिका बतता है।'

(सर्ग ५)

इस श्लोक का विस्तार एक और तो काव्यका सुष्मा से मंडित है
तो दूसरी और दर्शन तथा मनोविज्ञान के लैक तत्त्व इसमें नमालिन हूँ है। लाथ

ही गुजारी के 'राज-धर्म' संबंधी अभिज्ञता के दर्शन भी इस विवरण में हो जाते हैं :-

'इह सरीर राजा (जीव) का नगर है । अह ग्रन्थ इंद्रोऽहं इय
सरीर विष्णु वसणोहारै लोक है । अह पांगों की अमलाणा हप्ती राजा प्रथान
है । अह श्रौष इप्ती कुटवालु है । शुद्धि ध्यका पंची है । - - अमलाणा हप्ती
जो प्रधानु है तो महांशुहार अह पाणिंडी है । - - - जह दुधि इप्ती पंची
गाथ जीव मालति ('मालति': सहमति) करे । तब उन रुं परजादा विष्णु राजे ।
इसी प्रकार श्रौष इप्ती कुटवालु कहं भी प्रबल न होने देवे । - - तां ते इय वरके
प्रसिद्ध दूदा । जो पांग अह श्रौष भी सरीर की रणिका ने निपत उकाति
कीर है । क्षै ती जह अह अहं भी सरीर का बहार बनाहडा है ।'

पानतिव-स्तर पर नोग और श्रौष की भी उपयोगिता को व्याख्या
कर पास्याग मनोविज्ञान भी एक नव्यतम उपलब्धि का पूर्व-धृप प्रस्तुत करता है ।

हृदय : जात्य प्रतिष्ठान :- अल-गुजारी ने हृदय (कल्प) पर बड़े विस्तार
से चर्चा की है । उनने स्थान स्थान पर हृदय के अकल रहस्यों और उसका
रहस्यमय शक्तियों का विस्तृत विवरण दिया है । इस विवरण ते स्पष्ट होता
है कि गुजारी ने हृदय की केवल 'पांस-पिंड' न पान कर 'फ़िलि (जात्य)
शक्ति' के लाभिष्ठान का पद प्रदान किया है । पारस्याग में हृदय संबंधी इस
विशिष्ट धारणा का स्पष्टीकरण इस प्रकार किया गया है :- 'सो हह
वारता निरसंदेह है जो जात्यमा अह मन अह रिदा उसी वेतने के नाम है । तां
मैं जो रिदे का वरनन करता हूँ । तो मेरा प्रोजेक्ट सरीर के रिदे स्थान का
नहीं । वाहे ते इस आशुल रिदे स्थान का सम्पूर्ण पांस अह तुवा कर रखिया
हूदा है । अह पंच चुतहु का विकार है । तां ते जह धृप है ।' अह मानुष
का जो वेतन धृप रिदा है वो आशुल प्रिस्ट (सृष्टि) के विवरण है । अह इस
सरीर विष्णु परदेशी शानिकार्य वारदे ने निपत बाहडा है ।

जीव का 'ैविचि' शक्ति की हस्तर कृपा पानते हुए पी ग़ाली हरी बशरीरी पानता है। फलतः इस बशरीरी 'ैविचि' शक्ति की पहचाने छिना 'ब्रह्म' का सथा वो पी पहचानना संभव नहीं है:- जब ला बेत्तन रूप कुंन पद्धाणिस तथा ला रिदे वे जथारथ रूप कुं पद्धाणा नहीं सकता। तो हरी कारण साकंत का पद्धाणना पी नहीं हो सकता।

इस 'ैविचि शक्ति' का अनुभव साथक अंडेत त्रृष्ण्ट के द्वारा करता है:- 'जब एक भाव करि देणास तब बेत्तन रूप बात प्रगट है। काढे तो बेत्तन रूप का होवणा सरीर के बाह्य नहीं। जैसे प्रियत का सरीर बहु दंगीबां प्रगट होतीबां है पर बेत्तन सथा छिना उस कुं प्रियत कहता है'।

जीव की 'ैविचि शक्ति' की पहचानने के लिए :- 'नैत्र आदिक हंडी अहु कुं रौके। बहु बेत्तना के अभिवास विष्णु सरब सरीर बहु आथूल्यात कुं विस्परण करे। तब निरसंदेह अप्णौ आप कुं पद्धाण लेवे। बहु जथारथ रूप आतमा कुं लाणे'।

परलोक : वर्णन :- जीव-संबंधी इस विवेक वे बाद पाठ्याभाग में 'परलोक' का वर्णन दिया गया है। जीव शरीर-न्यात के बाद 'परलोक' में प्रवैश करता है और वहां उसकी स्थिति और करा के संबंध में इस्तमामी भान्यतार्डी का स्पष्टी-करण पाठ्याभाग में किया गया है।

सभी हस्तामी धर्म-न्युथाँ में परलोक (स्वर्ण - नरक वाद) की वर्ता बड़े विस्तार से हुई है। 'डिन्हनरी बाफ इस्ताम' में मरा उपरान्त आत्मा वो स्वर्ण बृहा नरक में ले जाने वाले फारराँ (जने हुम - हुम कमाँ) का विस्तृत विवरण दिया गया है।

इस्तमामी परम्परार्डी के अन्तर शरीर-न्यात के बाद प्रत्येक 'रुह' एक द्वार अल्लाह के नामने पेश की जाता है। वहां से अभिनंदित या

अभिश्वस्त लोक पुनः कह मैं मृत शरीर मैं लौट आती है और 'रोज़-र-क्यामत' की प्रतीक्षा करती रहती है। 'रोज़-र-क्यामत' के बाद स्वर्ग में गुल-बोग अथवा नरक के अन्त यात्माओं का सिर्फिला शुरू होता है।

स्वर्ग या नरक के भोग कोन मोगता है, यह एक रोक प्रश्न इस्लामी धर्म-ग्रन्थ में प्राप्तः उठाया गया है। आत्मा अशीरी है, इस किस बहाँ तो गुल दुख का अकाश ही नहीं है। ऐसा शरीर, जह जो कह (पूलोक) मैं दफनाया पड़ा है। फलतः स्वर्ग-या नरक में गुल दुःख के लोंग भीन मोगता है, इस प्रश्न का बोनित्य उरलाया समझ में ला जाता है।

पात्माभाग में सी परलोक संबंधी विस्तृत वर्णन किया है। जीव को अशरारीर भानते हुए (४। ३)

परलोक के गुल दुःख मोगने के संबंध में इन प्रश्नों की योजना की गई है :-

पूर्व शरीर की प्राप्ति :- इस संबंध में प्रथम विकल्प यह है कि 'परलोक विषे इस जीव को बहुडि ही चरार मिला है'। परन्तु इस पान्यता का संहन पारस-पाग में छोड़ी रोक युक्तियाँ दी किया गया है :-

घोड़ा-सवार :- घोड़े बोर सवार के पूर्व परिचित दृष्टान्त के द्वारा आत्मा (सवार) की यथावत् स्थिति इस प्रवार स्पष्ट की गई है :- 'इह शरीर घोड़े की मिलाई है। यौ जल घोड़ा अर दूला तब सवार जो अब नहीं हो जाता'।

परिणामी शरीर :- अह इह शरीर तो ब्रिध ल्यगदा प्रजंत परिणाम कहं पावता जाता है। पर जीव जो बदाचित् अनंग नहीं होता' अपरिणामी जीव का इस पान्यता की केन्द्र में रख कर इसी प्रसंग में कुछ बोर प्रश्न इस प्रकार प्रस्तुत किए गए है :- एक मानुष कहं कोई दूसरा मानुष महन कर जावे। तब वह जो दोनों शरीरहु के बीच एक ही हो जाते हैं। बहुडि परलोक विष दोह जावहु

किं एव हि तरीर किं वार भित्ता हे ?

जगत् दोनों शरीरों ने अपने अपने सुख दुःख भोगते हैं, दोनों के एक ही जाने पर यह व्यवस्था कैसे निश्ची ?

द्वारा प्रश्न आधिक रौचक है। क्या अंलोन भनुष्य परलोक में सुख दुःख अंलोन अप में ही भोगता है ? 'कोर्द्धंलोण पुरुष लोई । अह वहु भज्ञ करे । तब परलोक विष्णु उस भज्ञ के फल कुं अंलोण लोकरि भोगता है । के लाहु रंजुगत भोगता है । परन् जब कहीर जो वहु पुरुष पुन के फल कुं अंलोण छोड़ करि भोगता है । तब स्वरग विष्णु ज अंलोण हि कोई नहीं होता ।

इस प्रश्न के द्वारे विकल्प के तारे में लिखा है :-

'जो कहे जो लाहु संज्ञाति भोगता है । तब उस कुं शशीर जो भज्ञ अह सुम करतत विष्णु तड उहु लं उस नानुषा वे नाथ न थे । तज फल के भाँगां विष्णु किं रहि लंगा दूर ।'

निश्चय ही इस प्रश्नमें जार्किता का उत्तरण देखे योग्य है ।

इस प्रश्नमें -- सिद्धान्ततः - यह भत स्थापित किया गया है :-

'परलोक विष्णु ज्वलमेव इस जाव कुं पूरुष तरीर की अवेदा हो नहीं रहती' ।

पात्सुभाग का यह सान्याता इस्तामी जाति की पात्य है । परलोक ता सुख दुःख बाँर उसका उपभोग ईश्वरी विधान है बाँर इस विधान की विकापना जाधारण पनुष्य है इस की बात नहीं⁵ । इस प्रकार वे विवार इस नंबंध में प्रायः पिल जाते हैं ।

बल्लाहः हस्तामी परम्परा

जाव-सम्बन्धी प्रायः यसी प्रश्नों पर विचार करने के बाद पात्सुभाग में 'बल्लाह' सम्बन्धी सान्यातार्दी का विस्तृत विवेक विद्या गया है ।

बल्लाह '(पावंतः पारम्पारा)' शब्द 'बल्लाह' (देवता) शब्द से विकलित हुआ है और इसकी अनुत्पत्ति 'बल + लाह = बल्लाह' बताई गई है। भारत मुहम्मद ने बल्लाह शब्द का प्रयोग संभवतः हस्तर (परब्रह्म) के अर्थ में किया है और बल्लाह का 'अन्यता' का बार बार जयाण किया है।

विशेषण :- बल्लाह के लिए विशेषण रूप में आने वाले // नाम बताए गए हैं। इन में तब से पहले वूर्ण है 'अर-रब' (जादः ; 'पारम्पारा') इन ५५ विशेषणों को 'बल्लाह' के गुण बोधक नाम कहा जाता है ('अस्मा-उम-सिफात') और बल्लाह शब्द हस्तर का 'तात्त्वक' नाम ('हस्म-उज-ज्ञात') बताया गया है।

इसै नाथ ही इस्लामी विचारकों की यह वारणा भी रही है कि भारत मुहम्मद ने इन यह नार्मों के अंतर्गत 'बल्लाह' वा इस गुप्त नाम ('इस्म-उल-बाज़म' ; यार्दीच्च नाम) कुरानी की किंवा बायत में गुप्त रूप से रखा है। फलतः इन गुप्त नाम दो लेकर इस्लाम में बड़ी चर्चा हुई है। 'आशा' के जुलार यह सर्वोच्च नाम ऐबल पेरांबर्दी और पहानु सन्तों को ही प्राप्त होता है।

स्पष्ट है कि इस्लामी तात्त्वा पर्वत में 'नाम' और उसकी माह्या ठीक उसी प्रकार प्रतिष्ठित है जिस प्रकार भारतीय तात्त्वा पर्वत में। नाम-गणना भी भारतीय 'साधनाम' पर्वत से फिल नहीं है। कुरान में इन नार्मों की 'बल-अस्मा-उल-हुस्ना' (तब से सुन्दर नाम) कहा गया है।

बल्लाह: परिभाषा

इस्लामी धर्म-शास्त्रियों ने बल्लाह को परिभाषित करते हुए, बल्लाह की संघ के ये तात्त्व 'तत्त्व' निर्धारित किए हैं :-(1) हयाह (जीवन) (2) इस्म (नाम) (3) कुद्र (शर्क) (4) हरादह (हब्ला), (5) सात्र (वृषण-शक्ति)

(६) भार^{१०} (दृष्टि) (७) कलाप^{११} (वाक्)

इन वर्त्ताओं की स्थान स्थान पर विस्तृत व्याख्याएँ की गई हैं। इस वर्त्ता का सारांश पारम्पराग में भी योग्यस्थान प्रस्तुत किया गया है। बल्लाह के 'गुणों' और 'तत्त्वों' की संख्या पर प्रायः मतभेद नहीं है। 'गुणों' (तत्त्व) अनादि हैं या आदि व्यक्ति बल्लाह के भी तर हैं या उसके अस्तित्व से बाहर आदि प्रश्नों को ले कर इसका ज्ञान में लीब्र मतभेद रहे हैं।

बल्लाहः स्वप्नः - इसलाम की दृष्टि से बल्लाह के स्वप्न के संबंध में लब से अहम बात है 'बल्लाह की अन्यता'। इस अन्यता को 'तांहीद' नाम दिया गया है। इसे 'ईश्वर वाद' भी कहा जा सकता है।

अल-ज़ज़ारी ने बल्लाह के स्वप्न का स्पष्टीकरण करते हुए 'मैति नैति' की प्रक्रिया से नाम लिया है। इस प्रक्रिया के प्रमुख निषेधन ये हैं :-

१. बल्लाह अशारीरी और देश-काल की शीघ्रता से रहता है।
२. संसार में विषयान जोई पी वस्तु उस जैसी नहीं है और न ही वह किसी जांतरिक चीज़ जैसा है।

इस अशारीरी बल्लाह का दर्शन जांतरिक भाव-दृष्टि ('हंट्यूल') से ही ही सकता है। इस भाव-दृष्टि की प्राप्ति के लिए अल-ज़ज़ारी कारों साक्षा का विषय बताता है। याथ ही गजाली ने हृदय ('कात्त्व) की विचिह्निकी का अधिष्ठान भान कर बल्लाह के जासात्कार के लिए हृदय की ही प्रमुख साक्ष बनाया है :-

'ईश्वरः सर्वपूतानां हृदये युन तिष्ठति'
गजाली की पहुंच गीता के इस वक्त का निष्ठिता को हूँ लेता है।

स्वप्नः जिज्ञासा । - सामान्यतः प्रावंत के स्वरूप संबंधी प्रश्न को व्यक्ति बताया गया है : - ' बहु जब कोई इह प्रश्न करे जो वहु क्षेत्र है । तो इह प्रश्न हो छिधा है । '

परन्तु जब जिज्ञासा-भाव से कोई साथक इस प्रश्न का उपायान चाहता है, उस स्थिति में कहा गया है : - ' जब तुम इत्तम संसे कहं दूर की बा चाहे । जो जिस पदारथ का रंग रूप कुन लोवे । तब उस पदारथ कहं किं करि सति जाणीए । '

उच्चर :- तिसका उत्तर इह है । जो इस वारता कहं भी तुम अपणी खंतर ही देण । जो तेरा खेतं सर्वप हो तो प्रिजादा बहु परिपाम ते रहत है । बहु उमडा रूप वरनन विषे नहीं बावता ।

इस गहन गमस्था का उपायान इस युक्ति से भी बिडा गया है : - ' जब इहु मानुष अपणी शरीर विषे भी चार करके दैर्घ्ये । तब जल्ल पदारथहु कहं रूप रंग ते रहा पदार्थो । जैसे ग्रीष्म बहु प्रैम बहु सुषा जो है तो इह सभी पदारथ रूप हैं । '

इन 'रूप' और अशरीरी पदार्थों का अनुभव सब कर सकते हैं । परन्तु इन्हें देख पाना संभव नहीं है । इसी प्रकार 'राग' 'सुगन्ध' आदि भी नादुणा प्रत्यक्षा के विषय नहीं हो सकते : - तां ते जो कोई इह प्रश्न करे जो रूप कातु किं भरि सति होता है । तो इह प्रश्न ही विजरथ है । कहे से जो जब इह पुरुष राग बहु सुगंध बहु सुबाद के रूप बहु चिक्कु कहं दैर्घ्याला चाहे । तब इनके लाकार देखाणी विषे भी ज्ञानरथ होता है । तो इसका कारनु इहु है । जो रूप रंग की ढूँढ भी भन के संकल्प करि होती है । प्रियमे जिस पदारथ कहं नैव देखते हैं । तब उनकी शूरत संकल्प विषे द्विट ही जाती है ।

इसी बात को दूसरी युक्ति से इस प्रकार स्पष्ट किया गया है : -

रेखद : प्रत्यक्षा :- 'मेवण्डाहु की विष्णे जो गद है । तो जिस विष्णे नेत्रहु का देखणा पहुँच नहीं रहता । अरु गद का इस विष्णु की पाव कु नहीं रहता । तां ते जिस प्रकार गद नेत्रहु की दृष्टि ते विलेपण है । तो ही इप-रंग का देखणा मेवण्डाहु ते विलेपण है ।

इस विवेक का फलितार्थ इस प्रकार दिया गया है :- 'इस मानुष अपणा अपता अरु निराकारता करके प्रावंत की निराकारता अरु अपता बउ पदार्थ । अरु इउं मी जार्थ जो जैसे इह जीव यात रहन्प है । तो इस रंग ते रखत है ।

'अरु इह जो गरोर रंग-नाहित है । तो जीव वा देस है । तो ही सरब प्रिस्ट वा जो रंगुर प्रावंत है । तो इस बाँर निराकार है ।

जीवात्मा और 'प्रावंत' के स्वरूप (निरैक्षा) की तुलना इस प्रश्न के गई है :- 'प्रावंत कुं जो अस्थान ते निरैक्षे रहा है । यो तो ही इत जीव कुं हाथ अरु पांव अरु गीत किंवि अवर कों विष्णे पाव नहीं रहता । काहे ते जो इह द्वंद्वी अं अरु सरब लं अंडाकार है अरु भेत्तं इप जो जीव है । यो अंडाकार है ।

इस 'अंडाकार' जीव के संबंध में बाते कहा गया है :-

'यो अंडाकार पदारथ विष्णे छांड वस्तु का इताहित होगा असंभव है ।' तां ते इह बडा अवरज है । जदयि जीव की जां ते कोई अं मिन नहीं । पर छ भी उस कुं किंसी एक इस्थान विष्णे कह नहीं रहता । 'अरु सरोर के सरब आंजीव की आगिजा विष्णे अधोन हैं । अरु जीव समां का ही राजा है । तो ही सरब जात प्रावंत की आगिजा के अधोन है ।'

'प्रावंत' बाँर जीव-नात इस प्रौढ़िक समानता को आधार बना कर ¹⁴ 'प्रावंत' को पहचान का स्पष्टीकरण इस प्रकार दिया गया है :-

'भगवंत की पहाण'

‘भगवंत की पहाण’ का वर्णन विषय को सुगम रूप से प्रस्तुत करने की प्रतिका तथा जीव के ‘स्व’ (अस्तित्व) रूप तथा नाम-रूप-लक्षीत अवस्था की प्रतिष्ठा के लाभ किया गया है :- जैसे हह मानुष व्यापी होणी कर्त्ता जाणता है । जैसे मैं हूँ । अरु इहं मी जाता है जो केतु काल ते लागे वेरा नाम रूप कुह न था ।

‘विंदुः शृण्टि’ :- ‘विंदु’ से प्राप्ति की रक्षा करना ‘भगवंत’ की शक्ति का पुराण है :- ‘बहुङ्ग जब हहु मानुष अपणी जादि कर्त्ता समर्के । तब जादि उत्पत्ति वा पारगु बीखु है । वौ पलीन जल की बूँद थी । उस बूँद विषे शुष्णि-शृण्टि-नैत्र-सीत-हाथ-मांव-रसना -जसा(स्थि) नाड़ी-मास-उच्चा कुह न थी । ताते इसी विवार करे । जौ सरीर विषे नाना प्रकार के असचरज उत्पत्ति दूर हैं सो इसने वाप से बनाए हैं । के किसी ने इसकी उत्पत्ति कीआ है - - जब इस प्रकार हहु मानुष अपणी उत्पत्ति कर्त्ता पहाणो । तब अपणी उत्पत्ति दरणे हारे महाराज कर्त्ता सुगम ही पहाणिं लैवे ।

स्पष्ट है कि जात कर्त्त्व का ऐय ईश्वर की देवत उसकी पहचान की बात शुरू की गई है । निरिष्ट छा यह दृष्टि भारतीय न्याय-दर्शन के अधिक निपट है ।

जात रक्षा के साथ जीव के ‘शरीर यंत्र’ का यंत्रना की ईश्वर का शक्ति बुद्धि और महिमा का योतक बताया गया है । ईश्वर की ‘कारीगरी’ का वर्णन इस प्रकार किया गया है :- ‘जौ हह दांत हैं । तौ प्रथम दातहुं के लीस तोषणा है अरु वहु तोषणता करके छहार कर्त्ता अंड अंड करते हैं । बहुङ्ग दूसरे जौ दांत हैं । तौ तिनवे लीस लड़े हैं । तब तिनहुं कर छहार पीछिला जाता है । जौ अनाज शुर्त जंत्र (चक्री-मनचक्री जादि) पीसता है । अरु जौ जंत्र विषे नला करके अनाज रक्षा होइ आवता है ।’

ऐसी ही रसना भी ग्रास करं एक्ला करके दंडहुं तले देती है। वहुँडि रसना के नीचे एक सरोवर राष्ट्रिया है। तो उस करके रसना ग्रास करं किमीर्ह लेती है। तब बहार करं किमीर्ह करके कौमतार्ह उपजती है तां ते वहु ग्रास सुष्णेन ही कं विष्णे उत्तर जाता है। - - तां ते जो क्यु भावंत ने ली जा है। तो उस ही विष्णे पुरन पकार्ह बहु सुंदरतार्ह है।

‘भावंत’ के इस ‘कारीगरी’ की पारस्पार्क के प्रारंभ में ही इस प्रवार लिखित किया गया है:- ‘उसका ईस्वरजु अहु उसकी पूरनतार्ह अहु समरथता को कोई जीज पहाड़ा नहीं लक्षा। - - तां ते सरब युधहु (विषार्द्ध) का फलु इही है। जो उसका लालवरज कारीगरी करं देष्ट करि महाराज करं पहाण्हा है। यहे कारीगरी भी ‘भावंत’ की ‘पहचान’ का तुंजी है।

इतिर यंत्र से आगे बढ़कर प्राकृति संपदा का चर्चा करते हुए कहा गया है:- अहारहु की उत्तमांत का तनबंध जो येध अहु पवन अहु तो त उसन आदिक इतीं के ताथ है सो जिस करं पहाण्हे ।

‘अहु लालवरज इप जो आंण्ही (आर्ने) हैं। तो जिनहु विष्णे लोहा अहु तांचा अहु शतिभादिक अर घातु उपजती जां हैं। - - - इह गम ही पदारथ ज्ञात विष्णे वाही तै थे। तो भावंत ने आगे ही इपणा कहना करके कीर है।

पारस्पार के अनुगार प्रकृति के इस विशाल प्रांगण में केवल यहू इति वाम्पी के भाष्यम से इस के रायिया ‘भावंत’ की पहचान की जा सकती है।

‘दया : पहचान’ :- पारस्पार में वर्णित ईश्वर का रूप हस्तामी ‘रब्ब’ (ज्ञात पति) का प्रकृत्य है। ‘कुलानि’ की परम्परा में ईश्वर का यह सामर्थ्य

देखे योग्य है :- ' - - - वहु शुरू रैगा नमरु है जो जिस प्रकार किसी पदारथ कहं उत्तराति जीवा रहे । जो कर सकता है । बहुडि इस ते क्षेण किबा बरनन करीरे उत्तरा बहु । जो ऐसे पश्चिम (बार्य) को छुंद ते इहु तरीर दुंहर बनाहा हे ।

जात् कर्ता इस दर्शकर को उनकी 'दया' ते पहचाना जा सकता है । इस संबंध में 'ज्ञानी बाहौ' की उत्तरा प्रस्तुति की गई है :-- ' - - ज्ञानी लार्दि मी बहा है । ज्ञी बालक के ऊपर बाता पिता का दहला होता है । तो ही सरद जावहु पर भावंत इसी भी अधिक दहलाल हैं । तां ते इव जीव के उत्तराति होणे करके भगवंत को सहा पहाणी जाती है ।

'निरलेपता' : 'सुधता' : पहचान :- जगत के कर्ता दयारु 'भगवंत' को पारस्पार में निरले और शुद्ध बनाया गया है :-- ' जीती रहु अस्थृता मन के संकल्प विष्णु आवती है । जो कितने भावंत निरले है । अरथु इह जो उत्तरा संस्पर्श संकल्प विष्णु नहीं आवता । बहुडि दैस - काल ते भी निरले है । - - बहुडि प्रिजादा ते रहत है । अरु अण्ड है । अरु अरुप है । तां ते जो वसतु अरुप अरु प्रिजादा ते रहत होती है । उनका संस्पर्श संकल्प विष्णु रुदाचित् नहीं आवता' ।

जीवात्मा और 'भगवंत' को संकल्प विष्णुरुदि की नीमार्जी से परे बताये हुए बहा गया है :-- ' जिस पदारथ कहं नेत्रहु करि दृष्टिका होवै । अथा उसकी निकार्दि अबर बसत देणा होवै । तब उसका आकार संकल्प बरि जाणाणआ जाता है । तो किका अरथु इह है । जो अमका वसतु केसा है । अरु उसका स्पर्श रंग किबा है । अरु उसका प्रिजादा (पर्यादा) कैसा है । बहुडि अप अरु दारथ है । जो उर खेलं अप विष्णु ऐसे संकल्पहु का भारग द्वि नहीं । 'भगवंत' का यही 'निरलेपता' और 'सुधता' उसकी एक 'पहचान' है ।

‘पणवंत का पात्रात्मा’ :- ज्ञात का समस्त द्रिया-कलाप ‘पणवंत’ की बाता से किंतु प्रकार कहा है, यह गान ‘पणवंत’ की पहचान का साक्ष है :- ‘वहु महाराज अप्णा पात्रात्मा विष्णु किंतु करि बरतता है। वहु सत्त्व देवति अहु कुं किं प्रकार आगिडा विष्णु कहावता है। वहु देवते उसकी बाता किंतु करि पानते वहु कहते हैं। वहुङ्गि ज्ञात के वारजहु कुं किंतु करि सिध करावता है। वहु आवाह लोक ते उसकी आगिडा मूलोऽविष्णु किंतु करि आवता है। वहु आरा वंश वहु किंतु करि फिरावता है - - इस विदिडा कुं पणवंत के बरततहु का पद्धानणा कहता है। ‘पणवंत’ का ‘आगिडा’ का विवरण इस प्रकार दिया गया है :-

‘पणवंत’ : बाता :- बाता वक्त-रूप है। परन्तु भावंत की बाता इस स्थूल प्रानवीय बाता के विपरीत वैकल ‘परावाक’ के रूप में ही अनुभव गम्य है बाँर इस बाता की पहचान ‘पणवंत’ की पहचान है :- ‘वहु उमका वक्त रहना वह अपर वहु दांत अहु कंतु करि नहीं होता। जैसे जीव के मन विष्णु किसी वक्तव्याता वा सत्त्व वहु अद्वा नहीं होता। वहु वहु नष्ट अण्ड होता है। तेसे ही उस महाराज का वक्त इस ते भी अधिक सूक्ष्म है। तां ते संतज्जनहु के दिदे विष्णु जो अकास्थाणी दूर्घ है। सौ नम ही पणवंत के वक्त हैं। वहु परावाणी ते उत्तमति दूर हैं। वहुङ्गि उठी वक्त संतज्जनहु के मुण्ड ते जगत विष्णु प्रगटते हैं।’

परन्तु इस गान-न्यर्थक चर्चा का गठा इसलापी भर्म-तास्त्र का दुहाई देकर इस प्रकार छींट किया गया है :- ‘वहुङ्गि पणवंत का जो निरलेता वहु सुधता है। तिराता संपुरन ऐद तक ही नमक यकीता है। जब जाव वे जथारथ रूप वा वरनन करीऐ। पर धरम सायव्र विष्णु इस वक्त कुं प्रसिध करणे ते वरजिडा है। - - - जैसे वाहौ भी कहा है। जो इस मानुष कुं मैं अप्णी सरूप अनुसार उत्तमति की बाह है।’। ‘सरहै’ में ‘वक्त’ की गुंजाई नहीं। इसी

दृष्टि का विस्तार इसामी परम्पराओं के लुप्त यहाँ तथा अन्यत्र भी वह स्थानों पर मिलता है।

इस विवरण से स्पष्ट हो जाता है कि 'भावंत' का पहचान पहले स्थूल दृष्टि के पाठ्यम से करवाई गई है। अस्ति प्राकृतिक जगत की रक्ता के स्थूल धरातल पर 'पहचान' की बात सुरु की गई है और फिर ब्रह्मः दया, निर्लेप-भाव, आग आदि सूक्ष्म तत्त्वों की सहायता से 'भावंत' का पहचान करवाई गई है।

भगवंतः स्वरूपः :- भगवंत को शुद्धि का कर्ता बताकर उसकी अन्यता तथा उसके शाश्वत भाव की प्रतिष्ठा इस प्रकार की गई है : - 'तेरे उत्पत्ति वरणी द्वारा भगवंत है। जो सरब विष (विश्व) का उत्पत्ति करता भी वही है। बहुद्वि वहु सकु है। अरु उसका निवाहं अर नमरथ कोई नहीं। अरु वहु किसी जंता भी नहीं। बहुद्वि वहु ज्ञादि है। अरु ज्ञनाती है। जो उसका अंतु वदावित नहीं आवता। अरु सरब बाल विषं सरब सर्व है। अरु वदावित असत-भाव (असद-भाव) कर्तुं प्रापति नहीं होता'।

अग्रः कर्तृत्वः :- जातु कर्तृत्व के संबंध में भगवंत और जीवन दोनों की वर्ती की गई है। जगत के नामान्य रायं प्रायः जीव-कृत है। परन्तु जीव को प्रेरित कराँ ही वहा जा सकता है। इस इसामी पान्यता की पुष्टि इन पंक्तियों में का गई है : -- 'तुक कर्तुं भगवंत ने वरतत वरणी का सरब्र (शस्त्र) छनाइड़ा है। जैसे लिषारा (लैस्क) के हाथ विषे कल्प होती है। अश्वा जैसे दरजी के हाथ सुई होती है। जो लिषार्द अरु मीवणा कल्प और सुई का वरतत नहीं। काहे ते जो वहु दोनों पराधीन है'।

यह 'निर्लेप' और ब्लारा रा ईवर भानवाय कलनार्दा से सर्वथा देता है : - उसका सर्व सरब ते निरलेप है। ताँ ते उस कर्तुं कारण अरु कारण

नहीं कहता। अरु तरीके से रहत है। अरु उसके स्वप्न समानि कोई लाकार वर ड्रिस्टांत नहीं संभवता। जो वह रूप अरु रंग से विलेखा है। इसी कारण ते जो कुछ व्यापारुण्य के संबंध विषय लावता है। तो फारंत उस से परे है। काहे ते जो संबंध अरु दुष्य विषय आवणीहारे पदारथ सभी उसके उत्तरति को रहत है। अरु उपर्याहि दूर्द क्षमता से उसका स्वप्न फिल्ह है।

बुद्धि 'परमात्मा' का 'स्वप्न' उर्व-नामान्य को समझ से परे है, इसलिए इस विषय पर अधिक बाता लगुचित है : - 'परमात्म स्वप्न का विलेखा वर्म-नामान्य विषय की नहीं कहा। काहे ते जो जब लंगारी जीव इस गुरुज मेद इहं द्विषण कराही। तब प्रतीत हो शीण हो जावाही। तां ते महाराज ने मंत जनहु करं इस प्रकार बागिछा करी है जो जीवहु की दुष्य अनुगार उपदेश काहु' गीता की :- 'न दुष्य भेदं जनयेत् ज्ञानां वर्म-नामु'

इस मान्यता के लाभ पासपाग वी इस मान्यता का साम्य स्पष्ट है।

भगवंतः स्मरणः : - इस निराकार तथा नन्दुचि से ज्ञान 'भगवंते' का प्रक्रियाण स्मरण इस्लामी साधना का एक प्रस्त्वपूर्ण पदा है। इसलिए - 'भगवंते' के सिमरने की समस्त साधना का फल बताते हुए 'ताई' की साहारी प्रस्तुत की गई है : - 'जो तुम मेरा सिमरन करहु तब मैं तुमारा सिमरन करउ'। इस अवतरण को पढ़ कर गीता की ये पंक्तियां बरबस याद हो जाती हैं : -

'ये व्यथा माँ प्रपक्ते, तातु तथै भजाम्यहम्'

स्मरण के सम्बन्ध में 'महांपुरुष' के वक्त तथा उन वक्ताँ की पुष्टि में अनेक युक्ति-नामान्य प्रस्तुत करते हुए 'स्मरण' की भार अवस्थादं बताई गई है : -

वनिष्ठ अवस्था : - 'रसना विषये भगवंत का नाम उचार करणा। अर रिदे सिउं अचेत रहणा। तो हह कनिष्ठ अवस्था है'

तुल्नीय : माला तो कर में फिरे, जाप फिरे मुख पाँह,
भूजा तो खुँ दिसि फिरे, ये तो सिमटन नाहि
परन्तु इस बनिष्ठ अवस्था को भी यांतारिक वाद-विवाद तथा प्रध्या वाडात
से उच्चम बताया गया है।

प्रध्यम अवस्था :- 'वित में भजन करणा । अरु जल भजन विष्णु वित की छक्कता
न होवे । तज मो छ वरके संकल्प कठं दूर बरणा । अरु भन कठं भजन विष्णु
इसाधित करणा । सो इह प्रध्यम अवस्था है ।'

उच्चम अवस्था :- 'इति पुरुष का रिदा भजन विष्णु इसाधित हो जावे । अरु
भजन का रक्षा (रस) खेता प्रबल होवे । तज भो जलन वरके वित कठं उगी और
लै जावे । इह उच्चम अवस्था है।'

पूर्ण-प्रैम अवस्था :- नाम-ज्ञ एक स्थूल प्रक्रिया है । परन्तु इस प्रक्रिया से
'अज्ञा-जाप' स्थिति की प्राप्ति होती है : - 'भजन अर जाप बहरहु कर होता
है । सो निरसंदेह अस्थूल है । अरु संकल्प रूप है । अरु परम अवस्था इह है जो
संकल्प रूप है । अरु परम अवस्था इह है जो संकल्प अर बहरहु का अमाव हो
जावे । अरु केवल द्वृष्टि सहा विष्णु इसाधित होवे । सो इह अवस्था पूर्ण प्रैम
करि होती है ।'

इस अवस्था का वरन उत्कर्ष इस प्रकार प्रदर्शित किया गया है : -
'जब सरब पदारथहु को सहा दूर छुँ । तब केवल द्वृष्टि सहा ही सेष रक्षी है ।
सो वहु सहा राति रूप है । - - - तब ऐसी अवस्था विष्णु वहु पुरुष परमात्मा
सों ओद होता है ।'

स्पष्ट है कि गुड़ाली का ये अध्यात्म-किळ एक और तो सूफी-
किळ के सभि पहलीय तत्त्वों से पर्णित है तो दूसरी और वैदान्त की ओर

(ब्रह्म) दृष्टि तथा संतो के 'लज्जाजाप' जैसे अनेक तत्व नाम-रूप लीकर गजाली की दृष्टिर्थ समाहित हुर है ।

भगवंतः दर्शनः :- गजाली ने निर्मल हृदय के दर्पण में 'भगवंतः' के दर्शन की बात कही है । पारस्पारग में 'भगवंतः' के दर्शन के संबंध में कहा गया है :- 'इस(जीव) का रिदा दरपन की निवार्ह है । तां ते जो पुरुष इस विषे बुधि को छिस्ट कर देणाता है । तब उस कुंभावंत का दरशन प्रत्यक्षा भासता है' ।

दर्पण में प्रतिबिम्बित 'भगवंतः' का रूप इसलाभी दृष्टि के अनुरूप है । 'भगवंत दरशन' का मूर्मिका में जीव का 'स्व' दर्शन निहित है । क्योंकि इसलाभी परम्परार्थ के अनुसार जीव की 'भगवंतः' ने अपने अनुरूप रखा था । इस संबंध में पारस्पारग का यह अवतरण मनीय है :- 'प्रथमै इह मानुष अपणौ सरूप के होणी करिके भगवंत के सरूप कुंभाणौ । अपणौ गुणाहु करिके भगवंत के गुणाहु कुंभाणौ । - - - जैसे इह मानुष अपणौ होणी कुंभाणौ जाणता है । जैसे म होऊँ ।'

निष्कर्षः यह कि भगवंत का बादहुए प्रत्यक्षा तो संभव नहीं है क्योंकि उसका प्रतिबिम्ब ही वासना-मुख हृदय में देखा जा सकता है ।

ईश्वरः भगवंतः :- पारस्पारग में कुह ऐसे बच्चा कहा स्थानर्थ पर बिलते हैं, जिसे ध्वनित होता है कि ईश्वर तथा 'भगवंतः' में एक विभाजक रेखा नी खेंवी जा रही है ।

संभवतः जात का कृत्य 'रब्ब' ('ट्व्ह-उल-बालभीन') को दिया गया है और इस 'रब्ब' के ऊपर अलाह की कल्पना की गई है । 'रब्ब' शब्द का पूरा अर्थ-विस्तार राह ('स्वामी) शब्द में स्थापित किया गया है और इसी प्रकार परम्परा के स्थान पर अलाह शब्द रखा गया है । इस सम्बंध में यह विवेक पर्याप्त रौचक है :- 'इह सरद म्हिस्ट ईसर के आसरे है । अरु ईसर

उस महाराज के बधोन है। अह महाराज कुं जो ईराहु के ऊपरि कहा है। सो अस्थू ऊ चता अह नी चता भी उस विषे पाई नहीं जाती। तां ते बेकुंठ विषे भी उसका अस्थान नहीं कहि समीता। जो बेकुंठ अह बेकुंचासी देवते सो सभी उसकी सम्रक्षण के आद्ये है। बहुङ्ग वहु भगवंत जिस प्रकार ग्रिस्टि की उत्पति ते आगे था सो अह भी उसी प्रकार इसथित है। - - - ईश्वर के लिए बहुवक्त सूचक 'ईराहु' शब्द संभवतः देवताओं का सूचक है।

'वहु भगवंत अष्टि गिजान कर सरब पदारथहु का गिजाता है। अह जो कहु जानप्ति जोग है। सो तिस कु आगे ही जानता है। बहुङ्ग उस ही के गिजान की अंस सरब पदारथहु विषे भरपूर है। - - हाँ कारन ते प्रिधी के अणु अहु ग्रिहु के पाति अर जीवहु के शुलास अर रिदिबहु के संकल्प अर हाँत बादिक अर अप ही पदारथ भगवंत के गिजान विषे इसथित है।'

'भगवंत' का यह अर्णेण नामय रूप 'परश्वस' की कल्पना के अधिक निष्ठ है। भारतीय खेत्वादियों का प्रसिद्ध दृष्टान्त 'हस्तामलक' (अर्थात् सुस्पष्ट और प्रत्यक्ष) भी इस अवतरण में बड़ी सफाई के साथ फिट किया गया है। ईश्वर को 'भगवंत' की इच्छा का स्थान इस प्रकार बताया गया है:- 'तेरा वैतनता का अस्थान रिदा कहता है। अह उस करके सरब त्रिजा सिध होती है। तेसे ही भगवंत की इच्छा का अस्थान ईसर है। अह ईसर की सत्ता करके सरब जात का छिवहार सिय होता है।'

हृदय की महिमा के संदर्भ में - प्रसंगतः - 'भगवंत' और 'ईसर' का यह ऐद इन शब्दों द्वारा प्रकट किया गया है:- 'प्रिधी भगवंत की इच्छा ईसर विषे जान फुरती है। अह जेसे मेरी इच्छा रिदे अस्थान सों सीस विषे पहुंचती है। तेसे ही भगवंत इच्छा ईसर ते अर देवति बहु कुं पहुंचती है।'

परन्तु सामान्यतः 'भगवंत' और 'ईसर' नमानाथी इप में प्रयुक्त हुए हैं।

गुजाली : नास्तिकवाद

इस्लामी परम्पराएं विशुद्ध नास्तिकवाद से प्रायः अदूती रही हैं। वर्धाँ^{१५} परम्पराओं पर प्रत्यक्षित आने को अलेहा परम्पराओं का पौष्टिक करते वह जाना इस्लाम की एक उल्लेखनीय विशेषता रही है। इसके नाथ ही यह भी सत्य है कि इस्लामी परम्पराओं और बाचार-मयदिवाओं में ज़रा सी भी शिथिता लड़ात होने पर किसी भी मुसलमाना को 'काफिर' या 'ज़िंदीक' कहा जाना इस्लामी इतिहास की जानी पड़वानी घटना है।

फिर भी कुछ इस्लामी विचारकों ने बड़े साल्वा के नाथ इस्लामी परम्पराओं के प्रति अपना अविश्वास कर्द^{१६} बार प्रकट किया और इसी कारण उन्हें कठोर ते बड़ोर यात्नाएं भी मुक्तनी पढ़ीं।

इन विचारकों में एक नाम है 'ब्बान'। एक प्रापाणिक उल्लेख के अनुसार 'ब्बान' ने पूछा था, 'बलाह ने अपने को स्वयं बनाया है, बल्कि किसी और ने उसे बनाया है?'। इसी प्रश्न के कारण उस पर लानाओं की बीतार की गई।

एक कृत्य विचारक ने मानव को दो वर्गों^{१७} में विभाजित किया है। एक मुद्दिमानों का वर्ग जो धर्म पर बास्था नहीं रखता और दूसरा मूर्त वर्ग जो धर्म पर बास्था रखता है।

एक कृत्य विचारक ने लिखा, 'ऐरेंडरों की बातों पर दैनिक न लाली। वै सब बातें केवल जाल साझे लोगों की (गढ़ी हुई) हैं'।^{१८}

यथोपि इन नास्तिकवादियों की कोई पूर्ण रक्ता लाज उपलब्ध नहीं है। फिर भी यह मान लेने का एक जीवित्य है कि इन लोगों ने अपने विचारों

का प्रतिपादन वही व्यापक स्तर पर किया था ।

हीलिंग हन नास्तिकवादियों का लंडन 'क्लाम' (वर्ष पूरक-बध्यात्म)¹⁹ के प्रत्येक व्याख्याता को करना पड़ा । अल-गुज़ाली²⁰ ने हन नास्तिकवादियों को तीन बगाँ में विभाजित किया है :-

1. 'दुहरी' :- ये लोग ईश्वर में विश्वास नहीं करते थे । साथ ही ये लोग जगत् को ज्ञाद भी मानते थे । हन्हें 'जिन्दीक' भी कहा जाता था ।

2. 'प्रकृतिवादी' : हन लोगों का ईश्वर में तो विश्वास ना पर ये लोग ईश्वर को जगत् का क्याँ नहीं मानते थे । भारतीय सांख्य-दर्शन के दमकदा हनकी दृष्टि जान पड़ती है ।

3. 'बहुदेववादी' :- यूनानी दर्शन-विद्वेषातः सुक्रात, प्लेटो और अरस्तू - के अनुयायी ये लोग बल्लाह के खिलने ही देवी-देवताओं पर विश्वास करते थे ।

हस्तामी इतिहास में - एक अन्य सूत्र के आधार पर - नास्तिकों के ये तीन वर्ग बनाए गए हैं :-

1. वे लोग - जो अनीश्वरवादी हैं और जगत् को ज्ञाद मानते हैं - नास्तिक हैं । संवतः ग्रीक दार्शनिकों की ओर यह संकेत है ।

2. वे लोग - जो ईश्वरवादी हैं, परन्तु जगत् को अनादि मानते हैं - नास्तिक हैं । ऐसे भारतीय ईश्वरवादी दार्शनिक ।

3. वे लोग - जो बल्लाह के अतिरिक्त दैश, काल और बात्मा को भी ज्ञादि मानते हैं - नास्तिक हैं । भारतीय परम्परा में भी ऐसे विचारक हैं ।

पारत्तमाण : नास्तिकवाद : - पारत्तमाण में एक दो स्थलों पर नास्तिकों की युक्तियाँ का स्पष्टन किया गया है। इन नास्तिकों को 'मूरण-मानुष' तथा 'संतत्तमहु का प्रिजादा ते उलंघिते' बताया गया है। इन 'मूर्खों' (नास्तिकों) की 'अवगति' और 'मूर्खता' सात प्रकार की बताई गई है:-

'भगवंत्' : निषेध : 'प्रिधमै ऐसे मूरण मानुष हैं। जो उनकी प्रतीति भगवंत पर मी नहीं होती। वर इउं कहते हैं जो भगवंत मी कल्पना मात्र है। काहे ते जो जब कोई इस जाति का ईसर होता। तब उसका भा कहु रूप रंग होता। तां ते जिसका रूप, रंग वरु अस्थान, दिला न पाई जावे। तब इस करके जाणिबा जाता है जो भगवंत बलपिदा हूजा है।'

इस कल्पित ईश्वर के 'बदलने' की बाधार बना कर ईश्वर का निराकरण करते हुए ये 'नास्तिक' लोग जात् व्यवहार के संबंध में यह उपर्युक्त देते हैं:- 'इस जाति के कारज तत्त्व के गुणाव बरु निष्ठव्यहु के लाग्ये पढ़े होते हैं। पंच तत्त्वों (मूर्खों) से जाति की व्याख्या नरने वाले भारतीय 'चावाकि' लोर्गों का मी यही लक्ष्य था। परन्तु नदान्नों का व्याख्या लेने वाला लात विस्वयकारी है।'²⁰

इस 'स्थापना' का स्पष्टीकरण लागे इस प्रकार किया गया है:-
'बहु मूरण ऐसे ही जाणते हैं। जो इह मानुष वरु जीव वरु नाना प्रकार की रक्ता लेक गुणहु संजुति देखती है। तां ईसर विना आप ही उत्पत्ति हूर है। वरु इउं ही इराथत रहती है। व्यवहा इनका उत्पत्ति होता तत्त्व का गुभाव है।'

इस स्थापना का स्पष्टन करते हुए 'मूरण' तथा 'अपौ आप ते अवैत' जैसे विरेण्यण इस पत के स्थापकों के लिए - उच्चरपदा के प्रारंभ में ही --प्रयुक्त हुए हैं। फिर यह मरियल सी युक्ति दी गई है:- 'जैसी कोई पुरुष सुंदर उद्धरहु कुं लिणिदा हूजा देषो अरु कहे। जो इह उद्धर विदिबालान वरु

सम्राट लिखा रहा बिना बाप कर लिए हूर है। अथवा अहरहु की पूरति ज्ञादि काल की कठा जावती है।

इस युक्ति के आधार पर कहा गया है :- 'जिनको बुधि के नेत्र ऐसे बंध होवहिं। तब उनका इस प्रकार देणाणा ही पागहीणता का पारग है' अर्थात् 'भार्गों के पारस' से वै लोग वंचित रह जाते हैं।

'पूरषता' का दूसरा प्रवार 'परलोक' में जास्था का व्याख्या बताया गया है :- ' - - इउं कहते हैं। जो इह पानुषा भी धास अरु छोती की निकाह है। तां ते जब यह जीव प्रित होता है। तब मूल ही नस्त हो जाता है (वही)

इस 'मूल' के नष्ट होने से वर्ष शास्त्रों में विवित 'पुंन अरु दुष्ट उंड ताङ्ना सम ही विकरथ' हो जाती है और निरवय ही यह स्थिति वर्ष-शास्त्रियों के लिए जुनोती ही सकता है। पारसमाग में चिला है :--- 'इह ऐसे पूरष हैं। जो बाप कुं भी धास अरु बेलहु अरु गत्थम की निकाह जापते हैं। अरु वहु जातमा जो चेतन रूप अविनासा है। तिस कुं नहीं पद्धाणते'।

स्पष्ट है कि युक्ति-प्रमाण की अद्दा यहां बेल अपद्र-खदाँ के प्रयोग में ही कोशल दिखाया गया है।

तीसरी नास्तिकता यह है :- वहु जावंत अरु परलोक कुं मानते हैं। पर उनकी प्रतीति निर्बल जीती है। - - अरु कहते हैं जो जावंत कुं छारे फून करने की अद्दा किया है।

इसमा ही नहीं वै गह भी कहते हैं :- 'ह्यारे पाप बरने करि उस कुं दुष्ट किया है। काहे ते जो वहु तरी ऐगा महांराज पातिगाहु है। जो उस

कहं जगत् है पञ्च वरने की परवाह कहु नहिं । ताँ ते उनके निकट पाप अरु पञ्च समान है ।

इस प्रकार के युक्ति-वचन भारत में पी वैदांशियों के मुख से सुने जा सकते हैं । पाठ्यभाग में 'पावंत' और 'साई' के वचनों की उद्दरण्टी देकर तथा किसी वैष्णवारा द्विं गण पध्य-कुम्भ के दृष्टान्त से इन युक्ति-वचनों का निराकरण किया गया है ।

बीथ शौट के 'मूर्ख' कहते हैं :- 'जो संतज्ञहु ने भोग बहु क्रीष रिदे उं सुध करणा जो कहा है । सो इह असंभव है । काहे ते जो इह सुभाव तउ मानुष थे आदि उत्तमति विषो मिले हूर उपजे हैं' ।

इन उल्लं भावों के पूर्ण निवृत्ति उत्ती प्रकार असंभव है जैसे कोई 'काले कंठ कहं युपेद की आ जाहे' ।

इस प्रान्त्यता का पी निषेध 'संतवचनों', लंबी आई और 'साई' के वचनों की उद्भूत कर किया गया है । इस प्रशंग में 'संख-भावों' के उन्नयन की बात ही प्रकारान्तर से की गई है ।

पांक्वें मूर्ख कहते हैं :- 'वहु पावंत परम वहाल अरु क्रियाल सरूप है । ताँ ते एवारे अवश्यार्थ की ओर न देणेगा' ।

निराकरण :- 'हउं नहिं जापाते जो जदपि वहु पहाराज परम वहाल है । पर उं मी पापी मानुषहु कहं छंडु देणौहारा मी वही है' ।

यह 'दण्ड-यर' देवर रोग, कष्ट और निर्घनता आदि दुःख भी दण्ड के रूप में दे सकता है । यह बात वे 'मूर्ख' नहिं जानते ।

इन युक्ति-वचनों का उपसंहार करते हुए कहा गया है :- 'जब वहु मूरण पावंत कहं क्रियाल रूप जापाते हैं । अरु भाइबा का क्रियाना का तिबाग

नहीं बर सकते । उस परलोक की वारता मुण्ड से विद्युत ही कहते हैं । जो लम्हे कहं भावंत विष्णु लेंगा । तो अपने नन के विष्णार दूर हैं । अरु वासना के दास हैं । अरु भावंत को द्विपा पर उन उड़ प्रतीति ही कहु नहीं ।

“गता है इस युक्ति-ज्ञाल के पी है काम कर रही ‘दुष्प्रवृत्ति’ की इन परिक्षयों में ठीक से पकड़ लिया गया है ।

इसे ‘मूर्ति’ अनी राखना के मद में दूर है :- ‘हम ऐसी व्यस्था उड़ प्राप्ति दूर है । जो हम कहं पापहु का यपरत नहीं होता । अरु हमारा धर्म ‘ऐसा द्विद्वाहा है । जो उस कहं विद्युति मेल नहीं लागती’ ।

इन दोनों लोगों की पौल इस प्रकार लोली गई है :- ‘जब कोई उनका एक वक्त छांडत करके निरादहु करे । तब सरब जारजा (जार्य-भाव) अपना उसके विष्णे आवते हैं’ ।

‘सातवें’ मूर्ति दम्भी और कपटावारी होते हैं :- ‘अपनी वासना का प्रवलता करके मूर्छ दूर - - कुमारगि विष्णे चले जाते हैं । अरु नाना प्रकार के पांग भोगते हैं । बहुड़ि यूणम बकहु का उचार करते हैं । अरु बाप कहं संत करि दिष्टावते हैं । अरु मेणा भी संत जनहु का करते हैं’ ।

इनकी विशेषता यह है :- ‘पांगहु कहं दुरा नहीं कहते । अरु उड़ पी नहीं जाणते जो पांगहु करि दुष्ण प्राप्ति होता है । अरु कहते हैं जो पांग उड़ निंद नहीं । अरु पांगहु विष्णे दुष्ण कहां हैं’ ।

इन ‘मूर्तों’ का इलाज केवल ‘रात्र दण्ड’ है :- ‘उन कहं सेतान ने जोत लिया है । इह वक्त अरु वरका करके सीधे नहीं होते । काहे तो जो ज्ञाण तो करके नहीं पूर्ण । अरु जाण दूफ के बावरे दूर है । तां ते उनका उपाद राज्ञिं है’ ।

निष्कर्ष :- यह पूरे विवेक ने देखने से त्यष्ट होता है कि 'भगवंत' ने न पानने वाले वास्तविक नास्तिक प्रधम प्रकार के नास्तिकों में ही होते हैं।

दूसरे प्रकार के नास्तिक 'परलोक' में आस्था नहीं रहते। 'भगवंत' के सम्बन्ध में उनके विवारों का उल्लेख नहीं किया गया। तीसरे प्रकार के 'मुखों' को नास्तिक नहीं कहा जा सकता। अर्योंकि वे आस्थावान् हैं, वहे उनकी आस्था कितना हा निर्बंध वर्णन न हो।

नास्तिकों के शेष चारों प्रकार दम्भ और क्षटाचरण से संबंधित हैं। इन्हें विशुद्ध नास्तिक वस्त्रों की 'अमेदा' 'मनमुखी' कहा जाधिक संगत है।

पाद टिप्पणीयां
(१ से २८)

१- इस्लाम का इह से दुर्ला नापाक जानवर है। दैखिक : 'डिक्षनरी आफ इस्लाम'।

२- दूकर भी इस्लामी 'नुकत-र-निगाह' से नापाक है।

३- दैखिक : अध्याय १, सर्ग ७-८

४- 'नबी' का बहुवचन। अल-कुलनि के इर्व 'सूरह' का नाम 'लंबीया' है। इसी 'लंबीया' को 'लंबीआई' इप पारस्पाग में दिया गया है। मुहम्मद से पूर्ववर्ती पंगलर्तों के लिए भी यह शब्द पारस्पाग में कई बार प्रयुक्त हुआ है। 'नबी' के मूल में 'नबह' है और इसका अर्थ है 'धोषणा करना'। 'नबी' और रसूल प्राद्यः पदार्थकाचा शब्द माने गए हैं।

५- विस्तार के लिए दैखिक :-

क- 'दा रिलाज्ज बाफ इस्लाम' (लाइफ आफ्टर डेथ) पृष्ठ २८८-८९

ख- 'डिक्षनरी आफ इस्लाम' (डेथ)

६- विस्तार के लिए दैखिक : डिक्षनरी आफ इस्लाम।

७- अल्लाह के गुण बोधक नामों में 'अर-रहमान' (दयालु) 'अ नूर' (प्रकाश) और 'अस-सबूर' (सभ करने वाला) आदि नाम प्रयोग हैं और इन्हें 'अस्मा-उल-जालिया' (प्रताप बोधक नाम) कहा जाता है। इनके विपरीत 'अल-ज्ञानी' (शक्ति-शाली), 'अल-मुंतकिम' (बदला करने वाला) और 'अल-ज्ञार' (दुर्लभ देने वाला) आदि नाम 'अस्मा-उल-ज्ञालिया' (पर्यंक नाम) कहे जाते हैं।

८- विस्तार के लिए दैखिक : डिक्षनरी आफ इस्लाम

९- अल्लाह के बारे में कहा गया है कि वह बिना कानों से ही सब कुछ सुन लेता है। तुलनीय 'पग बिन कलत, सुनत बिनु काना' (जुल्सी)

१०- 'ब्लार' अब्बा भाषा में दृष्टि का वोपक है। विना बार्से से देखने की शर्त का भाव इस शब्द में भी निहित है।

११- अल्लाह का 'क्लाम' पेंगुंबर्ड पर ज़िलाइल फारिश्वे के माध्यम से उत्तरता है। 'कुआन' इसी माध्यम से छारत मुहम्मद पर उठायी। परन्तु छारत मुस्लिमों को 'अल्लाह' ने प्रत्यक्षा रूप से अन्याएँ 'क्लाम' दिया था।

१२- दोस्त :-

क- 'इन्ना ईक्लोपैडिया आफ रिलीजन एंड एथिक्स'

ख- 'दी रिलीजन आफ इस्लाम' (मोलाना मुहम्मद अली, पृष्ठ 153-60)

१३- मुख्यानि में कई स्थानों पर अल्लाह के नामों का चिह्न दाया है। इन उल्लेखों से कुछ लोग अल्लाह को शरीरभारी मानने लगे थे। परन्तु इस मान्यता का निराकरण अल-ज़ज़ाला आदि और विवारकर्मा ने वहे विस्तार से विया है।

दोस्त : दा रिलीजन आफ इस्लामः मुहम्मद अली : पृष्ठ 156-164

१४- 'कावंत' - जाव को शोलिक समानता पर पारस्पराग का यह फूतव्य उल्लेखनाय है :- 'अपणे तरप का सधा करके फावंत के तरप कुं पहाणिबा। बहु अपणे गुणहु करके फावंत ते गुणहु कुं पहाणिबा'।

१५- विरेण विवरण ? लिख दोस्त : 'इन्ना ईक्लोपैडिया आफ रिलीजन एंड एथिक्स' (स्थीर्यजृपः मुहम्मदः)

१६- दोस्त : 'डिशनरी आफ लैंडमैन' उद्दृते इन्ना ईक्लोपैडिया आफ रिलीजन एंड एथिक्स'।

१७- वही ८

१८- वही ८

१९- दोस्त : 'अ-मुनक्द-फन-अल-ज़लाल'।

२०- अदृष्ट हस्तवर को न मानने वाला नदावर्मा और विरेण विवरण : उनके अदृष्ट प्रभाव पर क्यों आस्था रखता है? इस अंतर्विरोध को अदेखा करते हुए नदावर संबंधी यह मान्यता भी नास्तिकों के अतीव शक्ति वीर्य की गई है।

अध्याय-२

साधना (अन्तरंग) पदा

अन्तरंग विधि

1. तौष्णि
2. मह
3. शुक्र
4. मुहूर्का

साक्षा (अंतरंग) पदा

अव्ययमुखः साक्षा :- अल-ज़ज़ाली कोरा दार्शनिक हो न था । उसने परम्परा प्राप्त हस्तामा वथा तुका साक्षा-मद्दति के अनुसार कठोर साक्षा से अपने व्याख्यात्य को निष्पाप बनाने का उत्कृष्ट प्रयास किया था । अपनी इस रूपोर साक्षा से पूर्व उसने हस्तामी दर्शने विशेषतः हस्तामा साक्षा-मद्दति के लिद्धान्त-व्याख्या का भी गंभीर पारायण किया था ।

‘हीसे’ नाहित्य का जो वह आविष्म कियात्रु था । ऐसा नाहित्य को होटी से होटी चर्चा से भी वह पूर्णतः परिचित था । यही बारण है कि उसके लेन में तेज्जान्तिक विवेक के बाद ‘हीसे’ नाहित्य से लावश्यक उदारण प्रायः किल जाते हैं । ‘हस्तामा फ़ाल्सफे’ का अल-कुलानि के आधार पर प्रामाणिक व्याख्या न रहे हुए ‘हीसे’ नाहित्य से लावश्यक दृष्टान्त देने की अपनी अद्भुत दायता के बारण से अल-ज़ज़ाली को ‘हस्ताम का विकेन्द्र’ (एज्जत-उल-हस्ताम) विलङ्घि किया था ।

पात्यमाग में अल-ज़ज़ाली का साक्षा एवं अनुब्रव से पुष्ट यह गंभीर हस्तामी किन्तु कहीं भी पढ़ा जा सकता है । इस किन्तु की उड़ से बड़ी उपलब्धि यह है कि अल-ज़ज़ाली की प्रतिभा का स्पर्श पाकर यह किन्तु वेल हस्तामी न रह कर सार्वभौम किन्तु वन वर उभरा है और इस किन्तु की गज़ली के नाधना-ज्ञय अुम्म ने अधिक विशदता और प्रामाणिकता प्रदान की है ।

साक्षा: सार्वभौम रूप :- अल-ज़ज़ाली द्वारा प्रतिपादित साक्षा-मद्दति वेल हस्तामी नहीं है । हस्ताम का मूल पूत बान्यतार्बाँ पर प्रतिच्छित होते हुए भी इस साक्षा-मद्दति को मानव की नमस्त नाथा (जो बन-वर्या) पद्मः के संदर्भ में रखा जा सकता है । क्योंकि इस नाधना-मद्दति में स्थूल कर्म काढ़ से ऊपर

उठ कर मानव-पन के परिष्कार के लिए, मानवीय जीवन को अधिकारिक सुखमय बनाने के लिए और जब से बढ़ कर नीमित वार्षिक (रांग्रेडायिक) बाग्रहीं से बहुती मानवीय 'दृष्टि' को प्राप्त करने के लिए अर्थात् मनुष्य की सभ्यता की में मनुष्य बनाने के लिए दर्शन, साधना और अनुभव को उत्थापिता लो गई है ।

विधि: निषेध :- इस इमुल चाला-पर्याति के दो प्रमुख फल हैं, विधि और निषेध । विधि-पदा में अन्यज्ञालों की पारदर्शी प्रतिमा, उसकी तस्वीरों दृष्टि और इसलाभी परम्पराओं से उसका पूर्ण परिवय उत्तर कर साभने आता है । अन्यज्ञालों द्वारा प्रतिमादात यह विधि-निषेध विवेक पारमाणांग में यथावृत् विष्मान है । इसी द्वारा अधिकारिक निकट रहने की उचितता है और यहां तक तांगा पारम्पराग (अनुवाद) के एक विशिष्ट उपलब्धि है ।

बंतरंग :- इस विधि-के दो फल हैं । एक फल विद्वान्ततः विन्द-वृणि-निरांय मूल्य है और इसे चाला का बंतरंग पदा तथा बाह्य वर्षका... से तम्भनिधत बाबार-छ्यस्था (तंस्त्रा) की चाला का बंतरंग पदा कहा जा सकता है ।

इसी मन्देह नहीं कि विशुद्ध इसलाभी मान्यताओं की वर्ष-तम्भदाय-जाति और वायु ही बाह्य-आबार-छ्यस्था की भी तापान्य तथा स्थूल वराल से ऊपर उत्ता कर अन्यज्ञालों ने तार्कीम सद्गु तार्कीम स्तर पर प्रतिष्ठित किया है । परन्तु 'तीव्र' 'स्त्र' और 'शुक्र' जादि तत्त्व इसलाभ के मूल तत्त्व माने गए हैं । इसालिए इनके नम्बन्ध में जितना बाग्रह इसलाभी वायरों-विवारों का रहा है उसना द्वारा का नहीं । अतः चाला के दोनों में - तीव्र, स्त्र, शुक्र-इसलाभी तत्त्व कहे जा सकते हैं और इन्हें चाला के बंतरंग फल में रहे जाने का एक बांधित्य है ।

बहिरंग :- बहिरंग फल में चाला के तत्त्व सम्पादित किए जा जाते हैं

जिसमें 'शारीरक-क्रिया' का ही प्रबलता रहती है। यद्यपि अल-गुज़ारी की अन्तर्दृष्टि और उनका शुद्धप-विवेचन केवल 'शरीर' तक ही निपत नहीं रहता। शारीरिक क्रिया के साथ ताथ 'मनसा' ('मनश्च' : इच्छा) को भी गुज़ारी ने अपने विवेचन में नमेटने का प्रयास किया है। जो भी हो, साक्षा का यह पदा मुक्तः शरीर से सम्बन्धित है और ही साक्षा का वहिंग पदा कहा जा सकता है।

(८) 'तोबह' :- इस्लामी परम्पराओं के अनुसार पाप का प्रायारिकत करने से खलाह किर युनाह मुकाफ कर देता है। इसीलिए खलाह को 'युबान' में 'तब्बाब रहीम' (बहुत दयालु और दामादील) कहा गया है।

पाप के प्रायारिकत को 'तोबह' बहा जाता है। सिफ़्र ज़्यान से 'तोबह' कला राकी नहीं है। 'तोबह' को उत्तीर्णता है तीन बातों पर निर्भर है :-

१. युनाह का अनुसास लोना।
२. पश्चाचाप लोना।
३. भविष्य में पाप न करने की दृढ़ प्रतिज्ञा करना।

'तोबह' पर इस्लामी धर्म-शास्त्रियों ने विस्तार से विवार किया है। 'हदीसों' में 'तोबह' संबंधी अनेक विवरण और घटनाएं दी गई हैं। इस विस्तार का कारण यह है कि 'युनाह' को इस्लामी परम्पराओं में 'खलाह' के कानून का 'फ़िलाफ़वजी' ('कानून-शिकनी') माना गया है।

तोबहः पारतभाग :

खल-गुज़ारी ने 'इस्लाम' में साक्षा के विधि-पदा का वर्णन करते समय पछला स्थान 'तोबह' को दिया है (अ०)। इसी का अनुसरण करते युनाह पारतभाग में 'मोजदाहक प्रकरण' इस शास्त्रिक के साथ 'तोबह' 'तिबाग' अर्थात्

‘पापहु के तिबाग’ का वर्णन किया गया है।

‘बीबहे’ शब्द की मूल अर्थन है ‘पाप हे नन को हटाना’। इत्तिल्लिख ‘रेपेंटेस’ जैसा ‘पार्डन’ आदि लंगोः शब्दों से ‘बीबहे’ का ठोक अर्थ नहीं उत्तम। इन शब्दों का उत्तमा में ‘तिबाग’ और ‘पाप हा तिबाग’ मूल अर्थ को ठोक ते अधिक्षिका देते हैं। ‘तिबाग’ का स्पष्टीकरण इस प्रकार किया गया है :-
 ‘तिबाग का अरुण हहु हे जो अुप मारण का और को ते अप्पो मुषा कुं फैरणा अहु अुप मारण विषी समुषा हीणा’।

पापः इत्यामी भान्यता

अर्थी में ‘पाप’ के लिए ‘जंब’ शब्द प्रयुक्त होता है। ‘जंब’ के दो वर्ग माने गए हैं। ‘क्वारह’ (उत्कट पापः ‘दीर्घ पाप’ पारम्पारा), और ‘शधारह’ (सामान्य पापः ‘लघुपाप’ पारम्पारा)। उत्कट पापों के लिए - यदि उनके लिए विधिकृ प्रायरिकता न किया जाए - नरक की धोर या भारं सत्त्व भरना पड़ती है।

उत्कट पाप तामान्यतः १७ ब्रह्मार जाते हैं। ‘कुण्ड’ की गणना इन में सबसे पहले की जाती है। क्षेट्रे क्षेट्रे पाप लातार करते जाना, ब्लूठ की कहणा से निराश होना, झूठा लाम लाना, जादू-नोना करना, शराब पीना, व्यभिचार, बौरा और हत्या जैसा तथा भासा पिता की जाता न मानना आदि पाप वा इस तुम्ही में परिणित किए गए हैं। इस विषय पर पारम्पारा में ऊन्जुळा का भान्यता का पूर्ण विस्तार किया गया है :-

१. भान्यिक दोषपाप : ४ :- दीर्घ पापों को इह फिल्म फिल्म वर्णों में विवाजित कर उनका विवेक इस प्रकार किया गया है :- ‘इस (दीर्घ पापहु वे पढ़ानणो के) निरणो विषी वा विदिबावानों ने उत्तम वक्त कहे हैं। पर मेरे वित विषी हा प्रवार भालता है। जो चार दीर्घ पाप ते नन विषी होते

है। प्रथम इह भावंत और परलोक परि प्रतीति न करणा। द्वारा - - - पापहु विषे दोष द्विस्त न करणा। तीसरा - - - भावंत जो इहला तेनिरास होणा। चौथा - - - पहांराज का छेपरवाहा जो मे न करणा।

२. रेसना-गतः दीर्घपाप : ४ :- 'कुठा साण देणी, लोम के नमित फूठी दुषार्द देणा। मन जन कर क किसी मानुष कउ दुष देणा, बहु अथा पापु निंदा है।

३. उदर-गतः दीर्घपाप : २ :- 'द मास का बहाल करणा, आथों की दुषार्द नर अथा शुलु वारक लेणा जावना करणा। ऐसे ही कांम इंद्री विषे विमवारु भी पहांपापु हैं।

४. हस्तगतः दीर्घपाप : २ :- 'किसी मानुष का धातु करणा, किसी की असतु तुराव लेणा।'

५. वर्ष शरीर गतः दीर्घपाप : १ :- 'अमृत करन का और गम्भु करणा।'

६. तर्व शरीर गतः दीर्घपाप : १ :- 'माता पिता की सेवा से राहित होणा।'

निश्चय ही गज़ाली ने अपने पूर्व वालों विचारकों की पाप-संबंधी धारणा को सर नवीन 'कोण' से प्रस्तुत किया है और इस प्रस्तुति में गज़ाली के फ़िक्कत की गहराई प्रशंसनीय है। संख्या बाँर वगीरिया की इस समस्या पर गज़ाली ने निष्कर्ष रूप से कहा है:- 'मेरे कहाँ जो परोजनु इहु है जो दीर्घ पापहु विषे जगिदासी जन कउ अधिक मे कीआ वाली है।'

लुप्तपाप :— लुप्तपापों के संबंध में विशेष विवरण नहीं भिजता। संभवतः परम्परा-न्म्राप्त बावार संहिता का थोड़ा बहुत उत्तर्लंघन 'लुप्तपाप' कहलाता है। पारस्पराग में लिला है:- 'द्वूसरे (लघ) पाप ऐसे होते हैं जैसे भावंत जे पजन अथा पाठ के नैम विषे कहु अवगिता होवे। सो इस अवगिता कउ दानता करके भावंतु वर्णासि लैता है।'

‘यैल्पु पाप’ भी कई कारणों से ‘दीरधपाप’ हो जाते हैं। इन कारणों में प्रमुख कारण ये बताए गए हैं : -

१. ‘गुपाव की द्वितीया’ :- ‘भी अर पसवाताप करके दीरध पाप भी लघ हो जाता है। ऐसा गुपाव की द्वितीया करके लघ पाप भी दीरध हो जाता है।

२. ‘पाप उत्तुति’ :- ‘जो पुरुष पाप करम्हु कर छुस होता है। ऐसे उस कर्त्ता बड़ा पदारथ जानता है। तब वह बड़ा पाप हो जाता है। जो मानुष पापम्हु करके अपणाँ उत्तुति करते हैं। — — उन ही पाप कर के प्रित कर्त्ता पावेंगे।

स्पष्ट है कि पाप के संबंध में इस्लामी मान्यताओं का एक प्रामाणिक विवरण पारम्पराग में उपलब्ध है।

इसके अलारक पारम्पराग में कुछानि तथा ‘हदाती’ एवं अन्य प्रामाणिक परम्पराओं के आधार पर ‘तोबह’ का विस्तृत विवेचन किया गया है। इस विवेचन से पूर्व इस्लाम का यह मान्यता दुहराई गई है :— ‘इह मानुष प्रिये हो निष्पाप नहीं होता। वैकल निष्पाप अर निरमल कैवते (‘फारिशते’) कहते हैं।’

इसके नाथ ही पाप-कर्म का विलाग और विस्तृत पाप का ‘पुनर्ह बरन’ (संभवतः पुरुषवरणः प्रायशिच्छ) करना विलाग की प्रथम पूर्णिका द्वारा ही गई है। इस ‘भूमिका’ का अपकर्मय वर्णन इस प्रकार किया गया है :— ‘विलाग का इप में अर ब्राह्म है। अर मूल इसका धर्म वा प्रकाश है। अर पापम्हु का पुरुषबरन करना इसकी बाँ गाथाँ है। लरह द्वंद्वी लहु कर्त्ता पापम्हु ते रौक राणणा अर नगवंत के भजन विष्णे सावधानु होंगा इसका फाल है।’

पाप-भय :- पार्फे ते ब्रह्म होना 'तीवरे' वा शुद्ध है। और यह ब्राह्म ऐसा दौँड़िक विलाप भाव नहीं है। इस ब्राह्म की हाप साधक के प्रत्येक द्विग्राहकाप पर देखा जा सकता है। फलतः ब्राह्म का यह क्षाण दिया गया है:- 'अमृत पापहुं कुर्वन्ते देष्ट चरण चरण दानाचतु बहु तीव्रांनु अहं रुदन करता रहे। काहे ते जो जिस पुराण कुर्वन्ते अपणा परना निकटि भासता है तो प्रसवाचाप अर रोधणे ते कह राह्ल हो उक्ता है'।

इस भय का व्यावहारिक रूप इस प्रवार बताया गया है:-
 'ब्राह्म अवस्था ते लै कर अस अस नैम ते अवेतु हुआ होवे। ब्रह्मा दसवंशु (दशम-ज्ञेय) न दोजा होवे। अथा अधिकारी द्विना दसवंशु दिजा होवे। तब उपनहु वा पुरातत्परा ऐसे करे जो पञ्च अहं दान की अधिकता कुर्वन्ते बढ़ावे'।

'--- जो दीर्घ पाप की बा होवे। तब उन कुर्वन्ते दिसरतु करि के मे संज्ञाति भावंति नितु व्याप्तावे। सरीर पर तमु बहु जमु अधिक राहो'।

झु पार्फे का 'पुरातत्परा' इस प्रकार बताया गया है:- 'जह अधिक बोलिबा होवे। तब पांन विषे अमृत रहे। अहं जउ झुप बोरि ड्रिस्ट करा होवे। तब ल्या करिके नैत्रहु कुर्वन्ते मूँद राहो। ऐसे हो सानहु विकरमहु विषे विपरजे भाव कुर्वन्ते जान करे। तब विकारहु की अधिकता दूरि हो जावे'।

इस पूरे विवेक का तर्क संगत तथा व्यावहारिक निष्कर्ष इस प्रकार दिया गया है:- 'संपुरन पाप के तिलाग होणी की प्रापति वा भारगु इहु है। जो सने सने कार के प्रथमे दीर्घ पापहु का तिलाग करता जावे। अहुड़ि सरब्धा निष्पाप होवे'।

'इस अरिके जो इस पानुणा ते सरब पापहु का तिलाग एक छि बार नहीं हो सकता। तां ते चालीए जो ब्रह्म ब्रह्म करि के तिलाग हो ते भारग विषे बलिबा जावे। तब सीम्र हो संपुरन तिलाग कुर्वन्ता पावता है'।

इस्लामी दृष्टिकोण से प्रस्तुत यह पाप और प्रायरिशक्त का वर्णन हिन्दा साहित्य में केवल भावनाग की हो देने हे।

2. सबूत

परिभाषा :- इस्लामी विचारकों ने 'सबूत' को कई प्रकार तथा कई दृष्टिकोण से परिभाषित किया हे। 'सबूत' की परिभाषा देते समय हन विचारकों ने प्रायः उत्थाधिक भावनाता ते काम किया हे और इसीलिए 'सबूत' की तीक से परिभाषित हरने के स्थान पर उन्होंने अपनी अपनी कल्पना-ग्रन्ति भावनाओं से 'सबूत' के भिन्न भिन्न पहलुओं को उल्लगर करने का प्रयाग किया हे। यही कारण हे कि अरबों के इस शब्द को किसी क्या भाषा के एक शब्द के द्वारा समझाया नहीं जा सकता।

इस्लाम के कुछ प्राचीन विचारकों ने 'सबूत' को इस प्रकार परिभाषित किया हे :-

1. 'जो बन का) कटुताबों से - जिन वेहरे पर शिक्षन लाए - पी जाना 'सबूत' हे'। (बल-जुनेद)
2. 'जब वह धौड़ी हे जो कभी पी लड़काती नहीं'। (तालिका)
3. 'अविहित जीर्झी से दूर रहना, क्रिस्मा के जीर्झों को नुपचाप बदरित करना, और गुरीबी में भी अपने जो अमोर दिलाना सबूत हे'। (ल्दीस)
4. 'जागरूकता के साथ समुक्त व्यवहार में तत्पर रहना, सबूत हे'।
(हुस्न-अल-लदह)

कुछ विदान 'सबूत' की मूल भावना पर युनान के 'स्टोइको' लोगों की विचारधारा, ईरानीयों की 'पैशेन्स' (सन्तोष) भावना तथा अपस्थिकों

(‘जुहूदर्यों’) के इन्द्रिय-निग्रह एवं परिव्रजन संबंधी दृष्टि का प्रभाव छताते हैं । जो भी हो, ‘सङ्’ इस्लाम का नामा की बाधार रित है, इस में अन्देह नहीं ।

कुलानि: सङ् :- कुलानि में ‘सङ्’ तथा ‘सङ्घार’ (सङ् करने वाला) ये शब्द कई बार आए हैं । लग्ज़ाज़ी के अनुसार ‘सङ्’ शब्द कुलानि में 70 बार आया है (‘इत्या’) । पाठापाग के अनुसार :- ‘विलेणता सबर की छोटी वासते हैं जो साह’ (‘रख्ब’) भी अने पुण तर्फ साहिर होर फिर फिर फिर कित कीजा है (‘बध्याय-4, लर्ण-2’) ।

कुलानि की व्याख्या के संदर्भ में निम्न निम्न व्याख्यातार्थी ने ‘सङ्’ की भाष्या, इसकी धार्मिक उपयोगिता तथा दैनिक जावन में इसके अवहार आदि पर विस्तार से विचार किया है । यहां तक कि कालांतर में बल्लाह के ७७ नार्मों में अन्तिम नाम ‘तबूर’(सङ् से भरपूर) भी जोड़ दिया गया । इस नाम के बांधित्य पर विचार करते हुए ‘ह्यात्मा’ में कहा गया है कि :- ‘बल्लाह का तबूर एवं व्यक्तिर्थों से बढ़कर है और इसी कारण बल्लाह अपने ऊपर ‘ईमान’ न लाने वालों को भी दामा-दान दे रहता है ’ ।

वस्तुतः इस्लाम की परिवर्ष में ‘सङ्’ को ‘ईमान’ की पहली शर्ती पाना गया लौर फिर बल्लाह की ‘रक्त’ पर एवं कुह होड़ देना ‘सङ्’ की वरपर पराणाति पानी गई है ।

भारतीय दृष्टि से केवल प्रमुख परायाता शब्द से ‘सङ्’ की मूल भावना ऐ अधिक निकट है । गाता की :-

‘मन्मना पव नद पर्को, पद्याजी पां नपस्कुल,
पामेव यास्यासि नदुं ते, पा ते संगोस्त्वकर्मीणा ।’

यह दृष्टि से ‘सङ्’ की मूल-भावना के अधिक निकट जान पड़ती है । साथ यह भी उल्लेखनीय है कि बहुत से विद्वान् इस्लाम का अर्थ ही ‘बल्लाह

परायणता (रज्जिनेशन टू अलाहौस विले मानते हैं ।

सङ्केत : गुजारी :

सङ्केत के इस भावना पर अल-गुजारी ने पहले 'हृष्टा' (सर्व ५, अध्याय १) में और फिर 'क्रमिया' (हठन ६, अल) में पिन्न पिन्न 'कोणा' से विस्तार तथा गहराई से वायु विवार विया है ।

'हृष्टा' में 'सङ्के' - संबंधी पूरा विवेक इन चार कण्ठों में इन शीर्षकों के साथ दिया गया है :-

1. 'एक्सेस आफ नम'
2. 'हृष्ट नैवर एंड कान्सेप्शन'
3. 'सङ्के दी लाफ छिलीफ'
4. 'सिनोनिम्स विद रेफरेन्स टू दी लार्जेंट लाफ दी रम'
5. 'कांडूस आफ 'सङ्के' एड रिगार्ड्स स्ट्रैग्य एंड दी क्लेस'
6. 'बोपिनियन्स रिगार्ड्स नेसेसिटी लाफ रम'
7. 'क्लेलेसेस लाफ सङ्के एंड पीन्स लाफ लटेनिंग हट'

(इन्साइक्लोपेडिया लाफ इस्टाम)

'जैसे सरीर का खेल सिरु है, तैसे धरम का खेल सच्चरु है' ।

(पात्रपाण)

'हृष्टा' के इस 'सङ्के' संबंधी विवेक की पारस्पारन (अध्याय ५, सर्ग २) में इस प्रकार प्रस्तुत किया गया है :-

1. 'अथ दूसरे तरण विष्णु वर अरु शुक्र का वरनन होवेगा' (विभाग : १)
 2. 'अथ प्रगति वरणा इप तरर का' (विभाग : २)
 3. 'अथ प्रगति वरणा इनका जौ सर्व लाधा धरम किस प्रकार है'
- (विभाग : ३)
4. 'जरह अवगथ अरु सरव काल विष्णु सच्चरु ही जातिता है'
- (विभाग : ४)

५. 'उपाउ सबर ते पावणी का' (विभाग : ५)

'इत्या' और पारसमाग के इन शोधकों में जहाँ एक प्राचिक सप्तानवा विषयमान है, वहाँ 'इत्या' का 'सङ्ग' तंत्रिकी पूरी सामग्री भी 'पारसमाग' में इनहाँ शोधकों के अन्तर्गत संकलित की गई है। 'इत्या' के बीचे, पांचवें और छठे शोधकों की सामग्री ना अन्तर्भाव पारसमाग के उपर्युक्त बोधे विभाग में हुआ है।

सङ्ग : पांचमा :- 'पारसमाग' में अल-ज़ज़ाली द्वारा प्रस्तुत 'सङ्ग' का विभिन्न परिभाषाएँ प्रस्तुत की गई हैं। 'सङ्ग' तंत्रिकी इस वर्त्तां से पूर्व 'त्याग' की 'सङ्ग' मूलक बताते हुए कहा गया है :- 'तिबागु सबर लिना लिधि नहीं होता । सुप करतूति ('लबाल') करनी अरु पापहु का तिबागु लरना वो सबर लिना लिधि नहीं होता' ।

'सङ्ग' के लाभ बताते हुए कहा गया है :- 'जो भी उत्तमु पदारथ है सो उप सबर करि लिधि होते कहे हैं' इसके बाये ही '६मान' वा 'ब्लुबा' शब्द को ही बताया गया है :- 'आवानी जो है घरम का पारग का तो सबह ही कहा है' ।

अन्त में अपनी 'सङ्ग' तंत्रिकी इस दृष्टि को कुर्बानी तथा बलाह सम्पत बताते हुए कहा गया है :- 'महांपुरणु (भारत मुहम्मद) ने कहा है जो उबरु है जो आधा घरमु है' ।

कुर्बानी में ७८ बार बाने वाले 'सङ्ग' शब्द की प्रशंसा करते हुए दूसरा 'विभाग' इस उर्थाद के उपायता हुआ है :- 'बहुतु फालु नबर ली वाले कर्तं हैं' ।

सङ्ग : अप :- 'सङ्ग' को 'पूण्याण' का अपक देते हुए तथा इस पूण्याण को पछनने का बधिकार ऐसल मनुष्य को देते हुए पारसमाग में लिखा है :- 'सबर महां

उसम पूछा पूछा है । इसके पहलने वाला मानुष ही है । अरु सबल करना पूर्व का नाम नहीं । उनके विष्णु तत्त्व को नम्रता नहीं । काहे ते जो पूर्व अति नीच है । अरु देवतिबहु (फारिश्ता) कुं लौङ (ज़रत) ही नहीं तत्त्व की । काहे ते जो उस आगे ही युद्ध है । अरु भोगहु ते मुक्ति है ।

बागे 'सब' के 'रूप' को एक बहुत रोचक और साथ ही सार्थक 'रूपक' के माध्यम से स्पष्ट किया गया है :- 'भोग भोगणी' के जो हस्ता ही सो अमुरहु की सेनां थी । अरु भोगहु के निवरति कर्णीलाती जो हस्ता है सो देवतिबहु की सेनां है । सो भोग भोगणी की हस्ता का नाम वासना का हस्तांभ (स्कं 'लंभ' पंजाबी।स्तम्भ) है । अरु भोगहु के दूर घरणी की हस्ता का नाम धरम का हस्तांभ है । सो हनहु दोनों सेनां विष्णु तदा विरोधु अरु लार्द रहती है । काहे ते जो अमुरहु की सेनां कहती है जो भोगहु कुं भोगीर । अरु देवतिबहु की सेनां कहती है जो हनका तिबागु करीर ।

सो हस्तु मानुषु दोनों की छाँचि विष्णु रहता है । पर जब हस्तु पुरण्ठु धरम की द्वितीय विष्णु व्यष्टि भए रहा तब । अरु भोगहु की वासना दों लार्द विष्णु सावधानता का नामु सबल है ।

निरंतर कले वाले हस आंतरिक युद्ध तथा सेन्य-स्थान ते हस कुञ्ज्युह में साधक की सतत जागरूकता को ही 'सब' कह कर पारम्पारा में एक पाव-स्थिति औ श्वद और व्यावहार की परिधि में बांके की बेष्टा की गई है ।

परन्तु हसी जागरूकता में साधकों के बा की बात नहीं । इस व्यावहारिक कलिनार्दि की ओर भी पारम्पारा में संकेत किया गया है :- 'ऐसा कोई विरता होता है । जहुते पुरण्ठु की ज्ञानता तो ऐसे होती है । जो कहुं उनकी जीति होती है । कहुं छानि होती है । अरथु हसु जो कहुं भोग प्रब्ल होते है । कहुं धरम की प्रवक्ता होती है पर मह की द्वितीया हस गढ़ की कदाचित जीति नहीं होती' ।

निश्चय ही 'तङ्ग' जैसा पावनुभि को इसमें अधिक स्पष्टता प्रदान
नहीं की जा सकती ।

तङ्गः अं : - अल-ज़ाली ने 'तङ्ग' के ये तीन अं बताए हैं । मार्गरिफ़ (गान),
'हाल' (पावदशा) तथा 'अमल' (क्रिया)। अल-ज़ाली की इस धारणा को
पारस्पराग में इस प्रकार पर्लवित किया गया है :- 'जदप धरम के लक्षण बहुतु
हैं । पर सभन्तु का मूल हह तीन पदारथ है । एक दूसरा 'मार्गरिफ़' दूसरा
चित का अवधार ('हाल'), तीसरा करतु ('अमल') । उसे इन तीनहु बिना
कोई लक्षण धरम का विभिन्न नहीं होता । जैसे तिबाग का मूल हह है जो पापहु
उर्ध्वं विषावत यानणा से हह छूक है । 'अरु अवस्था हह है जो आगे पाप
की ओर होवै किसका परमात्मा करणा । यही हह याणां है । अरु कलु हह है
जो पापहु वा विषागु करणा । अरु भज्ज विषे यानधान होवणा । सो हह
तिलाग वा करतु है । तां ते छूक अरु अवस्था अर करतु हह जीनां धरम का
रूप है । पर इन तीनहु विषे छूक किसेण है ।'

तङ्गः इस्तामी इतिहास

इस्तामी इतिहास और इस्तामी राजि-रिवाज़ - विशेषतः प्रात्सौर्य
का अदिम पावना के संदर्भ में 'तङ्ग' का विनियोग इस प्रकार किया गया है :-
'तङ्ग' (अल्लाह) भी कहा है जो जै कर कोई पुर्ण तुम कर्दु दुषावै । अर तुम
उहणसी न होवहु । तउ भला है । अर जै बदला करहु तउ प्रिजादा बुझार
करहु । अधिक न करहु ।

इत्ता : वक्त : - 'अरु मिहतर (महर) हसे भी ज्यणौ प्रीतपहु कर्दु कहा था ।
जो जदप आगे जिनहुं ने हउं भी कहा है जो जै कोई इसका छाशु काटे । तउ उसका

मो हाथु काटोर । - - सौ लङ इस बक्स कुं पी कुना नहिं कहता । पर मैं
तुम क्हं इस प्रकार उपदेशु करता हूं । जो दुराई का वदना दुराई न करोर ।
बरु जो कोई तुम कहं दाले बांगर पारे तब बावां अंगु पी उसके लागे राधाहु ।
बरु - कोई तुमारी पाण उतारि लैवे तब तुम उन कहं जामा पी दैवहु । सौ
सरबिार (सत्य + बाचार) पुरणहु का बरु हहि है ।

इस्तमी और त्रिशब्द दोनों ही दृष्टियों से यह युक्तिपूर्व
समन्वय और प्राचीन नान्यत्य में अन्यत्र दुर्लभ है ।

‘सूर’ के प्रशंग को लमाप्त करने से पूर्व ‘सरब ववसथा बरु सरब काल
विषे लबरु ही बाहीता है’ इस शीर्षक के अन्तर्गत मनुष्य को प्रत्येक संभावित
स्थिति में ‘सूर’ ही करना बाल्छ, यह विधान दिया गया है । इस विधान
के अन्तर्गत ‘महांपुरण्डु’ के नाम्य पर कहा गया है : - ‘बाईं को बड़ाई जानणी
हहु है जो कहु दुष्टु बरु इस कहं बाइ प्रापति होवे । तब उस दुष्ट कहं
लोवहु वे लागे प्रसिद्धि न करे । बरु प्रयनं रहे ’ ।

निष्ठार्द्ध यह कि इस्तमी नाना की एक पूर्वानुत भान्यता - ‘सूर’ -
का इना ताकिक नाथ ही इना व्यावहारिक रूप हिन्दा मैं बैखल पारामाग मैं
ही किता है । पार्वत युक्त-नृपार्ण-विशेषतः इस्तमी तथा त्रिशब्द
द्वौतों से लो गहे नाम्नी - के बाचार पर प्रस्तुत दिया गया यह ‘सूर’ संबंधी
विवेक द्वारा मूल्यवान है ।

3. ‘कुरु’ :

‘सुकु ही मनु है’ (पारस्पराग ५।६)

इस्तमाम के दुनियादी अूर्लों में ‘सूर’ के बाद ‘कुरु’ का गाना
की जाती है । कुरुनि में ‘सूर’ और ‘कुरु’ नाथ राध जाए हैं (‘सूरह’ १४, ५ गादि) ।

‘हदासाँ’ तथा ‘बुलाने’ की ‘कहालीर’ (ब्यालालों) में वी ‘सड़’ और ‘झुँ’ को महिमा बहुत गई गई है। एक स्थान पर लिखा है:- ‘ईमान वाले की बुरी आश्वर्यजनक है। उसने लिख यह कुछ सर्वोच्च है। युवा का स्थिति में वह प्रभु को कृपाद देता है और वह उसके (बाध्यात्मक जावन के) लिए उपयोगी लिद होता है। यदि उस पर मुझी वर्त टूट पड़े तो वह प्रभु-नारायण भाव के साथ उसे स्वीकार करता है। यह मावन्दशा पा उसके लिए सर्वोच्च है।

‘झुँ’ के बाद ‘झुँ’ का विवेक हा स्पष्टीकरण के साथ दिया गया है:- ‘इह (झुँ) पदारथ पद रूप है। तां ते युक्त वा विजिभाणु पौथी के अन्त विषे करणा था। पर ह्य भारत दर्शनं वहा है जो सह साधि युक्त वा सनबंधु है। उह युक्त की बड़ाई बहुत है।

झुँ : महिमा

बल्लाह के फारमान, रसूल-र-पाल वे लादेस, और रसूल-र-पाल की पत्ना जायशा द्वारा बहाई गई एक छटना तथा क्लीफा उपर के एक प्रश्न को उद्घृत करते हुए पारस्पार में ‘झुँ’ को महिमा इस प्रकार प्रतिष्ठित की गई है:-
(‘जाई’ ‘) इउं भी वहा है जो तुम मेरा युक्त वरहु वरु मनमुषा न करहु।
इसा पर ‘वहांपुराण’ भी कहा है जो पुराण भीजु आद करि युक्त वरे। तब ऐसे फल कुं प्राप्त होता है। जो ज्ञा फलु यवरु करि के ब्रह्म वरने लारे कुं होवे। ‘जायशा’ ने एक संत को ‘रसूल’ के ‘झुँ’ के संबंध में यह छटना दुनाई थी:- ‘एक दिन उन्हुंने (ल्यात मुहम्मद) ने संधिया -काल का यज्ञ कीजा। बहुत समूह (समस्त) रोनि आड़े होकार रोकते रहे। तब मैं (जायशा) वहा जो तुमारे पाप तज फावंत ने शिष्या जीर है। वह तुम किन निष्पति रोकते हो।
महांपुराण वहा में फावंत वा युक्त वरने लारा हूँ। तां ते मैं युक्त कर रोकता हूँ।’।

३४ : स्वरूप

‘तुक’ का भाष्मा वे बाद धर्म के मूल पूत तान पदार्थीं - ‘मार्जरफ़’ (बूफ़), हाल (अवस्था), और अमल (करतु) - ऐ संदर्भ में ‘तुक’ का स्वरूप हस प्रकार निर्धारित किया गया है :- ‘तुकर शे’ ‘बूफ़’ इह है जो जैसे सुन बहु पदारथ जावंत ने हस कर्द दोस हैं जो जगवंत को दहड़ा करके जाएं। अह ‘अवस्था’ मुक्त वो इह है जो जगवंत के उपकार की प्रत्यक्षता रिके विषे द्विद होवे। और ‘करतु’ तुकर का इह है जो वहु पदारथ उसी ओर लावे।

‘तुक’ के हस स्वरूप को जाधक की दृष्टि से जीवन के विभिन्न गंदर्भ देकर स्पष्ट विया गया है। फलतः ‘तुक’ नाम एक बोझ़िक स्थिति न रह कर एक विशिष्ट जावन-दृष्टि के रूप में उभरता है।

उदाहरण के लिए किसी राजा द्वारा किसी को ‘सिरोपाव’ (‘सिरोपा’) किला :- ‘वहु पुर्णृ इह जाएं जो बजारहु का चूजा कर मुक्त कर्द फिरोपाड़ निल्जा है। जब ऐसे जानें कर संपूर्नु तुक्हु पालिसाह का न छूजा’।

बन्ततः पूर्ण ‘तुक’ रास्वरूप हस प्रवार निर्धारित दिया गया है :- जब इउं जाएं जो वेद अह वाक्ल पवन सूरज बंध्मा निष्ठव अह अव जो इनका निवाहैं सरब देवते अह सरब पदारथ जगवंत का निवाह विषे करते हैं। अह इह जाएं उसके लाभ का कल्प है। अह आप वरि जगारथ नहीं। तब ऐसे जानें कर सुक्खु पूरन लौजा है।

३५ : पिलादा

जब कोई व्यक्ति किसी को दुख देता है तो तुक्षिया किल का लदा दरना चाहिए, बलाह का ? या देने वाले का ? हम प्रश्न का ऊपर हेवर-प्रेरित लदा को ‘पिलादा’ इना कर दिया गया है :- ‘जब कोई मांसुण तुक

कर्तुं कुद देवे । अरु तुं उसी मानुषा ते जाए । तब इह मूर्खता होती है । अरु इस करिके तुरन्त चांडित होता है ।

‘पर जब हउं जाएं जो इस पानुषा ने इहु पदारथु मुक कर्तुं तब दी जा है । जब भावंत ने उसकी ओर अपना पिलादा भेजिया है । तो उसने अपने बल करि दिवाध्या है । अरु वहु पिलादा सरका है जो उस पानुषा के अंतरि भेजी है ।

इत्था हो नहि, वस्तुतः दाता किसी दूजे को नहीं स्वयं अपने को ही देता है :- उसने अपने परोजन करि दी जा है । अरु लौक अध्या परठीक विषो उसने अभा भग बाल्हा है तां ते उसने आप हो कर्तुं दी जा है । - - जब इन प्रकार देणाए तब भावंत ने हो दी जा है ।

‘कु’ : छ्वरत मूरा

छ्वरत कुरा ने ‘आदम’ को ‘कु-भावना’ के संबंध में भावंत से प्रश्न किया था :- ‘भावंत साँ मिहतर मूरो ने पूरा था जो तुमने अनी घटा ताथि आदम कर्तुं उत्पत्ति जो था था । अरु नाना प्रकारि करि के मुण्डा उस कर्तुं दीर । बहुकृ उसने तुमारा मुकरु किं करि दी जा ।

‘तब राह॑’ कहिया जो आदम ने यद्यपि तुष्ट हुं कर्तुं भेरी औरि ते जाणिया । अरु अब इस किसा ओर अपना रिदा (हृदय) नहीं दी जा । सी इस करिके उसका मुकरु तंपुरन हुआ ।

‘कु’ : ‘पाह॑’ :- रघुनन्द-पाक ने ‘कु’ को ज्ञान में रुक कर र्भ-संबंधी विभिन्न आस्थाओं का एक तुम्हात्मक विवरण इस प्रकार दिया है :- ‘पहांपुरुषा पी कषा है जो पाह॑’ कर्तुं निरलैय अरु छ्वरता जानणी करि दस गुणा ‘राह॑’ होतो है । अरु जब हउं जाएं जो पाह॑’ रकु है तरु इसकी निलाई

ब्वरु कोई नहीं । तब थोड़ा गुणा भलाई होती है । अरु पगवंत कर्त्त सरब पदारथुं का करता आपि करि सुकरु करणे विषे तो स गुणा कराई होती है ।

'ुक्रे' : विभन्न कौटियां :- लाधक (व्यक्ति) मेद से 'ुक्रे' की जितनी ही कौटियां निधारिती गई हैं, इनमें 'सकाम' और 'निष्काम' 'ुक्रे' विरेणातः उल्लेखनीय हैं :- 'जिस पगवंत ने दहला करके मुक्त कर्त्त ऐने गुण दोष हैं । यो ब्वर मी अनेक सुष्टु देखा । अरु सुष्टाहु की प्रापति कर्त्त पगवंत का दहला जाओ । ब्वर ब्वर सुष्टाहु की आसा करे । तब इह मी सहकामी (सकाम) सुष्टु होता है' ।

निष्काम 'ुक्रे' की 'संपूरन उक्रे' बताते हुए कहा गया है :- 'इह सरब सुष्टा पगवंत की दाति है अरु धरम का बसीला है । काहे ते सुष्टाहु कर्त्त पाइकार में विद्वा अरु पज्जन विषे द्विद्व होवउंगा । अरु सरब पदारथुं कर्त्त पगवंत ब्रथ आवउंगा । सौ इस प्रकार प्रश्न होवणा संपूरन सुकरु है' ।

'संपूरन उक्रे' : लाण :- 'ुक्रे' का पूणता को श्वद-बद्ध करते हुए कहा गया है :- 'संपूरन उकरु ता लहण इहु है । जो जिस पदारथ कर्त्त देखि करि इस पुरण कर्त्त पोहु उत्पत्ति होवे । तब इस पदारथ कर्त्त आपदा जाणे । जब वहु पदारथु दुरि होवे तब गुण अरु भलाई जाणे । अरु उसके दुरि होणे विषे सुकरु करे' ।

श्वली :- 'इसी पर श्वली राह॑लीज ने भी कहा है यो जावंत के उपकार का सुकरु इहु है जो सुष्टा देने हारे कर्त्त देणे सुष्टा कर्त्त न देणे' ।

तत्र : उक्रे :- 'सह॑ और 'ुक्रे' विवार-नोफल्य हैं । विवार के अभाव में 'सह॑' नहीं होता और 'सह॑' के बिना 'ुक्रे' नहीं किया जा सकता ।

‘जो पुराणा हु इंद्रो अहु के मुषा हु विष्टे लंटु होता है। सौ तिन ते ऐना मुकर
नहीं हो सकता। काहे ते जो नैव्र एप कहं बाहते हैं - - - अह इवर इंद्रो लां
भी अपने अपने विष्टे कहं बाहता है। सौ ऐसे विष्टाई पुराण कहं वी बारु
नहां होता। अह वी बारु बिना सबरु नहीं होता। अह सबरु बिना
मुकरु नहीं होता।

मनः ‘शुक्र’ :- ‘शुक्र’ वा संबंध शरीर, मन और जिह्वा के साथ है। मन के
‘शुक्र’ का इस प्रकार स्पष्टा करण किया गया है:- ‘मन करिके मुकर वा करतु
इहु होता है। जो सरब ग्रिस्टि का भला वाहे। अह किसी के पर, मन
अह मनि कहं केण करि हरणा न चरे’।

जिह्वा : ‘शुक्र’ :- जिह्वा आथि मुकर वा करतु हउं होता है। जो सरब
अवसथा अह सरब समे विष्टे मुकर का उचारु करे। अह मुषा देप्तो हारे भावंत
परि वित का प्राप्तता प्रगटि करे। - - - जो इस ते शोई पुहे जो तेरा किया
हालु है। तब मुकरु हो वा उतरु देवे। तज दोनाँ पुराण फल को प्राप्त होते
हैं। - - - अह जे कोई किया ते पुहे अह कहणी हारा पुरणु अपणा दुष्ट
गिलानु वरननु करे। तब दोनाँ पापी होते हैं। तां ते जदप इहु पुरणु दुष्टी
भी होवे। तज भी भावंत का मुकरु वरनन करे। - - - काहे ते जी
जदप इहु जोव नहां जाणि सकता। पर उ उत ही दुषा विष्टे उकी भावं
होवे। तां ते मुकरु ही करणा भला है।

इस विवेक वे लंत में ‘शुक्र’ का विकल्प ‘गृह’ लिया गया है:-
‘जह मुकरु न करि वके तज सबरु करे’।

‘शुक्र’ : इस्लामी परम्पराएँ

‘शुक्र’ के संबंध में अनेक इस्लामी परम्पराएँ लगा अुकुर्बियाँ पारस्पार
में संकलित की गई हैं। इनमें से एक यह है:----‘ अह हातम (‘हातिमताई’)

नामा इक साधिक लौक हुआ है। जिनै हउ कहा है। जो साई परलोक विष्णे वहु प्रकारि के पानुणहु वर्जन वहु पुरणहु कीबां साणां (सादियां) देकारि पुक्षा।

प्रथमे सुलेपान का साणा देकारि खवानहु कर्जं पुक्षा। जो तुम सुलेपान की निअंहैं किं न वरते खन बहु राज विष्णे।

अरु दूसरा युक्ति का साणा देकारि रूपवानहु की परीचिता करेगा। वहुङ्ग इसी का ताणा देकारि बेरागी वहु सिउपुक्षा। जो तुम इसी की निअंहैं संपूर्त तिबागा अरु निस्म्रेही (निस्मृद) किं न हुर।

वहुङ्ग अयूक्त का साणा देकारि तीगी बहु दुष्टी वहु सिउ पुक्षा। अरु उनके धारज की परीचिता चालेगा।

तां ते तुकर की विदिता का बोल्णा इत्ता ही बहुत है।

निष्कर्ष यह कि प्रत्येक संभावित स्थिति में रख कर 'युक्ति' का विस्तृत विवेक पारखमाग में दिया गया है। ताथ ही 'युक्ति' संबंधी अनेक इस्तानी परम्पराबाँ और अनुश्रुतियाँ को इन्द्रा जाति के द्वान्मै रखने का ऐय पारखमाग के लैकड़ को ही दिया जा सकता है।

४. युक्ति, शोक, रिदा :

इस्तानी (विशेषातः शूफी) साधान-पद्धति में युक्ति, (प्रैम शोक और 'रिदा' कालाभन्तुष्टि) उच्चतम 'युक्ति' माने गए हैं। अल-ज़्ज़ाली ने 'इह्या' में इनके अंतर्में विस्तृत वर्णन की है। इसी आधार पर पारखमाग के अंतिम ('म्योडा') प्रकरण में दी इस वर्ता को प्रस्तुत किया गया है और इस प्रकरण के प्रथम वर्ग का नाम रखा गया है, 'प्रीति अरु प्रैम अरु भगवंत की रजाह (मानपी विष्णे)।'

इस तर्फ के प्रारंभ में 'कावंत' की प्राति को एवं 'ब्रह्मार्दी' (ब्रह्मार्द) से उत्तम बताया गया है। पार्षद का विवाग, सद्गुणार्दी का ग्रहण, हृष्य का शुद्ध बादि एवं साधनार्दी की अरितार्थता स्वेच्छ 'कावंत' की पक्षी में ही माना गई है : - 'इस पुरुष का पूरनतार्ह इह है जो इसके रिदे विषे कावंत का प्रीति प्रचल्नु होवे । लेकिन इस पदारथ की प्रीति न रहे ।

पावंत-प्रीतिः इसाम् । - परन्तु जैक हस्तामी तत्त्व वित्कार्ण ने 'कावंत' के साथ प्रीति हीना जांच बताया है। ज्योकि अस्तीर्ती 'कावंत' के साथ प्रीति संभव नहीं है : - 'पुरुषवर्ती पंडित कावंत की प्रीति कहं तमकरते ही नहीं । अर छुं बहते हैं जो प्रीति उसके साथ होती है । जिसका एष मानुष की निङाँव होवे । अंथा नहीं होता ।'

अठ-कुखनि में बार कावृ-प्रीति विषय वक्ता की संगति वे 'पूर्ववती' पंडित इस प्रकार लाते हैं : - 'कावंत की प्रीति का अरथ इह है जो कावंत की आगिडा भाँण्णी । इस संगति पर यह टिप्पणी देते होते हैं : - 'जिस का इहु निश्चावा होवे । तब जाप्तीर जो उस कहं धरम के मूल की दृष्टि नहीं ।'

इस द्विपक्ष के साथ 'कावंत' संबंधी प्रीति वे संबंध में 'संतज्जनी' की 'साधी डाँ संज्ञात' 'कावंत' की प्रीति प्रशाणित की गई है।

हस्तामी परम्पराएँ :- कावंत के प्रति प्रीति गाव की लेकर प्रपाण लोंग उदाहरण के रूप में हस्तामी परम्परा से लेकर वक्त यातायाग में उद्घृत किये गए हैं। संतज्जन, राहौं, वहाँपुरुष, मिहतर हीरा तथा दूसरे जैक 'ज्ञाम' गाधकारी के कुह वक्त उद्घृत किये गए हैं। इन वै से मुख्य ये हैं : -

1. 'कावंत साथ प्रीति बरनी अधिक परवान है' (संतज्जन)
2. 'जो पुरुष मेरे साथ प्रीति करते हैं तब मैं उनके साथ प्रीति बरता हूँ' (राहौं)

3. 'जिस पुराण केवल भावंत की प्रीति का रसु बांधिता है जो सरब संसार ते मुक्ति होता है'। (अद्य बकर)
4. 'जिस पुराण भावंत कउं पदार्थिता है जो उसकी प्रीति भगवंत ही द्वाय होता है' (द्यन बहरा)
5. 'इस भगवंत को प्रीति कर गीण हुर है। मिहतर इसा उनके पास आता। बहु कष्टो आगा जो तुम भावंत के निकट वरती हो' (ईशा)

'भंत मैं चाहौ' के इस वक्त के लाख 'भावंत' संबंधी प्रीति वा लोचित्य, उसकी संभाव्यता, और उस से बढ़ कर उसकी अप्रत परिष्ठा की प्रतिष्ठा से गहर है : - 'चाहौ' इउं भी कहा है जो मैं तुम कउं गरु प्रवार प्रीतमु राखता हों। तां ते चाहीर जो तुम भी मेरै लाथ प्रीति करहु' ।

प्रीति : रूप : - 'खारी रा 'भावंत' की 'निर्माण' इस प्रीति की 'कठिनता' को लक्षित करते हुए तथा इस संघर्ष में 'बन्ने बाते हुएम बर्नों' का (प्रिस्टांत माथ) सरल उपन्यास बरने की प्रतिज्ञा के लाय भावहृ-प्रीति का रूप निर्वारित करने वा प्रयात किया गया है। भावहृ-प्रीति का स्पष्टीकरण करने से पूर्व प्रीति का मूल पहचानने की बात का गहर है : - 'प्रीति का बरथु हहु है जो पदारथु इस पुराण कउं इसट होता है। सी लिं विषे विष की छ्रिचि कउं घैव होती है। जरु बहा घैव जब छ्रिद होती है। जब उसो कउं प्रैम कहते हैं' ।

प्रीति का विपर्यय इस प्रवार लक्षित किया गया है :-

'विप्रीत (वे प्रीत ?) वा बरथु हहु है जो पदारथु बनिस्ट होता है। तब कि की छ्रिचि उसते गिरान (गान) पकड़ती है' ।

बाकर्णण : विकर्णण :

'घैव' (बाकर्णण) तथा 'विप्रीत' (वे प्रीत : विकर्णण)

के आधार पर तांसारिक पदार्थों के 'इस्ट' 'एनिस्ट' और 'इस्ट-एनिस्ट' ये तीन वेद किए गए हैं। इस प्रश्न का उमापन इस प्रकार किया गया है :— जो इह सभी पदार्थ इंद्री अहु के इस्ट हैं। अरु चित को छंचणे हारे हैं। पर इह सकल पदार्थ परूजहु कर्त्ता प्राप्त होते हैं ।

'आसटम इंद्री' :— इन सूत्र-पदार्थों का मीठ प्रत्येक जीव स्थूल इन्द्रियों के प्राध्यम ते बरता है। परन्तु इन स्थूल इन्द्रियों से परे एक शुद्ध ज्ञान का केन्द्र 'बूक्य' है और इसमें 'बूक' (ज्ञान) नामक हठी इन्द्रिय का निवास है :—
 'आसटम इंद्री बूक' है। जो केवल मानुष के इदं विषय होती है। अरु उसी बूक कर्त्ता प्रकारु वही ऐ वस्त्रा छुपी कही ऐ वस्त्रा जापु (ज्ञान) कही ऐ उसे एक ही वस्तु के नाम हैं। अरु इसी बूक करके मानुष पशुबछु ते वर्णण है ।

पारंतीय परम्परा में स्वीकृत 'अन्तःकरण वुष्टय' (मन-बुद्धि-विद्य-अहंकार) के केन्द्र की लक्जाली ने सफलता पुर्वक पहचान किया है। इस 'बूक' का 'विषय' ज्ञान का आनंद है और इसी 'बूक' के द्वारा साधक तांसारिक पदार्थों ते विरक्त होकर प्रभुन्नैम वै भगव हो जाता है। साधक का इस उच्च स्थिति (हाल) का वाच्यमय विवरण इस प्रकार दिया गया है :— 'जिस पुराण का बुधि उज्जल होती है। अरु पागहु के उपाव ते फिं होता है। यो छुपी के नैवहु बार भावंत की सुंदरताई के देखाणी कर्त्ता प्रीतमु राखता है। अरु भावंत की रिप्रथाई अरु उसके सरब गुणहु कर्त्ता पक्षा ता है ।

इन्द्रिय-रत्नः विरस :— 'जैसे इह नैव गुंदर स्य अरु ताङ्गु कर्त्त देण कर प्राप्त होते हैं। जैसे ही बुधिकानं पुराण निरगुन रूप का सुंदरताई कर्त्त होते वो अधिक प्रीतमु राखता है। काहे ते जो जिस कर्त्त भावंत का सरूप प्रगटि होता है। जिस कर्त्त सरब इंद्री अहु के रस विरस हो जाते हैं ।'

अर्थात् निरुपि भावान का अनंत सुणामा, उसका आर वेष्व और उत्तरा असी म उम्भूर्व साधक के लिए एक प्रबल आकर्षण बन जाता है और यही

आवर्णण 'भावत् प्रैष' का बाज है।

'भावत्' की अंत गुणात्मा का विवरण करने से पूर्व सोन्दर्य छास्त्रीय ('स्थैटिस') दृष्टि से 'सुंदर' तथा 'रूप' को परिचारित करने का प्रयास किया गया है।

'सुंदरतार्ह': स्थूल स्वरूप

'सुंदरतार्ह' के विवेक वा प्रारंभ पशु (स्थूल) दृष्टि से सोन्दर्य की पहचान के बर्णन के साथ शुरू किया गया है और अन्ततः इस स्थूल दृष्टि की अनुपयोगी ('अजोगु') बताया गया है 'जिन पुरुष की लुधा पमुक्तु की निकार्ह होती है। वह नेत्रहु की छंडी दिना ल्लर कोर्ह पारगु नहीं समझता। जो वहु इउं लि रहता है जो सुंदरतार्ह इसी का नामु है जो ज्यके लक्ष्म का रंगु लालु बधाउ उज्जु होवे। वह तरब जो उसके समान वह सुंदर होवहिं। तउ उसी कउ सुंदरु कहीता है'।

'जो इस विष्णौ हठा प्रसिधि होता है जो जहाँ रंगु वह ज्वाला न होवे तहाँ सुंदरतार्ह थी नहीं होती। जो इह उनका कहणा अजोगु है'।

वस्तुतः इस स्थूल दृष्टि से सोन्दर्य को बांक पाना संभव नहीं है। इस 'अजोग' दृष्टि वी स्थूलता की लक्षित कर 'सुंदर लैज', 'सुंदर नगर', 'सुंदर बाग' तथा 'सुंदर तराह' (सराय) आदि प्रयोगों वे बांचित्य पर प्रश्न किए आया गया है और चिदान्त रूप से पदार्थों की 'पूर्णता' तथा उपयोगिता की आवार बना कर सोन्दर्य की एक व्यावहारिक पहचान इस प्रकार बताई गई है : - 'सुंदरतार्ह का अधु इउं जाणिना जाता है जो पदारथ का पूरनतार्ह वह कारजु है जो उस पदारथ विष्णौ न्यून पाहजा जावे। तब उस कउ सुंदर कहीता है। - - - सरब पदारथु की सुंदरतार्ह और पूरनतार्ह फिन फिन होती है'।

ज्ञार : सौंदर्य :- इस विद्वान्त वक्त ने अधार पर 'ज्ञार' की सुंदरता इस प्रकार लहित को गई है, 'अबरहु की सुंदरताई इहु है जो वहु अबर नमांन बरु सुख होवा है'। इनके साथ ही 'इस (ज्ञार धर आदि) सौंदर्य से नेत्रों की प्रसन्नता भिलता है' यह भी कहा गया है। इस विवेक का फलितार्थ इस प्रकार दिया गया है, 'इस कारके प्रगटि हूँडा जो सुंदरताई बेवह मुष के रंग पर नहीं (निर्मां रखती)।

शूद्रमः सौंदर्य :- ज्ञार, धर-बाण आदि पदार्थ स्थूल हैं। उतः इनका उदाहरण शूद्रम (प्रभु) तत्व के लिए अनुपयुक्त है, इस बासंत का उमावान शूद्रम-भावी और 'पदार्थी' के दोनों से उदाहरण लेकर किया गया है। स्वागत, विषा, वेराण्य, शूरवा (सूरपत्तणु) 'निरलौपला' 'संजमु' और उदारता आदि अस्तरीय तत्व भी प्रायः सुंदर कहे जाते हैं। इसका कारण यह बताया गया है:- 'अबर भी इसका निर्जाई जो तुम गुण है सो तिं कर्ज अस्थूल नेत्रहु करि देखिआ नहीं जाता। अरु दुधा के नेत्रहु करि देखिआ जाता है'।

इस दुर्दिन्त दर्शन-शास्त्र से साधक उनके अस्तरीय भावनाओं का जानात्कार करता है। पारतपाण में इस विभाय का प्रतिपादन सौंदर्य के -- स्थूल और शूद्रम- दो प्रेद मान कर किया गया है। उदाहरण के लिए प्राचीन काल के अनेक 'महांपुरणों' के साथ साधकों के प्रेम का उल्लेख किया गया है:- 'बहुते पुरणहु का प्रीति अबू बकर अरु उमर अरु अबर जो जाई' लौक हैं सो तिं के साथ होती है। अरु इह प्रीति ऐसी है जो उनको प्रतीति अरु प्रीति विष्णु सरार अरु अन कर्ज दुर्घानं बरते हैं। सो इह प्रीति उनके सरार की सुंदरताई के निर्मिति नहीं होती'।

इृदयः सौंदर्य :- 'काहे ते जो उनके सरीर कर्ज इनहु पुरणहु नै देखिआ भी नहीं'। अरु उनका अकाल (ज्ञार) प्रितक का रूप हो गहडा है। तां ते इह प्रीति उनके रिदे के साथ होती है। सो वहु रिदे की सुंदरताई जिदिआ अरु

वेरागु अरु सुप गुण हैं इसी कारन ते अचारजहु अरु अवतारहु (पेंगंबर) कउं धरमवानं पुरणहु प्रीतम राष्ट्रते हैं ।

इस मान्यता की पुष्टि करते हुए कहा है :- ' तां ते जो किसी महांपुरण साथ प्रीत राष्ट्रता है । सो उसकी द्रिस्ति उनके सरीर की ओर कहु नहीं होती । काहे ते जो उसकी भावना उनके गुणहु की ओर होती है । सो इह बारता प्रसिधि है जो उनहु गुणहु का रंग अरु अकारु कहु नहीं । अरु इनकी प्रीति उन पुरणहु कउं निरसंदेह द्रिढ़ होती है ।

अशरीरी भावों और तत्त्वों से प्रीति की इस भूमिका में स्थूल सौन्दर्य के प्रति बुद्धिमानों की वितृष्णा और भावगत सौन्दर्य के प्रति उनका लाव इस प्रकार अभिव्यक्त हुआ है :- 'सरीर को तुवा अरु पांसादिक तउ प्रीति के अधिकारी ही नहीं । तां ते जो बुधिवानं पुरण होता है सो सूषम सुंदरताईं कानतकारु (निषेध) नहीं करता । अरु अस्थूल रूप की सुंदरताईं कउं विरसु जानता है । इस रिदे की सुंदरताईं कउं विरसु जानता है । इस रिदे की सुंदरताईं कउं प्रीतमु राष्ट्रता है ।

अतीत काल के संतों के साथ प्रीति का स्वरूप इस प्रकार निर्धारित किया गया है :- ' जब कोई भूर द्वूर मानुष की उसतति करने लागता है । तब उसके नैत्र अरु मुषा की उसतति नहीं करता । उसकी उदारता अरु विदिआ अरु सूरमतणु (शूरत्व) अरु धीरज कउं सिमराणु करि के उसतति करता है ।'

इसी प्रकार जब कोई निंदा करता है, तब उसके बुरे सुभाव की निंदा करता है । अरु उसके सरूप की कुरुपता का वरननु नहीं करता ।

इस प्रसंग को समाप्त करते हुए कहा है :- ' तां ते इह प्रसिध हुआ जो सुंदरताईं दुहु प्रकार की है । एक सूषम है । द्विसरी अस्थूल है । सूषम सुंदरताईं अस्थूल रूप ते अधिक सुंदर है । जो बुधीवानं पुरण है सो तिनकी प्रीति निरगुण सरूप विष्णे होती है ।

स्पष्ट है कि निरुण निराकार (भावंत) के प्रति प्रीति संबंधी
यह विवरण निरुण वादा इच्छित के द्वितीय में कदाकृ लक्षितीय है।

सिद्धि: व्याख्या :- भावंत- विषायक इस अन्य प्रीति का प्रतिकार भावक प्रीति
के अतिरिक्त कुछ नहीं पांगता। सिद्धियों का पूर्ण प्रत्याल्यान का स्वर्ग भावि
का कामनार्थी है पूर्ण विश्वासा इस परम प्रीति का फल बताया गया है।
‘बायाजी दे नामक किसी सावक के द्वे वक्त इस संबंध में मननीय है : - ‘किनहु
पुरष्ठाहु ने जो तेरा फनु लीका है। तब उन कहं जै सिधता का छु दीका है।
तां ते वहु पुरण्ठ जलहु ते गूँ हि उतार जाते हैं। लहु लास विष्णु उड़णी लागते
हैं। पर मैं इनहु लाभ सिधिहु ते तेरो रणिला चालता हूँ’।

- - - गाति न चहौं निरकान ,

जनम जनम रति राम पद, यह वरदान न आन-

तुश्चा का भाव-मूर्ति को दूती हुई पारपाग की ‘भावंत प्रीति’ विषायक ऐ
भान्यार्द समुच पर्स्परशी है।

६६६६६
६६६
०

अध्याय-३

साक्षा (षहरं) पदा

षहरं विधि

1. दानः इस्तामो परम्परा
2. फ़िरी
3. ब्रत
4. (कुरान)पाठ
5. पवित्रता
6. मे (लौफ़ा)

विवि (बलिंग) पदा

दान : (ज़कात) इस्लामी परम्परा :- इस्लाम के अनुसार नमाज़, ज़कात (दान) राज़िह, हज्ज और जिहाद प्रत्येक मुसलमान के लिए नियमित रूप से विस्तृत है। 'नमाज़' और 'ज़कात' को ईमान का व्यावहारिक रूप बताया गया है।

छुत्पत्ति के अनुसार 'ज़कात' का अर्थ है 'पाप से पवित्र होना'। पारस्पराग में संभवतः इसी लिए पवित्रता के बाद 'ज़कात' का वर्णन किया गया है (१५ प्रकारण)।

आमान्यः अपनी आय में से बसवां भाग 'ज़कात' में देना प्रत्येक मुसलमान का कर्तव्य माना गया है। परन्तु मुस्लिम शासकों ने 'ज़कात' को राज्य के स्तर पर एक 'कर' के रूप में बदू़ा करने की परम्परा स्थापित की और इस प्रकार प्रत्येक कल-बकल सम्पत्ति पर 'ज़कात' की बदूली की जाने ली। 'हग्ज़' ने इस 'ज़कात' के नाम बनाए हैं। (ठिक्कनटी बाफ़ इस्लाम)

दान : पारस्पराग :- पारस्पराग में जीव और 'ब्कार' (बाकार) ऐद से दान के दो रूप बताए गए हैं और कहा गया है:- 'ज़ल ला ऐसे ऐद कहं न समझे । तब ला वहु दान देणा पा जीव छिना सरीर का निवार्द फ्रितक होता है'।

(प्र८ ॥ तर्ग ३.)

इस ऐद का स्पष्टीकरण करते हुए 'पारस्पराग' में दान की साथक की परोदाा बताया गया है:- 'सौ परीषिष्ठा इह है जो अपने घर ली प्रीतम पदारथ कावंत परि वार देते । सौ उन इस जीव का अधिक प्रीतम है । ताँ ते परीषिष्ठा के नमित घर का देणा परवानं कहा है'।

दान के ऐसे ऐद को बानने वाले व्यक्ति तीन प्रकार के बताए गए हैं :-

(क) सर्विकार (सत्त्वानस्तु) :- प्रियम् पुरुषा देसे गविकार हैं। जो उनहु ने अपनी सरबंध (सर्वस्व) कुंभावंत के ऊपर बारिता है। वहु पुरुषा करवंध के दान देणो कुंभं पा क्रियनता जानते हैं। तांते उनहु ने सरब विवाह की आ है।

‘अदू बकर तदीका’ और ‘उमर’ के जीवन से सर्वस्व दान देने की प्रेरणा ला गई है।

(ल) पर्याम अवस्था :- दूसरे कर्म में वे लोग जाते हैं जो अदू बकर का तरह सर्वस्व दान लो कर नहीं देते। फिर भी :- जरूर जीवहु कुंभ उदारता लहित देते हैं। जैसे अपनी सनन्धी वहु की प्रतिपाद वरते हैं। कोहो ही अपिडागतहु कुंभं भी प्रीत संजुगति देते हैं। इसे पर्याम अवस्था कहा है।

(ग) दरमांशः दान । जीवरे कर्म में ‘दरमांश’ देने वाले हैं और :- ‘भावंत की बागिका जापा वरि’ ‘कालंघ’ (दरमांशः ‘बंधान’ ‘कार्य’) देणो विषो प्राप्त छोते हैं। लहु जिन कुंभं देते हैं तिन ने ऊपर अप्पा उपकार नहीं जानते। काहे ते उस दान देणो विषो अप्पा ही कार्य समकरो हैं। गो हह तनिष्ठ अवस्था है।

दानः प्रयोजन । - दान देने के तीन प्रयोजन बतार गए हैं। भावंत के प्रति अने प्रेष की अधिक्षिक (परीक्षा ‘पारबनाम’) दान देने का प्रथम प्रयोजन है। दान का दूसरा प्रयोजन कृपणता के भल को दूर करना है :- ‘दान वरके क्रियनता छपी भलानता ते जीव का रिदा सुष छौता है। काहे ते जो भावंत के निर्कट पहुंचणी विषो वह क्रियनता ही बड़ा पटल है। - - - क्रियनता कुंभ दूर करणीहारी उदारता है।

दान का तीसरा प्रयोजन ‘भगवंत’ के द्विष धन-आदि रूपति के लिए ‘भगवंत’ का दुर करना :- ‘जै द्रुत दर धन वरणा तरीर के सुषा का सुकर है। कोहो ही दान देणा धन का सुकर है।

दानः 'जुआति' (विषि) :- दान देने की इह विधियां बताई गई हैं। इन में से पुरुष ये हैं : - 'प्रिथम जुआति इह है। जो कावंद देणी विषे छिल्हु न करे' ।

गुह्य-दान :- 'इसरो जुआति इह है जो दान कुं गुर्ज लो देवे । - - जब कोई दान केह कर आप हो वरनन करने आगता है। तब वहु दान ही विभरथ होता है। इसी बारन से जगिलामो जनहु गुह्य दान देने के ननित बहुत जलन कीर हैं' ।

इसवे शास्त्र ही दान की तात्त्विक विधि प्रत्यक्षा दान है। परन्तु यह विधि केवल उन व्यक्तियों के लिए है जो दंभ, पाकाळ बादि से परे हैं : - काहे से वी आक्षे उदारता देणा कर इतर नोकहु कुं भी अब उपजती है। पर इह अवश्य उस पुरुष की होती है जिस कुं निंदा वर उसर्वति समान होवे' ।

बोधी विधि दाना के व्यवहार से संबंधित है : - 'जब इहु पुरुष दान देणी के दौरे अर्थी कुं बड़ौर बक्स करे। बख्ता कूर मिस्टि देणी । वर निरक्ष जाण कर उसाता निरादर करे। इस करके दान देणा निष्काल होता है' ।

इस पुरे प्रसंग में दान देने वाले की उपकृत तथा दान लै वाले की उपकारी चिह्निया गया है : - 'जब पला प्रशार वा वारकरके देणारे । तब अर्थी पुरुष इसके ऊपर उपरार शीता है। जो दान कुं औंकार वरके इस कुं नररहु का आनि ते छवाइता है' ।

इसके शास्त्र ही अनवान दो निर्धन का 'टह्लूला' बता कर अनन्तंपति का विनियोग निर्धन के लिए करने का आदेश इस प्रशार दिया गया है : - 'अनवानहु वहु इस लौक विषे भगवंत ने निरक्षनहु का टह्लूला बनाइता है। पर परलौक विषे जो अनवानहु से निरक्ष असंदैह लौकिक सुष्ठा होवाई' ।

दान संबंधी इस विवेक का नमापन छ्वरत पुरुष्मद के इस वक्त के साथ किया गया है : - 'पाप राहित रक दान देणा भी सरया संज्ञाति बसेण है।

पापरहित (सात्त्विक) जाव से अद्भुत सहित दिया गया इस प्रकार का दान मारतोय परम्पराओं के भी अनुब्रप है । इसकी दान की यह विधि अपने पूरे विस्तार के लाभ- सभी दृष्टियों से विवारीकैजक है ।

दान : 'पात्र' (अधिकारी)

दान देते गम्य 'पात्र' के कुआव पर विशेष इस दिया गया है । 'पात्रता' के पांच आधार बनाए गए हैं और इस तंत्रिंश में नियामक बन यह है :- 'अधिकारी अह (पात्री) कुं दान देणा क्लोण है । - - - दान देणी के निपत बड़े महंतहु अरु कुल्यंतहु कुं दूर्दाह नहीं ' । (वृष्णि)

इन्ततः जापना की उच्चावस्था वा आवश्यकता के आधार पर 'पात्रता' का निर्णय किया गया है :- 'जैता कु किंशी कुं अरथु (आवश्यकता) अधक होता है । जैता हा उसके देष्टों का फल भी अधक होता है ।

इसी ही उत्तम अधिकारी का स्पष्टाकरण इस प्रकार किया गया है:- 'उत्तम अधिकारी उठ लिता कुं कहाजा है जिस कुं परलोक मारग का वित्तना होवे । अर नाहला के विवहार का उत्तम तिवार की आ होवे । तब ऐसे पुरुष कुं देणा अतिकं फालदाहक होता है ।

दूसरे 'अधिकारी' 'विधायी' हैं । और तीसरे 'अधिकारी' वे हैं :- 'जिनहुने उपणा निरथनतार्ह कुं गुहज की ला है । अर मांगणी ते रहा शूँ है ' । चौथे 'अधिकारी' वे हैं :- 'जिनका कुट्ठु छड़ा होवे । अर उन ते हीण होवे । अथा रोगी होवहिं ' ।

अपने निर्धन-संबंधी उत्थान मित्र की पांक्षां अधिकारी बताया गया है क्योंकि, 'उस कुं देणी उरके समस्याएँ भी तनभुषा होता है अर पुन उं भी पावता है ।

दान के प्रयोग तथा उत्तरे अधिकारियों की वार्ता द्वादश दान लेणे की जुआति इषाष्टक (सिंहाग) वे अंतर्गत पांच 'जुआतियां' वर्णित का गई हैं :-

पहला 'जुआति' में भवानी के प्रति भावन्त के इस वक्त :- 'मेरे प्रातम भानुण थन ते रह्य हैं । जो जिनका नेवा कर्छु । जो वहु माद्वा ते विवहार ते पा मुक्ति होवाहि' । अर यद्वदा मेरे ही भजन विष्णु इस्थित होवाहि को आधार बना कर प्रस्तुत का गई है । यह प्रस्तुति भवानी के प्रति इस धारणा :- 'थन का निर्ग्राहि अरु उनमा क्लेश भवानहु कुं प्राप्त की जा हे' । तथा 'जिनके ऊपर भावन्त का दहला है । जिन रुं माद्वा विवहार का विष्फेपता ते राजि ली जा हे' पर आधारित है ।

अन्तः : छ्याति पुहम्मद ने इस वक्त को 'दान देणीहारे ते लैणी हारा क्सेत्रा तज नहीं होता । पर जब वह संज्ञम संजुआति ले करि भजन विष्णु इस्थित होवै तज भना है । उद्भूत कर दान देने की पहली जुआति का वाचन किया है ।

दान वाँ भावन्त का उपचार पानना, 'अुष' दान की स्वीकार न करना, केवल शात्र्कालिक कार्यभाव के लिए ग्रहण करना तथा :- 'दामना दै नमित का (दान) ज्ञानीकार न करे । अर जब वहु कहे । जो इह(दान) निरभनहु के नमित का है । अरु इस कुं अत्यंत बाहीता होवै । तब लैवै । जन्था न लैवै'

एकाम भाव से दिया गया दान न ग्रहण करने का विधि ने साथ 'दान वरनन नाम सरगह' समाप्त हुआ है ।

इस पूरे प्रशंसन में लेख का द्वितीय व्यक्तित्व, उसकी व्यावहारिक दृष्टि तथा शूद्र ऐद-उपभेद स्थापित करने की उसकी अपूर्व दामता उपन्त्र प्रतिफलित हुई है ।

फक्तिरी (अपारिग्रह)

इस्तामी शाकान्यज्ञति में 'अपारिग्रह' की अपव भाष्मा बताई गई है। अद्व के नाथक 'अपारिग्रह' वे लिख 'फक्त' शब्द प्रयुक्त करते रहे हैं। 'फक्त' शब्द गुरीबो का बोधक है। परन्तु गुरीबो का तात्पर्य भौतिक गुरीबो नहीं है। 'हण्डु' ने लिखा है कि 'फक्तोर' शब्द प्रभु-कृपा के आकाश-की तथा नम्रता सम्बन्ध नाथक का बोधक है। (डिस्ट्रिक्ट आफ़ इस्ताम)

बल-गुजारी ने 'हृष्ण' के बोधे प्रकरण की बोधी 'किताब' में 'फक्त' और 'बुहद' पर विचार किया है। इसी बाधार पर पाठ्याभाग में भी बोधे प्रकरण के बतुर्थ 'लग' में 'निरधनता' और 'बेराग' का वर्णन किया गया है। 'निरधनता' को ज्यना कैसे के लिख आवश्यक भाव-पूर्णि इस प्रकार प्रस्तुत की गई है : - 'माहदा कुं हृष्ण इप जाण करि तिलागणा है। अर परलोक मारग की नाथना विष्णु ताम्यानु होणा है। तां ते जरु गुप्त गुणहु का फलु इसी है। जो इतरा त्यागा तापु फावंत के मध्य विष्णु लीन ही जावे। अरु माहदा के पदारथहु ते विरक्ति ही करि परलोक के लब्धनासी गुण विष्णु दर्शित होवे। काहे ते जो माहदा की प्रीति इस जीव की शुद्धि कुं नाहु करती है। अरु जो इस ते विरक्ति हूला है सां मुक्ति है'।

'माहदा' (माया) का स्थूल प्रतीक धन-सम्पदि को भान कर अपारिग्रह (धनहानता) को नामना का प्रमुख तत्व स्वीकार किया गया है और 'महांपुरुष' के साहय पर 'माहदा' को इस प्रकार त्याज्य बताया गया है : - 'हहु माहदा निरक्ता धनु है। अरु निघटा धरु है। अरु इसकी संचारोंहारे पी मूरण है'।

'निरक्ता धन' और 'निघटा धर' शब्द संबंधितः ब्रह्मशः 'धनत्वहीन धन' तथा 'गृहत्व हीन गृह' के लिए प्रयुक्त हुए हैं। तात्पर्य यह कि माया न सब्वा धन है और न ही सब्वा धर। 'माहदा' के इस त्याज्य इप पर 'मिहार'

'इसी' का गवाहा भा पेश का गई है :- 'एक बार मिहर इसी ने भारग विषे एक बार किया कुं शूता देखिया था । तब उस कुं कहत पढ़ा। जो उठ करि पावंत का पज्जन कर। उस पुराणा ने कहा जो तूं मुक कुं किया कहला है। जो भै ने पाहडा तो पाहडाधारी लहु कुं गउंप दीनी है। तब मिहर इसी ने कहा जो जह लेने ऐसे दी जा है तब लाकंत होकर तोह रहु।'

'मिहर शूता' से 'अकाशवाणी' हुई थी :- 'जब निरक्षताई तेरे निकट आवे । तब तूं प्रसन हो कर उस कुं काशार करहु।'

छज्जरत मुहम्मद ने जो अपने अनेक वक्तों में 'निरक्षताई' की परिभ्रा वारे 'पाहडा' की निंदा की है। इस प्रकार के कुछ प्रमुख वक्त ये हैं :-

1. 'जब मैंने धिवान विषे स्वरग कुं देखिया था । तब ऊहाँ अधिक तब निरक्षन फ्रिस्ट आवते थे । उहु नरकहु विषे घनवान ही बहुतु केणे थे।'

2. 'छज्जरत मुहम्मद के जुसार परलोक में 'निरक्षन' को 'भगवंत' इस प्रकार कहा,' है मेरे प्रोत्पहु, मैंने तुम कुं नीचु जाणि कर निरक्षन नहीं कीआ। परन अपणा बणसीस देणे नमिति धन ते बचाइ राखिया है। जो भौगहु तरु पापहु ते तुमारा राखिया होवै।'

3. 'छज्जरत मुहम्मद ने अपनी एक प्रिय पत्नी (लायशा) को कहा था :- 'जो तूं परलोक विषे भी मेरी संगति वाहती है। तब निरक्षन्हु की निडाई लारला (बायु) छितीत करहु। जब लजु तेरा बसन अतबंतक पुराणा न हो जावे। तब लजु उस कुं उतारि करि नहडा न पहलु तरु घनवानु की संगति का तिवागु करु।'

स्पष्ट है कि पारलभाग की 'निरक्षताई' अपस्थिति की जबौच्च भाव-भूमि है और इसका विधान जीवन की आर्थिकमस्यार्दी पर ध्यान रख कर दिया गया है। 'निरक्षता' के हस पाव की पुष्टि इस भाव्यता से होती है कि जगत में 'की' केवल 'भगवंत' है और ऐसा संगार उसके दर का भिलारी है।

फिर सात बाहे वह प्रार्थी की हो जा अन-अन और सम्पत्ति की । उसके लिए 'प्रावंत' के नामने ही इस प्रसारने होते हैं : - 'प्रियम् तु इस कर्त्ता अपणां जीवणा चाहीता है । अरु जीवणे के नमबंध विषे आंन पांन बसव आदिक अरु भी अंत पदारथ चाहीते हैं । सो ऐसे पदारथहु पर्यावरण करनु इसके हाथ विषे नहीं । - - - तां ते लिखि छूला जो इह नम ही जीव जीति निरक्ष अरु दीन है । अरु सभनहु वा भु एकु पहाराजु है ।

वास्तव में यह 'निरक्षता' का 'फलाफल' नहीं है बल्कि ही राधक का अंत सानिक विमुक्तीर्थी की सम्पन्नता ही कहा जा सकता है ।

३. व्रतः

व्रत के लिए 'सौम' (अर्थी) और 'रोह' (कारसी) शब्द प्रयोगित हैं । इस्लामी परम्पराओं के अनुसार 'व्रत सात वर्षों' में विभाजित है । उन में से प्रमुख है :-

1. 'रमज़ान' : महीने के ३० दिन व्रत रखना देवी जाता का पालन माना जाता है ।
2. 'मुहर्रम' के कार्ये दिन का व्रत जुलूम उच्च माना जाता है ।
3. प्रत्येक सामवार और बृहस्पतिवार का व्रत 'हजीसों' में जनेक्षण विस्तृत है ।
4. प्रत्येक महीने की १ओं, १२ों और १३ीं तारीख का व्रत भी धार्मिक दृष्टि से पूर्ण माना जाता है ।

इन व्रतों के बारे में इसीलाई में अध्यादात्मक वक्त याए जाते हैं । परन्तु इसमें तन्देह नहीं कि व्रत - विरोधातः निराहार व्रत-रखना इस्लामी साधना पद्धति का मुख्य अवयव है । रमज़ान के महीने के व्रत की महिमा तो इस्लामी धाराहित्य में बार बार गाई गई है और इस व्रत की बर्ता का पूरा

विधि-विधान छाती में विस्तार से दिया गया है।

वस्तुतः ब्रत के अंबंध में इस्लामी परम्पराओं ने एक कठोर चर्चा का विधान दिया है और इस चर्चा में शूद्र वा शुद्र होना पाना है। पारतीय साक्षा पर्वतियों में भी ब्रत को लाभग इतना ही पहल्व दिया गया है।

ब्रतःपारम्पारा :

इस्लामी परम्पराओं से प्रेरणा पाकर पारम्पारा में ब्रत का विधान-भारतीय परिवेश के अनुरूप - वह विस्तार से दिया गया है।

'ब्रत' विधायक 'कावंत' की बात को उद्भूत करते हुए ब्रत के तीन प्रमुख प्रकार बताए गए हैं:-

1. 'प्रथम' प्रकार 'क्षित्य-वृत्ति' निरोध मूल तथा 'वृत्ति' को 'कावंत' के स्वरूप में स्थिति से संबंधित है। इस ब्रत की शूद्रपता तथा कठिनता को इस प्रकार लक्षित किया गया है:- 'जब कावंत ज्ञान क्षुक संकल्प भी इसके द्विदे विषों फुरे। तब वह ब्रत अंडत हो जाता है।' - - दिन विषों रात्र के अहार का संकल्प लिखावे त्त भी परवान नहीं।

स्पष्ट है कि स्थूल ब्रत से ऊपर उठ कर शूद्र मार्वों के स्तर पर इस ब्रत की प्रतिष्ठित किया गया है और इसी लिए हम ब्रत को 'पहांउचम' बताया गया है।

2. ब्रत का दूसरा प्रकार 'हंद्रियों की पाप कर्म' से रोक रखा है। हंद्रियों में भी नैत्रों के ऊपर विशेष अंकुश लाया गया है:- 'नैत्रह की फ्रिस्ट कांप वाण है। और इस वाण का ऊपर विषु लैटी हूर्द है' निश्चय ही यह ब्रत पद्ध्यम कोटि का है।

3. ब्रत का तीसरा प्रकार है जान पान का त्याग। इसे 'संतारी जीवों' का ब्रत कहा गया है:- 'वहु केवल जांन पान ही का तिवाग करते हैं। अर-

हंड्रा बड़ु कहं पापहु ते नक्षीं रोक राखते । सौं इह व्रत कनिस्ट है । परन्तु इस कनिष्ठ कोटि के व्रत का इतना या महत्व तो है कि :- जो उस समें विष्णु कहुक हंड्री आ निष्ठल होती थाँ है ।

‘व्रतः अंडन’ :

पारस्पराग में पांच कर्मों द्वारा व्रत संडित होना बताया गया है । ये कर्म है - (1) निंदा (2) फूठ (3) फूठी दुला (4) लौर वक्त (5) ‘काम फ्रिस्ट केण्टी’ । इनके अतिरिक्त व्यर्थ के वाद-विवाद भी ये व्रत के लिए छिलकुल प्रातक बताया गया है ।

निष्ठकर्म यह कि व्रत-संबंधी इस्लामी परम्पराओं और विविध-विवाहों को - भारतीय परिवेश को ध्यान में रखते हुए - पारस्पराग में प्रस्तुत बिया गया है ।

4. (कुरान) पाठ (तिलावत)

कुरानि के ‘पाठ’ को लेकर इस्लामा दर्तों में एक पूरा ‘शास्त्र’ निर्मित हुआ है । इस शास्त्र में कुरानि के शहदों की वर्तमी, कुरानि में पाठ-नेद तथा कुरानि के शहदों का सुदृढ़ उच्चारण आदि प्रश्नों के ताथ ताथ कुरानि के पाठ-संबंधी विभिन्न विधि-निधीयों का भी वर्णन किया गया है । इस शास्त्र को ‘तिलावत’ या ‘इत्प-उल-तज्वीद’ कहा जाता है ।

पारस्पराग में इस ‘इत्प’ की ‘पोशी’ का पढ़ाना बताया गया है और इसे ‘उत्तम पञ्ज’ का पद दिया गया है । ताथ ही ‘जं’ (पौरवा) लो दर्पण को तरह पलीन हृदय की निष्ठल घनाने की शक्ति पाठ में ही बताई गई है ।

इस पाठ को हंश्वर द्वारा मेजी गह 'पत्री' का 'पाठ' बताया गया है 'साहू' के शब्दों में 'हह जो मेरे बन हैं। सौ मानों उमारी और पत्री आहे हैं। इस पत्रा कुं वाचार करके अनुसार करतत करहु' ।

इसके साथ ही पाठ को छिना वर्ध समझे केवल दुहराते जाना अधिक लाभप्रद नहीं है। इस लिए 'पाठ' के साथ साथ उसके लात्पर्य पर दृष्टि केन्द्रित रखना तथा उसके अनुसार आवरण बरना अधिक बैयस्कर है :- 'पढ़ने का पल हह है जो बकहु के भेद कुं समझि कर उसके अनुसार करतत करे' ।

पाठ की 'महिमा' और 'विधि' के बाद पाठ की इन हह स्थूल 'जुगलियाँ' का विवरण दिया गया है :-

1. दास की भाँती नप्र-भाव से पाठ करे ।
2. धोरे धारे - जर्दी को छूकयाम करते हुए भाठ करे ।
3. यथावसर भय लाओ और प्रीति-विशेषातः रुदन - के साथ पाठ करे ।
4. 'पाठ' में लाई विधिन्ति भावों को अपने में ही अनुपव करे ।
5. क्षट बांर किं॒प राहत हो कर पाठ करे ।
6. तल्लीन हो कर कोमल ध्वनि से पाठ करे ।

इन स्थूल 'जुगलियाँ' के बाद सूदम युक्तियाँ का विवरण पी विस्तृत रूप से दिया गया है। सूदम युक्तियाँ ये हैं :-

1. पाठ के समय मन में यह वारणा बनाए रखे कि यह 'भगवंत' के बन हैं अर्थात् स्थूल शब्द-वर्ध से परे इन वर्जों का एक विशिष्ट लात्पर्य है ।
2. जिस 'महाराज' के ये बन हैं, उस महाराज की सर्वदा अपने सामने विष्मान देते ।
3. पाठ के समय चित की एकाग्रता बनाए रखे ।

4. पाठ के तद वकर्म पर वारप्सार विचार करे ।
5. वकर्म के विभिन्न भावों के अनुसार अपने को बना लें । 'भय' संबंधी वकर्म के पाठ के समय भय का अनुभव करे और दया के वकर्म का पाठ करते समय 'भगवंत' की दया का अनुभव करे ।
6. पाठ के समय वकर्म को 'भगवंत' के मुख से निकलता जाने ।

इन इह कूप युक्तियों का विवरण दो हुए पारस्पाग में -
ब्रांतर रूप से - जेक विषयों की वर्ता की गई है ।

भारतीय परम्पराओं के अनुसार भी अर्थ-ज्ञान के लिए पाठ या जप करना अर्थहै । पारस्पाग का यह पाठ-संबंधी विवेक इस्तामी और भारतीय इनदीनों परम्पराओं के अनुष्ठप है ।

5. पवित्रता :

पवित्रता ('तहारत') के संबंध में इस्तामी ग्रंथों में बहुत वर्ता हुई है । कभी कभी ('होसीं' के आधार पर) पवित्रता को लापा-ईमान भी कहा गया है । पवित्रता को लाठ वार्मों में विभाजित किया गया है । 'गुसल' (स्नान) और 'बजू' (आवश्यन) इसके मुख्य वर्ग है ।

धर्म की दृष्टि से पवित्रता मुख्य रूप से दो प्रकार की माना गई है । शारारिक और मानसिक । द्वितीय और, आनुन की दृष्टि से पवित्रता वास्तविक (छोड़की) और वासिक (हुक्मी) दो प्रकार की मानी गई है । इस प्रकार पवित्रता को लेक दृष्टियों से विभाजित और किया गया है ।

पारस्पाग : पवित्रता :- पारस्पाग में पवित्रता का विवेक पर्याप्त विस्तार और गहराई के गाध किया गया है । जल आदि से शरीर तथा

वस्त्राँ वौ परिव्रत रक्ता केवल एक स्थूल प्रतिया बताई गई है। तबनंतर मूँह परिव्रता का विवरण दे हुए हयके वार प्रकार बतार गए है : - 'प्रिथ्मे जीव आत्मा की परिव्रता है। अरु इस परिव्रता का अरथ हहु है। जो ज्ञानमै ('ज्ञात्प') ते फिं अरु जुदा होवणा। अरु सरब पदारथहु कुं विस्मरन करना। अरु भावंत के सम्प विष्टे अप्णी फित की छित कुं लीन करना'

'ज्ञात्प पदार्थो' से हट कर अपने 'स्व' रूप मै यह अवस्थिति 'महांपुरुषाँ' की अवस्था बताई गई है।

परिव्रता का दूसरा रूप हृदय से संबंधित है : - 'इस परिव्रता का अरथ हहु है। जो पलीन सुभावहु ते सुध होवणा। जैसे हर्षण, अपिमान, पार्वांड त्रिसना, वेर भाव, उत्तिकादिक तभी हुए सुभावहु का तिकाग करे। अरु पले सुभावहु को सुंदरतार्ह साथ अप्णी रिदे कुं गुंदर बणावे। जैसे निंप्रता अरु संज्ञ अरु तिकाग धीरज भावंत का भे अरु उसकी आसा। अरु प्रीत लादिक जो उच्चम सुभाव है। सो इह जगि आसी जनहु का परिव्रता है।'

जिनासु के लिए मन का यह परिव्रता नितान्त काम्य है। सात्त्विक परिव्रता का रूप यहहै : - 'सरब हंडी अहु कुं पापहु ते सुध करणा। जैसे निंदा अरु फूठ अरु अमुध जीविका वीरी अर पर द्रिस्ट (देत भाव) देणाणी। सो ऐसे अपकरपहु रा तिकाग कराए। अरु सरब हंडी अहु कुं संज्ञ विष्टे अरु संतजनहु का प्रिजादा विष्टे राणाए। सो हहु तांतकी नानुषहु का परिव्रता है।'

परिव्रता का चाँथा प्रकार शरीर-वस्त्र ते शुद्धता से संबंधित है : - 'अपणो वस्त्रहु अरु सरार कुं मलानता से सुध करणा। अरु परिव्र होकर अपणो इस्ट की पूजा अरु जाप विष्टे सावधान होवणा।'

पवित्रता को जना संभावित तुहम-उत्साहरं पारदधाग में विस्तार से बर्णित को गई है। स्थूल पवित्रता विशेषतः पवित्रता के दम्प की इस प्रकार लक्षित किया गया है:- 'पर यदी किसी ने उपणा मुण्ड सरीर अरु वसन्तु वा पवित्रता की और कीला है। अरु सरबदा इस ही सुवता (शौच) के जन्म के विषे लागते हैं। सो इहु पवित्रता पहांनी व है'।

इस 'पहांनी व' पवित्रता का आर्ती देखा हाल इस प्रकार व्याख्यान किया गया है:- 'जो सरबदा बासनहु (बर्नी) अरु वसन्तु कर्तं धोयते रहते हैं। अरु पवित्र जल कर्तं दूँढते हैं। अरु बासनहु कर्तं भी भिन्न राजते हैं। जो अबर कोई उस कर्तं हाथ न लगावे'

किसी भी दुःख देकर उसी पवित्रता को रक्षा न करे। इस 'ज्ञाति' का विस्तार इस प्रकार दिया गया है 'जो कोई मित्र इस कर्तं मिलणे लागे। अरु इहु पुरुष्टु उसके घरीर अरु जाहु के प्रस्त्रेद करके सकुच रहे'

श्रीर-नृसिंह के साथ साथ जाहार-अथवाहार के शुल्क पर भी ध्यान दे। इस 'ज्ञाति' के द्वारा पवित्रता के दम्प की इस प्रकार ज्ञावृत किया गया है:- 'जब कोई वानुषा व्यावानक हो उनमे जातपा अथवा बालण (लत्ती) साथ हुआ ह जावे। तब उसमा निराकर करते हैं। अरु कर्तोर वक्त करके उसका रिदा दुष्णावते हैं। सो ऐसी क्रिया अरु पवित्रता यदी उजाग है'

पवित्रता के 'मौह' में न दूषि। इस 'ज्ञाति' का भर्तु इस प्रकार उद्धारित किया गया है:- 'पवित्रतार्द' की क्रिया विषे ऐसा जासकति न होवे। जो असत्र अरु बासनहु कर्तं पङ्गा धोवे। अथवा उपणी सुध जावका के बारज ते रहि जावे। - - सो इह सभ निंद है। - - अधिक पवित्रता विषे ऐसे ही विक्ष उपजते हैं'।

इस्लामी दोत्री में प्रवर्लित पवित्रता का यह दम्प भारतीय सन्दर्भ में भी काफी सहा है। वेष्णाव साधकों का पवित्रता के प्रति बंध मौह एक रामायिक श्रुटि के स्तर तक पहुंचा है।

परन्तु इस 'पहांनी च' कीट की पवित्रता से भी साधक की आध्यात्मिक लाभ हो सकते हैं यदि साधक इन 'ज्ञातियों' के प्रति जागरूक रहे :-

१. सधी विहित कर्मों का अनुष्ठान ।
२. कट और दम्प से विच की रक्षा ।
३. अधिक संशय में ग्रस्त न हो बथर्टु 'जिस प्रकार का संबोग आह अने तिसो भाँति बरत लैवें' ।

इस पूरी विवेक वा फलिकार्य इस प्रकार दिया गया है :-
 'तां ते जिग दासा उं इस प्रकार नाही ता है । जो अधिक पुण्यारथ सूणम पवित्राई ही विषे करे । अहं सरोर की पवित्रता कारज मात्र हा कर लैवे' ।

०. 'भै' (झाँफ़)

इस्लामो दाखा में 'बल्लाह का झाँफ़' एक महत्वपूर्ण तत्व पाना गया है । 'हदातों' में छात्रत मुहम्मद के इस वक्त को उद्दृत किया गया है कि 'बल्लाह के झाँफ़' से भयीत रहने वाला साधक दौड़ते की आग से बच निकलता है ।

पारस्पारग में 'भै' को हृदय की अग्नि बताया गया है और इस अग्नि का कारण विद्या और शूफ़ (समझ) बताई गई है :- 'जह इस मानुष कुं परलौक के दुष की शूफ़ प्राप्त होती है । अह अस्थू भोग्यु कुं अपणी छाणि का कारण जापता है । तब सुभावक ही में अपी अग्नि उपजि आवती है'

इस 'भै' की 'शूफ़' 'पहांराज' की अमार शर्कि तथा दाढ़ देने की उसकी असीम दामता के विवार ते उत्पन्न होती है :- 'जिसने

महाराज के ईस्वरज कुं ऐसे समझिबा है जो सरब द्रुष्टमंडहु का नास करि
डारे । उस पी उसका कहु ध्टता नहिं । अहु जब समनहु कुं नरकहु विषे
आरि देवे । उस पी उस कुं कहु दोष्टु नहिं लागता । - - तां ते ऐसे जानणे
हारा पुरण्डु सरबदा 'भै' विषे इसथित होता है

इस 'भै' का सावक के पूरे आवार-व्यवहार पर गंभीर प्रभाव
पड़ता है । क्योंकि 'भै' की यह मानना सर्व इन्द्रियों - विशेषतः हृदय-पर
द्वाहै रहता है ।

इस 'भै' की पहचान यह है :- 'उस कुं सरब पांग विरस हो
जाते हैं । - - - इसी कारन ते अभिमान, ईरणा, त्रिस्ना, अचेतनता उस
कुं कहु नहिं रहती । - - - सरीङ्ग ही जीणा अलू दुरुष्ट हो जाता है ।
इंद्रियों की पापहु विषे प्रकैस नहिं करती बां । अस सुभ करमहु विषे
सावधानु होती बां है ' ।

'भै' : निडरता :- इस 'भै' को उत्तम अवस्था कहा गया है । वेराण्य और
संयम इस 'भै' का फल है । इस 'भै' के पारणा करने वाला सावक स्वयं सर्वथा
निर्भय रहता है । पर उस से पूरी सूचिट भयीत रहती है :- 'जिस पुरण्ड
कुं भावंत का भै है । सौ तिके भै करके सरब श्रिस्ट भरती है । वहु जिस
कुं भावंत का भै कहु नहिं वो सरब पदारथहु ते भरता रहता है ' ।

इस 'भै' से रुदन करना तथा रौपांच हो जाना साक्षा की दृष्टि
से महत्त्वपूर्ण है :- 'अपणे पापहु के सिमरनि बरु भावंत का भै करके जिस के
रौप आड़े होइ आकते हैं । सौ तिके के पाप ऐसे फँडते जाते हैं जैसे भरदरुति
के विषे श्रिवृहु के पात गिरते हैं ' ।

'भै' संबंधी इस विवेक को प्रामाणिक बनाने के लिए शिखली
'साईलीक', याहया 'साईलीक' छान 'सरी 'साईलीक', महापुरण और अबू बकर

सद्दी की के पूल्यवान् विवार मंकलित किए गए हैं। लखू बकर ने कहा है :-
‘यो फावंति के ऐ संज्ञाति रुदन करहु। लखू जब सुभावक ही उप वहं रोवणा
न आवे। तब जतन करके पी चित्त वहं कोमल करहु’।

पर और पर्याप्ति रुदन इस प्रकार इस्लामी साधना के महत्वपूर्ण
तत्त्व बन गए हैं।

CCCCC
CCC
C

वध्याय-४

निषेध (अन्तर्गत) फला

निषेधः इस्तासी परम्परा

१. को-हुरे 'बुगाव'

क्षमः दृष्टि

२. विद्या-ऋषि-कामः

प्रार्थित श्य

३. दम्भः स्वद्यः प्रकार

४. दम्भः गावजनिक उपयोगिता

निषेध (अन्तरंग) पदा

साधना का विधि-पदा जितना महत्वपूर्ण होता है, निषेध-पदा का भी उससे कम महत्व नहीं होता। भारतीय साधना-पर्दाति में 'किञ्चुचि-निरोध' को इसीलिए सब साधनार्थी का पूल माना गया है।

बल-गुज़ाली ने इस्लामी अरम्परार्थों के संदर्भ में दर्शन अपने अनुभव और शास्त्रीय प्रतिभा के आधार पर साधना के अनेक 'विधर्ता' का विशद विवरण दिया है।

निश्चय ही इन 'विधर्ता' को बल-गुज़ाली ने अपनी साधना के गम्भीर दाणों में स्वयं अनुभव किया और अपने इन वेयर्किक अनुभवों की पुष्टि के लिए उसने इस्लामी परम्परार्थों, इस्लामी दर्शन, इस्लामी-साधना और 'ह्दीस' भावहस्त्य का गम्भीर पारायण भी किया।

यही कारण है कि उसकी प्रत्येक पान्थिता को इस्लामी दौत्रों में पूर्णतः परिदित, अनुभूत एवं प्रमाणित माना जाता है। इन पान्थितार्थों के अपर्याप्त गुज़ाली ने जो कुछ भी किया, उसका पूल इस्लाम के प्राचीन साहित्य में प्रायः फिल जाता है।

इस प्रकार 'ह्दीस' के अनेक वक्त, इस्लामी साधकों के अमूर्ख अनुभव और उनका अमित प्रेरणा-ग्रन्थ जीवनियाँ पारम्पराग के सरल भाषा-रूप में फिल जाती हैं।

निषेध के दो पदा हैं। एक का संबंध मानवीय भावनार्थों के सूक्ष्मतर विश्लेषण-विवेक से है। दूसरे हम निषेध का अन्तरंग पदा कह सकते हैं।

निषेध का दूसरा पदा 'माइआ' के स्थूल रूप 'अति बहार' एवं तथा रसना संबंधी 'विधर्ता' के साथ सम्बद्ध है।

इस विवेक में भावनाओं और दुर्बलताओं की व्यावहारिक मनोविज्ञान के आधार पर प्रस्तुत किया गया है। इन भावनाओं और दुर्बलताओं की विश्लेषणीयता को कुरांती नहीं की जा सकती।

'प्रकरण विकार निषेध' :- 'हृदय' के तीसरे 'रुब' की 'धातुक पाप' ('डेडली फिन') शोषकि किया गया है और इसके अन्तर्गत मानविक और आत्मिक वर्ग ('गाहकोलाजिकल एंड स्पिरिच्युल डिसिप्ल') का विशेष विधान किया गया है।

साक्षा के पार्ग में विघ्न रूप भावनाओं और व्यवहारों का विवरण पारम्पारा में भी छहे विस्तार से दिया गया है। यह विवरण तीसरे प्रकरण के दस सर्गों और किसी ही 'विभागों' में समाप्त हुआ है और इसे 'प्रकरण विकार निषेध' कहा जाया है (पारम्पारा का यही प्रकरण आकार की दृष्टि से सब से बड़ा है। इसी आधार प्रति (स्ट्राइल्स) में इस प्रकरण के 184 पत्र बधारि 184 • 368 पृष्ठ हैं। पारम्पारा का नागरी प्रति (मुद्रित) में यह प्रकरण 205 पृष्ठों में समाप्त हुआ है।

'भला सुभाव' : उसताति :- इस प्रकरण के प्रथम सर्ग ('विभाग १') का प्रारंभ 'भले-सुभाव की उसताति बरनन' के साथ हुआ है और इस प्रकार 'विकार-निषेध' वर्णन के लिए उपयुक्त पृष्ठपूर्वि तयार का गई है। इसमें 'जाई', 'महांपुरण' और अनु वकर किलाई आदि के 'वक्त' उद्भूत करते हुए जर्खाद श्लो में 'भले सुभाव' की 'उसताति' की गई है। इस विभाग के ये 'वक्त' उल्लेखनीय हैं:-

१. क- 'भला सुभाव हो धरम है' (महांपुरण)

ख- 'परामोक विषे जो महां उचम पदारथ होवेगा तो भा सुभाव हो होवेगा'। (महांपुरण)

ग- 'मुक कुं जाई' भले सुभाव के पूरन लाणे कुं इस लोक विषे भेजिए है' (महांपुरण)

घ- 'भला सुभाव सरब करतु ते उचम' (महांपुरण)

२. 'मले सुभाव ही का नाम फूकीरी है' (अबू बकर किसानी)
३. 'कठोर सुभाव ऐसा पाप है जो इसके ही से कोई सुन गुण लाप नहीं करता' (बाला)

'दुरे सुभाव' :- 'मले सुभाव' के इस अप की अधिक स्पष्ट करने के लिए 'दुरे सुभाव' की कुछ घटनाएं पारस्पराग में दी गई हैं। इन में एक घटना किसी धर्म परायण परन्तु 'दुरे सुभाव' की महला से संबंधित है - 'वह दिन जहाँ छ्रित राणती है वह रात्रि कहाँ जाग्रति करती है। पञ्च विषे सावधान रखती है'।

'पहुँ सुभाव उसका बुरा है। पड़ोसी अहु कहं दुरबक्त करिके कुणावती है। तब महाँ पुरण इहा वह इसत्री नरइ विषे प्राप्ति होवेगी'।

स्पष्ट है कि मानवीय शू-व्यवहार के विना कोई भी धार्मिक अनुच्छान अवश्यक नहीं है, इस केन्द्रीय दृष्टि के साथ पारस्पराग में धर्म (साधना पदा) का विवरण दिया गया है।

इस विभाग की समाप्ति पर कहा गया है :- 'कोयल सुभाउ ऐसा पञ्च नहीं है। जो इस करिके परब पापहु का नास होह जाता है। लहु कोई पाप विधि नहीं कर नकता'।

भला सुभाव : :- भला 'सुभाव' व्याख्या-नायेदय शब्द है। इस की 'उसताति' वरना जितना सरल है इसका स्वरूप निर्धारित करना उतना ही अठिन है। पारस्पराग में लिखा है :- 'मले सुभाव के निरपौ विषे बक्त बहुत प्रकार के आर हैं। जैसा जैसा किसी की बुधी में लाहडा है। तेसा तेसा ही वणिकाणु की जा है। पर संपूरनता भले सुभाव के किसी नहीं कही'।

दृष्टि-ऐद : - भले सुभाव को व्याख्यायित करते हुए व्याख्यातार्ड वा दृष्टि-

वेद इस प्रकार लिखित किया गया है :- 'जो किसी ने हठं पी कहा है जो प्रसंग फलतक राधणा इही सुभाव पला है । अरु किसी (संभवतः ईसा) ने कहा है जो कोई इन कठं दुष्कावे यो सहि जावणा इही पला सुभाव है ।' इन वर्णाँ से भले सुभाव का अप ठीक से नहीं उभरता । उर्ध्वांकि 'हह सरब भले सुभाव के बां है । अरु संपूर्ण पला सुभाव हनका नाम नहीं' ।

इस उत्तरणिका में नाथ 'भले सुभाव' को प्रकट करने की प्रतिशा का गई है ।

जीव सौन्दर्य : 'पाा सुभाव' : - 'भले सुभाव' को 'जीव' के आंतरिक सौन्दर्य के नाथ समन्वित करते हुए शरीर के 'अस्थू' सौदर्य से बात हुरु की गई है : 'सरीर अहं जीव हनहुं दोनहुं की सुंदरताई पी है । अरु कल्पताई पी है । सरीर की सुंदरताई कठं इस लोक विषे अपवंत अस्थू कहते हैं । अहं जीव की सुंदरताई भले सुभाव करु कहती है ।'

जीव और शरीर के सौदर्य को दो पृथक् पृथक् स्तरों पर पृथक् पृथक् मानदण्डों से इस प्रकार निर्धारित किया गया है : 'अपवानं पी उसी कठं कहते हैं जिसके नैत्र, फलतक, मुषा अहं नाक अरु अरब लंग सुंदर अरु समान हीते हैं ।'

सौन्दर्य : एक्षता । - 'तेतो ति जीव की सुंदरताई पी तब ही संपूर्ण कहती है । जब इसके विषे वार गुण पाए जावहिं । सो एक विदिवा अहं द्विसरा पोगहु का जीतणा । तीसरा क्रोध का जीतणा । चौथा वीचार। सो वीचार हनहुं दोनहुं विषे वरतता है ।'

बथातु विवारमूलक विषा इवं इन्द्रिय जय बाँर विवारमूलक क्रोध-शमन जीव-सौन्दर्य के निषायक हैं । जिस किसी व्यक्ति में ये लकाण विषमान हों, उसे भले सुभाव का व्यक्ति कहा जा सकता है ।

विवारमूलक विषय :- विषय का फल 'बूफ' (गान) बताते हुए 'बूफ' की सत्य-असत्य का निष्ठायिक माना है। विवार और अवधार दोनों स्तरों पर सत्य-असत्य की पहचान इस 'बूफ' से ही बताई गई है। अन्त में इस 'बूफ' से उत्तर्न्न होने वाले 'अनुभव विशेष' को 'फले तुपाव' का मूल बताया गया है : - 'जब वक्त अरु करत अरु निसना करी प्रवार समझता है तब इसके रिदै विषे अनुभव उत्तमति होता है। तो इहि अनुभव गरब गुण अरु सरद भाई अहु का मूल है।'

विषय, इन्द्रिय जय और इंशेष इसन तोनों की विवार मूलक बताते हुए भाग वाँ धोड़ा और क्रौघ की शिकारी कुटा बताया गया है और कहा गया है कि इन दोनों को इक दूसरे की सहायता से वश में रखे :- 'क्रौघ कूकर सिकारी की निळाई है। अरु भाग धोड़े की निळाई है। अरु बुध अवधार की निळाई है। तां तै बहु ऐसे होता है जो धोड़ा अवधार तै प्रबल हो जाता है। अरु कबहुं आगिला नीच करता है।'

'तेमे ही कूकर भी कबहुं आगिला विषे चलता है कबहुं आगिला ते विपरजे हो जाता है। परन जह ला धोड़ा अरु कूकर अवधार की आगिला भी चन होवहिं तब ला अवधार कउं सिकार हाथ नहीं लागता।'

इस विकट स्थिति से केवल विवार ही उदार सकता है : - 'भाग अरु क्रौघ कउं बुध अरु धरम की आगिला विषे राणे। कबहुं भाग कउं क्रौघ ऊपरि प्रबल करे। जो क्रौघ के बेग को हटावे। अरु कबहुं क्रौघ कउं भागहु ऊपरि प्रबल करके भागहु के बल कउं नास करे।'

द्युका स्पष्टी ररण इस प्रकार किया गया है : - 'अरथ इहु जो भागहु कउं हठ द्यो क्रौघ करि हटावे। अरु क्रौघ कउं भाग अध्या मान की लालव देकरि वसि करे। इस प्रकार इन दोनों को अपणी अधीन राणे।'

'सुभाव की कुप्रता' :- इसके अतिरिक्त यह तथ्य पी उल्लेखनीय है कि विद्या, क्रोध और पौग इन सीनों का विवेचन और विश्लेषणा एक मानसिक अनिवार्यता के रूप में किया गया है और इन सबकी एक मर्यादा निश्चित की गई है। इस मर्यादा का उल्लंघन 'सुभाव की कुप्रता' का कारण बन जाता है।

विद्या : 'प्रिजादा' :- 'जब विद्यिवा लाकी प्रिजादा ते अधिक होती है। तब नामा प्रकार की पलीनता विषे छुधि परार जाती है। वपलार्द अरु चतुरार्द लानि उत्पत्ति होती है जिस करके अभिमानी हो जाता है।'

विद्या: न्यूनता :- 'अरु जब विद्यिवा प्रिजादा ते थोरी होती है। तब पुरुषाला कउ प्राप्ति होता है।'

विद्या : मर्यादित रूप :- 'अरु जब विद्यिवा इसको प्रिजादा अरु धरम के अनुसार होता है। तब उसके सुभाव को अरु बार अरु संख्य सुध अरु बूफ उधम इह गुण उत्पत्ति होते हैं।'

क्रोधः अधिकता । - 'जब क्रोध का बहु अधिक होता है। तब उसके अभिमान अरु अहलारु अरु दुरवज्ज अरु अमानी उत्पत्ति बढ़ावणा अरु नित्यसंक होकरि आप कउ भेदानक अस्थानहु विषे झारना। मरी क्रोध की अधिकता विषे ऐसे ले अगुण उत्पत्ति होते हैं।'

क्रोधः न्यूनता । - 'अरु जब ही क्रोध प्रिजादा ते कम होता है। तिसे ते निरपानता (मनसिता का अभाव) अरु पराधीनता अरु क्षट अरु व्वर इसकी नियार्द द्वारे सुभाव उत्पत्ति होते हैं।'

क्रोधः मर्यादित रूप :- 'अरु जब क्रोध का बहु प्रिजादा अनुसार होता है। तब इस पुरुषा का विष प्रिद होता है। बहु अरु पुरुषारथ अरु सहासीलता अरु नप्रता इनकी नियार्द अनेक सुप गुणहु कउ पावता है।'

मर्यादा श्रौथ जहां व्यक्ति की एक मानसिक डावशक्ता है वहां श्रौथ के अंतरेक से उत्पन्न होने वाले 'लुभ मुषार्वा' वे व्यवाह मी इसी मर्यादित श्रौथ से संभव हैं।

पोग : अधिकता :- 'पोग का बल जब अधिक होता है। तब त्रिस्ता, अरु असुखता, अरु क्रिप्पता अरु हंरणा अरु लौप करके अनाम औचणी घनवानहु की। अरु निरधनहु का निरादर वरना। इसकी निर्बाह अर मी अपलह्या आन उपजते हैं।'

पोग : अभाव :- 'जब सरबथा पोगहु ते रहत होता है तब निरदलता अरु निरायता अरु दुष्क उँ प्रापति होता है। 'वर्णात् लान पान आदि पोर्वों से विरल व्यक्ति निर्भल हो जाता है और निर्भल व्यक्ति झरीर और फन दोनों ही स्तरों पर केवल दुःख ही पोगता है।

पोग : मर्यादित इप :- 'जब पोगहु का बल प्रिजादा के लुगार होता है। तब संज्ञम अरु संतोष अरु धीरज अरु पाव इह गुण प्रापति होते हैं।'

स्पष्ट है कि यह व्यावहारिक दृष्टि है। असाधिता से जब कर पानवीय प्रृति और बावशक्ताबों को ध्यान में रख कर इस मर्यादा का विधान किया गया है:- 'इह मानुष के व्योन नहीं जो आपां, पीणां इतिवादिक जो सरोर वे पोग हैं सो सरबथा इन्हीं मुक्ति हो सके। परु इतना कारज मानुष जो ही तकता है जो जल अरु पुरणारथ करके श्रौथ अरु पोगु उँ प्रिजादा के लुगार कर लेवे।

इस मर्यादा को 'बाल ते थी मूढ़म' और कठिन बता कर पारस्पार चारना-संबंधी इस भारतीय दृष्टि को हूँ लेता है:-

'द्वारस्य धाराः निश्चिताः दुरत्ययाः
दुर्मु पदः तदु क्वयो वदन्ति।'

बधार्तु साधना के इस मार्ग पर कहा :-

'तरवार की धार पे घावनो हे।'

इस चौठन साधना को नुगम बनाने के लिए इस मार्ग के संभावित तथा अनुपूत विध्तों का वर्णन पारखभाग में छड़े विस्तार से किया गया है। इस विस्तार का कुछ अंश हम दे रहे हैं :-

(१) कांपः विध्म

सृष्टि मूलक 'कांप' को 'कावंत' की रक्ता बता कर इसकी प्रबलता की निंदा जो गई है। मिहार मूला, दाऊद युकुज के बर्काँ तथा उनके बादशाँ को शामने रख कर 'कांप' की प्रबलता का निषेध इस प्रकार किया गया है :-
'मिहत मूर्म ने तंतान कुं पूहिका था जो तेरा लधिक निवाग क्या अस्थान विषी होता है। तंतान ने वहा जो जहां झाशी पुरण इकांत विषी बैतते हैं। तहां ही तेरा लधिक निवारु है।'

इसी प्रकार 'मिहार दाऊद ने उपकेस की ला था। छड़े लगार, सिंध के सनसुषा जावणा परवान है पर इसकी के सनसुषा जावा लगांग है'

नारी के अंतारें 'इपवान बाल' भी साधना के मार्ग में विध्म बताए गए हैं। नारी का पारख्यान, नारा के आप स्त्री मजाक भावि का निषेध छड़ी सत्त्वी के साथ किया गया है :- 'इनके बतन का देषपाठ भी अगिबासा कुं परवान नहाँ। इसकी बादिकहु साथ बोलणा बहु उनके बन कुं चुनणा - - - हांसा बादि जैते विवहार है। सौ सम हो निंद हैं।'

पारख्यान का यह 'कांप' निषेध भारतीय साधनान्वयन में स्वीकृत इसकर्य को अनुसूप है।

(2) श्रोतुष - १

श्रोतुषः स्वाम्य

श्रोतुष की 'पतीन मुपाव' बतारे हुए, श्रोतुष का कारण 'मनोरथ' बताया गया है :- 'जब कोई दूसरा प्रीतम् वस्तु ली जा वाला है। तब सोइ ही श्रोतुष उपजि लालता है। पर जिस पदारथ विष्णु इसका मनोरथ कहु नहीं होता। अब ने दूर छोड़ो तरि श्रोतुष नहीं उपजता। जब ला लहार भरु लगान उस इस्थान के परोजन ते मुकति नहीं हो सकता। उस जब कोई हनुमं पदारथहु कठं हरिला (हरण करना) वाला है। तब निरालंदेह इस कठं श्रोतुष उपजता है।'

श्रोतुषः कारणः :- पारस्पर्यमान में श्रोतुष के ये पांच कारण बताए गए हैं :-

१. अभिमान :- 'अभिमानी पुरुष किंतु ही वक्त अहं निरादर करके श्रोतुषान ही जाता है। उसका उपाव दोनता है।'

२. हांसा :- हांसा ते भी श्रोतुष उपजता है। - - इसवा उपाव - - - वाद-विवाद-हांसा से विरक्त रहे।

३. निंदा :- 'जब कोई दूसरों निंदा करता है। अख्या इस पर कहु दोषा राणता है। तर मी दुहुं और ते श्रोतुष उपजता है। उपाव - - आप कठं निरदोषा न जाणी। अरु इस प्रकार उपर्युक्त। जो में तो अवगुणहु कर नरपूर हीं। तां ते किसी परि श्रोतुषान न कठं होता हीं।'

४. तुष्णा: हृष्णा! - - - हह यमी पतीन मुपाव है। - - - व्रिस्नावान पुरुष इस लोक विष्णो भी तुष्णा रहता है। अरु परलोक विष्णो भी बड़े तुष्णा कठं मुंहता है। - - - व्रिस्ना ('हृष्णा') कठं रिदे लाँ दूर रहे।

५. 'श्रोतुषानीं' की संगति :- 'श्रोतुषानीं' की संगति ते भी श्रोतुष उपजता है। साँ वहु नानुषा ऐसे पुरुष होते हैं जो श्रोतुष की लाघकता कठं अप्यापा पुरुषारथ लम्फते हैं। - - - अमके (अमुक) पुरुष कठं जो त लिखा। अरु

उसके संत एक ही प्राप दे रहे अम्बके मानुष कुं शम करि डारा । अरु उसका ग्रिह भनु यम हो नाम कर दी गा । - - जिस क्रोध कुं संत जनहु ने कूकरहु का सुभाव कहा हे । तो जिस कुं पुरणारथ अरु छाई जापते हें । अरु सहपासीला जो वहा पुरणहु का लक्षण हे तो जिस कुं बल हीणता कहते हें ।

दाँप : ग्रंथ :- दाँप को क्रोध की 'गांठि' बताया गया हे । और कहा गया हे :- 'जब इह पुरण किसी संजोग अस्था ल्पणी निष्ठता करके क्रोध न करे । अरु रिदे विषे दाँपवान रहे । तब इस करके फिर मैं क्रोध की गांठि ही जाता हे तो इह महां निंद हे ।'

इस 'दाँप गांठि' के ये आठ पुन्र बताए गए हें :- 'इरणा', 'वैरभाव', 'क्रोध करके उसके गाथ राम राम मी न करे' । 'सबु कुं गिलान साथ देणे' । उस कुं दुरबन बोलता रहे । उसके छिरुं कुं प्रसिध करता रहे । उसका घातु फिलता रहे । उसके किसा बारज विषे बहारता नहां करता' ।

क्रोध शमन :- क्रोध और इस दाँप ग्रंथ के शमन और निवारण का उपाय इस प्रकार बताया गया हे :- 'जब क्रोध की अधिकता देणे का मुषा ते ऐसे कहे । जो हे पावंत । इन क्रोध स्पी दुस्ट ते मेरी रचिता कर । बहुङ्ग जब चाढ़ा होवे । अरु क्रोध को प्रबलता देणे । तब बेट जावे । अरु जब आगे ही बैठा छुका होवे । तब सेन (शम) बर रहे । लक्ष्मा नीता का गाथ इसनान करि लेवे । तब सुभावक हो क्रोध का बल छीण हो जाता हे ।'

क्रोध :- जावश्यकता :- क्रोध और दाँप के इस विस्तृत विवेचन के साथ ही क्रोध को एक मानसिक लावश्यकता के रूप मैं भी स्वीकृत किया गया हे तथा क्रोध की 'पावंत' का दिया शस्त्र बताया गया हे :- 'पावंत नै इहु क्रोध मी इस निमित्त रचिता हे । जो होहे क्रोध इत पुरण का गमन होवे । और

इस हा ससत्र करके अपने नवबहु रा नाम करे । अरु नरीर की रणिजा विषे
लावधान होवे । - - - जब क्रौंच मूळ ही न्स्ट हो जावे । तब कुण्ग अरु
अपकरमहु का गिलान दूर हो जाती है । तां ते बाहार जो इह क्रौंच प्रिजादा
ते अधिक पी न होवे । अरु अति अंत सून पी न होवे ।

क्रौंच के चिंदा के बच्चे तो कहीं पी फिल रखते हैं । परन्तु
पात्रासिक घरातल पर क्रौंच की लावरयता सिद्ध करने वाली दृष्टि प्रायः
दुर्लभ है । पारम्पारा के चिंदा में यही दुर्लभ दृष्टि स्थान स्थान पर पार्द जाती
है ।

पारम्पारा के क्रौंच सम्बन्धी इस कित्तन-दिवैन का मूल्य भहावीर
प्रसाद दिवैदी के क्रौंच सम्बन्धी इस धारणा के साथ तुला रखने पर स्पष्ट
हो जाता है :-

'क्रौंच न तो मनुष्यता का ही किंह है और न स्वभाव के सरल
किंवा लात्पा के शुद्ध होने का किंह है । वह भीहता वथा कन की दहुड़ा
का किंह है । वयोंकि पुरुषों के अपेक्षा स्त्रियों को अधिक क्रौंच आता
है, नारोंग मनुष्यों की अपेक्षा रोगियों को, युवा पुरुषों की अपेक्षा
बुद्धों को और भाग्यानों की अपेक्षा अमांगियों को । जो मनुष्य दहुड़ है
उन्हीं की क्रौंच रोमा देता है, सज्जन, उदार और सत्यपुरुषों को नहीं' ।

गुजाली से एक छार वर्ण पी है जाने वाले भारतीय विचारक
सामान्यतः क्रौंच के सम्बन्ध में इसी दर्ते पर सीखते रहे ।

३. दम्पः स्वस्प

साधना मार्ग में 'दम्प' का निषेद्य बड़े विस्तार तथा बड़ी गहराई
में साथ विया गया है । दम्प की होटी में होटी प्रवृत्ति पी इस 'निषेद्य' की
सूक्ष्म दृष्टि से बह नहीं रही है । 'दम्प' का स्वस्प इस प्रकार स्पष्ट विया

गया है :- 'दंप का अरथु हहु है । जो आप कहं वेरागी अरु भजनवांन
देषावणा । अरु ऐड करके जात का प्रियाप बदावणा । अरु अपणी
वसेषताप्रगट करणा । अरु अपणे ऊकहु की प्रतीति बदावणी' ।

दंभः प्रकार :- इस दंप का प्रयोग दंपा लोग पांच प्रकार से करते हैं :-

(1) शारातिक : दंप :- 'बदन का रंगु पोला करके अपणी जाग्रत लणावणी।
अथवा देह कहं दुरबल करणा । प्रिकुटी छाई कर आप कहं भेवान देषावणा ।
अंचा सबदु न बोलणा । जो मैं ऐसा गंभीर हौं । अधर सूके (शुष्क) राणणी।
जो मैं ड्रता हौं । जब ऐसी क्रिका ऊकहु के हल्ले के नमित करे । तब जाणीए
जो बैवल दंपा है ।

2. पारधान : दंप :- 'बसन्त मलीन लक्षा रंगीन वाघा पुरातन पहरने । आप
कहं तपसी ज्ञावणा अथवा प्रिणदाला आदिक लंगर लोढणे । - - ऐसी क्रिका
करके ऊकहु की पूजा करते हैं ।

3. वाणी : दंप : 'गदीव (सदेव) अधर लाइ कर आप कहं भजनवांन
दिषावणा । नाना प्रकार के सासब्रहु के वन्नहु का विचालनु करणा । आप
कहं दुधवंत ज्ञावणा । - - - वौ हह बैवल पाण्ड लोता है ।

4. भजः दंप :- 'लोकहु के देषाते भसतकु बहुतु टेकाआ । शीस नीवा करके
बठणा । - - - जगत कहं दिषाइ कर दानु देवणा' ।

5. 'सिषा- लाणा: दंप' : 'अणी सिषा-लाणा अधिक दिषावणी ।
अपणी ईस्वरजु कहं लना विषे आप हा प्रगट करणा । - - - मैं ऐते बरण
पजता बडे बडे महांपुरणहु का सेवा शीनी है' ।

इस दंभ प्रपंच वौ 'महां पाप' ता ह्य इस प्रकार बताया गया है,
'तात परज हहु जो लंगी मानुषा अपणा मान के नमित बडे अपट छौंकता है ।

बरु एक ही हाँसी(की) का व्याहार करता है। लक्ष्मा निराहार ब्रह्मी रहता है। तो इह सभ ही करते प्रहांपापहु का दृष्टि है।

इस प्रहांपाप का स्पष्टीकरण इस प्रकार किया गया है:- (दंपु)

प्रहांराज की ओर ते ऐमुणाई है। तां ते इसके उपान अवर रामु कौई नहीं। काहे ते जो पेणाधारी प्रानुष की मनसा सरहदा हड़ी होती है। जो किसी प्रकार लोक लमारा भजन देणाहिं। बरु इस कुं पञ्जारथी जाणाहिं। तो जिस भजन विष्टै ऐसी कामना होती है। तब उग कुं प्रावंत का भजनु नहीं कही ता। बरु इह केवल जगत की ही पूजा होती है।

दंप-मूलक भजन करने वालों को परलोक में इस प्रकार कहा जाएगा, :-
‘हे पाण्डिबहु। तुम्हुने जिन कुं दिणावणों के नमित मेरा भजन कीवा है। तो अँ भजन का फल भी उन्हें ते पांगहु।’

‘प्रहांपुरण’ ने तो ‘दंप’ ऐसी इस नरक से बचाने के लिए प्रावंत से बार बार प्राप्ति की है। इस प्रकार ‘उमर’ (दितीय स्तरोफा) और उल्लो ‘साई’ लोक आदि कितने ही संतों के बचन और उनके सादय पर ‘दंप’ और उनकी अनेक मुहूर्म दशाओं का निष्ठोध किया है। इस संबंध में कुं जैले साई’ लोक के यह टिप्पणी उल्लेखनीय है:- ‘आगे जगदासी जन दंप छिना मुम करम करते है। बरु इस समे लोक मुम करम कीरे छिना ही दंप करते हैं।

दंप : उपाय : इस ‘प्रहांपाप’ ‘प्रहांरोग’ (दंप) की निवृत्ति के उपाय के संबंध में कहा है, ‘बड़े धीरज अरु पुरणारथ छिना हगका उपाय नहीं हो चकता। काहे ते जो इस दंप का सुपाउ मन की द्वितीय साथ मिलत होता है।

परलोक भय :- दंप को ‘मनोवृति’ के दृष्टि में रख कर ‘परलोक-भय’ के द्वारा इसकी निवृत्ति संभव बताई गई है, ‘जदपि दंप के नमे मुक्त कुं

प्रसंगा होती है। तज पा परलोक विषे दंभ के नमित ऐसी जाना होवेगी। जो में उस कुं लहि न रक्खिंगा। सौ जिसने इस बारता कुं निसै पदाणिआ है। जिस कुं दंभ का लिङ्गु करना मुगम हो जाता है।

परलोक में दंभी को इस प्रकार फटकारा जाएगा, 'हे दंभी, हे बपटी, हे महांपापा, तैने फावंति के घजन कुं जगत को उसतत के नमित छैवआ है। अरु तुं ऐसा निरल्ज है। जो तुक कुं इस बारता तै लजा पी नहीं लाकती। जो तैने जात को प्रतान कीआ। अरु फावंति की अप्रसनता का मै न कोआ। जगत को निकटता कुं लांचार कीआ। महांराज की दूरी का मै न कोआ'।

परलोक का भय 'दंभ' की मनोवृत्ति पर लंदूश का नाम बरता है और इस भय से दंभ का 'बीज' नष्ट हो जाता है।

दंभ का दूसरा 'उपाव' इस प्रकार वर्णित है, 'इस करके दंभ का लुँ चाँप होता है। पर मूळ ही तै दूसर नहीं होता'। इस 'उपाव' का स्पष्टीकरण इस अवतारण में किया गया है:- 'लारंगर दही बी बार करे। जो जात का जानणा मेरे किस काम लायता है। काहे तै जो जात कुं उतपति करणीहारा फावंत सरण जावहु का बंतरजामी है। तां तै उसका ही जाना आ मुफ कुं बसेण उस रामदाशक है'।

दंभः लार्वणिनक उपयोगिता :

दंभ को मनुष्य के मनोज्ञात से इकदम निकाल कैकना नम्ब नहीं है। हाँ, इसका उदासीकरण किया जा सकता है। दंभ के द्वारा उदासीकरण पर पारस्पार में अैक दृष्टियों से चर्चा की गई है:- 'घजन का गुहजता विषे इहु लामु प्रसिध है। जो दंभ तै मुक्ति रखता है। तेसी ही घजन की द्रवगता विषे

मी छड़ा लाभ है। जो अनवानं कुं देष्ट करि लार तो वी मज्जन विष्टी
हस्थित होते हैं। अरु उनकी सधा सांतकी क्रिया माँ श्रिष्ट होती है।

दंप की इस वार्षिक उपयोगिता पर 'महामुरण' की वाहति
प्रस्तुति की गई है :- 'जह हह पुरण सांतकी करम की नींव द्विद राष्ट्राता है।
उस करम कुं देष्ट करि अर मानुषा वी एुभ क्रिया विष्टी लागते हैं। तब
प्रथम पुरण कुं ल्यष्टी दरतत का फल वी प्राप्ति होता है। अरु अर
मानुषाहु के फल भाग भी पावता है।'

इसका स्पष्टाकरण इस प्रकार किया गया है :- 'तात्परज हह
जो जिसका अनुवाद दंप है रहत होवे। अरु अर जावहु के वर्णिताण नमित
मज्जन अरु एुप करम कुं प्रगट करे। तब हह भा उपम अवस्था है।'

'परु जिसके रिदै फिष्टी दंप का वायना उपजि आवे। तब उम कुं
अर जावहु के वर्णिताण नमित मज्जन कुं प्रगट बरणा लाभदाहक नहीं होता।'

मज्जन कब दंप का सीमा हूँ लेता है, इन संबंध में नाथन को ऐक
प्रकार से सावधान किया गया है :- 'परु प्रगट मज्जन करणी हारे कुं इस
प्रकार वाली ना है। जो अपणी रिदै कुं पली प्रकार विलान बरके देष्टाता
रहे। आहे ते जो तेसे पुरणाहु के रिदै माँ दंप की प्रीति गुह्य होती है।
अरु अपणी वित विष्टी इस प्रकार उनमान करते हैं जो हम जगत हे वर्णिताण
नमित मज्जन कुं प्रगट बरते हैं। अहुड़ि दंप की प्रीति करके अपाँ घरम कुं नस्ट
कर देते हैं।'

पारगभाग की दम्प सम्बन्धी यह समस्त शामिली मानव की विन्तन-
वारा के इतिहास में अना एक विशिष्ट स्थान रखती है।

निषेध(बहरंग) पदा :

पारमाणग के तीव्रे प्रकरण के पांचवें अर्थ में 'माहवा' का प्रति क्रित्वा का 'निषेध' का वर्णन किया गया है। दूरे स्वपाचर्ण में उसमें पहले 'माहवा' को लिया गया है। 'इत्या' में भी तीव्रे 'बह' का इती 'बुक' का विषय 'बल्डी गुड्स' दिया गया है।

(१) 'माहवा'

'माहवा' : स्वरूप :- पारमाणग में 'माहवा'(माया) का स्वरूप निर्धारित करते समय उसके स्थूल रूप(आहार, वस्त्र और स्थान) का विस्तृत विवरण दिया गया है:- 'एक बहार है। दुर्वा वस्त्र है। तो सरा सी उलन का राजिआ के नमित अस्थान भी नहीं होता है।-- माहवा के सरब पदारथों का पूरा छाता है।'

'नाशवंत पदारथ' :- जामान्यतः 'माहवा' को 'नाशवंत पदारथ' के रूप में प्रस्तुत किया गया है:- 'नाशवंत पदारथों का विवाग करहु। अरु सति सरूप के विष्णु जावधान होवहु' स्पष्ट है। पारमाणग में 'माहवा' स्थूल बैंट-वैदानूत की दृष्टि से प्रयुक्त नहीं हुआ।

'शांतारिक पदारथों' के प्रति घोर भोज 'माहवा' का रूप बताया गया है और कहा गया है कि यह 'माहवा' अपने प्रेमियों ('भगवंत ते देषुण्') तथा अपने शत्रुओं (पर्कों) को भी नमान रूप से 'बैरन' है:- ('भगवंत के प्रीतमहु) के आगे आप कुं सुंदर और दण्डाखी हैं। अरु नाना प्रभार के हालुं कुं पसारती हैं। हसी कारण से बहु जगिलाणी देताग अरु हस्तके विवाग विष्णु जलन भरते रहती हैं। अरु आप कुं द्वाहवा नहीं हैं।

फलतः पर्कों के द्वाय 'माहवा' का सरल इन्ह बताता रहता है। परन्तु 'माहवा' के भी हे पटकने वाले जामान्य प्राणियों-अपने प्रेमियों - के द्वाय भी 'माहवा' का अस्तित्व शत्रुंजया हो रहा है:- 'प्रियमे उन कुं अपणी ऊपरि उत्तकाखता है। अरु जब अपक प्रमाद करके भोजत होती हैं। तब उनका भी विवाग कर जाती है। अरु दुरावारन इत्याक्षरं निजांहं श्रिह श्रिह विष्णु पटकता फिरती है। अरु अपने सीतमहु कुं सरबदा हो पड़ो दुष्टा देती हैं।

बधाय-५

निषेध (बहरंग) पदा

1. पाहवा: स्वरूप
2. पाहवा: व्यभिचारिता
3. पाहवा: राजासा
4. पाहवा: आत्मांग
5. पाहवा: वैयल निन्द्य नहीं
6. लति बहार
7. क्षमः 'पाहवा विरह को साणा'
8. 'रसना विष्ण'

बध्याय-६

पाणा

क- पारस्पान : साहित्यिक भाषा

1. प्रवाह
2. शुद्धिता
3. दिव्यपता
4. वार्षिकी
5. तल्ल-स्थिता

ख- पारस्पान: भाषा शास्त्रीय उक्ताण

1. पाणाई परिपार्श्व
2. पाणा के तीन स्तर
3. क- घ्यनि परिवर्त्तः (स्वर)
- ल- घ्यनि परिवर्त्तः (अंगम)
4. 'इप' विवेकम् । 'उकार-बहुलत्व' । सर्वनाम,
विशेषण, पाववाचक ।

क्रियः : वृद्धनाल्प । अविष्टु । विधि-संभावना,
कर्माचारः रूप । संयुक्त क्रिया । अबी-कारसी
शब्दावलि ।

‘माहबा’ : व्यापिचारिता । ‘दुराचारन इसत्रा’ के इस रूप के माध्यम से ‘माहबा’ को व्यापिचारिणी बता कर उसका जिनेना यह इस प्रकार प्रस्तुत किया गया है : - ‘मिहार द्वी ने सुपने विष्णु माहबा कर्तं इसत्री के सत्पवत देखिआ । तब उस ते पूछणे लागा । जो जैने किसी परते कार हैं । बहुङ्गि माहबा ने कहा जो ऐरे परते जाणत हैं । तब मिहार द्वी ने पूछिबा जो वहु सम ही प्रित हूर अथवा उनहु ने तेरा तिखाग कीडा है’

‘माहबा ने कहा । जो भैने ही समनहु कर्तं पारा है । तब मिहार द्वी कहणे लागा । जो लौकुहु की मूरणता का मुक कर्तं अवरज लावता है । काहे ते जो जिन की प्रीति तेरे वाय छिड हूर्ह है । सौ तिक्की नारता बरु दुष्टि होणा पो देखते हैं । अहु बहुङ्गि तेरे ऊपरि उरफा कर अत्कात होते हैं । कह मे नष्टि जरते’

माहबा : राजासी :- ‘माहबा’ के इस जिनेने रूप की ‘राजासी’ की प्रयानक मूर्मिका में इस प्रकार प्रस्तुत किया गया है : - ‘महां मुरण ने भी कहा है । जो परलौक विष्णु माहबा की मूरत कुप छिध इसत्री वत विषावल्ली जो उसके नैव्र मेवानक बरु कांत मुण्ड ते बाहर निस्से हूर लौवाल्ली । पर जब इह मानुण उस कर्तं देखा है । तब बरदास कर्द्द्दी । जो है महाराज, इस ते हमारी रणिआ कहु । बरु कस्ती जो इह महांराजसी कहन है’ ।

‘तब अकासवाणी हीवंगी । जो जिस माहबा के नमित तुम हृष्णा बरु आपस में विरोध करते थे । बरु जो बहु वा घात करते थे । आव बरु दहबा ते रहत होते थे । अहु तुम जिस के ऊपर अपिमान जरते थे । सौ इह वही माहबा है’ ।

माहबा : नारवंत :- ‘माहबा’ की नश्वरता को इस प्रकार अपार्यन किया गया है : - ‘जब कौर्म माहबा वै लादि अंत का विचार करे । तब निरसंदेह

जाणे । जो हह माहबा जादि की न थी । अरु बंत की न रही । तांत्र मध्य (मध्य) पाव विष्णु कुकुक दिन स्थापित है । - - - संसार की जादि पंडु (पाला) है । और बंत फ्राण (शशमान) है

पासवाग के अनुगार 'माहबा' के पाश से छोड़े रखे का उपदेश छारत मुहम्मद मे पूर्व लौक पंगंबर दे दुके थे :-

1. 'मिहतर ईता' :-

- क- 'माहबा की अपना चुड़ायी न बनावहु । तब तुम जो हह माहबा अपणा दासु न करे । अरथु इह जो माहबा के नाथ अधिक प्रीति न करहु ।'
- ख- 'हह माहबा अरु परलोक ऐसे है । जैसे एक पुरुष की जां दी इसनी जां होवहिं । अरथु इह जो जल एक प्रयन होती है तब दूसरी दुषाव होती है । जैसे ही जब इह पुरुष माहबा विष्णु सावधान होता है तब परलोक ते बेमुण्ड होता है । अरु जल परलोक के पारग विष्णु सावधान हूला बाहता है । तब माहबा साथ विरोधु होता है'
- ग- 'सरब पापहु का मूल प्रीति है । अरु सरब भोगहु का फाल सौक अरु दुषा है । जैसे जल अरु आनि का मिलापु नहीं होता । तैसे ही भावंत अरु माहबा की प्रीति किसी प्रकार एक नहीं होती'

2. 'सुलेमान'

'मेरे ईस्वरज (ईश्वर्य) तै एक बार भावंत का नाम लैणा वहेण है । काहे ते जो नहाराज के नाम का उचार बस्थिर(स्थिर) रहा । अरु मेरा ईस्वरज जब ही नस्ट हो जावगा'

बथाति 'माहबा' का ईश्वर्य-प्रपंच दाण पंगुर है ।

3. पिष्ठतर नुहे :- 'जैसे लारांड वे दरवाजे विष्टे बंदर का जाहौरे । अल दूसरे दरवाजे ते बाहरि निकसीरे सी मैं नै रती (' सच्चं बरस परमंत) आरबला (बायु) विष्टे जीव का जोवणा ऐसा ही दैचिला है ।
बथात् जात का गमस्त व्यवहार पिष्टा है ।

अट्टभोग :- पास्तभाग में 'ली नार्हीक' वे आधार पर पाहडा वे सार इष्ट ये 'अट्ट भोग' बताए हैं :- 'जापां, पीपां, पहाणा, सुंधणा, बल धीरहु परि कहना, अल इसनी आदिकहु साथि फिलणा' । इन इर्हीं भोगों की 'महांमयीनता' का विवरण बहुत विशद और भर्ष-स्पशी है :-

1. जापां :- 'सरब रसहु ते क्लेष पाषी (माद्धिक) वधु) है । सी मषीबहु (मक्खीर्यों) की धूक ते उत्तमति होती है ।

बथात् 'धूक' इस स्थूल (माद्भाव) भोजन की सक्रियत वस्तु है ।

2. पीपा :- 'सरब सरबतहु विष्टे जल विसेष है । सो तम किसी क्षं एव समान प्रापति होता है'

बथात् तर्व-नुभ ऐय जल पर वया इतराना ?

3. पहरणा :- 'पहिरणा पट (रेशमी वस्त्र) ता गम ते रोक है । सो भी काटहु के लार ते उत्तमति होता है' ।

'लार' के इस परिधान पर गर्व क्षेत्र किया जा सकता है ?

4. सुंधणा :- 'सरब सुंधहु ते उच्चम कस्तूरी है । वो भी मिश्हु का रूप है' ।

लाने-नीने-मलने के घृणित पदार्थों के इस तूची में 'रुधिर' सकदम फैद रहा है ।

5. छुङ्गवारी :- 'धोरिबहु परि कहाणा ऐसे है जैसे लंगहुं बरि बीर करि हत्यित करीऐ' ।

अथात् इने शरीर को बिखा कर ही एड़ी की सवारी की जा सकती है।

६. स्त्री-आदिक भोग :- 'इस्त्री आदिक भोग तो प्रसिध पलीन हैं। जो विस्टा नूत्र बहु छाँड हैं'

मर्त्यवृहर ने भी स्त्री पुत्र को अफ-बल्गम का आगार लेकर इसी कोटि के 'जुप्पा जाव' को अधिष्ठित की है।

'माहात्मा' के भोगों की इस छिनीने रूप में प्रस्तुत करना प्रायः सभी अध्यात्मवादियों का परम-प्रिय विषय रहा है। पारम्पराग में इसीमी परम्परा के अनुरूप 'माहात्मा' के इसी रूप की विश्लेषा के ताथ प्रस्तुत किया गया है।

माहात्मा: केवल निन्द्यनहीं । - माता के किन्द्र्य रूप के ताथ साथ कुछ ऐसे 'पांचित पदार्थों' का भी उल्लेख किया गया है जो पदार्थ 'माया' की तीव्रता में होते हुए भी वहनीय है :-' माहात्मा विष्णु जैसे ही पदारथ निंद है (इउं नहीं जाणिता वाली जा)। काहे तै जो केवे पदारथ इस लंगार विष्णु ऐसे भी पार जाते हैं। जो माहात्मा तै रहत है। जैसे विदिवा बहु सुप करतु जो है। सौ इस लंगार ही विष्णु प्रापति होते हैं पर माहात्मा तै रहत है। बहु परलोक विष्णु भी जीव के लंगी बहु सहाइता करने हारे हैं'

'जदपि प्रलोक विष्णु इस विदिवा के बहर बहु बक्त नहीं पहुंचते। पर उस भी विदिवा का जो गुण है सौ जीव के साथ रहता है' अत्मादिता से बहते हुए 'माहात्मा' का यह स्वरूप निर्वाचित प्रशंसनीय है।

(2) 'अति बहार'

१. 'अति बहार' :- 'बुरे सुपाव' के कल्पत 'विहार-निषेष प्रकारण' में जब से पहले 'अति बहार निषेष' का विवेक किया गया है। 'अति बहार' और

‘कांम’ की दूरे स्वभावों में लवर्परि और शैता विकारों की जौहा हैं प्रबल थी स्वीकार किया गया है। इस स्वीकृति ‘का लौचित्य इस प्रकार बताया गया है :- ‘सरब जीवहु परि बहार का विषे लति प्रबल है। अह प्रबलता इस की दृह है। जो जब उदर पुस्ट होता है। तब कांम की अभिलाभा उत्पत्ति होती है। अह कांम की अभिलाभा तब पूरन होती है। जब धन का संग्रह होता है। दहुड़ि धन की उत्पत्ति पापहु करि होती है। अह धन का उत्पत्ति केनिमित ईरणा अह वेरपाव अह क्रोध अह क्षट अह अभिमान बादिक अगुण उपजो है। तां ते बहार की अधिकता विषे असकृति होणा सरल पापहु का मूल है।

‘अतिबहार’ के विरुद्ध नहांपुरण (छारत मुहम्मद) तथा ‘मिहतर ईसा’ के बचन उत्तृत करते हुए ‘अतिबहार’ ता निषेच इस प्रकार किया गया है :-

(क) ‘अत्य बहार’ :- ‘अपणे रिदे कउं प्रितम न करहु। जो बहार की अधिकता करके रिदा प्रितम हो जाता है। जो अधिक जल करके छैती प्रितम हो जाती है। तां ते सरीर ते निरवाहु निमित अलपमात्र हो बहार मुषादाहक होता है। - - इतना ही बहार प्रमाण है। जो जिस विषे जल अह मुलास अह भजन ता लवाण्य रोकिता न जावे’ (महांपुरण)

(ल) ‘जब तुम अपणे सरीर कउं पूछा अह नगन राणीगे तब निरसंदेह पावंत ते दरमन कउं प्रापति होवहुणी ‘(मिहतर ईसा)।

इनौ अतिरिक्त ‘शिली’ ‘जुनेद’ और ‘युकुफ’ जैसे कितने ही विदानु लाघकों के बचन उत्तृत करते हुए यह निष्कर्ण प्रस्तुत किया गया है :- ‘जात्मरज इह जो ज्ञात्व संत जनहु ने वां बार करके देणिबा है। अह इसी निसवा की जा है। जो इस लौक अह परलोक विषे संज्ञम के समान सुषादाहक पदारथ नौर्द नहीं। अह बहार की अधिकता जैसा दुष देणौलारा पी कोई नहीं।

इस निष्कर्ष के उपरान्त 'संघ' के १० लाख 'प्रगट' किरण हैं।
इन में से बुद्ध ये हैं :-

1. बाहार संघम से 'नवल' (नूतन) विवार और जुम्हर की 'जुगति अद्भुती है' (शिखी)
2. 'अति बहार के कारण अंते हुए उदार से भजन और 'बरदास' (प्रार्थना) का रस नहीं हिया जा सकता। इस लिए बहार-संघम शायद शक्ति है' (जुनैद)
3. 'बनियत कार्यक बाहार से व्यक्ति गत्तशील बनता है और बाहार-प्राप्ति पर 'भावंत' का शुद्ध करता है (प्रहाणपुरण)
4. 'उदार पूर्ण होने पर भूते और्गं वा ध्यान नहीं आता। इससे संघम और भूत को अंगीकार करना चाहिए'। (यशुफ)
5. बनियत लाम यह है कि संघमी पुरुष का हृदय उदार होता है। छात्रत मुहम्मद ने एक पौटी को देख कर कहा था, 'जेता कहु तेने अमै उदार विषो भारिता है। सौ जब एता हुं भावंत उरथ देता तज भला था'

'बहार के संघम को जुगति' बताते हुए कहा गया है, 'जैसे बहार की अधिकता निंद है। तेसे ही असता भी निंद है। तां ते बाहीस जो सने उने करके बहार करं घटाये'।

बल्यां और अधिकता का स्पष्टीकरण इस प्रकार किया गया है, 'बहार की अधिकता अहं असता भी मिं मिं सरीरहु बहु समे तहु द्विया जुसार मिं मिं अधिकार होता है'।

बधाति प्रत्येक व्यक्ति उन्हें जो अपने व्यक्तिगत (कार्य) के अनुरूप अपने किए बहार तथा उसकी पात्रा का विधान कर सकता है।

सात्त्वक धोजन :- मिहार मुठा, उहैल सार्व तथा देवताबाँ (फरिश्ताँ) के बादरी पर यह अवस्था की गई है, 'अधिक चिन्मै लह मीठै छहार बहु पांसांदिक लह आंकार न करे। पांसांदिक बहारहु करके रिदा क्लोर हो जाता है। - - - ऐसी अृधिडा भी न राखे जिस करके ज्ञान की ओर सुरति छेंची रहे। बहु पञ्ज ते विशेषता होवे। लह ऐसा पुस्ट भी न होवे जिस करके बालस लह बचेतनता छढ़ि जावे।

सात्त्वक धोजन की यह अवस्था गीता के 'युक्ताहार' के समक्ष है।

(3) 'भन-निषेध'

'इत्या' में तीसरे 'इष' की छठी 'बुक' का शीघ्रक 'वेत्य संड एवरिस' है। पारमपाग में तीसरे प्रकरण के छठे 'सरग' में 'भन की निषेध' का वर्णन हुआ है।

भन को 'माहबा अपि त्रिष्ठ' की एक 'साणा' बताया गया है और माया के क्षय शासाबाँ - 'मां' छड़ाह बादि - की ब्येदाम यह शासा ताघक के लिए अधिक हानिकारक है, इस मूर्मिका के गाथ भन से उत्पन्न होने वाले लेक विद्युत और दुःखों का वर्णन किया गया है।

इस प्रसंग में पहांराज (भावंत) पहांपुराज, मिहार ईसा तथा किन्ने ही क्षय हस्तामी ताघकों के विवार इस प्रकार गंकलित किए गए हैं :-

1. 'इष भन अपि धाटी ते उतरना क्षमन है। काहे ते जो गरीर के विहार साध थी उसका मनवंथ है। लह इह भन ही परलोक के पारग का तोसा (तोशह : फारसी । तफर लर्ब) होता है। वरथ इह जो छहार लह वसत्र लह अस्थान की प्रापति थी उस ही करि होती है। जब भन की प्रापति

पा इस ही कर होती है। जब धन को प्राप्ति होती है तब नाना प्रकार के पापहु विष्णु अस्त (आत्मत) हो जाते हैं। तो इह भी जेक पापहु का बोज है।

बधाँहु धन का आवश्यकतानुसार संबंध बरना प्रत्येक व्यक्ति का कर्तव्य है। क्योंकि धर्म-कार्य धन के लिना सम्पन्न नहीं ही सकते।

2. ‘जैसे जल बरके सीधे ही खेजी होती है। तो ही धन अरु पांन की प्रीति बरके लेग ही रिदै विष्णु कट उपज आवता है।

3. ‘जिस पुरुषा ने अपे अरु चुबरन कहं अधिक प्रीतम की ला है। तो तिस कहं परलोक विष्णु कगवंत लालामान भरता है’ (ह्यन असरी)

4. ‘हह ऐपा अरु स्वरन छिटूबहु की निलाई है। तां ते जल ला इसका मंत्र न जापाहु तब ला इसका लालस न करहु। तब निसंदेह इनकी विष्णु बरके प्रित होवहुगो’ (याह्या साईं लोक)

धन अपा विच्छू वा मंत्र धन का धर्म-कार्यों में विनियोग बताया गया है। इसी प्रकांग में धन को ‘सरप’ की निलाई पा कहा गया है :-

‘विष्णु अरु तरीलाक सरप ही ते उपजते हैं। लेसे ही धन विष्णु पा गुण अरु दोष पाए जाते हैं। तो जब ला विष्णु अरु अस्रित मिं न करोए। तब ला वक्त का लातपरज प्रसिध नहीं होता।’

‘तरीलाक’ शब्द अस्पष्ट है। पालामान (नागरी संस्करण) में ‘तरीलाक’ के स्थान पर ‘मणि’ शब्द रखा गया है।

धन के इस ‘निषेध’ के बाद ‘महांपुरुष’ के वर्जनों का आधार लेकर आवश्यकता अनुभ्य प्राप्ति के उपायों का विधान करते हुस बताया गया है कि निर्धनीता के कारण व्यक्ति ‘गवंत’ से विमुक्त ही जाता है और

‘भगवंत्’ पर वर्द्ध प्रकार के अनुष्ठान आता है :-

भगवंत् से विमुक्ता :- ‘हह थु मी उसम पदारथ हे परन बुधवान बहु धारमात्मा पुरण कह । - - - जब इह मानुष बति अंतिका निरक्षण होता है । तब प्रहाराज ते वेमुषा हो जाता है ।

भगवंतः आत्ति :- जब अप्णे संनबधा बहु अह लाप कहं पुषा संज्ञात देणाता है । तब ऐसे जाणाता है जो भगवंत नै हह को इनीत रखी है । जो पापा मानुषादु कहं रहता अह दोआ है । अह सांतकी मानुषा ऐसे दुष्टात क्रिए है जो उन कहं एक दाम मी हाथ नहीं बावता । जस करके पुषा का निवारन करते हैं ।

‘बुद्धि ऐसा उनमान करता है । जो जब भगवंत भैरे दुषा कहं नहीं जानता । तब बंतरज्ञानी किं चरि हुआ । अह जब दुष्टी जाण करि दै नहीं सकता । अह पूरन समृथ किं चरि हुआ । अह जब समृथ हो चरि नहीं देता । जब दश्वा अह उदारता ते हिषा जाणिआ जाता है । अह जब इस नमित नहीं देता । जो परलोक विष्णु पुषा करेंगा । तब ऐसे जाणिआ जाता है । जो दुषा दोए चिना पुषा देणी को सम्रुद्ध नहीं हो यकता । तां ते प्रसिद्ध है जो निरक्षण पुरण क्रोधवानं होइ करि थौं कहौ लागता है ।

इस प्रयंग के अंत मैं लक्ष्मीदामा से लक्ष्मे हुस यह निश्चित किया गया है कि जहाँ अह की बहुता व्यक्ति वो धर्म हे ग्रष्ट करती है वहाँ निर्धना मी व्यक्ति वो बहुता पथ-ग्रष्ट करती है ।

(4) रसना

राक्षा के पार्छ मैं उसना मी बहुता ते विघ्नीं का कारण बनती है, इस अनुभव-सिद्ध सत्य की प्रतिष्ठा करने ते पूर्व ‘रसना’ की उपव्यौगिता तथा उसकी अन्त दामतार्दी का विशद विवरण इस प्रकार दिया गया है :-

‘दुषि का मंत्री’ :- ‘इह रसना भी फावंत ने असरज इप बनाई है। काहे ते जो देणाणे विषे जो मांस का दुकड़ा है। पर जो कु बरती अरु अकास विषे, ब्रिस्टि है। जो लिहु सकनहु विषे रसना का प्रवेश होता है। अरु जेते पदारथ अप है। लिहा भी बरनन बरती है। तां से इह रसना दुषि का मंत्री कही गई है। लरथ इह जो जेते कोई पदारथ दुषि की पटाणि ते बाह्य नहीं। तेवे ली रसना भी सरब पदारथहु कुं बरनन बरती है।

रसना : इन्द्रिय-वैशिष्ट्य :- शेष इन्द्रियों मेर रसना की विशेषता प्रतिपादित करते हुए कहा गया है कि जिस प्रकार रसना तब इन्द्रियों द्वारा प्राप्त अनुभवों को बाधी प्रदान करती है उस प्रकार दूसरी जौह इन्द्रिय अन्य इन्द्रियों से प्राप्त अनुभव को ग्रहण नहीं कर पाती :- ‘जैसे नेत्र केवल ब्कार हो बउं देणा सकते हैं। अरु ग्रवन वैखल सबद ही सुनार्ह कुं समर्थ हो सकते हैं। तेहो ही अरु छंड्रिआं भी एक एक बारज कुं प्रहार करती आं हैं।

‘पर इह रसना ऐसी है जो नेत्रहु अरु ग्रवनहु अरु सरब अंहुके देव कुं बरनन बरती है। जैसे जाव का वेतनता सरब अंहु विषे पर्सार रही है। जैसे या रसना भा जाव के सरब संकल्पहु कुं प्रगट बरती है।

उच्चारण शक्ति :- रसना का उच्चारण-शक्ति को जीव की ‘वेतन’ शक्ति के समर्थ में रख कर रसना-विशेषताः रसना द्वारा उच्चारित शब्दों की साझता के मार्ग में इस प्रकार सहाय बताया गया है :- ‘जैसे वक्त का उचार रसना बरती है। तेसा ही प्रवेश रिदे कुं भी पहुचता है। जब अधीनता अविद्या का वक्त उचारती है। तब रिदा कोप्त हो जाता है अरु नेत्रहु के मारण तै आंहु बलणे आगती आं है। अरु जब प्रगतनता अरु किसी की उत्तरति बरनन बरती है तब सुप्रावक ही उसकी अस्ताणा उपल आवती है।

‘जब रसना विषे कुठ अरु बीन अदरहु का उचार होता है तब रिदा भी भलान हो जाता है। जब तुम वक्तहु का उचार करने आती है तब

रिदा की सांतक पाव कहं प्रापत होता है ।

रसना:- संयम :- रसना द्वारा शब्दों का उच्चारण पात्र एक यांत्रिक प्राकृति नहीं है । योंकि प्रत्येक उच्चरित शब्द अन्ततः हृदय-ग्रन्थे को प्रभावित करता है । अतः रसना विशेषतः इसके द्वारा उच्चरित शब्दों पर साधक वौ संयम का अनुंत लाना पड़ता है और इसी लिए रसना संयम लक्ष्या माने की एक विशेष विधि साधक के लिए जानवरी ही जाती है ।

यदि इन्द्रिय-संयम साधना का प्राप्त सोपान है तो रसना-संयम इन्द्रिय-संयम की पृष्ठभूमि है । इसलिए गंतव्य, 'महाराज' और 'महामुरण' ने रसना संयम को इतना महत्व प्रदान किया है :-

१. 'जिनका अहार बरु निङ्गा बरु वक्त संयम सहित होता है । तो निरसंदेह सिध पदवी कहं पावते हैं ।' (संतष्टि)

२. 'अधिक छोलणे विषे कदाचित् भाई नहीं होती । तां ते जल किंति वै उपकार बरु देणे लरु विरोध निवारत करणे वै निमित ती वक्त करै तो भाई है ।' ('महाराज')

३. 'ज्ञा कहं रसना बरु उदर बरु कांप हंडी की उपाधि ते पगवंत ने राजिता है तो मुक्ति ब्रह्म है ।' (महामुरण)

रसना-संयम ने संबंध में एक साधक का अनुभव बताते हुए कहा गया है : 'जब फूठ कह्जन् तब पगवंत ते भरता हैं । अरु जब सातु कह्जन् तब तुम ते भेषान होता हैं । - - बोलणे करके ज्ञेक पाप उपजते हैं । अरु इह रसना सरबदा बिदरथ बक्कहु विषे असक्ति रहती है ।'

तुल्सीय : 'साँखे ते तो जा नहीं, फूडे किले न रामु' (कवीर)

रसना-संयम संबंधी इस विवेक द्वा निष्कर्ष इस प्रकार दिया है :

‘पांन बरके सरठ क्लैसहु ते मुकति रहता है। पुरणारथ अरु इश्वरता पी बढ़ती है। अरु भजन विष्णु सुगम हो इसाधित होता है’

‘भला पुरण उस कर्त्तव्यीता है जो आ की गांठि कर्त्तव्याले। अरु रसना कर्त्तव्यं बंक विष्णु राणी’ (महामुरण)

रसना:-विष्णु :- वाणी के 10 विष्णु (दोष) बताए गए हैं और इनका विवरण बहुत रौचक है। इन विष्णुओं में ये उत्तमीय हैं :-

1. ‘विभरथ’ वातालिप :- वा नि वै विष्णुं मै पहला स्थान ‘विभरथ’ वातालिप को दिया गया है : जिस (बक्क) विष्णु विवहार अरु परमारथ की तिथिता कहु न होवे। सौ उस बोलणे विष्णु मत्तोगुणी लोभा नस्ट ही जाती है।

इसी संदर्भ में व्यर्थिता का स्वरूप इस प्रकार स्पष्ट किया गया है : ‘विभरथ उस कर्त्तव्यीता है। जिस विष्णु व्युगुण कहु न होवे। परन् कारज पी कहु न होवे’।

इसी प्रलुब्धान और संत दाउद के जीवन तथा व्यवहार को इस संबंध में आदर्श पान कर प्रस्तुत किया गया है।

2. पिथ्याः क्षटः पाण्डण :- ‘पिथ्या अरु पाण्ड पाप संज्ञात बक्क बोलणा’।

3. लंडन-मंडन :- ‘जब कोई पुरण वक्त कर्त्तव्य उगावे वक्त कर्त्तव्यं विपरजे करि देणा’।

इस पर ‘महामुरण’ की यह साक्षी प्रतीय है :- ‘जब इह पुरण पतहु अरु पंथहु के फगड़े विष्णु द्विद होता है। सौं नीद्र ही लातम धरम ते प्रस्ट होता है’।

इस वक्ता का स्पष्ट रूप :- जो पुरुष - - - अपाणी बांन के निमित्त एक दूसरे के पंथ वा निषेध करते हैं उन्होंने हह भी धरम की प्रियता है। यो इह भी बड़ी मूरणता है।

४. व्यवहार (मुकदमा) :- 'जन वे निमित्त किसी के लाभ रागड़ा बरणा। उस राजिका के दर पर जाइ पुकार करना'।

स्पष्टीकरण :- 'कगड़े का बड़ोर वक्त उन वेषभाव चिना निरचाह नहीं होता। तां ते जगिलाती जन ऐसे विवहार का मूल ते ही विवाह करते हैं'।

५. धिकारना :- 'वाचार कर देखीर तउ अपकर्त्ता बहु कुं धिकार करने ते पगवंत का नाम लेणा बोध है'।

६. 'हांसी' : पारस्पार में स्थान स्थान पर 'खंणी-जोलणी' का निषेध पाया जाता है। 'हांसी' के आवार पर कहा जाता है कि हांसन मुहम्मद के पूरे जीवन में 'जो वहु का प्रसंनता के निमित्त कुछ अस हो हांसी की वारता बरनन हुई है'।

'हांसी' ते तमोगुण की वृद्धि और छूट्य की खंयता का उल्लेख करते हुर भी उपयुक्तवसरों पर 'हांसी' का विधान हा प्रकार किया गया है:- 'पर जब अक्त्यमात दिसी कुं प्रसन बरणी के निमित्त हांसी का वक्त कहे। तउ निंद भा नहीं'। वधार्द्वि दिसी उदास व्यक्ति की सामान्य भाव से - चिना दिसी प्रयोजन विशेष दे - छंसा कर प्रसन्न बरना उचित है।

(7) मिथ्या पाण्डाण :- रसना-दीडाँ में ११वाँ दोष, 'कूठ बोलणा, फूठी दुलाई करणी' है और इसे 'परम पाप' बताया गया है। साथ ही यह भी कहा गया है कि 'कूठ बोलाँ' करि रिदा खंध हो जाता है। मिथ्या-पाण्डाण साधक के पन का भारण बनता है। इस तथ्य की सुष्टि 'महां-पुरुष' तथा दूसरे साधकों के निपिन्न 'वक्ताँ' से की गई है। इस तंबंध में 'महांपुरुष' के ने वक्त उल्लेखीय है :-

१- क- 'कूठ वार' इस पानुण का प्राच्य चीज हो जाती है ।

ल- सउदागरी विषे कूठ बोल्णा अह कूठी दुहाई बरणी महानी बता है । अह इसी ती पाप करके सउदागर भी नरकामी लोवाली ।

ग- 'कूठा पानुण विपचारी' ऐसी बुरा है । काहे ऐ विपचार तड बक्सपात्र छल कर होइ जाता है । परन्तु कूठ बोल्णा फन की मलानता कर होता है ।

अपवाद :- विध्या भाषण प्रायः तभा धर्मों में 'परम पाप' हो पाना गया है । परन्तु यह 'परमपाप' करने की हूट भी कई बार दी जाती रही है ।

पारस्पार ऐ जुआर यह हूट इन लक्षर्हों पर दी जा सकती है :-

१. 'जब कूठ को फसाना न होवे । अह किसी को भाई अह रणिङा ऐ नमित कूठ बोल्णा है । तब रिदा बंध नहीं होता' ।

गोया 'रिदा बंध होना' कूठ के कूठ होने की शर्त है ।

२. 'जदपि कूठ कहणा लगाए है । तब भी बीवार की प्रिजादा विषे देणे । जो जब कूठ कहा करके किसी की रणिङा होती है । बध्वा छड़ा विष्ट दूर होता है । तब कूठ कहे कर दोष कहु नहीं होता' ।

बध्यन् सत्य-भाषण 'विवार' और 'पर्यादा' द्वारा शासित होता है ।

इन अपवादों का स्पष्टीकरण करते हुए कहा गया है : 'जउ सरबदा ऐसे (कूठ बोल्णा) हो सुपाव पकार लेवे । तब लगाए है । - - अबहु कुं घोणा आना परखानं नहीं ' ।

(8) निंदा : 'निंदा के संबंध में एक विशद चर्चा पारस्पार में भिजती है ।

निंदा का स्वाध्य स्पष्ट करते हुए कहा गया है :- 'जदपि तूं जांच हो कहे । परन्तु जित वज्ञ कुं सुन कर लिए का रिदा औद्वानं होता है । तब उसे ही

कुं निंदा कहते हैं ।

यह निंदा रसना वै अवारिज्ज नैव्र हाथ तथा अःय आँौं के इशारे से पी को जा सकती है और इसलिए निंदा का दायरा बहुत विशाल है ।

एक बार 'आया' ने किसी स्त्री को 'पधरा' (पकोले कद की) कहा । तब 'महांपुरण' ने कहा, 'जो तेने उसकी निंदा करी है । तां ते थुक आरि । - - जब थुक आरी तब मेरे (आया) के मुडाते रुधर निकनिभा' ।

कारण :- निंदा के मूल में आठ कारण रहते हैं । इन कारणों में मुख्य ये हैं :- (1) ब्रौघ (2) ईर्ष्या (3) 'हांसी' (4) फिडान्वेणी वृति (5) निंदकों का संगति ।

अपवाद :- निंदा को 'कूठ' के समान 'महापाप' बताते हुए भी इसके ये अपवाद निधारित किए गए हैं :-

1. आत्मायी को दण्ड दिलाते सभ्य आत्माया का निंदा करना 'परवान' है ।

2. पाप-वृत्ति के प्रसार की रोकने के लिए पापी की निंदा 'ब्लोग' नहीं ।

3. दम्पी (डंप भातोर) तथा कुत्यात लौर्गी की निंदा की जा सकती है ।

इन अपवादों को 'महांपुरण' ने इस प्रकार सूच इप में लिखा है : 'जीन प्रकार के मानुषाहु की निंदा करनी पाप नहीं' :- (1) 'अनिआई राजा' (2) 'संतज्जहु की प्रिजादा ते विप्रीति' (3) 'प्रसिध दुरावारी' । 'इनका ब्रिता कहु गुरुजु नहीं होती । तां ते हनका वारता प्रसिध करारी निंदा नहीं होती' ।

निंदा वे संबंध में 'महांपुरण' का यह वक्त संभवतः इस पूरे विवेक का फलितार्थ है :- 'जैसे सूके त्रिणाहु कुं अन भसम करि आरती है । तेस ही

निंदा और सुध गुण सीधे दो नस्ट हो जाते हैं।

खना और उच्चे व्यापार पर हल्ली प्रामाणिक और गंभीर चर्चा
हिन्दी में प्रस्तुत करने वा ऐय बैबल पाठ्यपाठ को लि दिया जा सकता है।

०००००
०००
०

(क) पारम्पाग : भाषा

पारम्पाग की भाषा को भाषाशास्त्रीय दृष्टि से वर्णन करने से पूर्व 'सार्वात्मिक भाषा' की कांटों पर पारम्पाग की भाषा को संदिग्ध सा वर्णन इस प्रकार प्रसुत किया जा सकता है :-

१. प्रवाह :- पारम्पाग में प्रयुक्त भाषा की सबसे उल्लेखनीय विशेषता है उसका प्रवाल्मयता। पारम्पाग की भाषा में पंजाब के उन पांचों दरियाओं का रखाना है जिन दरियाओं के परिवेश में पारम्पाग का रहना हुई। इन्हीं दरियाओं के किनारे बिनारे लगने वाले लोगों की आधारात्मिक ओर भानसिक आवश्यकताओं का पूर्वी पारम्पाग करता रहा है।

असमस्त पदावलि के हाँगर प्रयोग एक ही क्रिया पर आधित होते होंटे वाक्यों ओर गंभीर से गंभीर अर्थों को सरल तथा सल्लिखनदर्दी के द्वारा अपार्यत करती हुई पारम्पाग की भाषा फ़ंदगति से लागे छुड़ती हुई एक सरिना को पांचों पानक के अन्तस्तल को ढ़ी उल्जता से आप्लावित कर जाती है।

भाषा की इन प्रवाल्मयता ओर गल्जता को पारम्पाग में कहीं भी देखा जा सकता है। परन्तु इस प्रवाह प्रयोग ओर गल्जता को शहदों में बांध पाना संभव नहीं।

२. तुलीघता :- 'अपनै 'कृष्ण' को लोकान्ध्य न्नार रहने के लिए पारम्पाग का लैकड़ प्रतिकृत जान पड़ता है। गरल से सरल ओर कभी कभी घरेलू शहदावलि के पार्ध्यम से पारम्पाग के लैकड़ ने अपनै 'कृष्ण' को जन-भानस में प्रतिष्ठित किया है।

यथावसर पंजाबी तथा पंजाबी की बौद्धियों से उपयुक्त शहदावलि

ता ज्ञाय करते हुए साहस्र्यक ब्रज-भाषा के मुहावरों और मुद्रौय शब्दों को प्रयुक्त करते हुए तथा अर्थी-फारसी का 'सह' और 'झुक' जैसी शब्दावलि - जिसका सहा उहा अनुवाद कर पाना संभव न था और जो शब्दावलि उस समय तक पर्याप्त प्रवर्तित हो चुका था - को व्याख्याते हुए पारम्पराग के ऐसके ने मुद्रौयता की अपने ऐसे का आदर्श मान लिया जान पड़ता है।

3. विंशता :- अल-ज़ज़ाली का ऐसे अपनी विंशता के लिए बहुत प्रसिद्ध है। अल-ज़ज़ाली (वीरपिया) के इस अनात नामा अनुवादक ने पारम्पराग की पाषाण में मूल विंशों को न कैवल सुरक्षित ही रखा है बल्कि उन्हें एक परिवेश से दूसरे तथा सर्वथा भिन्न पाषाण ही परिवेश में सफालता पूर्वक स्थानांतरित करने में भी सफालता प्राप्त की है। इस अद्युर्व विंशविधान के शब्दों से उदाहरण ये हैं :-

- (क) 'अरथ इष्टी कमलहु पर मन इष्टी फंवरा होवें' (परम) तर्थ के प्रति उल्फट अंगभाषा को 'कमल प्रभार' के विंश से तुन्दर अभिव्यक्ति दी गई है। 'कमल' और 'प्रभार' पारसीय परिवेश से लिए गए हैं।
- (ल) 'ऐसे पानुष हैं - - जो वागत की निवाई हैं'। 'जोरे कागज' का विंश मनुष्य के संदर्भ में वर्णक है।
- (ग) 'वहवा-दान इषा जवाध (जांधाधि) जो कृपणता इषी रौग कं नात करणे हारे हैं' जायुदेव के दर्शन से अल-ज़ज़ाली ने अनेक विंश ग्रहण किए हैं। इन विंशों में रौग और जांधाध के ये अमूर्त विंश महत्वपूर्ण हैं।
- (द) 'वेराग ते रहा पंडितहु कं गरध्य जो निवाई कहा है। - - - जदप (यथपि) पुसतकहु का वार अप्यण। धीठ पर लिए फिरता है पर उसके तातपरज ते अवेत है'।

जोरे पूर्णता को स्पायित करने वाला यह विंशविधान बहुत सार्थक है।

(६०) 'जगतासी ने नंकाय व्यो कंटकहु ते रिदे व्यो धरती कुं तुध कीबा।
नाम-व्यो लीज कुं हए विष्णु लीजिआ' ।

हुस्ता के स्तर का यह परम्परित इपक विशुद्ध चिंत्र विधान की दृष्टि
से बहुत सफल है।

५. तार्किता :- पारताग की भाषा पर प्रायः सर्वत्र अल-ज़ाली के तर्क
प्रधान मस्तिष्क की दाप विधान है। अल-ज़ाली ने इस्तामी-दर्जे विशेषातः
तर्क हास्त्र ('इल्म-उल-पंतीक') के दाँत्र में अतिम त्याति अर्जित की है।
फलतः तर्क और प्रमाण का सहायता से उसने अपने कथ्य को अधिक से अधिक
प्रामाणिक और संगत बनाया है। परिणाम स्वरूप पारताग की अधिकांश
भान्याबों से बाहे हम बहमत न हो नहें। परन्तु हन मान्याबों की जिन
तर्कों के आधार पर प्रस्तुत किया जाता है, वे तर्क निश्चय हो ज्ञात्य हहे
जा सकते हैं। इस तार्किता के ये थोड़े ने उदाहरण मनीय हैं :-

(क) साधक अपने मन को नंबोधित करते हुए कहता है :-

'रे मन, तू जो सर्व पाप करमहु विष्णु आसकति रहता है। जो
जब तूं भावंत कुं अंतरिजामा नहीं जाता तब तब निरसंदेह तूं मनमुण्ड है।
अरु जब उस कुं अंतरिजामा जाएंगा करि बहुङ्ग पापु लीबा चालता है।
तब महां ठाठु और निलजु है' ।

अथवा 'भावंत' पर आस्था वाँर पापकर्म थे दोनों ताथ ताथ नहीं
चल सकते। जब ये महीन घार पर यह तथ्य उनर कर प्रस्तुत किया गया है।

(ख) मण्मान और व्यामिवार के लापेदिक तारतम्य की हन तार्किक
प्रणाली से स्पष्ट किया गया है :-

'ज्ञेते दोई दुरावार का विलागु करे। अरु मदि (मण्म) दा तिलागु
न करि रहे। तब उम वहुं तिलागा किं करि कहीऐ' ।

* पर मेरे कि विष्णु लगा उपरु इस प्रकार पायता है। जो जिसने दुरावार कुं पद के पावणी ते अधिक बुरा जापिला है उसा ऐसे समझिला है जो पदपान करके दुरावार पी होता है। तां ते पद का पीवणा ही अधिक निंद है। तो जिसने अधिक बुराई का चिलागु कीआ। तब उसा चिलागु परवानु होता है।

इसी मान्यता की पुष्टि प्रकारांतर से इस प्रकार की गई है :-

*पर इहं पी परवान नहीं। जो जब एक भाष परम का चिलागु न कर सके। परु चिलागु चिलागु न करें।

(ग) वेराण्य नाव का विश्लेषण करी हुए कहा गया है कि 'वाहा' के प्रत्येक पदार्थ के प्रति रागलीनता वेराण्य है। इसना ही नहीं 'राग' ही वेराण्य के प्रति पा ज्ञानीय है :-

*तां ते वाणी जो वेराग ते पा वेरागी होवे। अथु इहु जो अपने वेराग कुं वसेण जापिण करि 'व्यभानी न होवे'। तर्क के निर्मिता इस अवलोकने में छाप्टव्य है।

(घ) आशा दो प्रकार की बताई गई है, शुद्ध और अशुद्ध। शुद्ध-आशा न अथवा न मुख्यतः मुख्य है और 'कावंत' की आशा इसका तंत्र है। इसके विपरीत अशुद्ध आशा को तर्क और काव्य का यह संदर्भ दिया गया है :-

*जब घरती कोपल ही न करे। अथा भी जु ही पला न होवे। अथा तर्म अनुतार जल ही न देवे। अह ओता केलिघ (वृद्ध वटना) होते की बासा राणे। तब इसका नाम केवल मुरणाजा है। अह इतु है।

(ङ.) धर्म-पुस्तकों का यंक्त्रु-चिना उर्ध्व सप्तके-पाठ करना अधिक लाभ-दायक नहीं है। इस मान्यता का उपर्युक्त इस तर्क प्रणाली से किया गया है :- 'जैसे कोई पुरुष ऐसे जापी जो 'आनि' का अर्थ 'आहड़ा' ('आहा') अ गगा' ('ग') अ नना' ('न') है। अह ऐसे न जापी जो आनि त

काग़ति कुं जलावणो धारा हे । जब पाठ उर्पोहारा बन्हु वे अध्य कुं न जाणो । तब उस कुं पाठ का गुण कुहु अस्य थी दौता हे ।

अल्लाका प्रवृचियों में बचते हुए इस प्रकार की तर्क संगत पान्यारं पारस्पाग की भाषा में कहीं भी पाई जा सकती है ।

(५) सहज स्थिरता :- पारस्पाग की भाषा का सहजस्थिर रूप पाठक को प्रायः अभिमूल कर देता है । तद्भव शब्दाँ का प्रबुर प्रयोग एवं यथा तब सरल तत्सम शब्दावलि का रुचिर विन्यास पारस्पाग की भाषा को एक अभिराम सहजा प्रदान करता है ।

संस्कृत-ग्राहूत-अभ्यर्थों ने इतिहासिक दाय के रूप में प्राप्त शब्द संपदा तो अपने इतिहासिक विवास के अनुरूप तद्भव रूप में रखी थी गई है, जबकी पारसी से - कभी कभी संभवः विवशतापूर्वक लो गह् - - शब्दावलि भी पारस्पाग में अपनी भाषा का प्रकृति के अनुरूप तद्भव रूप में ही ढाली दिलती है । 'सदरु' (सद्र), 'नुकरु' (नुक), 'च्वारु' (बल्वाल), 'तोरु' ('शोरु') जैसे शब्द ध्वनि और वर्तनी से लेकर 'उकार बहुलत्व' तक पारस्पाग की भाषा के अपने सांचे में ढाले शब्द हैं ।

यह सहज शब्दावलि अपने अंतराल में पानवीय भावनाओं की उदाच स्थिरता संजोए हुए है । धर्म-भूत-सम्प्रदाय के प्रपञ्च से ऊपर उठ कर विश्व-भानवता के प्रति अमर्पित इस कृति (पारस्पाग) की स्थिरता किसी बिना तराई रत्न की आभा के अपने अपने शांत-स्थिर प्रकाश से ल्माई साहित्य का पानी अभिषेक कर रही है ।

(६) पारस्पाग : भाषा शास्त्रीय गवोण

भाषाई परिपाश्व :- अनुभानतः पारस्पाग की रक्ता १३वीं शती के प्रारंभिक दशकों में हुई । कालाः यह भान भैता युक्तसंगत दोगा कि पारस्पाग का भाषा पर अपनी पूर्वीयी कृतियों का प्रभाव अस्त्रय रहा है । इन कृतियों

वै उल्लेखीय कृतियाँ (उपलब्धियाँ) ये हैं :-

1. 'कीणा' साहित्य :। मिहरिवानु कृत 'परेणी रघुणांडु' (१७वीं शती), हर जो कृत बोसटि गुरु मिहरिवानु (१७वीं शती), प्रमृति उत्कृष्ट गण-कृतियाँ पारस्पाग वै रचयिता के मामने संभवतः बादर्श कृतियाँ रही हैं ।
2. योगवासिष्ठ भाषा :- पंजाब की यह महामध्यी कृति पारस्पाग के लेखक (अनुवादक) के मामने आदर्श कृति रही होगी । न केवल इसलिए कि योग वासिष्ठ पारस्पाग से 'पूर्ववती' है बल्कि इसलिए भी कि यह कृति सेवापंथी कैन्ड्री में एक 'धर्म-पुस्तक' के रूप में प्रतिष्ठित थी ।

3. पंचासत उपनिषद भाषा : (रक्ताकाल १७१९ ही) :- दाराशिशुह कृत उपनिषदों वै फारसी अनुवाद का यह 'हिन्दवी' अनुवाद भी संभवतः पारस्पाग के रचयिता को प्रेरणा प्रदान करता रहा है । फारसी वै अनूदित होना इन दोनों रक्ताकारों की नमानधर्मिता तो ही हो, साथ ही अध्यात्म चर्चा के छन्दों पर भी इन दोनों वृत्तियों में एक व्यापक एवं गहरी समानता विषयमान है ।

इस प्रकार की अंतक साहित्यक वृत्तियाँ पारस्पाग से पूर्व पंजाब वै लिखी जा रुकी थीं और इनकी भाषा, इनकी शैली तथा इनका प्रतिपाद्य पारस्पाग के लेखक (अनुवादक) के मामने एक प्रेरणाप्रद आदर्श रहा होगा । पारस्पाग की भाषा तथा ऐसी अपनी पूर्ववती' कृतियों के पूर्णांतः अनुलेप हैं और इसी परम्परा के विशिष्ट संदर्भ में पारस्पाग की भाषा का अध्ययन किया जा सकता है ।

भाषा स्तर :- पारस्पाग वै उपलब्ध 'पाठ' का पारायण करने से पता चलता है कि पारस्पाग वै भाषा के तीन स्तर विषयमान है । इन तीनों स्तरों पर वक्ती, शब्द-क्षम तथा वाक्य-रक्ता का प्रकार ऐसे इस प्रकार अंदित किया जा सकता है :-

१. मूल रचयिता का भाषा-स्तर :- पारम्पाग की भाषा पर परम्परा प्राप्त भाषाई सामग्री का प्रभाव व्यापक और गंभीर होना ही चाहिए। फलतः पारम्पाग की भाषा का मूल रूप अप्रेंट (अवहृट) के ध्वनि-रूपों तथा रूप के प्राचीन प्रकारों से अभिन्न होना चाहिए।

परन्तु भाषा तथा ध्वनि-संबंधी यह प्राचीन गम्भीर उत्तरवती लिपिकों के लिए दुर्लभ बनती कठोर गई और हमका स्थान बोलाना कठिन नहीं रहा तथा 'रूप' के नवीन प्रकार लैते की गए। पारम्पाग की प्रायः प्रत्येक प्रतिलिपि के माथे मूल 'पाठ' का आयुर्विजीकरण इस प्रकार होता रहा। फिर भी यत्र तत्र शब्द-रूपों के प्राचीन प्रयोग तथा प्राचीन ध्वनि रूप पारम्पाग की भाषा में यथावृत्ति फिल जाते हैं। पारम्पाग की भाषा का यह मूल स्तर कहा जा सकता है।

२. लिपिकों का भाषा-स्तर :- पंजाब में पारम्पाग की एक लोकप्रिय कृति होने का सम्बान्ध फिल। फलस्वरूप उन्नेक लिपिकों ने इसकी अलैक प्रतिलिपियाँ तैयार कीं।

परन्तु मूल रचना की प्रतिलिपि लैवार करी उभय 'लिपिकों' की ज्ञावधानी तथा कई दो अलैक लिपिकों से पाठ का रूप विकृत होता कठोर गया। प्राचीन ध्वनि-रूपों तथा प्राचीन शब्द-रूपों, विषयकीयों तथा प्रत्ययों के स्थान पर नवीन 'रूप' लिपिक स्थान स्थान पर रखते रहे। प्राचीन तथा नवीन लाम्घ्री का यह धाल मैल इन रचनाओं में कहीं भी देखा जा सकता है।

पारम्पाग के लिपिकों द्वारा 'संशोधित' भाषा का यह दूसरा स्तर कहा जा सकता है।

३. सम्पादकों(प्रकाशकों) का भाषा स्तर :- पारम्पाग की 'लीथो' प्रति १८७० ई० में प्रकाशित हुई। संभवतः पारम्पाग की यह प्राचीनतम प्रकाशित प्रक्रिया है। तब से लैजर डाज तक (विगत १४ वर्षों में) पारम्पाग के किसी भी

संस्करण प्रकाशित हुए ।

परन्तु पारम्पारा के प्रत्येक संपादक या प्रकाशक ने पारम्पारा की पाणा को ध्वनि तथा शब्द-रूपों के स्तर पर अनिवृत रूप से विकृत किया । पाठ-विवृति के साथ साथ मूल पाठ में अन्त्याशित रूप से ज्ञेक प्रदिव्यत और भी इन 'महापुराणों' ने दूसं दिव ।

इस आधुनिकीकरण के अतिरिक्त पारम्पारा के प्राचीन 'पाणा' रूप पर आधुनिक पंजाबी का मुलम्पा छाने का भी प्रयास पारम्पारा के पंजाबी संपादकों ने किया है । पारम्पारा के प्रायः नभी पंजाबी संस्करण-संपादक इस पूर्वांग्रह के साथ कहे हैं कि पारम्पारा पंजाबी की रक्ता है । इस पूर्वांग्रह के कारण पारम्पारा का 'पाठ' शब्दात्-विद्वात् हुआ है ।

उधर पारम्पारा के एक भाव नामी संस्करण में तौ न बैठल पारम्पारा की पाणा को ही आधुनिक युग की पाणा का छेतंगा बोला पढ़ना दिया गया है, अत्थ पारम्पारा की पौर्णिक मान्यताओं के साथ भी निर्मम लिखाड़ किया गया है । 'फगवंत' के स्थान पर 'रघुनाथ जी' आदि 'वैष्णव' शब्द 'अ-वैष्णव' इष्टि से रख दिए गए हैं । इसके अतिरिक्त पारम्पारा के पूरे अ-संप्रदायिक वातावरण को साम्प्रदायिक ('बयोध्यावाती वैष्णव') वर्ण का रूप भी अन्त्याशित ढंग से दिया गया है । पारम्पारा की पाणा के सही 'रूप' की उपस्था पारम्पारा के इन संस्करणों के साथ विकट से विकटतर होती गई है ।

फलतः गंपादकों और प्रकाशकों के सम्भालित प्रयासों से 'संशोधित' पारम्पारा की पाणा का यह तीसरा स्तर कहा जा सकता है ।

इस प्रकार विगत दो-छाई सौ वर्षों से पारम्पारा की पाणा का इस आवार 'संशोधित' तथा पारम्पारा का पाठ जनवरत रूप से 'परिवर्तित -

परिवर्धित होता जा रहा है।

फलतः पारस्पाग की भाषा के संबंध में अन्तिम निर्णय उम समय तक नहीं लिया जा सकता जब तक वि पारस्पाग का 'पाठ' विभिन्न प्रतिर्थों के तुम्हात्मक अध्ययन के बाद निश्चित न किया जा सके।

पारस्पाग का जो 'पाठ' हमारी आधार प्रति (हस्तालिल) में उपलब्ध है, उस 'पाठ' को पारस्पाग की पूर्ववती कृतियों की भाषा के विशिष्ट संदर्भ में रख कर देखने से ये निष्कर्ष निकाले जा सकते हैं :-

एक
--

(क) ध्वनि-परिवर्तन : (स्वर)

अ
-

- इः पिरजादा (प्रजादा) प्रिधम(प्रथम) प्रसिंनु-परसिंनु (प्रसन्न)। तुल्नाः पंडिप (पौधी तनुण्डु) उचिम (पदमावतः १४६।६)
- अः अंूपात (अुपात)
- इः 'ह श्रुति', हङ्कार (अक्षर), छट (छटा 'हाट')

आ
--

- अः असचरु (अचरज) असंक्त (असंक्त), अग्नीरवादु, अंडु, अंपु, समश्री। पलूम (पालूम) तुल्नाः अंष (ताप्र) तंव (ताप्र), घात (घन्या)ः प्राकृत-व्यप्रंश।
- आईः रजाई (रजा) सजाई (सजा), अंघी बाई ।
- इक्षाः निदिवा (निंदा), आगिवा(बात), फिणिजा (फिजा)

हलाह लंगिलार (लार) तुलाः विंगिलाहा ('किंतरा')

इ-

- अः भात (भज्ज), संगत (संगति) ज्ञात (युक्ति)
भूत ('विभूति' : अर्थमात्रवानः रात)।
'इ' प्रायः ज्ञुञ्चरित तथा ज्ञुलिलित ।
- हः निंद्रा (निङ्ग्राः 'निंदरे' पंजाबी)
- हीः वीवाहु (विवाह) वीवारु (विवार) ज्ञानी
(यीनि) ज्ञानी यति)
- रः ऐमुण्ड (विमुख), ईत (एहत), नैमु (निष्पम)
तुलाः निषेक (निषिणः पौर्णो सुषुणांहु)

उ-

- अः ममौषा (मुमुक्षु), साध (साधु), गुर (गुरु),
रैण (रैणु 'रैणका'ः रैणका)
'उ' प्रायः ज्ञुञ्चरित एवं ज्ञुलिलित ।
- हः वाह (वायु तुलाः परिसुधम (पुरुषाऽत्म),
पुरिसाहब (पुरुषाऽप्यतः)ः प्राकृतम
- हः रैणी (रैणु)
- ओः ममौषा (मुकुट) विरल प्रयोग ।

ऊ--

- अउः नउत्तम (नूत्तम)
- ओः तंौल (ताम्बूल)। तुलाः तमौली ।

ए--

- हः मिहर (मैहर)

ऐ-

- हः पहस्ता (पैता, वहस (वैश्य) वहरी (वेरी))
- हः हैस्वरज (ऐश्वर्य), सदीव (सदेव)

अः

उः विहग (विग्रीग । 'विलोग' अपांतर),
ज्ञुनी (योनि)

ओः

उः सउच (शौच), दउड (दोड), फउत (मौत), सउदा
(सौदा), चउडे सउंप
उः कुपीन (कौपीन)

एः

इः क्रिता (बृष्णाता)
इउः घिप्पूत
इर परकिरति (प्रकृति) किरताप्तु, (कृजाक) मिरति
(मृत्यु), मिति, निरति (नुत्य)
ईः संगार (झार)
रः अन्त (अमृत)
रिः रितु, रुत, (ऋतु)

अः

रहः मुरीह (स्वतः)
हः वंतल्करण

(ल) अवनि-परिवर्तन (अंगन)

कः

आः (लः): मौषा (मौहा), मपौषा (मुमुक्षु) वणातु (वला)
मुल्षा (मुल्क) मिल्षा (मिल्कः जायदाद)
गः सीग (शौक) सगल (सगल) संगारांद (संक्रान्ति)
प्रगट (प्रकट) जुगत (युक्ति)

त (व्यनि किह 'अ')

कः सूक (सूला) तुलाः तकत (तत्त्व) कीर्तिलाः

॥ 110

प - अ - क : पैकंबर (पेगंबर) तुलाः 'पीर पकंबर'ः पंजाबी

द : हाजनु (हाजनु) नदर (नजर) गुडारा (गुजारह : तुलसी)

ष : मुंब (मुजः : मुँजः) तुलाः कुंबर (कुंजर)

ट :

ठ : ऊठ (ऊटं)

ड : जडिला (जटिल) कुडम (कुट्टम) तुलाः कडिकटि)
प्राकृत-अप्रंश ।

ठ :

इ : एढी (एठ + ई)

ड :

र : लरता, परते (पड़ते) विरल प्रयोग । व्रज-ग्रन्थाव
जान पड़ता है ।

ट :

उ : हाड (लाणाड)

ए -

न : निवारनु, पूरनु । पंजाबी में 'णत्व-विधि के लिए
देखिए : 'सिलेबिक स्ट्रूचर आफ हिन्दी रुंड
पंजाबी'ः डा० देवीदत्त शर्मा (७।३)

त :

थ : पहामारथ, विथा (चिता)

:244:

इः संगरांद (संझान्ति), निचिंदु (निश्चिंत) ।

थ-

तः असत् (अस्तः बस्थि) वानपत्रता । तुल्नाः सपत
(धृपथः पदमावत)

ठः गंठि (ग्रंथि) 'गंडे' : पंजाबी

द-

तः पातिल्लाहि । तुल्नाः पदति (पददः पदमावत)

डः डंगा (दंगी) डेरा (देहरा, देहुरा, देवगृह)

जः जिज्ञमत (ज्ञिज्ञमत)

ध-

दः डउणाद

कः बूफ़ (' बुधे') बांफ़ (बन्धा)

न-

णः शुण, हाण (हानि) प्रहाण, ल्पो, ल्लण आदि
शब्दों में 'प्रात्यव्युत्ता' ल्काणीय है ।

ब-

पः पातिल्लाहि । भीतिलता, पुरातन प्रबंध संग्रह आदि
ग्रंथों लैक्षणः प्रयुक्त । 'पादशाह' (बाहन-र-
अकबरी), 'पादशाह' (तुग्रक-र-जहांगीरा)

म-

पः गर्थप (गर्दम)

म-

वः नांव (नांड़ : नाम) परवांन (प्रमाण)

च्छः दम्बड़ी । 'तुल्न घ्वनि' । तुल्नाः कंवर, नांव,
गांव ।

य -

- ८: निति (नित्य) नाराहण, इह(यह) विमवारी,
विवहार ।
- इः विषिङा (विषय) कल्पाण (कल्पाण) विकापी
(व्यापी) नहला (नया) पाहला (प्राया) सुन्नाः
दहजा (दर्शका) । फाहदा ।
- ऐ: मे, सेन(शम) निरपे, मेलानक, विष्ठि (विषय)
सुमे (समय)
- जः विपर्जे (विपर्यय) गुह्य(गूह्य) जूनी, जात्मरजा।
- ८० रूपः सून (शून्य), पुन (पुण्य)

व -

- उ: तुवा (त्ववा) सुवैत (श्वैत) सुभाउ (स्वभाव),
सुरग (स्वर्ग) दंडउत(दंडवत) पहण(पवन)
- भः भेष (वैर)

श -

- सः सोपा (शोभा), सुषि (शुष्ट), सदु (शक), इस्कु
(इश्क), पास्तासा हा
- हः निहर्चिंत (निरचित), निहंसक (निशंक)

स -

- रः निरसंदेह

दा-

- आः आत्री (इत्री), आटिण, आउ (इआय) प्रत्ता
(प्रत्का) सूठाम(रुद्धम) लआा (इआण) तीआण
(तीर्थण)
- इः इट (इआण) लहा, इथा (इत्था) अैहा(अहोआ)
- गः गिबान (गान) अगिङा(ब्बाट) आगिङा(जाग्त)

(ग) संयुक्त (द्वित) व्यनिः परिवर्त्तन । 'स्वर भक्ति' तथा 'स्वरागम' की सहायता से संयुक्त(द्वित) व्यनि गुरुर्हृ का सरलीकरण प्रायः हुआ है । गुरुमुली लिपि का सीमारं पी इसके लिए उत्तरदायी मानी जा रही है ।

वत्

कतः संसकृति (संसकृत) ब्रातकृति (ब्रातकृत)

गतः संज्ञाति (संयुक्त) भौगता (भौक्ता) ज्ञातु (युक्त)

वय

किद्धः किद्धा (वया)

ध्य

षिवः विद्वाषिवा (व्याख्या) संषिवा (संख्या)

त्व

तमः ब्रातमा(ब्रात्मा) अधिब्रातम (अध्यात्म)

त्य

इः तिवाग, किरति (कृत्य)

ध्य

इः पर्थि (पूर्थ्य)

ध

ध्यः तुष्य (हुद्ध) उध्यार(उद्धार) हुध्यी (हुद्धी)

प

अः उद्दमु,

इः उद्दित

इअः विद्विजा (विद्वा)

द्व

दु(व)ः दुतीवा (द्वितीया), दुद्वादसी

ध्य

इः मध्यम (मध्यम)
इदः धिवान्, संधिवा, मधिवाल

प्रत

तः परापर्ति (प्राप्ति) तपत (तप्त)

(८) आगम (स्वर) : हसनी, खानैह (स्नैह) हसनानु (स्नान) उत्तरत, उत्तुति
(स्तुति)

आगमः (छंजन) रक्षा (रस), गहकाम (सकाम) ब्राप।

लौपः (स्वर)। के (लै) हाङ् (बाणाह)
लौप (छंजन)। रिदा, रिदे (दृदय)

(९) अकारणः अनुनासिकता । दुर्लभ (दुर्लभ) सरक्षण (सर्वस्व) सांतिक (मात्तिक)
नासिक्य वर्णः अनुनासिकाः । महां (महान) कांम, फिं, वेत्तन,
सैना, आंण, आंनि परवान ।

दो

(क) 'ए' विवेक । पारस्याग में भाषा का ए प्रायः
निर्विर्भाक्ति के । विपक्तिर्थों के स्थान पर विपिन्न वार्ताओं में परतर्गों का
प्रयोग दुखा है । इन परतर्गों में प्रमुख ये है :-

1. कार्ता : शून्य ए

2. कर्म : सम्प्रदान कर्त

3. करण : 'ने' । विरल प्रयोग । 'महां पुरुष वहा', जिसी
नहीं कही, आदि प्रयोग पारस्याग के प्रमुखता के अनुकूल हैं ।

प्रायः कर्ता कारन के 'उकार' से ही करण की भी सूक्ष्मा दी
गई है ।

५. व्यापानः ते । 'से' का पूर्ववर्ती रूप । सिं, सी, सौ ।

६. सम्बन्धः का, के का ।

७. अधिकरणः विषेश, परि, । 'हे' के ताथ लैने कुह अधिकरण रूप का गिलते हैं । 'बंतार, पीतर (मै)

उकारः बहुलत्वः । इन परसगों के अतिरिक्त पारसपाग की पाषाण में 'उकार बहुलत्व' भी काणा य है । वर्ता वारक रक्षकन के रूप 'उ' के ताथ बनाए गए हैं । परवाण्णु, शुग्मु, जोगु, छहु, कुम्प, जो 'उकार बहुलता' पारसपाग में कहीं भी देता जा गकती है ।

(ल) बहुवक्तव्यः रूप । संभा रहर्दी के बहुवक्तव्य रूप दो प्रकार से बनाए गए हैं । एक प्रकार अप्रश्न-व्यावरण से संबंधित है तो दुसरा प्रकार पंजाबी की प्रकृति के अनुकूल है ।

अप्रश्न परम्परा में (१) छु, (२) बहु (३) ह से बहुवक्तव्य रूप बनाए गए हैं । (छु) लौकहु, समनहु, सुमावहु, (बहु) बंगुला बहु, छंद्रो बहु, अंथलि बहु (अन्धों) देवति बहु, पाण्डिला बहु । (ह) प्रकार, ताराथ, जै प्रयोग इस सम्बन्ध में उत्तेजकीय है ।

पंजाबी-परम्परा से (१) 'आ' (२) 'ईआ' (३) 'ए' ले कर बहुवक्तव्य रूप बनाए गए हैं (आं) रातां, उनां । (ईआं) छंद्रो आं, पिलारी आं (ए) बहुते, धनवंते ।

तीन

सर्वनाम । पारसपाग में प्रयुक्त प्रमुख सर्वनाम ये हैं :-

१. पुरुष वाचकः हें, हो, मुक (उत्तम पुरुष) हूं, हूप, हुक (मध्यम पुरुष) हो, तिस (अन्य पुरुष)
२. निश्चय वाचकः हस, हन, हह, हह, उन, उनि, तिस तिनि।
३. सम्बन्ध वाचकः जो, जो।
४. प्रश्न वाचकः किठा, कठणा, कठन (व्याप्ति)
५. अनिश्चय वाचकः कोई, कई, कितने, किहु।
६. निज वाचकः ल्यणा, लापणा।

बार (विशेषण)

(क) - पान, वान, वंत वंद। त्रासगान, अंदमानु, दिसटिमानु, सुमाइमान, ऐमान। येवांनु दुष्क्षिणानु, पागवान। विदिलावंतु, दरवंदु।

(ल) हार, झार, वाल। पूज्ञहार, संचणोहारे, समकणोहारिलहु, पहानणोहारी। सचिलार (सत्य + वारः (सत्य आवरण वाला) कैवणावालिलां।

(ग) महां। महांफाति, महांलघूत।

(घ) छिः छे। छिबंतु (छे भंत) छेप्रीत।

पांच(भाव वाचक)

(क) ता। भागहीपाता, प्रबलता, संघता (सत्य + ता) अधूता, ऊचता।

तु। (^१ त्व) दूसरतु (देत)

बाई। भलाई (भलिखाई) लीक्लाई, सुंदरोई सप्रथाई (साम्य्य)।

तण। सूरमतण। 'कड्डण' (पंजाबी: कटुता) 'त्वन्' (वैदिक) से सम्बद्ध।

इह(क्रिया)

(क) वृद्धन्तः प्राकृत-भग्नंशु कु से ही व्रिया पदों के स्थान पर वृद्धन्त प्रत्यय प्रयुक्त होने ली थे। इन प्रत्ययों में 'वत्' से विस्तृत 'ङ' और आ तथा 'ऽ' वै स्त्रीलिंगी 'ह' 'ए' प्रयुक्त हैं।

बा, ई, ए। बाह्ला, (अग्न) पद्माणिला, शीला। हूँ, दूर(वहुवक्त)

ना, एः। फाल्ना, पाल्ना। होक्षणा, क्षणा, पद्मानणा।

(ल) भविष्यतः उंगा, ऐगा। उच्च पुरुषः जाकुरुंगा, जामुंगा, जावाउंगा, होकुरुंगा, सकुरुंगा। प्रथम पुरुषः जाकैगा, रंगा, पद्मालिला। जाकै, होकै।

(ग) विधि : संपादना : 'ह, ठि, हु' 'उ' शून्यप। पद्मागदि, होक्षहि, कर्त्तहि, वरु, वरु, वाण।

(घ) उर्म वाकोः ईः आव। वाह्ला, सक्ला, पावीला तुंवावला।

(ङ) संयुक्त क्रियांस्। पद्माणिला वाह्ला है। देण उक्ला है।

फारसी: प्रभाव। पारस्पार के भाषा का एक उल्लेखनीय विशेषता है तदूभव प्रथानता। सस्कृत तथा तंस्कृत-भूकृत शब्दावलि भी प्रायः तदूभव एप में रखी गई है। इन शब्दों में यही प्रयुक्ति विषमान है:- क्सीकार (वशीकरण), रसा (रस), कुट्खाल (कौटखाल), नक्कार (निषेध, नकारना), बारल्ला (बायुर्क), क्रिस्टांतमात्र, लक्कास, लरपि।

इसी प्रकार यै व्यव्यय शब्द भी इसी प्रवृत्ति के लक्षणीय रूपे जा सकते हैं:- असमेव, बहुडि, बरु, लड, लड, तां (पंजाबी। 'ती') लं, के, इतर (दूसरा)। 'तुष्णीन' (गुरुमूर्ख) 'तारावत' आदि इस व्यव्यय इस प्रवृत्ति के अधिकार कहे जा सकते हैं।

तदून्न श्वर्द्धा की हटा पारस्पाग में कहीं पी देती जा सकती है। कुह उदाहरण :- करणीव (करणीय) गदीव (गदेव) अवसरेव, कांथ (स्कन्धाकंथा) उदे अथांतक, अंथा, अंथ, इव, अमका (अमुक), दीर्घ, विसर्गन, अधूल ।

‘जाल’ (जं, नोर्वा) ‘जैनू’ (लिंगू पहाड़ीः कन्दूक) तथा छिणा (गिरना) आदि पंजाबी श्वर्द्धा के रूपाव प्रयोग से पारस्पाग की पाणा बांबलिक भाषा से पी दोषितमान हुई है।

गुरुमुखी लिपि के अपनी सीमाएँ पी इस तदून्न प्रधानता के लिए उत्तरदायी हैं। संयुक्त-द्वित व्यनिर्दी को अंकित करने की कोई समुचित एवं सर्व सम्मत व्यवस्था गुरुमुखी लिपि में नहीं है। इसलिए विशुद्ध तत्त्वम श्वृद पी तदून्न-इप में ही पारस्पाग में प्रयुक्त मिलता है।

पारस्पाग बूँकि कीमिया-र-सामाजिक का पाणा-स्पांतर है, लालिक इसके पाणा पर फारसी का प्रभाव होना स्वामाविक ही है। इस प्रभाव को कुह विशिष्ट श्वर्द्धा के प्रयोग तथा वाक्य-विन्यास की एक विशिष्ट (फारसी नुमा) पद्धति में देखा जा सकता है।

अरबी।फारसीः श्वृदावलि। लर्बी।फारसी के कुह श्वृद अपनी प्रकृति से कर अथा पारस्पाग की पाणा इप प्रवृत्ति और प्रवृचि के ताथ पुलभिल कर प्रयुक्त हुए :- ‘खातु’ (‘एल’ का अद्विकन ‘बख्वाल’ और लख्वाल’ का संदिग्ध इप ख्वाल। तुलनाः ‘तिको लौन ख्वाल’ क्षीर) सौरु (शोर), सर्हन (सङ्ग), सुकरु (छुक) आदि श्वृद हसी बौटिके हैं।

इसके अतिरिक्त, ‘कुरवान’ को ‘कुरवान’ और ‘अमानत’ को ‘अमांण’ तथा ‘फ्लारिक’ को ‘मुमारणी’ इप दिया गया है। तोसह (सफर-सर्व) को ‘तोसा’ यह इप हसी परम्परा में मिला है।

फारसीनुपा वाक्य : । पात्तमाग की पाणा में वाक्य-विन्यास का सरल है कहीं पी देता जा सकता है । एक छिया पर आकृति होटे होटे वाक्य पात्तमाग की वाक्य-योजना की तुन्दर, सुधृ और गुणीय बनाते हैं । उदाहरण के लिए इन वाक्यों की योजना द्वारपीय है :-

1. 'इह सभ लो पानुष मूलता की नींद विषे नोर हूँ है' ।
2. 'इस अन्तर्पी धाटी ते उत्तरना क्लन है' ।
3. 'जब उठर पुस्ट होता है । तब कांस की अभिलाषा उत्पत्ति होती है । अरु कांस की अभिलाषा तब पूरन होती है । जब धन का संग्रह होता है ।'

यह वाक्य-योजना पात्तमाग की अपनी वाक्य-योजना कही जा सकती है । इन कहींवाली प्रयोगों की व्येदा ये अविवाची प्रयोग जाटल कहे जा सकते हैं :-

1. 'यह वारता पी प्रतीतन्माला ती है' ।
2. 'ज्ञातां भी वहुत वासा ती बां है' ।
3. 'पाह क्षु नसीं तकी ती' ।

इस वाक्य-योजना के विपरीत फारसीनुपा वाक्य-विन्यास के थे उदाहरण बहुत रोचक है :-

1. 'रिं रे तुमावहु की दुराई करके कहा हे तुम्ह उस कहे' ।
2. 'मजन नाई का मेरे नेत्रहु की जां पुतली बां है' ।
3. 'हे दुश्मन आपणी जां' (हे अपनी जान को दुश्मन स्त्रिया ।)
4. 'विरोधता लघर की छी वालते है' ।
5. 'हे दुरम पुत्र लम्न कै' (हे लम्न के पुत्र दुरम) ।
6. 'बध प्रगट करणा दाका जो विवाहु सरब मानुषहु कउं सरष समे विषे परवानु है' ।
7. 'बध प्रगट करणी निषेध लङ्कार की बहु प्रतिध विधि दिष्ठावणौ उसकै' ।

इस विजातीय प्रश्ने के उत्तरण पारलगांग के कुह जटिल वाक्य
कहुत गढ़वां गर है :-

1. 'उसने सुमति की अरु बा चार अरु संकल्प हुए अरु हुक्म उत्तम इह
गुण उत्तमि होते हैं'
2. 'अनुभव जो जागे कहि है'।
(लिं- अत्यन्त)
3. 'बांधु जो कल्प जागती डां है'।
(लिं -वक्त-अत्यन्त)

इस नगण्य से विजातीय स्थूल प्रभाव के वर्तिरक पारलगांग की
भाषा का सामान्य इप पंजाब के महान् नाराहत्य की परम्परा के अनुरूप कहा
जा सकता है।

६६६६
६६६
०

उपसंहार

पारस्पाग संबंधो इत अध्ययन का समापन नरो मुरे यै विचार-किन्दु

उमरते है :-

१. सेवापंथः इतिहासः साहित्य

उत्तरी भारत की सन्त परम्परा में 'सेवापंथ' लाभा एक ज्ञानिकता नाम है। इस पंथ का धारांपत्र इतिहासिक विवरण तथा इसके विपुल साहित्य का संदिग्ध लाभ परिचय इस शोध-प्रबन्ध में पहली बार ही प्रस्तुत किया गया है। 'वत्तात-भाषण' से इस शोध प्रबन्ध की यह एक उपलब्धि कही जा सकती है।

२. अूदित रक्तार्थः

प्रस्तुत शोध प्रबन्ध में फारसी से 'वाषा' में अूदित तथा आज तक बात किसी ही कृतियों का एक संदिग्ध सर्वेक्षण उन लोक साहित्यक कृतियों के संदर्भ में किया गया है जिन कृतियों की 'नियति' जो तक हस्त-लिखित लेखानार्तों का भारा में ही बंद है और जिनके 'आवेष्टन' तक जो तुल्ने का प्रतीक्षा में है।

इन कृतियों - विशेषतः पारस्पाग जैसी पहली य विद्वान्यों - के प्रकाश में आने से हिन्दी भाषा और उसके साहित्य की एक नया दायाम फैल सकेगा। लाभा बार जो 'वर्णार्थ' से पंजाब में प्रवर्तित एक समृद्ध साहित्यक परम्परा है हिन्दी ऐ इतिहासि जोड़ने का प्रयास इस शोध प्रबन्ध में किया गया है।

३. हस्तामा किन्तः

हिन्दी में हस्तामा किन्तः और हस्तामा वाघा-वर्ग का विवरण

प्रायः उपलब्ध नहीं है। इस व्याव की यासंघर्ष पूर्ति इस शोध-प्रबन्ध की एक 'आनुषांगिक' उपलब्धि कही जा सकती है। 'बल-ज़ज़ाली' के अधिकात्म और उसके कित्तन का संधान करते करते जो कुछ इस्लामी सामग्री विपिन प्रामाणिक ग्रन्थों से चुटाई जा सकी वह परापृत तटस्थला तथा उदारता के बाय यास्थान संजोई गई है।

इसी संदर्भ में प्रसंगत 'गुफी' विवारणारा के उद्देश्य और विकास पर भा नर खिरे से विवार किया गया है।

4. बल-ज़ज़ाली :

बल-ज़ज़ाली के कित्तन-विशेषताः उसके छह-वायामीय अलित्य-की तोड़ इस शोध प्रबन्ध का उल्लेखनीय उपलब्धि है। 'हुन्ना' विवारणारा ऐस पुरातन पंधा विवारक ने इस्लाम के सामित्र दृष्टिकोण की घरसक उदार बनाने का प्रयास किया। दर्शन के दौत्र में उनी इमुत गुफा गुफ, पेनी दृष्टि और तब से बढ़ कर अनुपम ताकिंता के सहारे बल-ज़ज़ाली ने इस्लामो दर्शन को समस्त विरय के दर्शन-शास्त्र के पानकिन पर प्रतिष्ठित किया।

एक अपस्त्री साधक के हाथ में बल-ज़ज़ाली ने यात्रा के दौत्र में आध्यात्मिक और प्रौत्तिक स्तर पर जो कुछ अनुष्ठि किया जोर जो कुछ पोगा उसका लैसा जोता देखी हो सरल-सरस रेती तथा अत्यन्त विश्वसनीय बाणी में उतनी प्रस्तुति किया है। फलतः पारम्पराग की प्रत्येक पंक्ति पर बल-ज़ज़ाली के प्रामाणिक कित्तन और उसकी कठीर अपश्चर्या की हाथ विष्मान है और इस 'हाथ' का अनुसन्धान इस शोध-प्रबन्ध की एक विशेषता कही जा सकती है।

5. पारम्पराग :

पारम्पराग और उसके कित्तन की छिन्दी जात् के तामने प्रस्तुत करने के उद्देश्य से इस शोध कार्य का आयोजन किया गया था। जर्यों जर्यों

शोष जार्य आगे बढ़ता गया तथीं तथीं पारसपार के किल का गलवा उसकी व्यापकता तथा उसे बढ़ कर यथार्थ जावन का करांटा पर ली उत्तरी ऊर्द्ध झल-गुड़ाली की बाणी जैसा विशुद्धतयीं का ग्रामक ह्य से सानात्कार हुआ ।

पारसपार का यह समृद्ध किल, झल-गुड़ाली के लाखा के दाणीं का यह जावंत निक्षण बाँर उक्से बढ़ कर झल-गुड़ाली छारा पौगे सुर यथार्थ की बटुता की अपार्यक अरती ऊर्द्ध पारसपार का अनुपम चिक्रोपमता अविस्मरणीय है ।

विशुद्ध पाणा को दृष्टि ते पारसपार हिन्दी, पंजाबी, राजस्थान आदि परिचयों माणाबाँ की प्राचीन घनिन्दाम्भो तथा हसी झौटि की दूसरों पाणार्ह रम्पचि का एक पहलापूर्ण कोश है । इस कोश में मंकला और मंवत श्वदन्यम्पचि अपार संभावनारं लिर - इस होय-प्रबन्ध के माध्यम से - हिन्दी के राज्यार पर पहली बार उपस्थित हुई है ।

CCCCC
CCC
0

(क) स्तोत्रालंकृत गुरुमुली लिपि

<u>कृति</u>	<u>रचयिता</u>	<u>विवरण</u>
१- गिरान क्षोटी	साधु सदानन्द	आकाहिष्मः पठियाला
२- टीका विचार माला	साधु सदानन्द	सिक्षत रेफरैन्स लाइब्रेरी अमृतसर
३- टीका विवेक यार	साधु सदानन्द	सेवापंथी डेरा: लमूलसर
४- परबो भाई बहुदण्डी	भाई सत्यराम	आकाहिष्मःपठियाला
५- परबो भग्नुर जी की	अनात	सेंदूल पश्चिम लाइब्रेरी: पठियाला
६- परबो बाँ भाई कल्हवा अनात		सिक्षत रेफरैन्स लाइब्रेरी अमृतसर
७- परबो बाँ भाई सेवाराम अनात		आकाहिष्म, पठियाला
८- परबो राहवा जी	अनात	सेंदूल पश्चिम लाइब्रेरी पठियाला
९- पात्रपाण	बहुदण्डशाह	लाइब्रेरी पंजाब विश्व- विषयालय, बण्डीगढ़ (विभिन्न प्रतियां)
-		
१०-पौधी आसावरी बाँ	अनात	आकाहिष्म, पठियाला
११-पैंती उपनिषद भाषा	साधु सदानन्द	सेंदूल लाइब्रेरी: पठियाला
१२- प्रैम प्रकाश	संतशाम सिंह	भाई प्रोलन तिंह वेद वरनालरन(अमृतसर)
१३- फलनदी भाषा	अनात	सेंदूल पश्चिम लाइब्रेरी, पठियाला
१४-यो वाचिग्रट भाषा	अनात	सिक्षत रेफरैन्स लाइब्रेरी: अमृतसर

<u>क्रृति</u>	<u>रचयिता</u>	<u>विवरण</u>
१५- वक्त गौविंद लोकां दे	ब्लात	सिन्ह रेफरेन्स लाइटरी, बूलसर
१६- वक्त साईं लोकां दे	ब्लात	सेंट्रल पब्लिक लाइटरी: पटियाला
१७- वसिलट (बोपाहर्यां में)	साथु सदानंद	सेंट्रल पब्लिक लाइटरी: पटियाला
१८- विगिलान बरक टाका (ज्यु जा)	साथु सदानंद	सेंट्रल पब्लिक लाइटरी: पटियाला ।
१९- विदिवा निध	साथु सदानंद	मूल प्रति उपलब्ध नहीं हुई ।
२०- सिदान्त रहस्य	साथु सदानंद	सेंट्रल पब्लिक लाइटरी पटियाला
२१- सुधानि फ्लोरां		सेंट्रल पब्लिक लाइटरी: पटियाला

(ल) पंजाबी पुस्तक

<u>क्रृति</u>	<u>रचयिता</u>	<u>विवरण</u>
१- बूढ़ाठाह दी बां साथो बां ब्लात		संपादकः गौविंद सिंह लांबा
२- बालिंथ	विपिन्ने गुरु ^१ व्यक्ति	संस्करणः श्री गुरु दारा प्रबन्धक कमीटीः बूलसर (गुरुमुखीः नागरी)

<u>क्रृति</u>	<u>रचयिता</u>	<u>विवरण</u>
३- पंजाबी बदल दो मुश्किल ल्वारी	डॉ पोल सिंह	(१९५८)
४- पारम्पारा	बुद्धिशाह	संपादकः प्रौढ़ प्रीतमसिंह (१९५२)
५- पोथी लुभांडु	मिहरिवानु	संपादकः प्रौढ़ करपाल सिंह (१९६२ ई०)
६- प्रसंग भाई घेया	झात	पांच भाग नं० ७७४-७८ आल्सा ट्रैक्ट लोसयटी बमूल्यार
७- बक्स महापुराण दे	झात	संपादकः गोबिंद सिंह लांचा प्रथम संस्करण (१९७३ ई०)
८- भारत-पता-दरपन	महंत गणेशा सिंह	बमूल्यार (१९१० ई०)
९- गुरु रुद्र रत्नाकर (महानकौश)	भाई कान्छसिंह	संस्करणः द्वितीय। भाषा विभाग, पटियाला (१९६६ ई०)
१०-बड़ा सूनीपत्तर	सदार रणधीर सिंह	प्रकाशकः सिवत रैफैरन्स लाइट्री (स्वर्ण पन्दित) बमूल्यार
११- संतरलमाल	संत लाल चंद	तीसरा संस्करण (१९६३ ई०)
१२- साडीबां बुद्धि जी	झात	तीसरा संस्करण राष्ट्र पिंडी (संवत् १९६१/ ७१ ई०)
१३-मुष्मनी	पंचम गुरु	आदिग्रन्थ की एक पूर्वन्य वार्ता
१४-गो गुरु पंथ प्रकाश	गिवाना	पत्रा-र-संसा-र-नूर
	गिवान सिंह	बमूल्यार (१८८१ ई०)

15- श्री वरण हर चित्तार डा. लखनीर सिंह जालखा रमाकार

बमुक्तसर

पाणा विभाग,
पटियाला

16- स्थ लिखातां दि यूनी -

(ग) हिन्दी पुस्तकें

1. अप्रृशं भाषा का अध्ययन	डा. वारेन्ट्र श्रीवास्तव दिल्ली (१९६० ई)
2. शीर्तिहा	विधापति संपादकः डा. वासुदेव शरण ब्रह्माल
3. कुरान में हिन्दी	कन्द्रुली पाण्डेय (२००० दि)
4. गुरुमुखी लिपि व हिन्दी ग्रन्थ	डा. गोविंदनाथ राजकमल प्रकाशनः राज्युल (१९६५ ई)
5. क्लाव्युफ और ट्रूफी भत	पं० रामचूल चित्तारी -
6. दर्शन-दिर्घदर्शन	राहुल नांकुत्यान (१९६७ ई)
7. देशी नाम भाला	ऐम्कन्ट्र -
8. पदभावत	संपादकः डा. वासुदेव शरण ब्रह्माल
9. परिकल्पा साहित्य	क्रिलोका नारायण लक्ष्मण (१९६८ ई)
10. पारसनाग	संक्षिप्त युगलानंद- मुश्ता नवल किशोर प्रेस शरण (उद्योग्यावाली)
11. पुराजन प्रबन्ध संग्रह	- संपादकः मुनि जिन विजयः सिंधी जैन सिरीज़
12. प्राकृत भाषाओं का व्याख्यान	रिक्ड पिश्ल सुवादकः डा. हेमकन्द्र जौरी पटना (१९३८ ई)

<u>क्रृति</u>	<u>: ०१:</u> <u>रचयिता</u>	<u>विवरण</u>
१३. विरागवती	कुल्लन	संपादकः ६८ परमेश्वरा लाल(१९७७ हौ)
१४. छिन्दा के आदि ग्रंथ	कणावार्य	कलकत्ता (१९६५ हौ)
१५. छिन्दा शूदानुशासन	किरोरी दाम वाज्येयी नागरी प्रवाहिणी संघा, बाराणसी	

(घ) लेखी पुस्तकें

१. अर्द्धिक शाद्य संड इट्यू एस इन छिन्दी	ओ लिल्ली	
२. बाहन-ए-ज़बरी	अमुल फ़ाज़ल अल्लामी	संपादकः ज़हनार चरकार (१९४८ हौ)
३. आदि ग्रंथ	वर्स्ट ट्रूप	बैंगी ज़ुवाद(१८७७ हौ)
४. ओरिजिन संड डेवलपमेंट डाफ बंगाली लैन्वेज	६८ चेटजी	कलकत्ता(१९३६ हौ)
५. बालकर्मी डाफ हैप्पीनेस	ली.८ फील्ड	
६. इन्साइक्लोपेडिया डाफ इस्लाम		
७. इन्साइक्लोपेडिया डाफ रिलीज़ संड सर्थिक्स		
८. ए व्हिरोटिक संड इटियोलाजिकुल डा८ टर्नर डिशनरी डाफ नेपाली		
९. ए निशे फ़ार लाइट्स	अनुवादक गैर्डनर	लाहौर(१९३४ हौ)
१०. एक लिल्ली छिन्दी डाफ अर्द्यूस	निकल्सन	(१९०३ हौ)

<u>कृति</u>	<u>रचयिता</u>	<u>विवरण</u>
११. ए बोमेहुलरी हन पंजाबी आफ डिफिक्लट वर्द्धि अकारिंग हन सिक्ख ग्रंथ	विश्वनाथ उदासी	अमृतसर (१८९३ ही)
१२. ऐन इन्ट्रोडक्शन दू पंजाबी लिटरेचर	डा० पोलि सिंह दीवाना	
१३. कैरेटिव डिशनरी आफ इंडौ आर्यन लेन्वेज़ेज	डा० टनर	लंडन, १९६२
१४. काउंसेल फार किंस	एफ-बारप्सी। बागले	अल-ग़ज़ाली बृत 'नहीं हात- अल-मुलूक' का अंग्रेजी अनुवाद (१९६४ ही)
१५. क्लासिकल हस्ताम	जी। हेवी। गुनेवाम	जर्मन से अनुदित अनुवादिकाः केथेराइन बाटसनः लंडनः (१९७० ही)
१६. डिशनरी आफ हस्ताम	हन्ज़	
१७. तहाफुत-अल- फालसफा	लल-ग़ज़ाली	अंग्रेजी अनुवाद एस०ए०क्माली
१८. दारा शिकुहः लाहफः वर्क्स डा० ह्सरत		(१९५३)
१९. दो रथिकल फिलासाफी उपर्युक्तीन आफ अल-ग़ज़ाली		(बलीगढ़ १९६७ ही)
२०. दो लार्गेसी आफ ज़ूँझ	जाई। अब्राहम	(१९२७ ही)
२१. दो रिक्स्ट्रॉक्शन आफ रिलीजिओ थाट्स हन हस्ताम	डा० हक्काल	

<u>कृत</u>	<u>रचयिता</u>	<u>विवरण</u>
२२. दी रिलोज बाफ इस्लाम	पोलाना पुहम्पद अली	
२३. राधिका दो फिस्टिक एंड हर फेलो बैट्टू इन इस्लाम।	मार्गरिट स्प्रिथ	
२४. लिंग्वस्टिक पैक्यूलिरटोड़ पाल्स, एमजी० पुनरा: (१९५३ ई०) बाफ नानेश्वरी		
२५. लिटरेरी हिस्ट्री बाफ परिया	ई.जी० इआउन	
२६. सिलेखिक स्टूक्चर बाफ हिन्दी एण्ड पंजाबी	आ० देवीदत्त शर्मा	पंजाब विश्वविद्यालय प्रशासन
२७. सूफी ज्ञान	ए० जे० बारबेरा	
२८. सूफी लार्जु इन इस्लाम	जैसरस॑ट्टि मिंधम	
२९. हिस्ट्री बाफ इंडो जोनर विस्टम बाफ एजुकेशन इन दा पंजाब: सिन्स एनेज्युकेशन एंड इन १८८२	आ० लालटनर	कलमणा(१८८२)
३०. हिस्ट्री बाफ पंजाबी लिटरेरी	आ० मोहन सिंह दीवाना	

(३०) भर्की। कारसी पुस्तकें

१. अल-कुरानि	अल-कुर्की जानी	भंडी जुवादः ई. बी. जी. गुस्टेवः (१९५० ई०)
--------------	----------------	---

<u>कृत</u>	<u>रचयिता</u>	<u>विवरण</u>
२. अल-मुस्तास अल-मुस्ताकि	अल-ग़ज़ाली	
३. अल-मुस्ताफ़-मन इत्य-अल-उसूل	अल-ग़ज़ाली	
४. किताब-अल-बज़ी ज	अल-ग़ज़ाली	
५. तह्र-मस्तूक	अल-ग़ज़ाली	
६. नसी छात-अल-मुलूक	अल-ग़ज़ाली	
७. मकासिद-अल फ़ालसफ़ा	अल-ग़ज़ाली	
८. पिरकात-अल अवार	अल-ग़ज़ाली	
९. पी जान-अल अमल	अल-ग़ज़ाली	
१०. पायार-अल-इत्य	अल-ग़ज़ाली	
११. मुनक्किद-मन अल-ज़लाल	अल-ग़ज़ाली	
१२. रिसाला-अल कुदसिया	अल-ग़ज़ाली	

फारसी : हस्ताली स्त

<u>कृत</u>	<u>रचयिता</u>	<u>विवरण</u>
१. कीमिया-र-सजादत-	अल-ग़ज़ाली	आस्ट्रेली, पंजाब विश्वविद्याल, चण्डीगढ़ (दो प्रक्रियां)
२. सिर-अल-कारार	दारा शिकुह	३२ उपनिषदों का फारसी अनुवाद

(ब) पत्रिकारं : बैंगी

१. हॉटेल फ्लिटोरिकल ब्वार्टरली
२. जन्ल बाफ की रायल एस्त्रियाटिक सौवायटी
३. बुलेटिन बाफ की स्कूल बोरियंटल स्टडीज़: लंडन
४. बैंगीन बाफ ब्मेरिन बोरियंटल सौवायटी
५. मेडिवल हॉटेल ब्वार्टरली: ब्लीगढ़
६. फ्लिटोरिकल जन्ल बाफ का पंजाब युनावरीटी

पत्रिकारं: पंजाबी

१. पंज दरिया
२. पंजाबी साहिप: लालीर

८८८८
८८८
८

२५४।०२